

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 03079

# LIBE, LUKSUS UN KAPITALIZM

---

Werner Sombart



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

689

יוסף יאטשקאווסקי  
"פאפולער וויסנשאפטל'עכע ביכל'יאטעק"  
בוך 2 טא

---

---

ווערנער זאמבארט

# ליבע, לוקסוס און קאפיטאליזם

פון דייטש: י. ראפאפארט

ווארשע — ניו-יארק 1929

---

---

Printed in Poland

**Miłość, Luksus i Kapitalizm**  
Pop. Nauk. Bibl. Jaczkowskiego

---

**Druk. W. Goldsztyt, i S-ka, Pawia 44.**



## א י נ ה א ל ט :

דאָס ערשטע קאָפּיטל: די נייע געזעלשאַפּט

- 7 I. דער הויף
- 11 II. דאָס בירגערלעכע רייכטום
- 17 III. דער נייער אָדל

דאָס צווייטע קאָפּיטל: די גרויסשטאָט

- 35 I. די גרויסשטעט פון 16, 17 און 18 יאָרהונדערט
- 38 II. די אַנטשטייונג און די איבערלעכע גלידערונג פון די גרויסשטעט
- 54 III. די שטאָט-טעאָריעס פון 18-טן יאָרהונדערט

דאָס דריטע קאָפּיטל: די סעקולאריזאַציע פון דער ליבע

- 63 I. דער זיג פון אומגעזעצלעכקייט - פּרינציפּ אין דער ליבע
- 75 II. די קורטיזאנע

דאָס פּערטע קאָפּיטל: די אַנטוויקלונג פון לוקסוס

- 88 I. דער באַגריף און דאָס וועזן פון לוקסוס
- 95 II. די פירשטלעכע הויפן
- 117 III. דער אויפקום פון די קאָוואַלירן און געלט-זעק

137	10. דער זיג פון דער זי
	1. די אָלגעמיינע אַנטוויקלונגס-טענדענצן פון לוקסוס
138	
143	2. דער לוקסוס אין דער היים
	(א) דער עס-לוקסוס - (ב) דער ווין-לוקסוס
153	3. דער לוקסוס אין דער שטאָט
	דאָס פינפטע קאָפיטל: די געבורט פון קאָפיטאַליזם פון דעם לוקסוס
163	I. די ריכטיקע און פאַלשע פראָבלעם-שטעלונג
172	II. דער לוקסוס און דער האַנדל
172	1. דער גרויסהאַנדל
186	2. דער לאַחדים-האַנדל
196	III. דער לוקסוס און די לאַנדווירטשאַפט
196	1. אין אייראָפּע
203 <sup>3</sup>	2. אין די קאָלאָניעס
208	IV. דער לוקסוס און די אינדוסטרי
208	1. די באַדייטונג פון די לוקסוס-אינדוסטריען
213 <sup>3</sup>	2. די ריינע לוקסוס-אינדוסטריען
	(א) די זיידנאינדוסטרי - (ב) די שפיצנאינדוסטרי -
	(ג) די שפיגל-פאַבריקאַציע - (ד) די פאַרצעליי-אינדוסטרי - (ה) פאַרשידענע אינדוסטריען
222	3. די געמישטע אינדוסטריען
	(א) די וואָל-אינדוסטרי - (ב) די ליינענאינדוסטרי -
	(ג) די שניידעריי - (ד) לעדעראַרבעטער (שוסטערס, זאָטלערס, גאַרבערס) - (ה) הוטמאַכעריי - (ו) בוי-אינדוסטרי - (ז) קאָטשנמאַכעריי, טאַפּעצירעריי - (ח) סטאַלעריי
	4. די רעוואָלוציאַניזירנדיקע קראַפט פון לוקסוס-קאָנסום
241	

.....

## דאס ערשטע קאפיטל:

### די נייע געזעלשאפט

#### מקורים און ליטעראטור

די געשיכטע פון הויף (I) איז די געשיכטע פון די מלוכות. ספעציעלע אפהאנדלונגען זענען מיר נישט באקאנט. כ"חיל דאָ צבער איינפמערקאם מאַכן אויף היינריך לאַובעס „פראַנצויזישע קעניגלעכע שלעסער“. דאָסדאָיקע כמעט אומבאקאנטע קליינע בוך (3 בענדער, 1840), געהער צו די לעבעדיקסטע געשיכטלעכע אַפּהאַנדלונגען. עס גיט אַ סך אַ קלעיערן בילד וועגן די פאַרהעל-טענישן אין פראַנצויזישן הויף, ווי די גרעסטע טהיל דיגע געשיכטעס (אפילו מיט ראנקען צוזאמען). לאובע מאכט דעם פרוי, דורך יעדן איינעם פון די בארימטע קעניגלעכע שלעסער לעבעדיק מאכן די גאנצע געגעבענע עפאָכע, און דורכדעם האָט ער געשאַנקען פראַנקרייך אַ פאַראַלעל-ווערק (פּוועיר-אנפּוין) צו ג. פראַי טאָגס „בילדער פון דער דייטשער פאַרגאַנגענהייט“. די „היסטאָריקער“ וועלן זיך מיט רעכט באַציען גרינגשעציק צו אים.

די אַנטשטיינג פון בירגערלעכן רייכטום (II) האָב איך צום ערשטן מאל פּרובירט שילדערן אין מיין „מאָדערנעם קאָפיטאַליזם“

די געשיכטע פון דער אומבילדונג פון די העכערע קלאַסן אין דער פרי-קאָפיטאַליסטישער עפאָכע (III), וואָס ווערט באַהאַנדלט אין דאָזיקן קאָפיטל, האָט אַן אויסערלעכע און אַ אינערלעכע זייט: די אויסער-לעכע זייט היינט אונז גאָר די געזעלשאַפטיגע געשעענישן, און זידאָזיקע פאַרמאָגן אַ גרויסע ספעציעל-ליטעראַטור פון פאַמיליען-געשיכטלעכע ווערק, מיט העלעכע צוגלאַנד איז באַזונדערס רייך.

וועגן די ראנג-זארהעלטשישן : ש.ר. דאָד : האנטבוך פון ראנג-פארהעלטע.  
זיטן א. א. וו. (ענגליש, 1842) ; וועגן די מלוכה-רעכטלעכע און פאליטישע  
פראָבלעמען : ר. גביסט, אדל און ריטערשאפט אין ענגלאַנד, 1853, און די  
ווערק, וואָס ווערן דאָרט דערמאָנט.

די פראָנצויזישע גענעאלאָגישע ליטעראַטור איז הייט גישט אזוי רייך  
הי די ענגלישע. פון ווערק פון אַלגעמיינעם כאַראַקטער קומט דאָ קודם פל אין  
באַטראַכט דער „ווערטערבוך פונם אַדל“ (פראַנצ.) פון ד'אָזיע.

דערפאַר איז די סאַציאַל-געשיכטלעכע מאָנאָגראַפישע ליטעראַטור גישט  
דער ערך רייכער : אזעלכע ווערק, ווי פון באַרמאַן, טיריאָו, באַנאָפּע, וועלכע  
כ'וועל נאָך גישט איינמאָל דערמאָנען, פאַרמאָגט גישט קיין שום אנדער לאַנד.

אין דיזאָזיקע דערמאָנטע ווערק ווערט שוין באַרירט אויך די צווייטע

זייט פון דער פראָבלעם : די סאַציאַל-פּסיכאָלאָגישע, ווי מ'קען

זי אַנרופן. אָבער אַ אַלץ-אַרומגענענדיקע אָפּהאַנדלונג פון די איבערלעכע

צונדערונגען, וועלכע זענען פאַרגעקומען אין די העכערע קלאַסן אין

משך פון די לעצטע יאָרהונדערטן, איז מיר גישט באַקאַנט דעם באַווייזן-מאַטעריאַל

פאַרן דאָזיקן פונקט זענען מיר נאָך געצווונגען צוזאַמענצונעמען פון אַלע

ליטעראַטור-געביטן. באַזונדערע ליטעראַטור-אַנווייזונגען זענען דעריבער גישט

גויטיק. אין די ציטאַטן וועט דער לייזער געפינען אַ געוויסע צאָל אָנגעמערקטע

ביכער, וועלכע וועלן אים קענען געבן גענויערע ידיעות.

## 1. דער הויף

די אנטשטייונג פון גרעסערע פירשטלעכע הויפן אין דעם זין, וועלכן מיר גיבן היינט צו דעמדאָויקן וואָרט, איז געווען אַ רעזולטאַט און דאָן פון איר זייט אויך אַ אַנטשיידן-דיקע סיבה פון די ענדערונגען, וועלכע די מלוכה-אַרדנונג און דאָס מיליטער-וועזן האָבן דורכגעמאַכט ביים סוף מיטלאַלטער. אויך דאָ, ווי אויף אַ סך אַנדערע געביטן, זענען די פאַרגענגער און פאַרבילדער פון דער שפעטערער אַנטוויקלונג געווען די קירכלעכע פירשטן. ס'קען זיין, אַז אַוויניאַן איז גע-ווען דער ערשטער „מאָדערנער“ הויף, ווייל דאָ האָבן זיך צום ערשטן מאל דויערהאַפט צענויפגעטראַפן און געגעבן דעם טאָן די ביידע פּערזאָנען-גרופּעס, וועלכע האָבן אין די פּאַלאַנדיקע יאָרהונדערטער אויסגעבילדעט דאָס, וואָס ווערט אַנגערופן די הויף-געזעלשאַפט: אַדללייט, וואָס זייער איינציקער באַרוף איז צו דינען די אינטערעסן פון הויף, און שיינע פרויען, וואָס טיילן זיך תמיד אויס דורך זייערע מאַניערן און גייסטרייכקייט, וועלכע האָבן אין אַ גרויסער מאָס (ווי מיר וועלן דאָס נאָך גענויער זען ביי אַן אַנדער געלעגנהייט) אַרויפגעדריקט זייער שטעמפל אויפן לעבן און אויף די האַנדלונגען. די באַדייטונג פון אַוויניאַנער עפיואַד איז קודם כל באַשטאַנען אין דעם, וואָס צום ערשטן מאל האָבן זיך דאָ אַרום ראש פון דער קירכע פאַרזאַמלט די גייסטלעכע „גרויסע האַרן“ (Grands Seigneurs) פון כמעט גאַנץ אייראָפּע און דאָ פאַנאָדערגעוויקלט

זייער גלאַנץ, ווי יאָהאָן XXII האָט דאָס אונז בילדלעך געוויזן  
אין זיין דעקרטע Etsi deceat.

אַז אין משך פון 15-טן און אין די ערשטע יאָרן פון  
16-טן יאָרהונדערט איז דער הויף פון די רוימישע פויפסטן  
צוזאַמען מיט די פויפסטלעכע ניאָטן\* געווען דער גלאַנצפולסטער  
און געגאָלטן אַלס מוסטער פון פרייען טאָן (וועלכער האָט  
אַרויסגערופן די באַגייסטערונג פון אַ עראָזמוס), פון פראַכט  
און פון הויפּישע זיטן, איז אונז באַקאַנט: דער „קאַרטעדזשיאַנאַ  
ראַמאַנאַ“ (דער רוימישער הויף-מאַן) איז געווען אַם נאַנטסטן  
צום אידעאַל-בילד, וועלכן קאַסטיליאַנע האָט אָנגעוואָרפן פון  
אַ הויפּמאַן פון זיין צייט. מיר וועלן נאָך שפּעטער זען, ווי  
אַזוי דער וועלטלעכער גלאַנץ האָט גראַד דאָ אין רוים דער-  
גרייכט זיין גרעסטע אַנטוויקלונג אין דער הערשאַפטס-צייט פון  
די גרויסע רענעסאַנס-פויפסטן.

פון די פויפסטלעכע הויפּן האָבן נישט געוואָלט אַפּשטיין  
די הויפּן פון די איבעריקע איטאַליענישע פירשטן. איינער פון  
די עלטסטע פירשטלעכע הויפּן, וואָס האָט געהאַט אַ מאַדערנעם  
אויסזען, איז געווען דער הויף פון אַלפאָנס פון נעאַפּאָל, וועגן  
וועלכן מ'האַט געזאָגט, אַז מער פאַר אַלץ אין דער וועלט האָט  
ער ליב, דעם הויב, דעם גלאַנץ און דעם שיינעם מין. אויך  
די הויפּן פון מילאַנד, און פעראַרע און פון אַנדערע קליינע  
רעזידענצן פירן טוין אין 15-טן יאָרהונדערט אַ לחלוטין מאַ-  
דערנעס לעבן. ס'איז קיין ווינדער נישט, וואָס גראַד אין אי-  
טאַליע האָבן זיך צום פריסטן אַנטוויקלט די גרונטשטריכן פון  
דאָזיקן לעבן, ווייל דאָ זענען צום פריסטן רייף געוואָרן די פאַדינגונג-  
גען דערצו: דער אונטערגאַנג פון ריטערטום, דאָס באַזעצן זיך  
פון אַדל אין שטאָט, די אויסבילדונג פון דער אַבסאָלוטער  
מלוכה, די ווידערגעבורט פון די קונסטן און וויסנשאַפטן, גע-  
זעלשאַפטלעכע טאַלאַנטן, אַ גרעסערע פאַרמעגלעכקייט א. א. וו.  
אַבער אַ אַנטשיידנדיקע באַדייטונג פאַר דער געשיכטע  
פון הויף-וועזן האָט באַקומען די אויסבילדונג פון אַ מאַדערנעם הויף

\* פויפסטלעכע קרובים-מחאָריטן. (א.ב.)

אין דעם אַ סך גרעסערן און מעכטיקערן פראַנקרייך, וועלכעס איז פון סוף 16-טן און אין משך פון ביידע ווייטערדיקע יאָר-הונדערטן געוואָרן דער אומבאַשטריטענער טאָן-געבער אין אַלע אַנגעלעגנהייטן, וואָס האָבן אַ שייכות צום הויף-לעבן.

דער גרינדער פון פראַנצויזישן הויף איז פראַנץ דער I. אמת, לודוויק דער XI האָט שוין אַריינגעבראַכט אַ גרויסע עני-דערונג מיט דעם, וואָס ער האָט זיינע אָפיצירן פון קעניגלעכן הויז (Officiers de la maison) געגעבן דעם טיטל אָפיצירן פון פראַנקרייך (Officiers de France) און אַזוי אַרום אידענטפיצירט דאָס קעניגלעכע הויז מיט פראַנקרייך. דורך זיין דאָזיקן שריט האָט ער אויסגעטראָטן אַ וועג פאַרן הויף, וועל-כער האָט פריער געקענט עקסיסטירן בלויז אַלס פּריוואַטע גע-זעלשאַפט. אָבער ערשט פראַנץ I האָט געשאַפן דעם הויף, און געשאַפן האָט ער אים דורכדעם, וואָס ער האָט געהאַלפן די פרויען קומען צו דער מאַכט. ער זאָל זיך האָבן אויסגעדריקט: אַז אַ הויף אָן פרויען איז געגליכן צו אַ יאָר אָן פּרילינג, צו אַ פּרילינג אָן רויוון. דעריבער האָט ער צוגעצויגן צום הויף די אַדעלע פרויען, וועלכע פלעגן פריער אָפּטרויערן זייער לעבן אין די אַלטע, גראַע טורעמס פון זייערע פעסטונגס-שלעסער. ער האָט דעם הויף געשאַפן מיט אַלע מיטלען פון קלוגן דע-ספּאַטיזם און גרעסטער פראַכט, אַזוי, אַז דאָס גאַנצע לעבן פון לאַנד און אַלץ וואָס האָט אַ נאָמען אין לאַנד האָט זיך קאָנ-צענטרירט אַרום קעניג. זיין מוטער האָט אָנגעפירט מיטן דאָ-זיקן גרויסן קאַראַהאַד-טאַנץ, זי פלעגט אויסזוכן די שיינע מיידלעך, די שוועסטער מאַרגאַרעטאַ האָט צוגעגעבן אַן אַנדער געוויק, די שפּיל פון דער פאַנטאַזיע און פון וויציקן גייסט, און פראַנץ האָט איבער אַלץ אויסגעשפּרייט דעם גלאַנץ פון פאַרמען אין רוים און פייערלעכקייטן. אויף אַזאַ אופן איז מיט די ווייבער אויפגעקומען די אינטעריגע און די גאַלאַנטע-ריע און (וואָס מיר וועלן נאָך שפּעטער גענויער באַטראַכטן) דער לוקסוס, דאָס, וואָס פראַנץ I האָט געגרינדעט, האָבן שפּע-טער די גרויסע לודוויקס אויסגעבויט ביז צו גיגאַנטישע פאַרמען.

אויף ווי ווייס דידאָזיקע גאַנצע וועלט האָט באַזירט אויף דער הערשאַפט פון דער פרוי, קען מען זען פון איר אויסזען, און די צייט-עדות באַשטעטיקן דאָס.

איך ברענג דאָ די מיינונגען פון צוויי מענער: איינעם פון דעם אָנהויב, און דעם צווייטן— פון סוף פון דער דאָזיקער הויפּט-ווייבערישער צייט, וועלכע, זייענדיק לחלוטין פאַרשידן איינער פון צווייטן, האָבן צווישן זיך דאָס איינע געמיינזאַמע, וואָס זיי זענען אָן ספק אין דער לאַגע אַרויסצוטראַגן אין די דאָזיקע פראַגן אַ קאָמפּעטענטן אורטייל: סוללי און מערסיע.

„ס'איז גענוג צו וואַרפן אַ בליק אויף אַ סך אַדללייט, מיט וועלכע עס זענען פול דער הויף און די שטאַט, כדי איינצוזען, אַז זיי פאַרמאָגן קיין שפור נישט פון יענער פשוטער, מענלעכער און קרעפטיקער טוגנט, וועלכע האָט אויס-געצייכנט זייערע אבות; קיין שום געפילן נישט; קיין ברעקל פּעסטקייט פון גייסט; אַ צעשטרייטער און לייכטזיניקער אויס-זען; אַ ליידנשאַפט צו שפּיל און זנות; גיבן זיך אָפּ מיט צי-דונג; ראַפּינירטקייט בנוגע פאַרפומען און אַלע אַנדערע מיטלען פון פאַרצערטלטיקייט: עס דאַכט זיך, אַז זיי ווילן איבערשטייגן אין דעם די פרויען.“ סוללי, מעמואַרן, 16.4.

מ'האַט זיי (-די אַדעליקע-) צעטומלט דורך דער גאַנצער פאַמפע, וואָס רינגלט אַרום די הויפּן; מ'האַט איינגע-אַרדנט פּייערלעכקייטן פרי זיי צו פאַרווייכלעכן; די פרויען, וועלכע האָבן געלעבט אין איינזאַמקייט און זיך אָפּגעגעבן מיט פליכטן פון הויזלעכער ווירטשאַפט, פילן זיך באַפרידיקט אין זייער אייגנליבע, וואָס זיי ציען אויף זיך די אויפמערקזאַמקייט; זייער קאָקעטעריע, זייער נאַטירלעכע אַמביציע האָבן דורכדעם געסונען אַ מענלעכקייט זיך אויסצולעבן; זיי האָבן געגלאַנצט אין דער נאָנט פון טראַן אַדאַנק זייערע רייצן. ס'איז נויטיק געווען, אַז זייערע קנעכט זאָלן זיך נישט דערווייטערן פון אַרט, וווּ עס געפינט זיך זייער מאַכט; זיי זענען גע-וואָרן די קעניגיןס פון דער געזעלשאַפט און



די געזעצנבער פון געשמאק און פון פאר-  
געניגנס... זיי האָבן נאָרישקייטן פאַרוואַנדלט אין וויכטיקע  
געשעענישן; זיי האָבן געשאפן דעם קאָסטיום, דעם עטיקעט,  
די מאָדעס, די צירונג, די אויסצייכענונגען, די לעכערלעכע קאַג-  
ווענאַנסן... " מערסיע, אַ בילד פון פאַריז (1783), 1, 21.

די איבעריקע איראָפּעיִשע הויפּן האָבן אָדער נישט גע-  
האַט קיין באַדייטונג פאַרן גאַנג פון קולטור-לעבן, אָדער זיי  
זענען געווען קאָפּיעס פון פראַנצויזישן הויף. דאָס איז באַזונ-  
דערס גילטיק אויך פאַרן ענגלישן הויף, וועלכער איז איינגט-  
לעך געגרינדעט געוואָרן ערשט אין דער צייט פון די סטואַרטס.  
נאָך אין די צייטן פון היינריך VIII האָט געשריבן אַ בן-דור:  
"יעדער אַדלמאַן אַנטלויפט אויפן לאַנד. ווינציקע וווינען אין די  
שטעט; ווינציקע לייגן אַכט אויף זיי". אויך דער הויף פון דער  
קעניגין עליזאַבעט איז נישט געווען דאָס, וואָס מיר פאַרשטייען  
אונטער אַ מאָדערנעם הויף, וואָס זיין קלאַסישע פאַרם איז  
דער פראַנצויזישער: עס האָט אים געפּעלט דאָס וויכטיקסטע:  
די הערשאַפט פון דער פרוי. דאָס קלינגט, אמת, פאַראַדאָקסאַל,  
ווייל אויפן טראָן איז דאָך געזעסן אַ פרוי. אָבער דאָס ווערט  
גלייך פאַרשטענדלעך, ווי נאָר מיר מאַכן זיך קלאָר, אז די  
הערשאַפט פון דער פרוי איז קודם פּל געגרינדעט געוואָרן  
דורך דער הערשאַפט פון דער אומגעזעצלעכער פרוי. וועגן דעם  
וועלן מיר אָבער ריידן שפּעטער.

## II. דאָס פירגערלעכע רייכטום

אויף אַן אַנדער אָרט האָב איך אויספירלעך אויפגעוויזן,  
ווי אַזוי אין משך פון מיטלאַלטער און אין די ווייטערדיקע  
יאָרהונדערטער איז פון טויזנט קוואַלן אַרויסגעפלאָסן אַ ניי

רייכטום, וועלכן מיר קענען אַנרופן אין קעגנזאץ צום פעאַדאַלן — דאָס בירגערלעכע רייכטום. די אויספירן, צו וועלכע מיר זענען דאָרט געקומען, ווענדן מיר אָן דאָ, פּדי מיט זייער הילף צו דערגאָי, ווי אַזוי עס ענדערט זיך ראַדיקאַל, אַלס פּועל-יוצא פּון דערדאָזיקער רייכטום-אויסבילדונג, די סטרוקטור פּון דער אַלטער געזעלשאַפט, ווייל די אויבערשיכט פּון דער באַפעלקערונג, וועלכע געפינט זיך אונטער די פירשטן און טיילט אָפּ די שפיצן פּון דער *miseria contribuens plebs*, באַקומט אַ גאַנץ אַנדער צו-זאַמענשטעל. צום דאָזיקן ציל איז גענוג, מיר זאָלן געבן אין אַ כראָנאָלאָגיש-היסטאָרישער אָרדענונג דיזעלבע פּאַקטן, וועלכע מיר האָבן פריער סיסטעמאַטיש צוזאַמענגעשטעלט; ס'איז גענוג, מיר זאָלן זיך די באַקאַנט-געוואָרענע אַבסטראַקטע מעגלעכקייטן פּון שאַפּן פאַרמעגנס פאַרשטעלן אין זייער סאָציאַלער קאָנקרעט-קייט. דאָן באַקומען מיר אומגעפער פּאָלגנדיקן בילד וועגן יע-נער אויסבילדונג פּון דער נייער געזעלשאַפטלעכער אויבערשיכט. דער גאַנצער רייכטום פּון פרייען מיטלאַלטער באַשטייט פּמעט אויסשליסלעך פּון באַדן-באָזיק; יעדנפאַלס זענען אַלע רייכע מענטשן גרונטבאָזיצער; און די גרויסע גרונטבאָזיצער בילדן אויס (אויף וויפּל עס קומט נישט אין באַטראַכט די קירכע) דעם אַדל. קיין רייכע בירגער זענען אין יענער צייט פּמעט ווי נישטאָ. זיי שטעלן פאַר מיט זיך אַ פאַרשווינדנדיקן יוצא מן הכלל.

אָנהויבנדיק פּון 13-טן און 14-טן יאָרהונדערט ענדערט זיך די לאַגע: דאָן מערן זיך שנעל די גרויסע פאַרמעגנס, וועלכע זענען אַנטשטאַנען נישט דורך פעאַדאַלע ריטער-לעהען, מיט איין וואָרט: די גרויסע געלט-פאַרמעגנס און דער עיקר אין איטאַליע. דאָס איז די צייט, ווען עס הויבט זיך אָן די אויסרויבונג פּון אַריענט, ווען עס זענען וואַרשיינ-לעך אַנטדעקט געוואָרן אין אַפריקע רייכע שיכטן מיט איידל-מעטאַלן, ווען די אויסוויכערונג פּון די גרויסגרונטבאָזיצער און באַזונדערס פּון די רייכע פירשטן האָט אָנגענומען אַ ברייטן מאַסשאַב.

דאָס, וואָס איטאַליע לעבט איבער אין 13-טן און 14-טן יאָרהונדערט, לעבט איבער דייטשלאַנד אין 15-טן און 16-טן. דאָן קומט אויף דאָס גרויסע רייכטום אין די אויבערדייטשע שטעט, אַלס רעזולטאַט פון אַנטדעקן די בעהמיש-אונגאַרישע גאַלוי-און זילבער-גרובן, דערנאָך אויך פון די אַמעריקאַנער זילבער-אוצרות, און פון די גרויסע פינאַנס-געשעפטן, וואָס אַנטשטייבן אַדאַנק דידאַזיקע ביידע געשעענישן; עס קומט אָן דער צייט-אַלטער פון די פּונגער.

אין 17-טן יאָרהונדערט קומט אָן האַלאַנדס ריי: זי באַטיי-ליקט זיך אין דער אויסרויבונג פון שפּאַניע און פּאַרטוגאַל און אַנטדעקט נייע רייכטום-מקורים אין ווייטן מזרח: מיט דער הילף פון צוואַנג-האַנדל, רויב און שקלאַפּעריי צווינגט זי די אַריענט-פּעלקער, זיי זאָלן איר צאָלן צינן.

אין 17-טן יאָרהונדערט הויבט זיך אויך אָן אויסצובילדן דאָס רייכטום אין פּאַרענקרייך און ענגלאַנד. אָבער ביזן סוף פון זיבעצנטן יאָרהונדערט האָט דאָס „ביזנעס-לעכע“ רייכטום פון דידאַזיקע צוויי לענדער נישט אַריבערגעטראַטן געוויסע, פאַרעלמאַנישטעטיק ענגע גרעניצן. די פינאַנס-געשעפטן, די פּעט אַיינציקע קוועלע פון וועלכער עס זענען דאָ אַרויסגע-פלאָסן די גרויסע פאַרמעגנס, נעמען דאָך אָן אַ ברייטן מאַסשטאַב ערשט צום סוף פון לודוויק XIV-טנט רעגירונגס-צייט און נאָך דער רומרייכער רעוואַלוציע.

דאָס ווערט בולט, ווען מיר באַקענען זיך מיט דער אַיינציקער הכנסה-שאַצונג, וועלכע מיר באַזיצן פון יענער צייט: די באַקאַנטע אויסרעכענונג פון גרעגאָרי קינג פאַרן יאָר 1688. לויט דערדאַזיקער באַרעכענונג האָט די „דורכשניט-הכנסה“ פון אַ „גרויסן סוחר און הענדלער אויפן ים“ דערגרייכט נישט מער, ווי 400 פונט שטערלינג, און פון אַ „גרויסן סוחר און הענדלער אויפן לאַנד“ בלויז 200 פונט שטערלינג; די צאָל פון די ערשטע שעצט קינג אויף 2000, פון די לעצטע — אויף 8000. קעגן דידאַזיקע „ביזנעס-לעכע“ עלעמענטן שטייען אָבער די פּאַל-גנדיקע פאַרטרעטער פון גרוגטבאַזין:

160	וועלט.	לאָרדן	מיט אַ דורכשניטלעכער	יאָר-הכנ.	פון 2800 פ.ש.
26	גייסטלעכע	לאָרדן	"	"	1300 "
800	באַראָנעטן	"	"	"	880 "
600	ריטערס	"	"	"	650 "
3000	וואָפנטרעגער	"	"	"	450 "
12000	דזשענטלמענס	"	"	"	280 "

אמת, צווישן די דאָזיקע האָבן זיך שוין געמוזט געפינען געוויסע פאַרשטייער פון נייעם רייכטום. אָבער איך בין איבער-צייגט, אַז ווען גרעגאָרי קינג וואָלט צוגעטראָטן צו זיין שאַצונג נישט מער, ווי מיט 30 יאָר שפּעטער, וואָלט ער באַשטימט דערמאָנט די ראַש-דערוואַרבענע רייכטימער פון די בירזשע-שפּעקולאַנטן און פון די דרום-ים-שווינדלער, וועלכע האָבן אין משך פון צווייטן יאָרצענדליק פון נייעם יאָרהונדערט געשאַפן אַ גאַנץ נייעם טיפּ רייכטום: צווישן די דירעקטאָרן פון דער דרום-ים-געזעלשאַפט, וואָס איר פאַרמעגן איז קאָנפּיקירט געוואָרן. האָבן פאַרמאָגט:

2	אַ פאַרמעגן	פון איבער	200.000 פ.ש.	(צו 243.000 פ.ש.)
5	פאַרמעגן	צווישן	100 און	200.000 פ.ש.
5	"	"	50 און	100.000 פ.ש.
10	"	"	25 און	50.000 פ.ש.

די הכנסה-און פאַרמעגנס-ציפּערן, וועלכע מיר געפינען ביי דע פּאָ, האָבן שוין אַ גאַנץ אַנדער אויסזען. אין מידזש-באַלטאָן פון 1745 ווערט שוין איינגעשאַצט די דורכשניט-הכנסה פונם דזשענטלמען אויף 500 פ.ש. (ז. 157). מיר ווייסן גענוי די סיבות, וועלכע האָבן דערפירט צו דער גרויסער איבערקערעניש: דאָס בראַזיליאַנישע גאַלד און די מלחמות פון לודוויק XIV-טן, וועלכע האָבן צוזאַמען געבראַכט אויף דער וועלט די גרויסע פינאַנס-און ליפּערונגס-געשעפטן און די שפּעקולאַציע: די דאָזיקע דריי וויכטיקסטע קוואַלן פון גרויסע פאַרמעגנס אין דער נייער צייט.

(סארא רייכטימער עס האָבן דאָס געמוזט דערווארבן ווערן  
 ביים אַרויסלאָזן די אַקציעס פון אַזעלכע געזעלשאַפטן, ווי דער  
 הוּדּ ס אַן בּע י ק אַ. אָדער פון דער אַפּריקאַנישער געזעל-  
 שאַפט, וועמעס אַקציעס זײַ זענען איך משך פון אַ קורצער צייט  
 געשטיגן פון 100 אויף 480, כדי דערנאָך אַראָפּצוזינקען בײַ  
 200 - פון די „פאַרדינסטן“, וועלכע זענען געמאַכט געוואָרן ביים  
 דרום-ים-רומל איז דאָך שוין אָפּגערעדט !)

ערשט איצט שווימען אַרויף אויף דער אויבערפלאַך אין  
 אַ גרעסערע צאָל בירגערלעכע, ד. ה. באַוועגלעכע פאַרמעגנס,  
 וועלכע קענען זיך שטעלן אין איין שורה מיט די פאַרמעגנס  
 פון אונזער צייט: מיט דער אַנטדעקונג פונם בראַזיליאַנישן  
 גאָלד ווערט פאַרענדיקט דער זילבערנער פּעריאָד פון מאַדערנעם  
 קאַפיטאַליזם און עס הויבט זיך אָן זיין גאָלדענער פּעריאָד.

פונקט ווי ענגלאַנד, באַמאַרקן מיר אויך אין פראַנקרייך,  
 ווי ביים סוף פון 17-טן יאָרהונדערט ווערט געמאַכט דער שפּרונג  
 אין רייכטום. אדרבה, דאָ קענען מיר נאָך דייטלעכער נאָכפאַלגן די  
 איבערקערעניש, ווייל מיר האָבן פאַר זיך גענויערע ציפּערן. איך  
 ברענג דאָ אַ ריי נישט ספּעציעל-צוגעקליבענע ידיעות וועגן דעם  
 רייכטום פון די פראַנצויזישע פינאַנסיסטן (ד. ה. פון די פאַר-  
 שטייער פון די נייע פאַרמעגנס) און כּגײב צו אַלס הוספה אייניקע  
 אַנדערע ציפּערן:

אַ לאַנד-אַדלמאַן האָט צענויפגעשטעלט פּאָלגנדיקע רשימה  
 פון די סכומים, אויף וועלכע עס זענען אין זיין פאַמיליע גע-  
 שלאָסן געוואָרן חתונה-אַפּמאַכן:

פּלאַרינט	300	1433
"	1000	1477
"	1200	1534
גאָלד-עקיווס	1200	1582
לייור	7500	1613
"	16000	1644
"	15000	1677

44.000	לייור	1707
360.000	"	1734
150.000	"	1765

ציטירט ביי ש. דע ריבבע, די פאמיליעס (פראנצ.) און א. וו. 2 [1874], 125).

וויפל די רייכע טורקארעטס\* פלעגן געבן נדן זייערע טעכטער אין 18-טן יארהונדערט, דערוויסט מען זיך פון פאלגן-דיקע ציפערן:

לא ליוו דע בעלקארד: יעדע טאכטער 300.000 לייור אין מזומנים און פאר 10.000 לייור ברייאנטן;

לא מאססאן: 1.700.000 ל.;

אנטאן קראזאט: 1.500.000 ל. (חוצדעם 50.000 ל. טרינק-געלט\* פאר דער שוויגער: די מארקיון דע בויאן);

סאמ. בערנארד: 800.000 ל.;

אללוויע, באראן דע סענאזא (ער האט נאך פונדעסטוועגן אליין געהאנדלט מיט האזנפעל): 1.100.000 ל. אין מזומנים און 100.000 ל. אין מעבל;

האדרי: 400.000 ל.;

לא רעניער: 600.000 ל. תיבה ומיד און 200.000 ל. אין קורצע ראטעס.

דידאזיקע ציפערן פארהידושן אונז נישט, ווען מיר בא-קענען זיך מיט די רוחים און די פארמעגנס פון יעדע ניי-אויפ-געקומענע גבירים:

ווינצענט לע בלאן פארדינט 17 מיל. לייור.

ה' דע סען-פארזשא " 28 "

מארקיו דע לא פעי " 20 "

ה' דע שאמאן " 127 "

ס. בערנאר פארדינט העכער 100 "

קראזאט " 100 "

פיאן דע ווילעניור (געש. 1753 י.) לאזט איבער א ירושה פון 40 מיל. לייור.

\* טורקארעט, א העלד פון א פראנצויזישער קאמעדיע, א מינאנץ-פאכטער, א סינאנים פון א פינאנץ-מאן א בלוט-וויגער (אי.ב.)

פּעראַנדע מאָראַס לאָזט איבער אַ ירושה פון 12-15 מיל. ל.  
דאנזשע לאָזט איבער אַ ירושה פון 13 מיל. ליוור.  
טורנעהעם (דער אדאפטיוו-פאטער פון דער פאמפאדור)  
לאָזט איבער אַ ירושה פון 20 מיל. ליוור.  
די ברידער פאריס פאָרדינען ביי איין-איינציקן עמיסיע-  
געשעפט 63 מיל. ליוור א. אַז. וו.  
(דידאָזיקע ציפערן האָבן איך צענויפגענומען פון מאַטעריאַל,  
וועלכן טיריאַן ברענגט אין זיין אויבנדערמאָנט בוך).  
אודאי איז די מערהייט פון דידאָזיקע סומעס איבערגע-  
טריבן (פונקט ווי אויך היינט, למשל, זענען די ידיעות וועגן  
דער עשירות פון די אַמעריקאַנער מיליאַרדערן איבערגעטריבן).  
אַבער ווי די זאַך זאָל נישט זיין: זיי זענען אַ זיכערער באַווייז,  
אַז דאָ האָבן זיך אָנגעהויבן אויסצובילדן ריזיקע פאַרמעגנס.  
דערדאָזיקער פאַקט ווערט באַשטעטיקט אויך דורך אַ מאַסע  
אַנדערע סימנים (וועגן וועלכע ס'וועט נאָך זיין די רייד שפעטער).  
מיר ליינענען עס אָבער אויך אַרויס פון די אורטיילן פון די צום  
פּעסטן אינפאַרמירטע צייט-עדות.  
„מ'רעדט היינט וועגן אַ מיליאָן, ווי מ'האַט מיט  
אַ הונדערט יאָר צוריק גערעדט וועגן טויזנט גאַלדענע לואידאַרס.  
מ'רעכנט אויף מיליאָנען; ביי יעדער אונטערנעמענג הערט  
מען אַנדערש נישט רעדן ווי נאָר וועגן מיליאָנען. די  
מיליאָנען טאַנצן פאַר אייערע אויגן, ווען ס'האַנדלט זיך  
וועגן אַ בנין, וועגן אַ רייזע (1)“... מערסיע, בילד פון פאַריז, 10, 824,  
1788), ז. 248.

### III. דער נייער אַדל

ווי אַזוי, - פרעגן מיר איצט מיט גרויס אינטערעס, -  
איז פאַרגעקומען דער אַרױפּשטיג פון דידאָזיקע נייע מענער  
(און - קודם-כל! - פון זייערע פרויען, טעכטער און זין!)  
נישט נאָר אויף דעם געשעפטלעכן, נאָר אויך אויף דעם געזעל-

שאפטלעכן לייטער; ווי אזוי האָט זיך צו זיי באַצויגן דער אָדל, וועלכער האָט ביו דאָן אַליינהערשעריש פאַרגעשטעלט מיט זיך די אויבער-שיכט; ווי אזוי זענען זיי איינגעאַרדנט געוואָרן אין דעם „הערשנדן קלאַס“ (אויב דאָס איז בכלל פאַרגעקומען)?

דער ריכטיקסטער ענטפער אויף די דאָזיקע פראַגן וועט זיין פאַלגנדער: פון דעם אַלטן אָדל און דעם נייעם געלט-רייכ-טום, האָט זיך אין משך פון די צוויי יאָרהונדערטן צווישן 1600 און 1800 אויסגעבילדעט אַ לחלוטין נייע געזעלשאַפטלעכע שיכט, וואָס איר קערן איז באַשטאַנען פון נייעם רייכטום און איר שאַלעכטס איז נאָך צייטווייליק געבליבן דער פעאַדאַלער לעבנס-סטיל. מיט אַנדערע ווערטער הייסט דאָס: אַ גרויסער טייל פון די אויפגעקומענע גבירים ווערט דערהויבן צום אָדל-שטאַנד. דערדאָזיקער אַרויפשטיג אויפן געזעלשאַפטלעכן לייטער האָט געקענט פאַרקומען דורך פאַרשידענע וועגן:

1. דורך דערהויבן ווערן צום אָדל-שטאַנד: אָדער אַדאַנק וועלכע נישט איז פאַרדינסטן, אָדער דורך באַצאָלן אַ געוויסע געלט-סומע;

2. דורך פארטיילן אָרדענס און אַמטן, מיט וועלכע די ירושה-אַדעליקייט איז געווען פאַרבונדן;

3. דורך איינשאַפן זיך באַדן-אייגנטום, מיט וועלכן עס איז אויך געווען פאַרבונדן די ירושה-אדעליקייט.

פון דער אַנדערער זייט לאָזן זיך אַראָפּ די מיטגלידער פון די אָדל-פאַמיליעס אין די נידעריקע שיכטן פון די טורקאַרעטס און דורך חתונות מיט די „נידעריקע“ טעכטער פאַרשאַפן זיי זיך די נויטיקע מיליאָנען, כדי צוריקצוגעבן זייערע פאַמיליעס דעם אַלטן גלאַנץ. (דאָס איז אייגנטלעך דערזעלבער פראָצעס, וואָס קומט נאָך אויך היינט פאַר אויף אונזערע אויגן.)

די דאָזיקע פאַרשמעלצונג פון אַדעליקער חשיבות און ביר-גערלעכן געלט קומט פאַר אין משך פון די לעצטע יאָרהונדערטער אין אַלע לענדער מיט קאַפיטאַליסטישער קולטור: אין איטאַליע אזוי גוט ווי אין דייטשלאַנד, אין ענגלאַנד נישט ווייניקער ווי אין פראַנקרייך. עס וועט זיין גענוג, ווען איך וועל דעם פראָצעס



פון דער אויסבילדונג פון א נייעם געזעלשאפטלעכן קלאס בולט מאכן אויף אייניקע ביישפילן פון דער געשיכטע פון פראנקרייך און ענגלאַנד, פון דידאָזיקע ביידע לענדער, וואָס זענען רעפרע-זאָנטיוו פאַר אַלע געשעענישן בעת דער פרייקאָפיטאַליסטישער עפּאָכע. נישט געקוקט אויף דער גרונט-פאַרשידנקייט פון זייערע סאָציאַלע שיכטונגס-פאַרהעלטענישן האָבן די ביידע לענדער אין דאָזיקן אַנטשיידנדיקן פּונקט דורכגעמאַכט דיזעלבע אַנטוויקלונג. דעם אַדל אין ענגערן זין האָט אין ענגלאַנד געבילדעט און בילדעט נאָך אויך היינט) די אַזוי-גערופענע נאַבי ליטי. די דידאָזיקע איז כמעט אינגאַנצן ניי-געבוירן געוואָרן מיט טיודאָרס אַרויפטריוט אויפן טראָן, גענויער אונטער היינריך דעם VIII-טן. נאָך דער מלחמה פון די ביידע רויזן, זענען די אַלטע אַדל-פאַמיליעס, אַ חוץ 29, פאַרשוונדן געוואָרן; אויך די, וועלכע זענען איבערגעבליבן, זענען טיילווייז נאָך געווען פאַרטריבן, אָפּגעשוואַכט, פאַראַרעמט. היינריך דער VIII האָט די דידאָזיקע אַלטע אַדל-משפחות אומגעקערט זייער מאַכט און רייכטום (און זיורכדעם זיי אונטערטעניק געמאַכט צו דער קרוין, וועלכע האָט פון דאָן אָן אויפגעהאַלטן איר אומבאַשטריטענע אויבערמאַכט). די מיטלען פאַר דעמדאָזיקן אַדל-„אויסשטייער“ האָט דער קעניג געשעפּט פון די קאָנפּיסקירטע קירכע-גיטער (וואָס זענען אַזוי אַרום, ווי ה' האַלאַם באַמערקט זייער ריכטיק, פאַרווענדט געוואָרן אויף אַ „וועלטלעכן“ ציל, — אַ פאַקט, וואָס איז באַזונדערס וויכטיק פאַר אונזערע אויספאַרשונגען!). אָבער זייט היינריך דעם VII-טן און VIII-טן ווערן די רייען פון אַלטן אַדל פּסדר פאַר-פּולט מיט ניי-געאַדלטע משפחות. און דידאָזיקע נייע פּערס, וואָס האָבן געהאַט דיזעלבע רעכט ווי דער אַלטער גרונט-אַדל, האָט דער קעניג אויסגעוויילט צווישן אַלע נאַטאַבעלן, און קודם פל אויך צווישן די רייכע בירגער. יאַקאָב דער ערשטער האָט אַפילו פאַרקויפט פּעריען. די ציפּערן גיבן פּאַלגנדן בילד:

היינריך VI	האָט דערהויבן	20	פּערס,
היינריך VIII	„	66	„
עדואַרד VI	„	22	„

מערי	האַט דערהויבן	9 פערס,
עליזאבעט	" "	29
יאַקאָב I	" "	62
קאַרל I	" "	59
קאַרל II	" "	64
יאַקאָב II	" "	8

נאַכדעם ווי אונטער די סטוארטס זענען אויסגעשטאַרבן 99 פּעריען, זענען אין משך פון 1700 ביז 1800 פונסניי דער-הויבן געוואָרן:

הערצאָגן,	34
מאַרקיון,	29
גראַפן,	109
וויקאנטן.	85

פאַרשטייט זיך, אַז נישט תמיד זענען דידאַזיקע ניי-גע-אַדלטע אַרויסגענומען געוואָרן פון גאַר אונטן, ד. ה. פון די פּאָלקס-טיפּענישן, ווי ביי די ראַססעלס און קעווענדישעס, וועלכע היינריך VIII האָט דערהויבן „פון אומבאַקאַנטקייט ביזן באַזיץ פון קירכע-לענדערייען“ (גריין); אָפּט (און אפּשר על פי רוב) מיוזן דידאַזיקע פּערס דורכמאַכן פאַרשידענע פאַרשטופּעס: פון וואָפּנטרעגערס, פון ריטערס, פון באַראָנעטס. אָפּער אונז איז באַקאַנט, אַז אין זייער אַ סך פּאַלן פירט דער אַדעליקער סדר-היוחסין צו אַ רייך-געוואָרענעם „נייעם מענטשן“ פון דער סיטי. כדי צו באַשטעטיקן מיינע ווערטער, ברענג איך דאָ אונטן עט-לעכע ביישפּילן:

די הערצאָגן פון לידס שטאַמען אָפּ פון עדוארד אָסבאָרן, וועלכער איז געקומען קיין לאַנדאָן אַלס אַרעמער האַנדלס-אַג-געשטעלטער; די הערצאָגן פון נאָרוואַומבערלענד פירן זייער יחוס פון הוג סמיטואן, אַן אַנגעשטעלטן אין אַ אָפּטייק-געשעפט און וועלכן ליידע עליזאבעט סיימאָר האָט גענומען פאַר אַ מאַן; אַ בירגערלעכן יחוס-שטאַם האָבן אויך אַ גאַנצע ריי אַנדערע אַג-געזענע ענגלישע אדללייט.

אָבער דאָס, וואָס לייגט אַרױף אַן אייגנאַרטיקן שטעמפל  
 אויף ענגלאַנדס סאַציאַלער גלידערונג, וואָס האָט אים יעדנפאַלס  
 אַרױפגעלייגט אין יענער צייט, וועלכע אינטערעסירט אונז, איז  
 די דזשענטרי: ד. ה. אַ גרופע פּערזאָנען, וועלכע געהערט  
 נישט אינדעראמתן צום אַדל און דאָך איז זי – אַדל; אַזאַ מין  
 „נידעריקער אַדל“, וועלכער איז אָבער נישט אַדעליק לױטן  
 געזעץ. די אויבערשטע שיכט פון דער דזשענטרי בילדן די  
 ריטערס, צווישן וועלכע די באַראָנעטס שטייען אין דער ערשטער  
 שורה: אַ ריטער און באַראָנעט באַקומען דעם פּרעדיקאַט הער  
 (סער) פאַרן פּאַרנאַמען. צו די ריטערס געהערן די באַזיצער פון  
 ריטערלעהען, וועלכע זענען אורשפּרינגלעך געווען די איינציקע  
 ריטער; דערנאָך די באַזיצער פון באַשטימטע אָרדנס, פון הויזן-  
 באַנד- און באַד-אָרדען (זייט עדוואַרד III און היינריך IV) און  
 אייניקע אַמטן; צולעצט דייעניקע, וועלכע האָבן זיך געקויפט  
 דעם ריטער-טיטל: די מעגלעכקייט צו קויפן דעם ריטער-טיטל  
 (ער האָט געקאָסט 1095 פֿ“ש) האָט איינגעפירט יאַקאָב I אין  
 יאָר 1611. די דאָזיקע ריטער פון געלטזאַקס חסד האָבן געהייסן  
 באַראָנעטס: זיי זענען געשטאַנען פאַר די אלטע און גלייך  
 הינטער דעם אייגנטלעכן אַדל. אַזעלכע באַראָנעטס זענען אויפ-  
 געקומען אין משך פון 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט אין די סך  
 הונדערטער: אינמיטן 19-טן יאָרהונדערט האָבן זיי געציילט  
 700. עס פאַרשטייט זיך, אז אַ גרויסע טייל פון די רייך-געוואָ-  
 רענע המון-מענטשן זענען מיטן דאָזיקן וועג צוגעקומען צום  
 אַדל-שטאַנד (צו וועלכן די ריטער האָבן אַן ספּק געזעלשאַפטלעך  
 געהערט). דאָס אויסטערלישסטע פון דער ענגלישער דזשענטרי באַ-  
 שטייט אָבער אין דעם, וואָס זי לאָזט זיך בכלל נישט אָפּגרעניצן  
 און פּרט אין דער ריכטונג צום געזעלשאַפטלעכן „אונטן“: קיין  
 איין היסטאָריקער און קיין איין יוריסט קען זי נישט דעפינירן.  
 די דאָזיקע אומבאַשטימטקייט פון באַגריף איז אָבער נישט קיין  
 צופעליקער פעלער. נאָר אַ רעזולטאַט פון ענגלאַנדס גאַנצער  
 געשיכטע און געזעצגעבונג (גנייסט).

וואפנטרענער און דזשענטלמען האָט אין אַלגעמיין באַצייכנט

והיינט איז דאָס אַלץ, פאַרשטייט זיך, אַפילו אין ענגלאַנד, פאַר-  
ווישט און האַלט ביים פאַרשווינדן) דעם זעלבשטענדיקן מאַן,  
וועלכער לעבט פון זיין רענטע, אָדער פון אַ „רעספעקטאבעלער“  
באַשעפטיקונג. דערביי איז פריער שטענדיק געווען אנגענומען  
(נאָך אינמיטן 19-טן יאָרהונדערט), אַז פּדי צו קענען געהערן  
צו דער דזשענטרי, האָט מען געמוזט באַזיגן אַ געוויסע הכנסה.  
אַבער אין יעדער עפאַכע האָט די „עפנטלעכע מיינונג“ געהאַט  
דאָס רעכט צו אַנטשיידן, וואָס אַזוינס איז אַ „רעספעקטאָבעלע“  
באַשעפטיקונג און ווי גרויס עס דאַרף זיין דער מינימום  
הכנסה.

דידאָזיקע אייגנטימלעכע אויפפאַסונג האָט געבראַכט דערצו,  
אַז די אָנגעהעריקייט צום אַדל-שטאַנד איז אין ענגלאַנד  
אויטאָמאַטיש באַשטימט געוואָרן דורך דער  
אומבילדונג פון די ווירטשאַפּטלעכע פאַר-  
העלטענישן; די געלט-מענער, וועלכע האָבן זיך געריסן אין דער  
הויך, האָבן פסדר באַקומען אַ צוטריט צום אַדל אין דער מאַס,  
אין וועלכער ס'איז אָנגעוואַקסן זייער באַדייטונג אין געזעלשאַפּט-  
לעכן לעבן. אין דער ערשטער צייט איז עס אַ זעלבסטפאַרשטענד-  
לעכקייט, אַז נאָר דער ריטערלעכער גוטבאַזיצער פון אַדעלער  
אַפּשטאַמונג, אָדער לכל היותר דער פאַרשטייער פון אַ ליבע-  
ראַלער פּראָפּעטיע (די אַדוואָקאַטור, למשל) קען זיין אַ דזשענטל-  
מען. דאָס איז נאָך די אויפפאַסונג פון דער עליזאַבעט-צייט,  
פון וועלכער טאַמאַס סמיט וואַרפט אָן פאַר אונז אַן  
אַנשוילעך בילד. העכסטנס האָט מען געקענט ווערן אַ מיטגליד  
פון דער דזשענטרי דורך דערווערבן אָן אַדעליקע נחלה, אויב  
מ'זאָל פאַרשטיין אין דאָזיקן זין האַריסאנס ווערטער: „שטאַ-  
טישע און בירגערס פאַרנעמען אָן אַרט גלייך נאָך די דזשענטל-  
מענס“, אָבער „אַפּט בייטן זיי זיך מיט די ערטער מיט די  
דזשענטלמענס, פונקט ווי די דזשענטלמענסן טוען מיט זיי, דורך  
אַ קעגנזייטיקער פאַרוואַנדלונג פון איינעם אי צווייטן“. דידאָזיקע  
אויפפאַסונג האָט זיך שוין וועזנטלעך אומגעאַנדערשט צום סוף  
17-טן און אָנהויב 18-טן יאָרהונדערט; אין דערדאָזיקער צייט

האלט מען שוין נישט פאר אויסגעשלאסן, אז די קינדער פון א סוחר זאלן אין משך פון איין אדער צוויי דורות ווערן דזשענטלמענס נאָר דערפאַר, ווייל ער איז רייך געוואָרן. דיראַזיקע מיינונג פאַרטרעט דע פּאַ :

„דער האַנדל איז דאָ אזוי ווייט פון צו זיין אַן אומפאַסיק באַשעפטיקונג פאַר אַ דזשענטלמען, אז דער האַנדל מאַכט אין ענגלאַנד פאַר דזשענטלמענס און האָט געדיכט באַזעצט דיראַזיקע באַציע מיט דזשענטלמענס; ווייל נאָך איין, אָדער צוויי גענעראַציעס ווערן די סוחרישע קינדער, אָדער, לכל הפחות, זייערע אייניקלעך נישט קיין ערגערע דזשענטלמענס ווי די, וואָס קומען אַרויס פון די עלטעסטע פאַמיליעס.“

אַבער ערשט די זין, אָדער די אייניקלעך פון אַ רייך-געוואָרענעם סוחר (דער אויסדרוק טריידסמען, וועלכן דעפּאָ באַנוצט, באַצייכנט ביי אים סיי אַ אַנגראַ, סיי אַ דעטאַל-סוחר). דאָס רייכטום אַליין אַבער מאַכט נאָך נישט דעם דזשענטלמען; דעפּאָ אַליין אונטערשיידט שאַרף דעם סוחר. אַפילו דעם רייכן, וואָס האָט גרויסע לעבסס-מיטלען, פון דזשענטלמען, וועלכער געפינט זיך אַפט אין אַ געדריקטן מצב.

דער סוחר, כל זמן ער שטייט ביים געשעפט, לעבט ער צווישן „זיינס-גלייכן; ווי נאָר ער גיט אויף דאָס געשעפט, קען ער ביי געוויסע אומשטענדן אַנקניפן באַציינגען מיט דזשענטלמענס. אַפילו אַליין „אַנהויבן צו ווערן אַ דזשענטלמען.“

ער דערמאָנט אויך וועגן דעם, אז אַ סך מיטגלידער פון דער דזשענטרי זענען בכלל נישט מסכים, אז די זין, אָדער אייניקלעך פון די רייך-געוואָרענע נישט אַדעליקע, ווער רעדט נאָך זיי אַליין, זאָלן אויפגענומען ווערן אין זייערע רייען. אזוי אַרום זען מיר בולט, אז די געלט-מאַכט הויבט אָן אין יענער צייט זיך דורכצושלאָגן אַ וועג: אין משך פון 18-טן יאָרהונ-דערט דערגרייכט זי אַ פולן נצחון.

פאַסטלעטווייט, מידזש-באַלטאָן און אַנדערע, וועלכע שרייבן אינמיטן פון יענעם יאָרהונדערט, האָבן שוין אַביסל אַ פרייערע אויפפאַסונג: אמת, דער „טריידינג-מען“ (אויך דער

גראַסיסט אָן אַ אָפּענעם געשעפט) קען ווערן אַ דזשענטלמען ערשט דאָן, ווען ער גיט אויף זיינע געשעפטן. אָבער : וואָס שייך די „מערטשענטס (דאָס זענען די מעבר-לים-סוחרים)... האָבן זיי באמת פאַרדינט געשטעלט צו ווערן אין איין ריי מיט די דזשענטלמענס“, בעת גרעגאָרי קינג מאַכט נאָך אַן אונטערשייד אין זיין אויבן געבראַכטער רשימה וועגן ענגלאַנדס הכנסה-פאַרהעלטנישן אין יאָר 1688, אויך צווישן דעם מעבר-לים סוחר און דעם דזשענטל-מען. אָבער די שריפטשטעלער, וועלכע זאָגן אַרויס זייער קוק וועגן דער „געמיינער מיינונג“ אין אָנהויב 19-טן יאָרהונדערט, דער-קלערן נאָך אמת, אַז דאָס פאַרנעמען זיך מיט אַ מלאכה אָדער דאָס האַלטן אַן אָפּענעם געשעפט שטייט אין סתירה צום דזשענטל-מען-שטאַנד, אָבער נישט די לאַגע פון אַ פאַבריק-בעל-הבית, אָדער פון אַ גרויסן סוחר (סתם).

אָבער דאָס וויכטיקסטע באַשטייט אין דעם, וואָס אין משך פון דער גאַנצער פּרי-קאָפיטאַליסטישער עפּאָכע בלייבט אין קראַפט די פאַרשטעלונג, אַז דער ציל פון רייכן מאַן באַ-שטייט טוף פל סוף אין דעם, אויפגענומען צו ווערן אין אַ געזעלשאַפטלעך-שובע קאסטע, צווישן דעם „אָדל“, אין דער דזשענטרי; הוצדעם בלייבט אויך אומבאַרירט דער פעאַדאַלער כאַראַקטער פון דערדאָזיקער אָדל-קאסטע, אויף וויפּל רייכטום אַליין באַרעכטיקט נאָך נישט אויפגענומען צו ווערן אין איר, גאָר עס זענען דערצו נויטיק אויך אַנדערע אייגנשאַפטן, דורך און דורך אומבירגערלעכע : אַ געוויסע דיסטאַנץ פון געשעפטס-לעבן, קולט פון דער פאַמיליען-טראַדיציע א. א. וו., וואָס דאָס אַלץ באַקומט אַן אויסדרוק אין דער זעלבסטפאַרשטענדלעכער געווינהייט פון דזשענטלמען צו טראָגן אַ הערב. דעריבער קען אונז דעפּאָ דערציילן וועגן די רייך-געוואָרענע קרעמערס, וועלכע שטורעמען דאָס העראָלד-אַמט מיט זייערע בקשות וועגן הערבן און וועלכע נישטערן אין זייער אָפּשטאַם-בוים, אפשר וועלן זיי דאָרט אויסגעפינען אַן „אָדעליקן“ שטאַם-פאטער : „מיר זעען ווי די רייך-געוואָרענע ענגלישע סוחרים קומען טאַג-טעגלעך צום העראָלד-אַמט, צו זוכן דעם הערב פון זייערע אבות, כדי

אים אויסצומאָלן אויף זייערע קאָטשן און אויסגראַווירן אויף זייערע פּליים, אויסנייען אויף זייער מעבל, אָדער אויסקריצן אים אויפן פּראָנט פון זייערע נייע הייזער... אין דערדאָזיקער זוכעניש זענען זיי אָפט גענייגט אויסצוווילן נייע פּאַמיליעס, אויב זיי שטאַמען נישט אָפּ פון קיין אַלטע; אַזוי, למשל, האָט מען דער- ציילט וועגן אַ געוויסן לאַנדאַנער טוהר, אַז אויב ער קען נישט גע- פינען די אַלטע דזשענטלמען-ראַסע, פון וועלכער ער קומט אַרויס, וועט ער אָנהויבן מיט זיך אַ נייע ראַסע, וואָס וועט אַרויסגעבן נישט קיין ערגערע דזשענטלמענס, ווי יעדע פון די, וואָס זענען געווען פאַר אים". (דאָס באַדייט אָבער, פאַרשטייט זיך, אַז מאַכן פון דער נויט אַ טונגט).

נאָך פעסטער ווערט די פּאַרקניפּונג צווישן אַרץ און דייכטום, ווען די זין און טעכטער פון די ביידע גרופּעס האָבן חתונה צווישן זיך און געבוירן קינדער. אַזעלכע פּאַרבינדונגען צווישן אדעליקע און אויפגעקומענע גבירים זענען אין ענגלאַנד, לכּל הפּחות זייט די סטיוואַרטס, אַ טאַג-טעגלעכע דערשיינונג. אויב ס'ער וויל די אַס טעמפּל שטעלט פעסט, אַז לויט זיינע דערינערונגען איז שוין אַ יאָר פּופּציק אין דעם, זינט די אַדעליקע פּאַמיליעס זענען דורך חתונות אַריינגעדונגען אין דער סיטי, און טאַקע בלויז צוליב געלט, טאָ נעמענדיק אין צאַטראַכט די גרויסע איטאַליענע פון דאָזיקן אויסערגעוויינלעכן באַאַבצאָכטער, קענען מיר מיט זיכערקייט אָננעמען, אַז דער אָנהויב פון דערדאָזיקער בלוט-פאַרמישונג פּאַלט אויס אין דער רעגירונג-צייט פון יאָקאָב I. יעדנפאַלס, אין הונדערט יאָר אַרום, אין דער צייט, ווען דעםאַ שרייבט, מוז שוין די צאָל פון אדעליק-פירגערלעכע מיש-חתונות זיין זייער גרויס, ווייל דעפּאָ דערט וועגן זיי ווי וועגן זעלבסטפאַרשטענדלעכע דערשיינונגען. פאַרשטייט זיך, אַז מערסטנטייל האָבן אַדלמענער חתונה געהאַט מיט רייכע יורשטעס פון סוהרישן שטאַנד. פּדי פּונסניי צו פּאַרגילדן זייער הערב. דעפּאָ אַליין ברענגט 78 נעמען פון הייכע אַדעליקע, וועלכע האָבן חתונה געהאַט מיט קרעמערשע טעכטער. ס'האָט אָבער נישט קיין זין זיי דאָ אויסצורעכענען; וואָרום אין

גרונט גענומען איז דאך גלייכגילטיק. צי דער לאָרד גריפפן  
 האָט חתונה געהאַט מיט מצרי וועלדאָן, אַ סוחרישע טאַכטער  
 פון וועל אין לינקאלנשיר, אָדער לאָרד קאַבהאַם? — מיט אַננע  
 האָלסיי, אַ טאַכטער פון אַ ביר-ברויער פון סאַוואָרק; דידאָויקע  
 חתונות אינטערעסירן אונז בלויז אַלס מאַסנדערשיינונגען, ווייל  
 אין פאַרגלייך מיט דער צאָל אַדעליקע האָבן זיי אין 18-טן  
 יאָרהונדערט אין ענגלאַנד זיכער אָנגענומען אַזאָ כאַראַקטער.  
 אין די פריערדיקע צייטן איז אין פראַנקרייך נאָך שטאַר-  
 קער ווי אין ענגלאַנד לעבעדיק געווען דאָס געפיל, אַז אַדלִיקייט  
 און געשעפט שליסן אויס איינס דאָס צווייטע. „אויב עס איז דאָ  
 אויף דער וועלט פאַראַכטונג, ווערט זי אָנגעווענדט לגבי דעם  
 סוחר“: אַזוי באַצייכנט די שטימונג אין די העכערע קלאַסן אין  
 דער צייט פון היינריך IV אַ גוטער קעניג פון יענע קרייזן.  
 אמת, נישט געקוקט אויף דעם. וואָס מען האָט געהערט צום  
 אַדל, האָט מען זיך פונדעסטוועגן גערן באַטייליקט אין ריוודיקע  
 אונטערנעמונגען; כאָטש מען האָט געהערט צו די עלטסטע,  
 אַדלסטע פאַמיליעס, האָט מען פונדעסטוועגן חתונה געהאַט מיט  
 טעכטער פון רייך-געוואָרענע קרעמערס; מ'האַט זיך נישט גע-  
 וואַקלט אָפּצוזאָגן פון אַ געהיימראַט-אַמט און אָנצונעמען דעם  
 ריוודיקן פּאַסטן פון אַ פינאַנס-באַאַמטן (היינט וואַלטן מיר  
 געזאָגט: פון אַ באַנק-דירעקטאָר); אָבער די המון-מענטשן האָט  
 מען פאַר אַכט ע.ט. בלויז די קרייזן פון דער הויכער פינאַנס  
 האָבן אין משך פון 18-טן יאָרהונדערט באַקומען מער חשיבות;  
 שוין אין 17-טן יאָרהונדערט געפינען מיר טורקארעטס פון אַזאָ  
 פאַרנעם ווי די קאַטבילאַנש אָדער די די פּלעסיו כאַמבויע אין  
 דער אַריסטאָקראַטישער געזעלשאַפט. דער גרויסער רייכטום  
 האָט צוגעדעקט די פאַראַכטונג צום פעבל, און לאַ בריער  
 דריקט עס אויס זייער שיין: „אויב דעם פינאַנסיסט גיט זיך  
 נישט איין זיין שפּיל, זאָגן וועגן אים די הויף-לייט: דאָס איז  
 אַ בורזשאַ, אַ גאַרנישט, אַ גראַבער נפש; אויב אים געלינגט,  
 לייגן זיי אים פאַר זייערע טעכטער!“ אָבער ס'איז אוממעגליך  
 געווען אינגאַנצן זיך צו באַפרייען פון געפיל, וואָס איז אייגנ-



דער גאנצער פארקאפיטאליסטישער און פריקאפיטאליסטישער קולטור: אז פאר אן אדעליקן מאן איז, אמת, פאסיק אויסצוגעבן געלט, אָבער נישט - עס צו פארדינען. מאָנטעסקיע האָט נאָך געזאָגט די כאַראַקטעריסטישע ווערטער: „אַלץ וועט זיין פאַרלוירן, ווען דער ריוודיקער באַרוף פון פינאַנס-מאַן וועט אָנהויבן צו ווערן אויך אַ חשובער באַרוף! דאַן וועט אַרומכאַפן אַן עקל אַלע איבעריקע שטאַנדן, די ערע וועט פאַרלירן איר גאַנצע באַדייטונג, די לאַנגזאַמע און נאַטירלעכע מיטלען זיך אויסצוצייכענען, וועלן מער נישט צוציען און די רעגירונג וועט ווערן דערשיטערט אין איר אינערלעכסטן תּוך.“

דעמדאָזיקן געפיל האָבן געהאַט נישט נאָר די מיטגלידער פון דער פּאַדאָלעטער געזעלשאַפט. ער איז געווען אַלגעמיינ-פאַר-שפּרייט צווישן די-יעניקע באַפעלקערונגס-שיכטן, וועלכע האָבן זיך אָנגעהויבן אויפצוהויבן איבער דער גרויסער מאַסע פון דער *miserā contribuens plebs*. פון אים איז אַרויסגעקומען דאָס באַשטרעבן פון די בעסערע, ד. ה. רייכערע סוחרים און קאַפיטאַליסטישע אונטערנעמער, זיך אויטצוטיילן פון די איבע-ריקע מיטגלידער פון די דערווערב-שטאַנדן אַלס „בורזשאַ“ (וועגן דידאָזיקע באַשטרעבונגען וועלן מיר נאָך רעדן אין אַ אַנדער צוזאַמענהאַנג); פון אים איז אָבער קודם כל אויך געבוירן געוואָרן די בענקשאַפט פון אַלע רייך-געוואָרענע המון-מענטשן נאָכן אַדל-שטאַנד. ס'קען זיין, אז דאָ אין פראַנקרייך איז דידאָ-זיקע בענקשאַפט נאָך שטאַרקער געווען. ווי אין אַנדערע לענדער, ווייל דער אַדל איז דאָ געווען אויך פּאָליטיש אַ שטאַנד מיט גרעסערע רעכט, אַזוי, אז דאָס געהערן צו אים האָט גע-געבן נישט נאָר געזעלשאַפטלעכע, נאָר אויך נישקשהדיקע מאַ-פּרעילע פּריווילעגיעס.

פון קדמונים אָן באַמערקן מיר, ווי דער אַדל קאַמפּלעקסירט זיך פון די שיכטן פון די רייך-געוואָרענע געשעפטסלייט. דאָס איז אַ גאַנץ אַלגעמיינע דערשיינונג, וועלכע לאָזט זיך באַאָ-באַכטן אין אַלע לענדער זינט דעם פריסטן מיטלאַלטער. מ'קען כמעט זאָגן: אין גאַנץ פּריע צייטן נאָכמער ווי שפּעטער. מיר

ווייסן איצט, אז די פאמיליעס אין די דיטשע שטעט האָבן זיך תמיד קאָמפּלעקטירט פון אונטן, ד. ה. די גליקס-קינדער, וועלכע זענען אויפגעשטיגן פון האַנדל און מלאכה, האָבן זיי אויפגענומען אין זייער קרייז; דאָסזעלבע איז אונז אויך באַקאָנט וועגן די אַדל-פאמיליעס פון די איטאַליענישע שטעט, וועלכע האָבן זיך שוין אין פרייען מיטל-אַלטער אָפט אויסגעבילדעט פון רייך-געוואָרענע הענדלערס; מיר ווייסן דאָס אויך וועגן דער ענגלישער אַריסטאָקראַטיע, אַז זיי האָבן זיך פון שטענדיק פאַרפּולט פון די נידעריקערע *artes sordidae*. איך וויל דאָ דערמאָנען אַ וויכטיקע שטעלע פון די אַנגלאַ-זאַקסישע רעכט-מקורים, אַ באַשטימונג פון קעניג אַטעלסטאָן, אויף וועלכער מ'האַט ביז איצט געלייגט ווינציק אַכט און וועלכע זאָגט: „און אויב אַ סוחר גליקט אָפּ, אזוי אַז ער פאַרט דריי מאָל אַריבער דעם ווייטן ים מיט זיינע אייגענע מיטלען, איז ער פון זאָן אָן און ווייטער ווערט צו באַקומען די באַראָן-רעכט“, און עס איז אַ זעלבסט-פאַרשטענדלעכקייט, אַז ביי דער בילדונג פון פאַרצווייזשן אַדל איז פאַרגע-קומען דאָסזעלבע.

עס איז אָבער אַ עיקרדיקער אונטערשיד, צי אַ רייכער סוחר, אָדער פינאַנס-מאַן איז דערהויבן געוואָרן צום אַדל-שטאַנד אין 13-טן אָדער אין 17-טן יאָרהונדערט. דאָמאָסט האָט נאָך געהערשט כמעט אַן אומבאַשרענקטער פּעאַדאַליזם: דער אַדל באַשטייט כמעט אויסשליסלעך פון ריטערלעכע ערדבאַזיצער; דער המון-מענטש, וואָס ווערט אין אים אַריינגעטריפט, ענדערט נישט אויף אַ האָר אַפילו דעם לעבנס-סטייל פון דער פּעאַדאַלער וועלט, צו וועלכער ער פאַסט זיך צו אין משך פון אַ גאַנץ קורצער צייט סיי אינערלעך, סיי אויסערלעך, וועלכע זיינט אים אזוי צו זאָגן אין זיך אַריין, ווי אַ שוואַם - אַ קליין ביסל וואַסער: דאָס אַליץ איז אַ רעזולטאַט פון דער כחות-פאַרהעלטעניש צווישן דעם פאַראַנענעם און דעם צוגעקומענעם: דאָס לעצטע האָט אין פאַרגלייך מיטן ערשטן אַ גאַנץ קנאַפּן באַטייט. אין אַ יאָרהונדערט אַרום איז שוין דערדאָזיקער צומיש צום אַלטן

פּעאַדאַלן אַדל פּאַרשמאַלצן מיטן לעצטן אין איין-איינציקער איינפאַרמיקער מאַסע און ביי די „אַלטע פּאַמיליעס“ וועלכע מ'קען נאָך געפינען אַרום 1550 אין גענוע אַדער פּלאַרענץ, אין פּענגלענד אַדער פּראַנקרייך, ד. ה. ביי פּאַמיליעס, וועמעס יחוס-שטאַם עס איז אַלט 200 יאָר און עלטער, קען מען ביים בעסטן ווילן נישט אונטערשיידן, צי זייערע שטאַם-פּאַטערס זענען אַמאָל געווען „געמיינפרייע“, גרונט-באַזיצער אַדער „מיניסטאַריאַלען“, אַדער משאות-טרעגער: זיי געהערן אַלע צום „פּעאַדאַל-אַדל“ און שטייען אין קעגנזאץ צו די ניי-געגרינדעטע אַדל-פּאַמיליעס, וועלכע האָבן זיך אין מאַסן אויסגעבילדעט זינט דעם 17-טן יאָרהונדערט, און וועלכע שטאַמען כמעט אַלע אָפּ פון די דערווערסט-שטאַנדן און וואָס אַ דאַנק דער צייט און זייער גרויסער צאָל ווירקן זיי באַשטימענדיק אויף דער גאַנצער סטרוק-טור פון אַדל-שטאַנד.

איך האַלט דעריבער: אויב מ'וויל נאָכפּאַלגן די אומביל-דונג פון דער געזעלשאַפט, וואָס איז פּאַרגעקומען דורך דער פּאַרשמעלצונג פונם אַדל מיט די געלט-מאַכטן, האָט נישט קיין זין אויפצוציילן די פּאַר ביישפּילן פון פּאַראדעלן רייך-געוואָרענע בירגער פון מיטל-אַלטער און זיי דערמאָנען אין איין אטעם מיטן אַריינשטראָם פון די המון-מענטשן אין די רייען פון אַדל זייט דעם באַגיין פון דער נייער צייט. די פעיקייט צו אונטערשיידן, דער חוש-הריח פאַר די באַזונדערקייטן פון די פּאַרשידענע גע-שיכטס-עפּאַכן זענען אומבאַדינגטע תנאים פאַר אַ גוטן היסטאָ-ריקער.

פאַר פּראַנקרייך הויבט זיך אָן דער ווענדעפּונקט אומגע-פּער סוף 16-טן און אָנהויב 17-טן יאָרהונדערט: דאַמאָלסט הויבן פּלאַצירונג אָן צו שלאָגן מעכטיקע קוואַלן, פון וועלכע עס פליסט אַרויס דער נייער אַדל:

1. זייט היינריך דעם 14-טן ווערט אָן אָפטע דערשיינונג דאָס באַשענקען מיטן אַדל-שטאַנד אינדוסטריעלע, אַלט אַ מין פּריוילעגיע פאַר דעם אויפבויע פון נייע אינדוסטריען;
2. דורכן עדיקט פון דעם 15טן פּאַלעט פון יאָר 1684 ווערן

די האַנדלס-אַמטן ירושהדיק, דאָס האָט באַטייט אַ סיסטעם-  
ענדערונג, ווייל דאָס הויכע באַאַמטנטום מיט וועלכן דער אַדל איז  
מייסטנס געווען פאַרבונדן, האָט זיך זייט דעם כמעט אויסשליס-  
לעך רעקרוטירט פון דער פינאַנס-וועלט, פון די רייכע לייט;  
3. דער איבערגאַנג פון פעאַדאַלן גרונט-באַזין אין די  
הענט פון המון-מענטשן, וועלכער איז פאַרגעקומען פון קדמונים  
אַן, איז אין 1614 אויסדריקלעך אַנערקענט געוואָרן אַלס געזעצ-  
לעך-דערלויבט. דידאַזיקע פאַרם פון אַדל-דערווערבונג האָט פאַר  
פראַנקרייך געהאַט אַ גאַנץ באַזונדערס גרויסע באַדייטונג: אין  
18-טן יאָרהונדערט ווימלט זי מיט ניי-אויסגעבאַקענע סעניערס,  
וועלכע זענען געקומען צו זייערע טיטלען גאַנץ פשוט דורך  
אַפּקויפן אַדעל קע גיטער. די רייכע האָבן זיך געצירט מיט  
סעניעריען, ווי היינט, למשל, מיט עקזאטישע ארדענס. פאַריז  
מאַנטמאַטער, דער זון פון אַ קליינעם שענק-ווירט אין מואַראַן,  
שרייבט זיך אונטער ביי זיין טויפונג אַלס גראַף דע סאַמפיני,  
באַראַן דע דאַגווייל, סעניער דע ברינוואַ, סעניער דע ווילעי,  
ס. דע פּוסי, ס. דע פאַנטען, ס. דע שאַטאַנעף א. אַז. וו.  
צו דידאַזיקע דריי וועגן, וועלכע האָבן געפירט צום  
אַדל-שטאַנד, איז סוף 17-טן יאָרהונדערט נאָך צוגעקומען אַ  
4 : די קניה : אין 1696 זענען פאַרקויפט געוואָרן 500, אין  
1702—200, אין 1711—100 אַדלס-בריוו.

ס'איז דעריבער קיין ווונדער נישט, וואָס סוף-פל-סוף איז  
דער פראַנצויזישער אַדל באַשטאַנען כמעט אויסשליסלעך פון  
געאַדלטע טורקאַרעטס. עס איז נישט איבערגעטריבן, ווען שערען  
זאָגט, אַז דאָס, וואָס מ'האַט אין 17-טן און אין 18-טן יאָר-  
הונדערט אין פראַנקרייך אָנגערופן „נאַבלעס“, באַשטייט אין וועזנט-  
לעכן „פון מענטשן פון דריטן שטאַנד, וועלכע זענען רייך אַדער  
געאַדלט געוואָרן, וועלכע מ'האַט באַשאַנקען מיט ארדענס, אַדער  
וועלכע האָבן געקויפט אַדעליקע גיטער“; ווען דער מאַרקוז ד'אַר-  
זשאַנסאָן שרייבט אינמיטן 18-טן יאָרהונדערט, אַז ביי דער לייכט-  
קייט צו באַקומען דעם אַדל-טיטל פאַר געלט, איז נישטאַ קיין  
איין פאַרמעגן, וואָס זאָל גלייך נישט ווערן געאַדלט.

די לפי-ערך גענויע סטאטיסטיק, וועלכע מיר באַזייען וועגן  
 באַשטאַנד פון אַדל ביים סוף פון דער פראַנצויזישער רעוואַלי-  
 ציע, באַשטעטיקט די ריכטיקייט פון דידאַזיקע אורטיילן: מ'האַט  
 דעמאָלט געציילט 26.600 אַדעליקע פאַמיליעס; צווישן דידאַ-  
 זיקע האָבן אָבער בלויז 1400-13 געהערט צום אור-אַדל (צום  
 „אומגעדענקלעכן און געבורט-אַדל“), בעת פון די איבעריקע זענען  
 בלויז באַצאָמטן אַדעליקע געווען 4000. דער חלק, וועלכער איז  
 אויסגעפאַלן אויף דער הויכער פינאַנס אין דעם צוזאַמענשטעל  
 פון פראַנצויזישן אַדל, איז נאָך אָבער אַ סך גרעסער, ווי עס גיבן  
 אָן יענע ציפערן, ווען מיר וועלן אויך דאָ נעמען אין חשבון  
 די אויסערגעוויינלעך צאָלריכע חתונות פון אַדעליקע מיט רייכע  
 יורשטעס פון די המון-לייט.

דערדאַזיקער פארשמעלצונגס-פראָצעס געפינט זיך שוין אין  
 אָנהויב 17-טן יאָרהונדערט אין פולן גאַנג, אויב מיר זאָלן  
 גלויבן דעם אַלטן שרייער, דעם מאַרקיו דע סיללי, וועלכער  
 באַקלאַגט זיך ביטער: „אז די אידעען האָבן זיך געביטן און  
 דאָס גאַלד באַשטימט דעם ווערט פון אַלצדינג. און וויאָזוי זאָל  
 דאָס נישט געשען, וויבאַלד מ'זעט, אז דער אַדל אַליין טראַכט  
 וועגן דאַזיקן ענין פונקט אזויווי דאָס פאַלק, און ער וואַקלט  
 זיך נישט אויסצומישן, דורך אַ שערדל עכער חתונה-  
 פאַרבינדונג, דאָס ריינע, באַרימטע בלוט מיטן בלוט פון  
 אַ המון-מענטשן, וואָס האָט געקענט נישט מער, ווי דאָס חלפנות,  
 דאָס קרעמל, דעם טובאַנק?“, דידאַזיקע איבערקערעניש איז טרוי-  
 עריק“, שליסט רער הערצאג זאָסדאַזיקע קלאַג-ליד, אין 150  
 יאָר שפעטער האָט מען אויך אין אַדעליקע קרייזן געטראַכט  
 אַ סך אַנדערש: דער אַרויסגעבער פון די „מעמואַרן“ ה' דע  
 לעקלאַז (1752), קען זיך נישט אָפהאַלטן צוצוגעבן אין אַ באַ-  
 מערקונג אַנטשולדיקונגס-ווערטער צום הערצאָגס פאַרוורפן. און  
 ווען דער הערצאָג פון פעקיני האָט אין דער זעלבער צייט  
 חתונה מיט דער שוועסטער פון פינאַנס-מאַן לאַ מאַססאָן מאַנט-  
 מאַרטער מיט אַ נחת-רוחדיקן נדן פון 1.700.000 פראַנק, זאָגט די  
 הערצאָגין פון שאָלן צו איר זון: „מיין זון, דידאַזיקע פאַרטיע

איז אַ גוטע; ס'איז נויטיק איר זאָלט נעמען באַמיסטיקונג, פּוּי  
צו פאַרבעסערן אייער ערד-באַזין."

די שילדערונג, וועלכע דער תמיד קלאָר-זעענדיקער  
מערסיע וואַרפט אָן פון די דאָזיקע צושטאַנדן, ווייכט באַ-  
שטימט נישט אָפּ פון די פאַקטן: „די פינאַנס איז היינט-צו-טאָג  
פאַרבונדן מיטן אַדל און דאָס שאַפט די באַזע פון זיין רעאַלער  
קראַפט. דער נדן פון פּמעטאַלע פּלוּת פון די  
סעניערס שטאַמען פון די געלט-זעק."

ס'איז זייער קאָמיש צו זען, וויאַזוי אַ גראַף, אָדער אַ וויקאָנט,  
וועלכער האָט נישט מער ווי אַ שיינעם נאָמען, זוכט אַרום די  
רייכע טאָכטער פון אַ פינאַנס-מאַן; און דער פינאַנסיסט, וואָס  
ווערט דערשטיקט פון רייכקייט, גייט זוכן אַן איידעלע טאָכטער,  
אַ היילע, אַבי זי זאָל שטאַמען פון אַ באַרימטער משפּחה. . ."

אויך דאָ וועל איך נישט אויסרעכענען מיט די נעמען די  
צאָלרייכע פּאַלן פון אַזעלכע מיש-חתונות, כאָטש ס'וואָלט געווען  
זייער לייכט צונויפצושטעלן גאַנצע רשימות. כ'וועל דאָ נאָר  
ברענגען עטלעכע באַזונדערס קאָמישע ביישפּילן, לויט וועלכע  
מ'קען זייער דייטלעך דערקענען די אייגנאַרטיקע געזעלשאַפט-  
לעכע צושטאַנדן פון 18-טן יאָרהונדערט, (וואָס איז אין דאָזיקער  
הינזיכט שטאַרק ענלעך צום-ניינצנטן און צוואַנציקסטן):

איינער פון סאַמועל בערנאַרדס זין, וועלכער הייסט אין  
אַלגעמיין „דער ייד בערנאַרד", איז דער גראַף דע קובער: ער  
האָט חתונה מיט פּר. פּראַטיע דע לאַ קאַסט מעססעליער, די  
טאָכטער פון מאַרקיו דע לאַ קאַסט; דער צווייטער קויפט אַן  
אַמט אַלס פּרעזידענט ביים פאַרלאַמענט אין פאַריז און רופט  
זיך אַן גראַף דע ריער: ער האָט חתונה מיט פּר. דע בולענ-  
וויליע. דורך דערדאָזיקער חתונה ווערט „דער ייד בערנאַרד"  
דער זיידע פון די גרעפינס ד'אַנטרייגי, דע סענסימאן, קור-  
טאַרנע, ד'אַפּשאַן, דער צוקונפטיקער מאַרקזיין דע מירפּואַ.

אַנטוואַן קראָזאַט, וועמעס זיידע ס'איז נאָך געווען אַ משרת,  
מאַכט חתונה זיין טאָכטער מיטן גראַף ד'עוורע פון פּרינציאַלעכן  
הויז בוללאַן. זיין צווייטער זון, באַראַן דע טיער, האָט חתונה

מיט מאדאם דע לאוואל-מאָנטמאַרענסקי, און די טעכטער פון דעכע  
דאָזיקן זיווג האָבן חתונה מיטן מאַרקיו דע בעטיין און מאַר-  
שאַל דע בראַגלי.

דער ברודער קראָזאַט מאַכט חתונה זיין טאָכטער פאַרן  
מאַרקיו דע מאָנטסאַמפּער, סעניער דע גלעוו.  
אַ קרובה פון הערצאג דע לאַ ווריליער האָט חתונה מיטן  
פאַרוועני פאַניע.

דער מאַרקיו ד'אוואַז האָט חתונה מיט דער צוויי-יאָר-  
אַלטער טאָכטער פון מיססיסיפּיאַן אַדרע (פאַר אַ רענטע פון  
20.000 פ. ביז דער חתונה און 4 מיליאָן נרן).

די טאָכטער פון בערטעלאַ דע פלענעוו האָט חתונה מיט  
דעם מאַרקיו דע פרי: דאָס איז די באַקאַנטע געליגטע פון  
רעגענט;

די טאָכטער פון פראַנדר ווערט מאַדאָם דע לאַ ראָטפּיקאַ;  
לע באַ דע מאָנטאַרוזשיס ווערט דער שווער פון מאַרקיו  
ד'אַרפּאָזשאַן, דער זיידע פון גראַף פון נאַעל און פון הערצאג  
פון דיוראַס;

אליוויע-סענאַזאָן, וועמעס פאָטער עס האָט נאָך געהאַנדלט  
מיט אַלטע הויזן, גיט אויס זיין טאָכטער פאַרן גראַף פון ליובע,  
דעם שפּעטערדיקן פרינץ פון גענגרי;  
ווילעמאַריאַן גיט אויס זיין טאָכטער פאַרן מאַרקיו פון  
צעראַנושע;

די גראַפן פון עררעקס, פון איוריי, די הערצאגן פון פרי-  
סאַק, פון פעקיני: אַלע, אַלע גייען מיטן זעלבן שווערן וועג צו  
די געלט-שענק פון די טורקארעטס.

קומט אייך גישט פאַר, ווי מ'וואָלט אייך דאָ דערציילט  
וועגן די חתונה-געשיכטעס פון די טעכטער פון די אַמעריקאַנישע  
חזירים-צייכטער פאַר די לעצטע צוואַנציק יאָר?

## דאָס צווייטע קאָפיטל:

### די גרויסשטאַט

#### מקורים און ליטעראַטור

א וועלכע נישט איז באנוצבארע ליטעראַטור צו דער געשיכטע פון דער גרויסשטאַט איז מיר נישט באקאנט. די איטערוועווינלעך צאלרייכע שריפטן, וועלכע באהאַנדלען די געשיכטע פון די איינצלנע גרויס-שטעט, זענען מערסטנס פיל געשיכטעס פון שטאַט-רעכט, אָדער בוי-געשיכטעס. די עקאָנאָמיש-קולטורעלע געזיכטס-פונקטן בלייבן מיסטנס לחלוטין נישט באהאַנדלט. פס האָט נישט דעריבער קיין צוועק אויסצורעכענען דאָ איינציקווייז די דאָזיקע ביכער.

פֿילן, וואָס איז אין דאָזיקן קאָפיטל געזאָגט געוואָרן וועגן דער אַנטשטיי-אונג און דעם וועגן פון דער טרי-קאָפיטאַליסטישער גרויסשטאַט, האָב איך כמעט איינגעזען געמוזט צענויפנעמען פון ערשטע קוועלן. צווישן די פֿעצטע פֿאַרנעמען דאָס ערשטע אָרט די רייזע-און אַנדערע באַשרייבונגען. ס'איז איבעריק צו זאָגן, אַז מערסטנס „בילד פון פֿאַריו" 12 ב., 1781, האָט נישט זייגסגלייכן פֿאַר דער געשיכטע פון וועלכער נישט איז אַנדער שטאַט, דאָס לאַנדאָן פון 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט קען מען נישקשהדיק דערקענען פון די שילדערונגען פֿון דעפֿאַ-ריטשארדסאָן, מידוש-באַלטאָן, אַרכענאַלץ א. א.

די קוועלן פֿאַר נעאַפֿאַל פון 16-טן יאָרהונדערט קען מען געפֿינען ביי גאַטהייז: קולטור-אַנטוויקלונג פון דרום-איטאַליען, 1885; פֿאַר נעאַפֿאַל פון 18-טן זע די שילדערונגען אין דער „אַפֿהאַנדלונג וועגן דער געזעלשאַפט און די מנהגים פון די איטאַליענער", 1782, שריפטן LV און חייטער.

פֿאַר מאַריר אין 17-טן יאָרהונדערט די (פֿאַרן דאָזיקן צוועק באַנוצבארע) ריזע-באַריכטן און מעמאָרן פון מאַדאַם ד'אַלנעי. פֿאַרג. יוסטי: וועלאַקעז און זיין צייטאַלטער.



# I. די גרויסשטעט פון 16. - און 18 יאָרהונדערט

איינע פון די באַדייטנדיקסטע געשעענישן פאַר דער גאַנצער קולטור-אַנטוויקלונג (וואָס איז איינגטלעך אַ רעזולטאַט פון דעם אין פאַריקן קאָפיטל געשילדערטן פראָצעס) איז דער פאַקט, וואָס זייט דעם 16-טן יאָרהונדערט פאַרגרעסערט זיך שנעל אין אַ ריי שטעט די צאָל פון דער באַפעלקערונג און דורכדעם ווערט געשעפּן אַ נייער טיפּ שטאָט: די שטאָט מיט אַ סך הונדערט-טויזנטער איינוווינער, די „גרויסשטאָט“, וואָס דערנעבן טערט זיך אַרום סוף 18-טן יאָרהונדערט אין דער געשטאַלט פון לאַנדאָן אין פאַריז צו דער מאָדערנער מיליאָנען-שטאָט.

אין משך פון 16-טן יאָרהונדערט וואַקסט די צאָל שטעט מיט 100.000 איינוווינער און מער אויף 13 ביז 14 קודם פֿל זענען דאָס די איטאַליענישע שטעט: ווענעציע (1563: 168.627, 1575/77 195.863), נעאַפּאָל (240.000), מאַילאַנד (אַרום 200.000), פאַרעמאַ (1600: אַרום 100.000), רוים (1600: אַרום 100.000), בעת פֿלאַרענץ האָט נאָך אין 1530 געציילט 60.000 איינוווינער.

דערנאָך קומען די שפּאַניש-פּאָרטוגעזישע שטעט: לייסאַ-באָן (1629: 110.800), סעויליע (סוף 16-טן יאָרהונדערט 18.000 פּאַמיליעס, ד. ה. אַרום 100.000 איינוווינער); און די גידערי-ליענדישע שטעט: אַנטווערפּן (1560: 104.972), אַמסטערדאַם (1622: 104.961).

צולעצט פאַריז אין לאַנדאָן.

פאַריז, געבן וועמעס אויסשפּרייטונג עס זענען שוין אינ-מיטן פון יאָרהונדערט אַרויסגעגעבן געוואָרן קעניגלעכע עדיקטן (כ'ועל באַלד וועגן דעם רייזן), האָט צוליב די רעליגיעזע מלחמות פאַרלאָרן אַ טייל פון איר באַפעלקערונג, וועלכע האָט אין יאָר 1594 אויסגעטראָגן אַרום 180.000.

לאַנדאָן וואַקסט שנעל אויס און צום סוף יאָרהונדערט ווייזט  
וי אַרויס אלע סימנים פון אַ איבערבאַפּעלקערטער גרויסשטאָט.  
ווי מיר קענען עס דייטלעך זען פון קעניגין עליוואַבעטס אָן  
עדיקט פון יאָר 1602. איר באַפּעלקערונג מוזן מיר שאַצן אין  
עליוואַבעטס צייט אויף אַ 250.000.

אין משך פון 17-טן יאָרהונדערט פּאַלט די צאָל באַמעל-  
קערונג אין אייניקע פּריערדיקע גרויסשטעט: לייסאַבאָן, אַנטווערפן  
זינקען אונטער 100.000; מאַילאַנד, ווענעציע ווערן אויך שטאַרק  
פּאַרקלענערט.

דאַקעגן וואַקסן אויס צו גרויסשטעט: ווין (1720: 130.000)  
און מאַדריד.

שנעל וואַקסן אויס: רוים, אַמסטערדאַם, פּאַריז און לאָנ-  
דאָן. רוים ציילט צום סוף פון יאָרהונדערט 140.000, אַמסטער-  
דאַם — 200.000 איינוווינער; פּאַריז דערגרייכט די ציפּער  
500.000, לאַנדאָן שטייגט נאָך העכער (1700: 674.350).

בעת לאַנדאָן וואַקסט פּסדר ביסלעכווייז אין גאַנצן משך  
פון דאָזיקן יאָרהונדערט, שיסט פּאַריז אין דער הויך ממש אויף  
די אויגן. באַזונדערס וואַקסט זי שנעל אויס אין דער רעג-  
רונגס-צייט פון די ביידע ערשטע בורבאַנס. אין דערדאָזיקער  
צייט טרעפן מיר זיך אָפטער מיט יענע אויסטערלישע עדיקטן,  
וועלכע כ'האַב שוין דערמאַנט: וועלכע פּאַרבאָטן אויסצובויען  
נייע הייזער, כדי אויפצוהאַלטן די צעוואַקסונג פון דער שטאָט;  
„אַנערקענענדיק, אַז די פּאַרגרעסערונג פון אונזער שיינער שטאָט  
פּאַריז איז אין אַ גרויסער מאָס שעדלעך“, „נעמענדיק אין אַכט,  
אַז די פּונד פון זיין מאַיעסטעט איז געווען. דאָס זיין שטאָט  
פּאַריז זאָל זיין פון אַ באַשטימטער, באַגרעניצטער גרויס...“  
(אין דידאָזיקע פּאַרבאָטן קומט צום אויסדרוק, קען מען זאָגן,  
אַן ענלעכער ווילן, ווי אין די צעכן-אַרדנונגען: דער ווידער-  
ווילן צו לאָזן וואַקסן ביז גרעניצלאָזיקייט אָן אָרגאַניזם; דער  
ווידערווילן קעגן דער אומברחמנותדיקער פּאַרגרעסערונגס- און  
קוואַנטיפיצירונגס-טענדענץ פון קאָפיטאַליסטישן וועזן; דער

ווידערוויילן פון דאָס אַלטע שטאנרארטיקע קעגן דעם גרעניצ-  
ליאַזן אויסשפרייטונגס-דראַנג פון דערווערבס-טריב.)

די פאַרבאָטן האָבן, פאַרשטייט זיך, נישט געהאַלפן. נישט  
געקוקט אויף דעם, וואָס זיי האָבן זיך איבערגעחזרט (1627,  
1637). וואַקסט פאַרזי המכטיק אויס גראַד אין זיידאָויקע יאָר-  
צענדליקער. צווישן דעם פאַרזי פון לודוויק XIII און פאַרזי  
פון דער ליגאַ (מיינט אַ אורטיילס-פּעיקער היסטאָריקער - באַ-  
דריילאַר), איז אַ גרעסערער אונטערשייד, ווי צווישן דעם לעצטן  
און דעם פאַרזי פון דער דריטער רעפּובליק. אויף ווי ווייט די  
צייט-מענטשן פילן זיידאָויקע ענדערונג, קומט צום אויסדרוק ביי  
קאַנצל אין זיין קאָמפּדיע „דער ליגנער“, וועלכע איז געשריבן  
געוואָרן אין יאָר 1642 (צווייטער אַקט V סצענע):

„אַ גאַנצע שטאַט, געבויט מיט פּראַכט, איז דורך אַ ווּן-  
דער, דאַכט זיך. אַרויסגעשפרונגען פון אַ אַלטער גרוב און דורך  
אירע פּרעכטיקע זעכער רופט זי אַרויס ביי אונז דעם געדאַנק,  
אַז אַלע איינוווינער זענען געטער אָדער קיסרים.“  
דאָס 18-טע יאָרהונדערט ברענגט מיט זיך פּאַלגנדיקע  
ענדערונגען:

די צאָל 200.000 שטייגן אַריבער די איינוווינער פון מאָס-  
קווע, פּעטערסבורג, ווין, פּאַלערמאַ (1795 : 200.162). נישט ווייט  
דערפון שטייט אָפּ דובלין (1798 : 182.370, 1753 : 128.870, 1644 :  
8159).

צו די הונדערט טויזנטדיקע דערגרייכן : האַמבורג, קאָ-  
פּענהאַגן, וואַרשע, בערלין שטייגט אויף 141.283 (1783), ליאַן  
אויף 135.207 (1787).

נעאַפּאָל דערנענטערט זיך צום האַלפן מיליאָן (1796,  
435.930), לאַנדאָן צום מיליאָן (864.845 לויטן צענז פון 1801),  
פאַרזי האָט ביים אויסברוך פון דער רעוואָלוציע 670.000 - 640  
איינוווינער.

## די אנטשטייאנג און די אינערלעכע גלידערונג פון די גרויסשטעט

קוקן מיר זיך אָבער צו, וואָס אַזוינס האָט דידאָזיקע שטעט אַזוי גרויס געמאַכט, געפינען מיר נאָך אין אַלגעמיין ביי דער אַרבעט דיזעלבע שטאַט-בויער ווי בעתן מיטלאַלטער. אויך (און דוקא) די גרויסשטעט פון דער פרי-קאָפיטאַליסטי-שער עפאָכע זענען קאָנסומענטן-שטעט אין פולן זין פון דאָזיקן וואָרט. די גרויס-קאָנסומענטן זענען אינזערע גוטע באַקאַנטע: די פירשטן, די גייסטלעכקייט, די גראַנדן, צו וועלכע ס'איז איצט צוגעקומען אַ נייע, וויכטיקע גרופע: די הויך-פינאַנס (וועלכע מ'קען מיט רעכט באַטראַכטן אַלס „קאָנסומענטן“ נישט וועלנדיק דורכדעם, חס ושלום! אַפּרעגן זייער „פּראָדוקטיווע“ פונקציע אין פּאָלקסווירטשאַפטלעכן אַרגאַניזם). די גרעסטע שטעט זענען אַזוי גרויס צוליב דעם, ווייל זיי זענען די ווין-ערטער פון די גרעסטע (און צאָלרייכסטע) קאָנסומענטן; די אויסשפּרייטונג פון די שטאַט-קערפערס איז אַזויאַרום אַ רעזולטאַט פון אַ מין קאָנצענטראַציע פון קאָנסום אין די שטאַטישע מיטלפונקטן פון לאַנד.

די ריכטיקייט פון דערדאָזיקער מיינונג לאָזט זיך קודם פֿל באַווייזן *le contrario*! ס'איז גענוג אָנצווייזן אויף דעם, אַז די „פּראָדוצענטן“, האַנדל און אינדוסטרי, זענען נאָך אַלץ נישט געווען ביכולת צו אַנטוויקלען זייערע ווין-ערטער איבער די גרעניצן פון קליינע מיטלשטעט.

ריינע האַנדלסשטעט, ווי למשל, בריסטאָל, וועלכע אַ ריזע-באַשרייבער פון אינמיטן 18-טן יאָרהונדערט רופט אָן „די גרעסטע, באַפעלקערטסטע און בליענדיקסטע שטאַט אויפן אינזל און איינע פון די הויפטשטעט אין אייראָפּע“, אָדער ענגלאַנדס אַנדערע בליענדיקע האַנדלס-שטעט פון יענער צייט: עקזעמפּלער,

דין, נארוויטש, יארמאט א. א. וו., ציילן נישט מער ווי 40.000—30 איינוווינער, בעת לאַנדאָן האָט שוין אַריבערגעשטיגן דעם העלפֿן מיליאָן. אָבער אויך די אינדוסטרי פאַרמאָגט נאָך נישט אין אַלגעמיין קיין קראַפט, וואָס זאָל בויען גרויס-שטעט. די אינדוסטרי-צענטערן פֿון 18-טן יאָרהונדערט, די שטיין-קוילן-שטעט אָדער די צענטראַלעס פֿון דער וויז-אינדוסטרי, ווי ניו-קעסטל, גלאָזגאָ, לידס, מאַנטשעסטער, בירמינגהאַם אין ענגלאַנד, איזערלאַן, פאדערבארן, יאָוער, הירשבערג אין דייטשלאַנד זענען מיטל- און מיינסטנס אַפילו קליין-שטעטלעך. נישט גרויס-בריטאַ-ניע און נישט דייטשלאַנד פאַרמאָגן נישט ביז סוף 18-טן יאָר-הונדערט, — אַ חוץ זייערע הויפטשטעט, — קיין איין שטאָט מיט 100.000 איינוווינער.

דאָרט, וווּ „האַנדלסשטעט“ ווי אַמסטערדאַם אָדער אַפילו אויך האַמבורג נעמען אן דעם כאַראַקטער פֿון גרויס-שטעט צו יענער צייט, וועלכע באַשעפטיקט אונז, ווייזט אונז אַ גענויערע אויספאַרשונג, אַז זייער גרויסקייט האָבן דידאָזיקע שטעט צו פאַרדאַנקען גאַנץ אַנדערע פחות ווי דעם סחורות-האַנדל.

בלויז איין-איינציקע שטאָט איז מיר באַקאַנט, וועלכע האָט פֿאַרן 19-טן יאָרהונדערט פאַרנומען אַן אָרט צווישן די גרויס-שטעט אַלס פּראָדוקציע-שטאָט: דאָס איז ליאָן, די שטאָט פֿון דער גרעסטער לוקסוס-אינדוסטרי פֿון דער פּרי-קאָפיטאַליסטישער עפאָכע (כאָטש אויך ביי ליאָן האָט דער קרעדיט-פאַרקער זיכער געשפּילט אַן עיקרדיקע ראָל ביי דער אויסשפּרייטונג פֿון דער שטאָט).

אָבער נישט שווערער איז צו ברענגען אַ פּאָזיטיוון באַ-ווייז, אַז די צוזאַמענקוילונג פֿון קאָנסום איז אינדעראַמתן די קראַפט, וואָס רופט אַרויס צום לעבן די ערשטע גרויס-שטעט אויף אַ גלייכפאַרמיקן אופן, נישט לייגנדיק קיין אַכט אויף קיין שום לאַנד-אייגנטימלעכקייטן, אונטער דעם דרוק פֿון דער אַלגעמיין-קאָפיטאַליסטישער אַנטוויקלונג.

די ריכטיקייטס-פּראָבּע פאַר דערדאָזיקער באַהויפטונג וויל

איך מאכן אויף די וויכטיקסטע גרויס-שטעט פון 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט.

1. בערלין. דער טיפ פון אַ ריינער רעזידענצשטאָט איז בערלין, וווּ כמעט בלויז דער הויף, די באַצאָמטע און דאָס מיליטער טרעטן אַרויס אַלס שטאט-בוינדע קראַפט. ערשט אין דער צווייטער העלפט 18-טן יאָרהונדערט הויבט בערלין אָן אַביסל שנעלער צו וואַקסן; ערשט אין אָנהויב פון די 1760-ער יאָרן שטייגט איבער די באַפעלקערונגס-ציפער די ערשטע הונדערט טויזנט. אָבער אויך נאָך סוף 18-טן יאָרהונדערט איז בערלין כמעט אויסשליסלעך אַ סאָלדאַטן- און באַצאָמטן-שטאָט (און איז געווען דערבער אַרייַם). אין יאָר 1783 האָט דער גאַרניזאָן מיט זיינע וויבער און קינדער געציילט נישט ווינציקער ווי 33.038 פּערזאָנען. ד. ה. 230% פון 141.283 איינוווינער (לגבי 29.448 פּערזאָנען אָדער 1,80% אין יאָר 1895). די מלוכהשע און שטאָט-טישע באַצאָמטע האָבן אויסגעמאַכט די ציפער 3433, ד. ה. מיט זייערע פּאַמיליעס אַרום 13.000. דערצו איז נאָך צוגעקומען אַן אומגלויבליעך גרויסע מחנה באַדינער (10.074), אַזוי אַז דידאָ-זיקע דריי באַשטאַנד-טיילן פון דער באַפעלקערונג, וואָס האָבן אַ דירעקטן שייכות מיטן הויף, האָבן אויסגעמאַכט 56.000 פּער-זאָנען. ד. ה. העכער צוויי פינפטל פון דער אַלגעמיינער באַ-פּעלקערונג. ווי אַרייַם עס זענען געווען דידאָזיקע סטיפּענדיאַנטן פון אַרימען פּרייסן-קעניג ווייזט דער פּאַקט, וואָס זיי האָבן געקענט געבן וווינונג און באַשעפּטיקונג נישט מער ווי אַ גלייכער צאָל מענטשן. אין לאַנדאָן אָדער פאַריז פון דער דעמאָלטיקער צייט וואָלטן דיזעלבע 50.000 אָנגעדרונגענע געבילדעטע אַ שטאָט פון מינדעסטנס 2—300.000 נפשות.

2. אַמסטערדאַם. אויך אַמסטערדאַם איז קודם פל אַ רעזידענצשטאָט. מיר זעען עס פון דעם, וואָס די אַרויסוואַנג-דערונג פון הויף אַרום סוף 17-טן יאָרהונדערט האָט געהאַט אַלס רעזולטאַט גרויסע פּאַרוויסטונגען אויף אַלע געביטן. די לאַך, וואָס איז דורכדעם געמאַכט געוואָרן, ווערט אָבער באַלד אויס-געפילט: אַמסטערדאַם ווערט דער וויין-אַרט פון אַלע קרעדיטאַרן

פון גאנץ אייראָפּע; אין אַמסטערדאַם הײַסט ערײַן דער איבער-  
פּלוצ פון רײכטן קאָלאָניאַל-געזיץ אויף דער וועלט, כדי דאָרט  
פאַרצערט צו ווערן.

3. ווען צו צייט טראַגט אָן ענדלעכן כאַראַקטער ווי  
אַמסטערדאַם. דער פריער און נישקשהדיק-גרויסער קאָלאָניאַל  
געזיץ שאַפט גלייך אַ געזעטיקטן, שטיין-רייכן רעגנטער-שטאַנד,  
וואָס פאַרמערט נאָך די שוין זאַלרייכע גרונטפאַזיצער פון דער  
terra ferma. וועגן די קאָלאָניסטן-פאַמיליעס פון קרעטאָ דער-  
וויסן מיר זיך שוין אין 15-טן יאָרהונדערט: „אַ געוויסע זאַל  
פון זיי האָט זיך דערוואַרפן אַ גרויס פאַרמעגן; זיי לעבן איצט  
אין ווענעציע און פאַרצערן זייערע צינן“. מען דאַרף אויך  
קיינמאָל נישט פאַרגעסן, אַז ווענעציע איז ביז צום פאַרפּוסט  
פון אייע קאָלאָניעס געווען די הויפטשאַט פון דער דריט-  
גרעסטער מלוכה אין אייראָפּע. דאָס גרויסע עשירות, וואָס איז  
אין ווענעציע פאַרצערט געוואָרן, האָט געפירט צו אַ רייכן,  
פּרקוסטיקן גענוס-לעבן, וואָס האָט צוגעצויגן אַ סך פרומע,  
אַזוי אַז אין 16-טן יאָרהונדערט איז ווענעציע צוגלייך מיט  
sede principalissima dei באַרימטסטע שטאָט: „איטינערא-  
piacere, ווי עס רופט זי אַ בריוו-שרייבער אין יאָר 1565;  
paradisus delitiarum, ווי עס הייסט אין הענצנערס „איטינערא-  
ריום“ (1617). פייכעלעכקייטן און פרויען האָבן געצויגן צו זיך  
אין דער ערשטער ריי.

4. רויים, וועגן וועלכן גרעגאָר אַוויס מיינט,  
אַז ער איז אין 16-טן יאָרהונדערט, — דער עיקר אויך צוליב  
זיין רוימלעכער אויסשפרייטונג, — געווען, די איינציקע וועלט-  
שטאָט, פאַרייניקט אין זיך אַ גרויסע מאַסע פאַרשידענע,  
שטאַרקע פאַרצערער.

ערשטנס דעם פויפסט, וועלכער לעבט פון פעטערסגראַשן  
און פון זיינע מיינסטנס גאנץ גרויסע פאַמיליען-הכנסות, צונאָ-  
מען מיט דער היפשער הויפישער פאַמיליע;  
צווייטנס די פילגרימען, וועלכע האָבן, למשל, אין יאָר  
1500 באַזוכט רויים אין דער זאַל פון אַ 200.000;

דריטנס די קארדינאלן און מאַנסיניאָרי: קאַרטעזיוס, דע  
קארדינאַלעטו. האַלט. אַז (שוין אין 15-טן יאָרהונדערט) מוז אַ  
קארדינאַל האָבן הכנסה 12000 גאַלדגולדן און אויסהאַלטן אין  
זיין הויז אַרום 140 פּערזאָן; אַ סך פון זיי האָבן געהאַט 30.000  
דוקאַטן און נאָך מער הכנסה;

פּערטנס די קרובים פון די פּויפּסטן, וועלכע זענען אָפּ-  
געשאַטן געוואָרן מיט גאַלד: פּיעטראַ ריצאַריאָ, דער זון פון  
סיקסטוס IV האָט געהאַט אַ רענטע פון 60.000 גאַלדגולדן;  
פּינפּטנס די גרויסע אַדל-פּאַמיליעס, די ארסיני, קאַלאָנאַ  
א. א. וו., וועלכע האָבן געהאַט אין זייער רשות ריווקע ערד-  
שטחים און אַנטשפּרעכנדיקע גרויסע באַדן-רענטעס.

בעת די פּויפּסטן האָבן רעזידירט אין אַוויניאָן, האָט רוים  
געראָט אַ חורבן. קארדינאַל נאַפּאָלעאָנע אַרסיני פּאַרזיכערט  
דעם פּראַנצויזישן קעניג נאָך דעם טויט פון קלעמענס דעם V,  
אַז דער אַרויספאַר פון די פּויפּסטן האָט רוים געבראַכט אויפן  
ראַנד פון אָפּגורנט. אין יאָר 1347 האַלט קאַלאָ די ריענצזי, אַז  
רוים איז מער געגלייכן אויף אַ רויבער-הייל ווי אויף אַ ווייני-  
אַרט פון גוט-דערצויגענע מענטשן.

5. מאַדריד. דאָס, וואָס רוים און ווענעציע זענען  
געווען אין 15-טן און 16-טן יאָרה., איז מאַדריד געוואָרן אין 17-טן:  
די וועלטשטאָט. דאָ האָט דער מעכטיקסטער קעניג פון דער ערד  
געהאַט זיין הויף; דאָ איז געווען דער מיטלפּונקט פון דער  
גרעסטער וועלט-מלוכה; אַהער האָבן געשטראָמט די אַמעריקאַ-  
נישע זילבער-אוצרות, ס'איז דעריבער קיין ווונדער נישט, וואָס  
מאַדריד איז געוואָרן אַ צוציענדער פּונקט פאַר אַלץ, וואָס האָט  
אין שפּאַניען פאַרמאָגט מאַכט און רייכקייט. קיין זאָך איז נישט  
געווען אַזוי ברענענדיק ווי דער ווונש, אויפגענומען צו ווערן  
אין „קעניגס ווירטשאַפּט“. די הויף-אַמטן, מיט וועלכע דער קע-  
ניג פלעגט באַשענקען, זענען געווען דער ציל, צו וועלכן ס'האָבן  
מער פאַר אַלץ געשטרעבט די יינגערע זין פונם אַדל. מ'קען  
מיט גרויס גענויקייט נאָכפּאַלגן, ווי אַזוי ס'איז שנעל געוואָקסן  
די באַדייטונג פון מאַדריד, באַזונדערס זייט פיליפּ III, אַ דאָנק



דעם צוזאמענשטרעם פון די גראַנדן, עס זעט אויך אויס, אז מאַדריד איז נעבן רוים געווען די ערשטע מאַדערנע גרויס-שטאָט, וועלכע האָט אַריינגענומען אין זיך אַ שטאַרקן שטרעם פּרעמדע בצוּכער, וועלכע האָבן דאָ געוואָלט לעבן אַ גוטן טאָג. „די איידעלע אכסניה פון די פרעמדע“, האָט מען מאַדריד אָנגערופן.

6. נעט פּאַל. אויב מאַדריד איז אין 17-טן יאָרהונ-דערט געווען די דריטע, און אפשר די צווייטע שטאָט אין אייראָפּע לויט דער גרויס (אין דער צייט פון איר העכסטער בלי-צייט זאָל זי האָבן געהאַט 400.000 איינוווינער), איז איצט נעאַפּאָל צוויי שטאַרק אויסגעוואַקסן, אז אין משך פון פּאַלג-דיקן יאָרהונדערט האָט זי פאַרנומען דעם אָרט גלייך הינטער לֵאַנדאָן און פּאַריז.

נעאַפּאָל איז אַ קלאַסישער ביישפּיל אויף צו באַוווּיזן די ריכטיקייט פון דער טעזע, וועלכע ווערט דאָ אַרויסגערוקט (אז דאָס גאַנצע פּרינציפּ גרויסשטאָט-וועזן באַזירט אויף קאָנסום-קאַנ-צענטראַציע). נעאַפּאָל איז תמיד געווען נישט מער ווי אַ רע-זידענץ, און דעמאָזיקן פּאַקט, וואָס האָט זיך פאַרבונדן מיט דעם צווייטן, וואָס זי איז געווען די הויפטשטאָט פון אַ פּרי-צייטיק געאייניקטן לענדער-פאַרבאַנד מיט אַ צענטראַליזירטן פאַרוואַלטונגס-און געריכטס-וועזן, האָט זי צו פאַרדאַנקען איר גרויסשטאָטישקייט אין אַ צייט, ווען קיין איין איטאַליענישע שטאָט האָט נאָך נישט געהאַט דערגרייכט דאָסדאָזיקע ציל.

נעאַפּאָלס גרויסקייט און נעאַפּאָלס רייכקייט זענען געפּאָסן פון צוויי קוואַלן: פון קעניגטום און פון דער קירכע. דאָס האָבן שוין אויך געוויסט די מיטצייטלער. „דעם קעניגס דינסט איז אונזער האַנדל“, זאָגט קאַראַקטשיאַלי, אין וועמעס שריפטן מיר זעען ווי אין אַ שפּיגל נעאַפּאָלס סאַציאַלע סטרוקטור. און באַמט: אומענדלעך גרויס איז געווען די צאָל אַמטן אין נעאַ-פּאָל, ווייל די צענטראַליזאַציע האָט געפירט צו פיל-רעגירעריי; אויסערגעוויינלעך פּיין איז געווען אויסגעבילדעט דער אַפּאַל-סיסטעם, וועלכער איז דורך די מיטצייטלער אָנערקענט געוואָרן

פֿאַלס וועזנטלעכע הכנסה-קוועלע. דער, וועלכער האָט פֿאַרקערט  
 אין נעאַפֿאַלס געבילדעטע קרייזן, האָט געהאַט אַ פֿאַרשטעלונג,  
 אַז דאָרט איז כּמעט קיין אַנדער זאַך נישטאָ ווי בלויו, אַן  
 אומבאַגרעניצטע צאָל רעכט-געלערטע, אַדוואָקאַטן און שרייבערס  
 (פֿאַליעטאַ). דערנאָך, ווען עס איז אויף גאַנג איינגעשטעלט  
 געוואָרן די הערשאַפט פון די שפּאַניער, איז דער הויף-איינפֿלוס  
 צוערשט אַביסל אָפּגעשוואַכט געוואָרן, און קאַראַקטשיאַלי האָט  
 עס בולט באַמערקט: איצט איז דער קעניג ווייט, די שטאַט  
 גייט איין אַלץ מער און מער; די באַגאַנען העלפֿטן שוין מער  
 נישט אויס קיין גרויסע סוויטעס; צוזאַמען דערמיט פֿאַרלירט  
 אויך דאָס עפּטלעכע לעבן זיין שוונג און גלאַנץ: מ'זעט שוין  
 מער קיין איינעם נישט, וואָס זאָל זיין אַרומגערינגלט מיט פֿירשט-  
 לעכער פּראַכט. די שטאַט ווערט ליידיק פון מענטשן; די  
 דירות-פּרייזן פֿאַלן. און דאָס אַלץ בלויו דערפֿאַר, ווייל נעאַפֿאַל  
 האָט אויפּגעהערט צו זיין אַ קעניגשטאַט. ער חזרט איבער:  
 „דאָס איז געווען אונזער האַנדל, וואָס האָט געבראַכט רייכטום  
 אונזער אַדל.“

אָבער דאָס אַלץ האָט זיך דערנאָך געענדערט. גראַד  
 אונטער דער שפּאַנישער הערשאַפט האָט נעאַפֿאַל זיך מעכטיק  
 צעבליט דערפֿאַר, ווייל די גרויסע האַבן ווידער אויסגעהאַלפֿטן  
 אימפּאַזאַנטע סוויטעס, ס'איז נאָך געווען מער לוקסוס ווי פֿריער,  
 און די באַפֿעלקערונג איז שנעל געוואָקסן אין צאָל.

7. פֿאַר יז. ווען דער באַגרינדער פון דער מאַדערנער  
 כּעמיע האָט זיינע טייערע כּחות געווידמעט דעם „ווייל פון פֿאַלֿק“  
 און געקעמפט אין דער נאַציאָנאַל-פֿאַרזאַמלונג פֿאַר דער רע-  
 פֿאָרם פון דעם פינאַנס-וועזן. האָט ער געמאַכט זייער אַן אינ-  
 טערעסאַנטע אויסרעכענונג. כּדי פּעסטצושטעלן, ווי גרויס עס  
 איז דער קוואַנטום און דער ווערט פון די סחורות, וועלכע די  
 פֿאַריזער ברענגען פון דער פרעמד. זיינע זייער גענויע אויס-  
 רעכענונגען פירן צום פֿאַלגנדיקן סך הכל: אין פֿאַריז ווערן  
 יאָר-יארלעך פֿאַרצערט געברויך-אַרטיקלען פֿאַר 250 מיליאָן ליוור  
 דורך די מענטשן און פֿאַר צען מיליאָן ליוור פֿאַר די פֿערר,

און פאר דידאָזיקע אַרטיקלען מוז מען באַצאָלן. אונז אינטערע-  
סירט דאָ דער ענטפער, וועלכן לאַוואַזיע גיט אויף דער פראַ-  
גע, פון וואָס עס ווערן באַצאָלט דידאָזיקע 250 מיליאָן, ווייל  
אין דאָזיקן ענטפער געפינט זיך אַן אויסערגעוויינלעך איבער-  
ראַשנדיקער אורטייל וועגן צוזאַמענשטעל פון דער פאַריזער  
באַפעלקערונג ביים אויסברוך פון דער רעוואָלוציע. דערדאָזיקער  
ענטפער זאָגט (ווען מיר רייניקן אים פון די בולטע טעותן,  
אין וועלכע לאַוואַזיע איז אַריינגעפאַלן):

אַרום 20 מיליאָן ברענגען אַריין עקספּאָרט-מלאכות און  
האַנדל; 140 מיליאָן ווערן באַצאָלט מיט דער הילף פון מלוכה-  
חוב-רענטעס און געהאַלטן; 100 מיליאָן דעקן די באַדערענטעס  
און די אונטערנעמער-רוחים (פון אויסלענדישע אונטערנעמונגען),  
וועלכע ווערן פאַרצערט אין פאַריוו.

גלענצנד! גלענצנד! סאַרע טיפּיקייט פון דער קענטניש  
און אורטיילס-קראַפט: פאַריוו אַריינע קאַנטום-שטאַט, וואָס לעבט  
פון הויף, פון די באַצאַמטע, פון די מלוכה-בעלי-חובות און פון  
די באַדן-רענטיאָרן.

דיזעלבע אויפפאַסונג טרעפן מיר אַן ביי אַלע אורטיילס-  
פּעיקע צייט-מענטשן (אויף וועמעס עדות-זאָגן מיר זענען ליידער  
אַנגעוויזן, פל זמן מיר פאַרמאָגן נישט קיין ציפער-באַווייז פאַר  
דער ריכטיקייט פון דער מיינונג, וועלכע ווערט דאָ פאַרטראָטן).  
דער מחבר פון „מענטשן-פריינט“, דער עלטערער מיראַבאָ,  
האַט אויסגעזעענט, אַז אומגעפער 200.000 פּערזאָן וואָלטן גע-  
מוזט אויסוואַנדערן פון פאַריוו ווען מען זאָל אָננעמען זיין  
פאַרשלאַג און צוריקשיקן אין דער פּראָווינק:

1. אַלע קעניגלעכע אָפיצירן, וועלכע באַקומען גרויסע  
שכירות;

2. די אַלע פון די גרויסע אייגנטימער, וועלכע וואָלטן  
וועלן פאַרן געניסן פון זייער היים-באָדן, זייענדיק זיכער, אַז  
זיי וועלן פון איצט אָן און ווייטער קענען פירן זייערע טונקע-  
לע געשעפטן בלויז דאָרט און איבערצייגט, אַז גלייכצייטיק  
וועלן זיי דאָרט געניסן פּבוד און עושר;

### 3. אַרע פּראָפּעסיאָנעלע אַדוואָקאַטן.

לויט זיין מיינונג און לויט דער מיינונג פון אַלע פיזיאָקראַטן האָט דאָן געהערשט „אַ שלעכטע פּאַנאָדערטיילונג פון מענטשן און רייכטימער“, ווייל „אַלע האַרן, אַלע רייכע לייט, די אַלע, וועלכע האָבן געניגנדיקע רענטעס אָדער פענסיעס אויף צו לעבן באַקוועם, באַזעצן זיך אויף שטענדיק אין פּאַריז, אָדער אין אַ וועלכער נישט איז אַנדער גרויסער שטאָט, וווּ זיי פּאַרשווענדן כמעט די גאַנצע הכנסות פון די מלוכה-פּאַנדן. דידאָזיקע פּאַרשווענ-דונגען ציען צו אַ גרויסע מחנה סוחרים, בעלי-מלאכות, שטוב-דינערשאַפט און שוואַרץ-אַרבעטער. אַרום דידאָזיקע רייכע רענטיערס, צו וועלכע עס שליסן זיך אָן די „פינאַנסיסטן, וועמעס קאַסעס... עס האָבן... אַ דירעקטן וועג צום מלוכה-אוצר“ און אַנדערע, גרופירט זיך אַ הויך-אַנטוויקלטע (נאָך דער מיינונג פון די פיזיאָקראַטן אַ צו ראַפּינירטע) לוקסוס-אינדוסטרי; ווייל דער גוט-באַזיצער, פּאַרוואָרצלט אין דער ערד, ווערט אין פּאַריז אַ טאָן-געבער פון עלעגאַנץ און גיט אנרעגונגען דעם אַרבעטער, וועלכער הויבט זיך אויף אַזוי אַרום איבער זיין מעכאַ-נישער ספּערע און ווערט אַ באַרימטער מענטש אין זיין קונסט... ווי אַזוי יעדע אַרט מלאכה און יעדער האַנדל לעבט נאָר פון די רייכע, וועלכע זענען אַזוי אַרום די שמעט-גרינדער אין דעם פון מיר פעסטגעשטעלטן זין, שילדערט אויף זיין באַקאַנטן איבערצייגנדיקן שטייגער דער אויפנדערמאָנטער מערסיע :

„ווי אַזוי קען מען געפינען א מיטל צו העלפן דידאָזיקע מחנה נויטבאַדערפטיקע, וועלכע האָבן נישט קיין אַנדערע מיטלען פאַר זייער לעבנסאונטערהאַלט, ווי נאָר אין דעם פּאַרדאָר-בענעם לוקסוס פון די גרויסע...“

אין דערדאָזיקער הויפטשטאָט טרעפט מען מענטשן, וועלכע פּאַרשווענדן זייער גאַנץ לעבן אויף מאַכן קינדער-שפּילצייג; די פּאַרשידענע באַפּוזונגען באַשעפטיקן אַ גאַנצע אַרמיי אַרבע-טער; הונדערט טויזנט הענט זענען דאָרט באַשעפטיקט טאָג ווי נאַכט. פּופּיק טויזנט אַנדערע וואַרטן אָפּ, מיטן קאַם אין

האנט, די דערוואַכונג פון די דאָזיקע אַלע ליידיקגייצערס, וועלכע  
ווענעטירן, מיינענדיק אַז זיי לעבן, און מאַכן צוויי  
מאָל אין טאָג זייער טואלעט, כדי זיך צו באַפרייען פון דער  
לענגווייליקייט, וועלכע דערדריקט זיי.

אַז אַ נישט קליינע טייל פון דער פאַריזער באַפעלקערונג  
האַט געלעבט פון די הכנסות פון דער קירכע און פון אירע  
דינער, דאָס פאַרגעסן על-פי-רוב די פיזיאָקראַטן צו דערמאנען  
אין זייערע שילדערונגען. אויך אין דאָזיקן פונקט דינט אונז  
מערסיע אַלס ווערטפולער מקור, ווען ער שרייבט:

„פאַריז איז פול מיט גלחים, מיט טאַנזירטן“ קלער, וועלכע  
דינען נישט נישט דער קירכע, נישט דער מלכה, וועלכע לעבן  
אין דער גרעסטער מעטאָדישער פוסט-און-פאסקייט און טוען  
בלויז אומנוטיקע, באנאלע זאַכן...

אין אַסך הייזער געפינט מען אַ גייסטלעכן, וועלכן מ'גייט  
אַ נאָמען „פריינט“, און וועלכער איז באמת נישט מער ווי אַ  
חשובער דינער, וועלכער פירט אָן מיט דער דינערשאַפט...

דערנאָך קומען די קינדער-דערצייערס, וועלכע זענען אויך  
גייסטלעכע... מערסיע, בילד פון פאַריז (1783) ק. XC

די בישאָפּן פאַרגוואַלדיקן לייכט און אָן געוויסנסביטע  
דעם גזעץ פון וווינען אין זייערע אַמט-שטעט, און פאַרלאָזן  
דעם פּאָסטן, וועלכער איז זיי אָנגעוויזן געוואָרן דורך די היי-  
ליקע קאנאנען. די לענגווייליקייט טרייבט זיי אַרויס פון זייערע  
דיאסעזן, וועלכע זיי באַטרעכטן ווי אַ מין גלות: זיי קומען  
כמעט אַלע אין פאַריז, כדי דאָ צו געניסן פון זייערע רייכ-  
טימער. דאָרט ק. XCI

דעמאָלעבן פאַרטרויענסמאַן האָבן מיר צו פאַרדאַנקען די  
איינציקע באַגלויבטע רשימה פון די פאַרשידענע גרופּן פון  
דער פאַריזער באַפעלקערונג, וועלכע האָבן זי צוזאַמענגעשטעלט  
צום סוף פון דער פרי-קאָפיטאַליסטישער עפּאָכע. כדי צו מאַכן  
דאָס בילד נאָך בולטער, וויל איך דאָ ברענגען די רשימה און

(\* טאַנזיר — איז דער אָפּגעגאַלטער רעוועלען אויפן שאַרפּן פון די  
קאטוילישע גייסטלעכע. (איב).)

טאקע אין א סכעמאטיזירטער פאָרם, ווייל עס שניידט זיך גיכער איין אין זפרון.

אין פאָרז זענען דאָ 8 פאָרשידענע קלאַסן איינווינער:

1. די פרינצן און די גרויסע אדל-לייט;

2. פרייע פראָפעסיעס:

(a) אַדוואָקאָטן;

(b) די קירכע;

(c) די מעדיצינישע וועלט;

3. די פינאָנסיסטן: אָנהויבנדיק פון שטייער-איינמאָנער ביזן

מלוה אויף קורצע טערמינען, די הלפנים, דיאָזיקע נייע קראָקאָ-

דילן, פאָרנעמען דעם מיטלפונקט פון דאָזיקן צעפרעסנדיקן קערפער;

4. סוחרים, אָדער הענדלער: זיי לעבן נאָר פון די גרויסע:

אזוי ווי די גרויסע קויפן גאָרנישט פאָר מזומנים, זענען די

סוחרים כסדר געצווונגען צו גיין זיך דערנידעריקן פאָר זיי,

אָדער פאָר זייערע דינערס;

5. די קינסטלער:

די מאַלערס,

די אַרכיטעקטאָרן,

די סקולפּטאָרן,

קאָמפּאָזיטאָרן, אַ הויכער ראַנג,

שרייבערס, העכסטער ראַנג, ליטעראַרישער אדל;

6. די בעל-מלאכות: פאָרמעגלעכע האַנטווערק-מייסטער,

לעבן אויסשליסלעך פון אַרבעט פאָר די רייכע (ווי דאָס איז

דערווייזן געוואָרן אויף אַן אַנדער אָרט);

7. די שוואַרצאַרבעטער;

8. לאַקיינן;

9. דאָס געמיינע פּאָלק.

הייסט עס ?9!

קודם כֹּל איז דאָ אַן אומגעהויערע זאַל „אומפראדוקטיווע“

מענטשן: זאָלרייכע קאָלאָניעס מאַנאָסן;

אַ סך אדעליקע,

„ געריכט-דינער,

- א סך קאמער-דינערס,
- " " אויספירער פון געריכט-אורטיילן,
- " " אדוואקאטן-שרייבערס,
- " " טויזנטער שווייצערן,
- " " קאנטראבאנדדיסטן,
- " " רענטיערס,
- דערנאך די פורמאנעס,
- פאסט-קאנדוקטארן,
- פערד-דינער.

דערצו קומען נאך צו די פרעמדע, וועלכע קומען  
 מחנותווייז קיין פאריז. מערסיז, בילד פון פאריז II (1788)  
 39 א. וו. 44 א. וו.

8. לאַנדאָן. אַ מעכטיקער קעניגלעכער הויף, אַרום אים.  
 זייט סוף 16-טן יאָרהונדערט, אַ קרייז רייכע גרונטבאזיצער.  
 וועלכע פאַרצערן דאָ זייער רענטע: דאָס איז דער קערן פון  
 לאַנדאָן נאָך אין 17-טן יאָרהונדערט. ווי שטאַרק עס איז געווען  
 די צוציאונגס-קראַפט, וועלכע די הויפטשטאָט האָט שוין אין  
 17-טן יאָרהונדערט געהאַט אויף דעם אדל און אויף דער  
 דזשענטרי, קען מען זען פון די צאָלרייכע דעקרעטן, וועלכע —  
 אַ מערקווירדיקע זאַך! — גראַד די ביידע ערשטע סטיווארטס  
 האָבן אַרויסגעגעבן קעגן דערדאָזיקער נייגונג פון די גרונט-באַ-  
 זיצנדיקע פאַמיליעס צו ווינען אין לאַנדאָן. איינע פון די דאָזיקע  
 דעקרעטן פון יאָר 1632 זאָגט:

„ווייל דורכדעם, וואָס זיי ווינען אין לאַנדאָן מיט זייערע  
 פאַמיליעס, ווערט אַ גרויסער טייל פון זייער געלט און פאַר-  
 מעגן אַרויסגעצויגן פון די פאַרשידענע געגנטן פונדאָנעט עס  
 שטאַמט און ווערט פאַרשווענדט אין דער שטאַט אויף מוסרות,  
 וועלכע יוצרן אַריינגעפירט פון פרעמדע לענדער... אז דאָס ציט  
 אויך צו אַ גרויסע צאָל ליידיקגייערס און פויליאַקעס קיין לאַנדאָן  
 און אין וועסטמינסטער“ א. א. וו.

אַבער דער גורל פון אַלע אַזעלכע דעקרעטן, וועלכע  
 האָבן געוואַלט צוריקפירן אַ שטראָם צו זיין קוואַל, איז אויך

געווען דער גורל פון דידאָזיקע ווײַן-פאַרבאַטן: מ'האַט אויף  
 זײ קײן כאַט נישט געלייגט. גראַד אין משך פון 17-טן יאָר-  
 הונדערט האָט די איבערוואַנדערונג פון די גוט-באַזיצער קײן  
 לאַנדאָן געמוזט אָננעמען אַ מאַסן-כאַראַקטער (און דורכדעם  
 טאַקע איז ארויסגערופן געוואָרן דאָס שנעלע וואַקסן פון לאַנדאָן  
 אין דאָזיקן יאָרהונדערט). ווייל סוף 17-טן יאָרהונדערט ווערט  
 אונז לאַנדאָן געשילדערט אַלס אַ „מעכטיקער ראַנדע-ווו ארט  
 פון אדל, דזשענטרי, הויף-לייט, גייסטלעכע, אַדוואָקאַטן, דאָק-  
 טוירים, סוחרים, מאַטראָזן און אַלערליי אויסגעצײכנטע האַנט-  
 ווערקער, גײסטרייכסטע מענטשן און הערלעכסטע שײנהייטן“.  
 זײט סוף 17-טן און אין משך פון 18-טן יאָרהונדערט  
 קומט צו צו די אַלטגעזעסענע שטאָט-גרינדער אַ נייער, אַן  
 אויסערגעוויינלעך וויכטיקער: דער מלוכהשער בעל-חוב און דער  
 גרויס-פּינאַנסמאַן. אין לאַנדאָן פון 17-טן יאָרהונדערט האָט שוין  
 געהערשט אַ לעבאַהאַפּטער קרעדיט-פאַרקער. וועלכע גרויסע  
 מוזנע סומעס מ'האַט אין אַ קורצער צײַט געקענט צענויפ-  
 ברענגען באַווייזט, למשל, דער פאַקט, אַז דער אַקציען-קאַפיטאַל  
 פון דער באַנק פון ענגלאַנד (1,200, 900 פ"ש) איז פּוּבליצײַכנט  
 געוואָרן פון 21 יוני בײַן 2 יולי 1694. די שטאָט-בילדנדיקע  
 קראַפט פון די מלוכה-חובות האָט מיט גרויס טרעפּלעכקײַט  
 באַטאַגט ד. יום: „אונזערע נאַציאָנאַלע חובות צײַפן מעכטיק  
 צו דאָס פּאַלק און די רײכע צו דער הויפטשטאָט, אַדאַנק די  
 גרויסע סומעס, וועלכע ווערן גענומען אין די פּראָווינצן אויף  
 צו באַצאָלן די פּראָצענטן פון דידאָזיקע חובות“.  
 אינמיטן 17-טן יאָרהונדערט געפּינען מיר נאָך די פּײַנע  
 געזעלשאַפט אין דער סיטי, מיר דרינגען דאָס אַרויס צוט  
 בײַשפּיל פון די באַקלאַגערײַען פון די „פּײַנאָזיקע סיטי-דאַמען“  
 אויף דעם קוילן-רויך, וועלכער באַלעסטיקט זײ (דעמאָלט האָט  
 מען אָנגעהויבן צו ברענגען שטיינקוילן): „אַ, אונזער מאַן, מיר  
 וועלן זיך קײנמאַל נישט פּילן גוט, נישט מיר און נישט אונזערע  
 קינדער, כל זמן מיר וועלן לעבן אין דעם שטיינקוילן-רויך פון  
 דערדאָזיקער סיטי“.



פון דעמאָלט אָן הויבט אָן דער אדל איבערצוטראָגן זיינע פּאַלעאָנ אין די פּאַרשטעט. דער ווייטערפּירער פון מידזשס אַרבעט, ה' באָלטאָן, גיט אונז אָן אַנשולעך בילד פון דאָזיקן פּאַרענדערונגס-פּראָצעס, וועלכן עס לעבט איבער די שטאַט לאַנדאָן אַרום דער העלפט פון 18-טן יאָרהונדערט. „דער אַדל און די גרעסטע צווישן דער דזשענטרי האָבן זיך איצט אַ סך בעסער איינגעאָרדנט אין פּיינע סקווערן אָדער גאַסן, וווּ זיי אַטעמען אַ גוטע לופט און פּאַרמאַגן הייזער, געבויט לויט דער נייסטער מאָדע.“ ער ברענגט דערנאָך אַ לאַנגע רשימה פון אַזעלכע נייע בנינים און מיר באַקומען פון זיינע שילדערונגען אויך דעם איינדרוק, אַז דער כאַראַקטער פון דעם פּאַרנעמען לאַנדאָן פון זיין צייט ווערט להלוטין באַשטימט דורך דער באַזעצונג פונם לאַנד-אָדל. גלייכצייטיק געפינען מיר דעם אַדל אין דער אוממיטלברער שכנות פון לאַנדאָן. דעפּאָ ציילט אָן 17 שכנותדיקע ערטער פון לאַנדאָן, וואָס זענען אלע געדיכט-באַפעלקערט און אַרומגעבויט מיט פּיינע הייזער, אָדער ריכטי-קער פּאַלעאָנ פון ענגלאַנדס אָדל און דזשענטריי.“

פונקט ווי לאַוואַזיע פּאַר פּאַריז, האָב איך אויך געמאַכט דעם פּרוּוו (כאָטש לויט אַ גאַנץ אַנדער מעטאָד) פעסטצושטעלן ציפּערמאַסיק דעם אַנטייל פון די שטאַט-בילדנדיקע באַפעלקער-רונגס-גרוּפּן ביי דעם אויפבוי פון לאַנדאָן פון 18-טן יאָרהונדערט און כ'בין דערביי געקומען צום פּאַלאַנדיקן רעזולטאַט, וועלכער האָט נישט, נאַטירלעך, קיין פּרעטענזיע אויף גענויקייט, אָבער ער געווינט אַ סך אין זיין באַגלייבטקייט אַ דאַנק דעם פּאַקט, וואָס דער אויסגערעכנטער אַנטייל פון די פּאַרשידענע גרופּעס וויכט נישט אָפּ קיין סך פון לאַוואַזיעס פּאַרהעלטעניש-צאָלן, וועלכער ער האָט צונויפגעשטעלט פּאַר פּאַריז (אייגנטלעך ווייכן זיי אָפּ צווישן זיך נאָר אויף אַזוי פיל, אויף וויפיל לאַנדאָנס האַנדל איז געשטאַנען העכער סאַרן פּאַריזער).

דאָס, וואָס ביים באַשרייבן לאַנדאָן ווערט תמיד אַרויס-געשטעלט אויפן ערשטן פּלאַץ זיין האַנדל אלס שטאַט-בילדנדי-קער עלעמענט, צום ביישפּיל אויך ביי טשעמבערלענען, איז

באַרגרייפֿלעך; ער האָט זיך יעדן באַאָבאַכטער געוואָרפֿן אין די אויגן. אָבער די ציפֿערישע פעסטשטעלונג דאַקעגן ווייזט בולט, אַז דער „האַנדל“ האָט גאַנץ באַשטימט געקענט דערנערן בלויז די קלענסטע טייל פֿון דער לאַנדאַנער באַפעלקערונג. דער אַרײַן-און אַרויספיר פֿון גאַנץ ענגלאַנד האָט אין יאָר 1700 דערגרייכט דעם ווערט-ציפער פֿון 214 מיליאָן מאַרק, אַ סומע, וועלכע עס האָט דערגרייכט דער האַנדל פֿון דער שטאַט ברעמען אַרײַן אַרום מיטן 19-טן יאָרהונדערט. דער טאַנאַזש פֿון אַלע שיפֿן, וועלכע זענען אַרײַן-און אַרויסגעפֿאַרן אין יאָר 1688 אין אַלע ענגלישע האַפנס האָט באַטראָפֿן 285000 ט. אומגעפער אַזויפיל וויפֿל ס'האָט דערגרייכט האַמבורגס שיף-פֿאַרקער אין 1800-טן יאָר. ד. ה. אומגעפער אַ פּופֿציקטחילק פֿון זיין אינטיקן פֿאַר-נעם. זע די ציפערן ביי גאַלדשטיין, 143 (לויט טשעלמערס און פרייס וויליאַמס). מ'קען זיך האָבן דעם גרעסטן רעספּעקט פֿאַר לאַנדאַנס האַנדלס-גרויס אין יענער צײַט, און פונדעסטוועגן מוז מען זיך היטן צו מאַכן איבערגעטריבענע אויספירן פֿון די פּראָזן ביי די דעמאָלטיקע שריפטשטעלער וועגן דער „אומענדלעכער צאָל שיפֿן, וואָס גלייכן מיט זייערע מאַסטבויער צו אַ וואַלד, ליגנדיק לענגאויס פֿון דאָזיקן טײך (טעמוזע). אָדער וועגן דער „אומענדלעכער צאָל גרויסע, גוט-איינגעאַרדנטע קראַמען“ (טשעמ-בערליין). וויל מען אויסרעכענען דעם אָנטייל פֿון „האַנדל“ אין לאַנדאַנס גרויס ווערן, מוז מען צענויפשטעלן פֿאַלגנדע ציפער-רעכנונג:

דער אַרײַן-און אַרויספיר-ווערט פֿון גאַנץ ענגלאַנד האָט אין 1700 אויסגעמאַכט נישט קיין גאַנצע 11 מיליאָן פֿיש; ווען מיר נעמען אָן, אַז דער רײַנער דורכשניט-רוח האָט באַטראָגן 10 פּראָאָ. (וואָס דאָס איז אויך פֿאַר יענער צײַט געווען אַ גאַנץ גרויסער רוּח) באַקומען מיר אַ סומע פֿון 1.100.000 פֿיש; נעמען מיר ווייטער אָן, אַז דער טייל האַנדל, וואָס פֿאַלט אויס אויף לאַנדאָן, באַטרעפט  $\frac{2}{3}$  פֿון ענגלאַנדס גאַנצן האַנדל (וואָס דאָס איז אויך געווען זייער אַ גרויסער פּראָצענט), באַקומען מיר די קײלעכדיקע סומע פֿון 50.000 פֿיש האַנדלס-רוּח פֿון די לאַנ-

דאָנער סוחרים. קינג באַרעכנט די דורכשניט-הכנסה פון אַ  
האַנטווערקער-פאַמיליע פאַרן יאָר 1688 אויף 40 פ"ש, און פון  
אַ אַרבעטער-פאַמיליע אויף 15 פ"ש. אויב אַזוי, וואָלטן פון  
דער אויבנגעבראַכטער סומע געקענט לעבן 7000 האַנטווערקער-  
פאַמיליעס און 24.000 אַרבעטער-פאַמיליעס, אָדער צו 12.000  
פאַמיליעס פון יעדער קאַטעגאָריע. קינג נעמט אָן, אַז יעדע  
פון דיראַזיקע פאַמיליעס באַשטייט פון  $3\frac{1}{2}$ , אָדער 4 קעפּ,  
ד. ה. אַז בלויז  $\frac{1}{7}$  אָדער  $\frac{1}{6}$  פון דעמאָליקן לאַנדאָן האָט  
געלעבט פון „האַנדל“.

איצט מוז מען נאָך אָבער נעמען אין אַכט, אַז דער  
לאַנדאָנער האַנדל האָט געקענט האָבן אין זיך אַ שטאַט-בויענ-  
דיקע קראַפט נאָר אויף אַזוי ווייט, אויף וויפֿל ער האָט נישט  
פאַרמיטלט ביים סחורות-אויסטויש פאַר דער לאַנדאָנער באַפעל-  
קערונג גופא. נעמט מען דעמדאָיקן פאַרמיטלונגס-האַנדל אַראָפּ  
פון רעכנונג, ווערט נאָך דער אָנטייל פון האַנדל אַ סך קלענער.  
אַלס פאַרגלייך קען מען נעמען די ציוויל-רשימות פון די  
דעמאָליקע ענגלישע קעניגן. אין יאָר 1696 האָט דער פאַרלאַ-  
מענט באַשטעטיקט פאַר ווילהעלם III אַ ציוויל־רשימטע  
אין דער הויך פון 700.000 פ"ש. קעניגין אַננא האָט באַקומען  
די זעלבע סומע, אונטער געאָרג I איז זי געהעכערט געוואָרן  
אויף 800.000 פ"ש, און אונטער געאָרג II—אויף 900.000 פ"ש  
(100.000 פ"ש פאַר דער קעניגיןס באַזונדערע באַלעבאַטישקייט);  
חוצדעם האָט נאָך דער פרינץ פון וועלס געהאַט זיין אייגענע  
הכנסה אין דער הויך פון 100.000 פ"ש. אַזוי אַרום זעען מיר,  
אַז דער קעניג, די מוטער-קעניגין און דער קרוינפרינץ האָבן  
נעהאַט די מעגלעכקייט צו פאָדערן אומגעפער אַזויפיל הכנסה  
און במילא אויך צו לאָזן לעבן אַזויפיל מענטשן, ווי די גאַנצע  
סוחרשאַפט צוזאַמענגענומען. די מיטגעטיילטע ציפערן זענען  
גענומען געוואָרן פון מידזש און באַלטאנס ווערק (ו. 236). דאָרט  
געפינען מיר אויך אין אַ הוספה-באַנד אַ כמעט פולשטענדיקע  
רשימה איבער די נע האַלטן פון די מיליטער-און  
ציוויל-באַטעמטע פון קעניגטום, פון וועלכער ס'איז צו

זען די טיילווייז אומגלויבליכע הויך פון די שכירות פון די  
 העכערע באצאמטע. עס איז נישט קיין זעלטהייט אָנצוטרעפן  
 סומעס פון 1000, 1500 און אפילו 2000 פ"ש. רעכנט נאָר אויס:  
 פדי מען זאָל פאַרדינען 2000 פ"ש אַלס האַנדלס-רוח, ווען  
 מיזאָל אַפילו דעם פראַפיט באַרעכענען אויף 20 פראָצע. און  
 אָננעמען בלויז אַ צוויימאָליקן קאַפיטאַל-אומזאָץ אין יאָר, וואָלט  
 דאָס באַצטייט אַן אומזאָץ פון 200.000 פ"ש, ד. ה. אַ פערציקט-  
 חלק פון אַנדאָנס גאַנצן סחורות-אומזאָץ! פאַרטיילט מען דעם  
 אָנטייל פון דער באַפעלקערונג פון דעמאָלטיקן אַנדאָן לויט די  
 איינצלנע שטאַט-בוינדיקע פאַקטאָרן, באַקומען מיר, לויט מיין  
 פאַרשטעלונג, אומגעפער דיאָזיקע פאַרהעלטניש: צוויי זעקסטל  
 האָבן געלעבט פון קעניג און זיין הויף, איין זעקסטל פון דער  
 באַצאמטשעפט, צוויי זעקסטל פון די באַדן-רענטנערס און פון די  
 אומדירעקטע מלוכה-רענטנערס (די הויכע פינאַנס), איין זעקסטל  
 פון האַנדל און האַנטווערקעריי.

### III. די שטאַט-טעאָריעס פון 18-טן יאָרהונדערט

אַז די סאַציאַלע סטרוקטור פון דער גרויסשטאַט אין דער  
 פרי-קאָפיטאַליסטישער עפאָכע איז באמת געווען אַזא, ווי איך  
 האָב זי פרוּבירט שילדערן אויפן, באַווייזן מיט דער גרעסטער  
 קלאַרקייט די פאַרשידענע „שטאַט-טעאָריעס“ פון 18-טן יאָרהונ-  
 דערט, פון וועלכע מיר קענען, לויט מיין מיינונג, מאַכן אויס-  
 פירן וועגן דער נאַטור פון די גרויסשטעט פון יענער צייט,  
 וואָרים אויב די מערסטע טייל מחברים האָבן אַפילו געמיינט,  
 אַז זיי שילדערן פשוט „די“ שטאַט, אָדער „די“ גרויסשטאַט אין  
 זייערע אַנטשטייונגס- און עקזיסטענץ-באַדינגונגען, פונדעסטוועגן  
 זענען זייערע טעאָריעס נישט עפעס אַנדערש ווי פאַרלאַגעמיי-  
 נערונגען פון די פאַקטישע אויסבילדונגען אין זייער אומגעבונג,  
 וועלכע זיי איז אויסגעקומען צו באַאָפּטאָן. דעריבער ברענג

איך דאָ נאָך אַ פּאָר ציטאָטן פון די צממערסטן געלייענטע און  
חשובע שריפטשטעלער פון יענער צייט, וועלכע האָבן זיך אַרויס-  
געזאָגט וועגן דער שטאַט-פּראָבלעם.

אויף וויפּל מיר איז באַקאַנט, איז קאַנטיליאָן וועגווייזנדיק  
בנוגע דער טעאָרעטישער קאַנסטרוקציע פון דער שטאַט, ווי בכלל  
אויף אַ סך אַנדערע געביטן פון דער נאַציאָנאַל-עקאָנאָמישער  
וויסנשאַפט אין 18-טן יאָרהונדערט. לויט זיין מיינונג איז די  
שטאַט אַנטשטאנען אויף אַזאַ אופן: „אויב אַ פּרינץ אָדער אַ  
גרויסער מאַנאַט... באַזעצט זיך פעסט אין אַ געוויסן אָנגע-  
געמען אָרט און אויב אַ געוויסע צאָל אַנדערע מאַנאַטן קומען  
זיך דאָרט אויך באַזעצן, פּדי צו האָבן די מעגלעכקייט זיך זען  
איינע מיט די אַנדערע און געניסן פון אַ אָנגענעמער געזעל-  
שאַפט, וועט דאָס זי קען אָרט ווערן אַ שטאַט.  
מ'וועט דאָרט אויסבויען גרויסע הייזער אַלס וווינאָרט פאַר די  
אויבנדערמאָנטע מאַנאַטן; מ'וועט דאָרט אויסבויען אַ מאַסע  
אַנדערע הייזער פאַר די סוהרים, האַנטווערקער, און בכלל פאַר  
מענטשן פון אַלערליי פּראָפעסיעס, וועלכע די רעזידענץ פון  
דידאָזיקע מאַנאַטן וועט צוציען אין דאָזיקן אָרט. אויף צו  
באַדינען דידאָזיקע מאַנאַטן וועט מען נויטיק האָבן בעקערס,  
קאַכנים, ביר-ברויערס, וויין-הענדלער, אַלערליי פאַבריקאַנטן: און  
דידאָזיקע אונטערנעמער וועלן אויסבויען הייזער אין דאָזיקן  
אָרט, אָדער זיי וועלן אָפּדינגען הייזער, וועלכע אַנדערע אונטער-  
נעמער האָבן אויסגעבויט;... אַלע קליינע הייזער אין אַ שטאַט,  
וועלכע ווערט דאָ באַשריבן, הענגען אָפּ און עקזיסטירן פון די  
אויסגאַבן פון די גרויסע הייזער... דידאָזיקע שטאַט וועט נאָך  
גרעסער ווערן, אויב דער קעניג, אָדער די רעגירונג וועלן דאָרט  
איינאַרדנען געריכטן... אַ הויפטשטאַט ווערט געפאַרמט אויפן  
זעלבן אופן, ווי אַ פּראָווינץ-שטאַט... אַלע מלוכהשע ערד-שטחים  
העלפן מער אָדער ווייניקער מיט אויסצוהאַלטן די איינוווינער פון  
דער הויפט-שטאַט.“

קאַנטיליאָן, אָפּהאַנדלונג וועגן דעם כאַראַקטער פון האַנדל.  
1755, ז. 17 און וו.

דעמדאָזיקן געדאַנקענאָנג געפינען מיר מיט נישט-עיקרדיקע  
 צנדערונגען אין כמעט אַלע אָפּהאַנדלונגען פון יענער צייט.  
 וועלכע באַהאַנדלען די פּראָגע וועגן דער שטאַט-בילדונג; פאַר-  
 שטייט זיך, אַז באַזונדערס שאַרף האָבן אים אויסגעאַרבעט די  
 פיזיאָקראַטן, ווייל ער האָט געדאַרפט דינען אַלס שטיץ-פּונקט  
 פאַר זייער טעאַריע, אָבער ער ווערט איבערגענומען אויך פון אַ  
 סך נישט אַרטאָדאָקס-פיזיאָקראַטישע שריפטשטעלער.

אין דער פּאָלקסווירטשאַפטלעכער ליטעראַטור פון 18-טן  
 יאָרהונדערט פאַרנעמט אַ גרויסן אָרט די דיסקוסיע וועגן דעם  
 פון פּאָלקסווירטשאַפטלעכן שטאַנדפּונקט צוועקמעסיקסטן אופן  
 אויסצוגעבן די באַדנרענטע, ווייל דאָס מאַכט דאָך אויס דעם  
 עיקר-אינהאַלט פון די אומציייליקע שריפטן און קאַפיטלען וועגן  
 דעם „לוקסוס“, וועלכע כאַראַקטעריזירן, ווי באַקאַנט, די נאַציאָ-  
 נאַל-עקאָנאָמישע ליטעראַטור פון 18-טן יאָרהונדערט נישט ווי-  
 ציקער, ווי די טראַקטאַטן וועגן דער באַפעלקערונג.

אָבער היות די אויסגעבונג פון דער פון פּאָלקסווירטשאַפט-  
 לעכן שטאַנדפּונקט צווי וויכטיקע סומעס פון דער נאַציאָנאַל-  
 הכנסה איז פאַרגעקומען אין די שטעט, דער עיקר אין די גרויס-  
 שטעט, האָט זיך דעריבער די לוקסוספּראָגע פאַרשמאַלצן מיט  
 דער גרויסשטאַט-פּראָגע: כמעט אַלע לוקסוס-שריפטשטעלער ציען  
 אַריין אין זייערע אָפּהאַנדלונגען די פּראָבלעם: וואָס מאַכט די  
 שטעט צווי רייך אין מענטשן? וואָס לעבט אין די שטעט?  
 פאַרוואָס ווערן דאָ אויסגעגעבן די הכנסות פון די רייכע? ווי  
 צווי ווירקט דער אופן פון אויסגעבן אויפן גאַנג פון דער  
 פּאָלקסווירטשאַפט?

פּדי צו דערווייזן די דאָזיקע שייכות צווישן דער  
 לוקסוס-און דער שטאַט-טעאָריע אין דער ליטע-  
 ראַטור פון יענער צייט, איז גענוג צו דערמאָנען קוועסנייס  
 „אינטערעסאַנטע פּראָגן וועגן דער באַפעלקערונג, דער אַגריקולטור  
 און דעם האַנדל“ (אין אָנקענס אויסגאַבע, ז. 250 און וו.), ווי  
 די צוואַנציק פּראָגן אין קאַפיטל „שטאַט“ באַהאַנדלען יענע

דערמאָנטע פּראָבלעם וועגן צוזאַמענהאַנג צווישן שטאַט-בילדונג  
און פּאָלקסווירטשאַפּטלעכער צירקוליאַציע. זע צום ביישפּיל די  
פּראָג X V (ו. 297): „ציי זענען די גרויסע פּאַרמענגס,  
וועלכע שאַפן זיך אין די גרויסע שטעט, נישט שעדלעך פאַר  
דער לאַנדווירטשאַפּט... ציי דען באַווייזן נישט דידאַזיקע גרויסע  
פּאַרמענגס, אַז די רייכטימער זאַמלען זיך אָן אין די שטעט,  
אַז זיי קערן זיך שוין נישט אום אין די דערפער?“ אָדער  
די פּראָג X V I I I (ו. 298): „ציי דען פּאַדערט נישט די סאַגני-  
רונג פון די הכנסות פון גרונד-באַזיך, אַז די גוטבאַזיצער און די  
וואָס קענען מאַכן גרויסע אויסגאַבן, זאָלן וווינען אין די דער-  
פער? ציי דען זענען די אויסגאַבן, וועלכע זיי מאַכן אין די  
שטעט נישט גינסטיק פאַר די דערפער אין דערזעלבער מאָס, פונקט  
ווי ווען זיי וואָלטן פּאַרגעקומען אין די דערפער גופאַ? און א.  
ו. אָדער אין קאַפּיטל „רייכטימער“ אַרטיקל V I (ו. 302): „פון  
זינט די גרויסע הערן און די רייכע האָבן זיך איבערגעטראָגן  
אין דער הויפט-שטאָט אַריין, זענען דען נישט אַ טך גרעסער  
געוואָרן זייערע אויסגאַבן און ציי דען איז נישט געדרונגען דער-  
פון, אַז דער לוקסוס איז אויסגעוואַקסן? ציי דען איז דער לוק-  
סוס נישט תמיד פּראָפּאַרציאָנעל צו דער רייכקייט פון דער  
נאַציע?“ א. א. ו. א. א. ו. אויך קוועטניי באַזירט אין דאַזיקן  
געדאַנקענגאַנג אויף קאַנטיליאָן, וועלכער באַהאַנדלט אָפט אין דער  
ערשטער טייל פון זיין גלענצנדער אָפּהאַנדלונג דיזעלבע פּראָג-  
לעמען. זע צום ביישפּיל דאָס קאַפּ X I V, וואָס זיין איבערשריפט  
שליסט איין אין זיך אַ גאַנצע פּראָגראַם.

אַלס פּאַרגלייך מיט קאַטיליאָנס טעאָריע ברענג איך נאָך  
פּאָלגנדיקע שטעלן: „די רייכטימער פון דערדאַזיקער שטאָט  
ציען צו אַהין די פּאַרגעניגנס. פּדי צו געניסן פון זיי און אַג-  
טייל נעמען אין זיי, פּאַרלאָזן די רייכע גוטבאַזיצער זייערע  
דערפער, פּאַרברענגען עטלעכע חדשים אין דערדאַזיקער שטאָט,  
בויען דאָרט אויס פּאַלאַצן. די שטאָט וועט וואַקסן פון טאַג צו  
טאַג... דידאַזיקע שטאָט וועט סוף-כל-סוף טראָגן דעם נאַמען  
פון אַ רעזידענץ.“ העלוועטיוס, וועגן מענטשן, V I, קאַפּ. V I I

(ווערק 2, 360). וועגן קוועסנייס ענלעכן געדאנקענאנג איז שוין דערציילט געוואָרן. אינגאַנצן אויסגעהאלטן אין זיין גייסט זענען די אויספירונגען פון גראַף מיראַבאָ, וועגן דער פריישישער מאַנאַרכיע אונטער פרידריך דעם גרויסן, 1 (1788), 403 און ווייט.

פון איטאַליענער דאַרפן צווישן אַנדערע דערמאָנט ווערן בעקאַריאַ און פילאַנדזשיערי: „די סאַמע גרעסטע ערד-אייגנטימער, וואָס די גרעסטע טייל פון זייערע באַדערפנישן און זייער ראַפּינירט לעבן, וואָס איז אָפּגעטיילט פון די ארימע און גראַבע מנהגים פון המון, האָט זיי געוואָרפן אין די ארימס פון לאַנגווייליקייט – האָבן זיך ביסלעכווייז געמוזט פאַרייניקן און לעבן אין דער נאַנט פון קוואַל פון די געזעצן, ביי די העכסטע ריכטער-אַמטן, פּדי צו הערשן און פאַרגרעסערן די ספּערע פון זייערע פאַרגעניגנס, פאַרשפּרייטן די ספּערע פון זייער מאַכט. אָט דאָס איז דער אורשמרונג פון די גרויסע שטעט, און במילא אַדער איצט, אַדער פריער – הויפטשטעט.“ צ. בעקאַריאַ, „עקאנאמיא פובליקאַ“ § 30 (1771) און פילאַנדזשיערי מאַכט פאַראַנטוואָרטלעך די גרויסע גרונט-באַזיצער פאַר דער אַנטשטיי-אונג פון די גרויסע שטעט. „דאָרט, פּדי אַרויסצושטעלן זיין לוקסוס און זיין עשירות, באַשעפטיקט ער, מיסברויכט און פּראַ-פאַגירט דעם פענזל פון מאַלער, דעם שנייד-מעסער פון סקולפּטאָר, דעם זשעני פון אַרכיטעקטאר, די פאַנטאַזיע פון דיכטער און אַלע יסודות פון דער אינדוסטרי און קונסטן. דאָרט האַלט ער אויס אַ מחנה פוילענצער, וועלכע דינען מער פאַר זיין פּבוד וועגן, ווי פאַר זיין באַקוועמלעכקייט. ענדלעך פאַרצערט ער דאָרט אַלע זיינע הכנסות און די הכנסות פון זיינע יורשים.“ ג. פילאַנדזשיערי, עקאנאמישע לייזונגען און פאַליטישע לייזונגען (1780).

אויך אין ענגלאַנד איז די סטיוארטשע שטאַט-טעאָריע אין גרונט גענומען בלויז אַן איבערחורונג פון קאַטילאנס געדאַנקענאנג, בלויז מיט דעם חלוק, וואָס נעבן די לענדלאַרדס באַצייכנט



סטיוארט אלס פרייען שטאָט-אויפבויענדיקן עלעמענט אויך די  
פארטרעטער פון דער „געלט-מאַכט“, מענטשן מיט וועלכע-נישט-  
איז „שוין דערוואַרבענע“ אַנטייל-רעכט אויף טיילן פון דער  
נאַציאָנאַל-הכנסה ; ערשט אַרום דידאַזיקע גרופירט זיך דאַן די  
האַנדל- און האַנטווערק-באַפעלקערונג.

## דאס דריטע קאפיטל:

### די סעקוליאַריזאציע פון דער ליבע

#### מקורים און ליטעראַטור

עלטערע (קוועלן) ליטעראַטור. פאָרן רענעסאַנס: די ווערק פון קאָפּפּע-לאָנוס, פעטראַרקא, באַקקאטשיא, ל. וואַלאַ, בעמבאָ, קאָסטיגליאַנע, בעקקא-דעלי, פּירענצואַלאַ, אַרעטיגאָ, בעלי, מאָנטען, ראַבלע.

פאָרן 17-טן יאָרהונדערט: די זאַמלונג „סאַטירישע קאָלעקציע, אָדער אַ פּולשטענדיקע זאַמלונג פון פּיקאַנטע און פּריילעכע פּערזן פון דערדאָזיקער צייט.“ (פּראַנצ.) אַ סך מאָל געדרוקט, צ. אַנד. פּאַריז 1632. די ווערק פון אָורעי, פון פ. דע בראַנטאַם (דאָס לעבן פון באַרימטע פּרויען, דאָס לעבן פון גאַלאַנטע פּרויען א. אַנד. לעצטנס דערשינען אין דייטש אין 1905, אין אינוועל פּאַרלאַג אין 1907) און אומגעצייילטע אַנדערע.

פאָרן 18-טן יאָרהונדערט: די ווערק פון רעסטיוו דע לאַ ברעטאַן, באַ-וונדערס, דער קעניגלעכער פּאַלאַץ, 3 בענדער 1790. אַ נייע אויפלאַגע אין דער זאַמלונג: די לייכטע זיטן אין 18-טן יאָרהונדערט; אַריינפיר אין באַמערקונגען פון אַנרי ד'אַלמעראַס, און: דער עיקר די לייכטע מעמואַרן-ליטעראַטור.

נייערע ליטעראַטור. פאָרן מיטלאַטער: א. שולץ דאָס הויפּישע לעבן אין דער צייט פון די מינערוינגער (דייטש). 2 אויפלאַגע, 1889. פאַר דער רענעסאַנס-צייט קומען קודם פּל אין באַטראַכט די באַקאַנטע אַלגעמיינ-געשיכטלעכע ווערק פון צורקהארדט, גרעגאָראַזיאַוס, גרים א. אַנד. צו וועלכע עס איז איצט צוגע-קומען אַ שיינ בוך פון קאז. כלעדאָחסקי: רוים: די מענטשן פון דעם רענעסאַנס (פּויליש), 1912. באַווונדערט רייך איז די נייע ליטעראַטור איבער דאָס לעבן

פון די גרויסע קורטזאנעס פון דער רענעסאנס-צייט. מ'האט אפילו געהאלטן פאר זייטק ארויסגעבען די בריח פון דיראזיקע דאמען. סארן 17-טן און 18-טן יארהונדערט, א חוץ אלגעמיינע ווערק פון קולטור-היסטארישן אינהאלט: ענבערט דע סענט-אמאנדיע, פרויען פון הערטאל; די פרויען פון לואי דעם XV-טנס הויף (פראנצויזיש) 2 בענד, 1876; די פרויען פון לואי דעם XVI-טנס הויף (פראנצ.) 2 בענד, 1876. ארסען הוסיל, א גאלעריע פון XVIII יארהונדערט (פראנצ.). צווייטע סעריע: פרינצעסינס פון דער קאמעדיע און געטינס פון דער אפערע (פראנצ.). פערטע סעריע: מענער און פרויען פון הויף (פראנצ.) 1858 (זיער היציק און גיסטרייך).

טעאָדאָר גרוינגער. דאָס דאָמען-פּוּלֶק בײַ די פּאַרשידענע אײראָפּעיִשע הױפּן אײן די צװײ לעצטע יאָרהונדערטן. ערשטע סעריע: די גרויסע פראנצויזישע זינע פארש'דער (דייטש), 2 בענד 1866, 1867. צווייטע סעריע: הערטאל אין דייטשלאנד (דערזען און האנאווער) (דייטש), 2 בענד, 1869, 1870. רייכער מאטעריאל, אָבער אַבעקדאָטיש צענויפגענומען און אַן אַ קוועלן-נאָכזײַ. אַלבערט סאווי, דער גאלאנטער הויף פון שארף II. (פראנצ.) 1908. (א גוטע, קוועלן-מעסיקע ארבעט).

אין דער העלט פון די טעאטער-פרייצעסינס פירן גוט אריין די דערינע-רונגען פון דער פיל. דיוטע פון דער אפערע 1748 — 1830 (אפאקריף) (פראנצויזיש), גי ארויסגעגעבן מיט זייער א באלערנדיקן אריגינאל פון פאָל ז ש י נ י ס ט \*

א באזונדער קלאס בילדן די פּרעכטיקע אין זייער באַלערנדיקע ביכער פון די ברידער גאָנקור, וועלכע באשעפטיקן זיך מיט איבער פּראָבלעם: אינטימע פּאַרטנער פון XVIII-טן יאָרה. (פראנצ.) גייע אויסגאַבע. 2 בענד 1873; לואי דעם XV-טנס מעטרעסעס (פראנצ.) 1860; די פרוי אין XVIII-טן יאָרה. (פראנצ.) 1862; די לייב אין XVIII-טן יאָרה. (פראנצ.) 1875; דער עיקר די ביידע הערק איבער דער „פאָמפאָר" און דער „דיובארי" (פראנצויזיש). פאַרשטייט זיך, אַז יעדע אײנע פון די „גרויסע" מעטרעסעס, באַזונדערט פון די קעניגלעכע, האָט אַרויסגערוּפּן אַן אײגענע רייכע ליטעראַטור. פאַרקערט היידער קומט דאָ אויך אין באַטראַכט די לײטעראַטור וועגן דער געשיכטע פון די איינצלע ערשער, וועלכע קען דאָ נישט אויסגערעכנט ווערן פונקט אזוי, הי די ליטעראַטור וועגן דער געשיכטע פון די איינצלע הויפן צווישן וועלכע עס פאַרנעמט דעם ערשטן פּלאַץ דאָס באַרימטע, ריזיקע ווערק פון וועהזעס, גע-שיכטע פון די דייטשע הויפן זינט דער רעפּאַראַציע 1851 — 1858. 48 בענ-דער. פאַר פּראָנקרייך דאַרף באַזונדער דערמאָנט ווערן: סאַוואַל, די לייבעס פון די פראַנצויזישע קיסרים אונטער פאַרשידענע דינאַסטיעס.

די מעטרעסנבוריטשאַפט הון דער פראנצויזישער הויכער פינאנס-העלט שילדערט גענוי: ה. טרייאָן, דאָס פּריוואַטע לעבן פון די פינאַנסיסטן אין XVIII-טן יאָרהונדערט (פראנצ.), 1895.

פאראן א גאנצע ספעציעלע ליטעראטור, וואָס שילדערט די סאָציאַלען  
אין די פאַרשידענע לענדער און אין פאַרשידענע צייטן.  
אהער געהערן אויך די (אמת זייער אומפּרוכטבאַרע) אַלגעמיינע ווערק  
איבער דער געשיכטע פון די פרויען: גראַף דע סעגאר: די פרויען (פּראַנצ),  
3 בענדער, 1803. ג. קלעם: די פרויען (דייטש), קולטור-געשכטלעכע שילדע-  
רונגען וועגן צושטאַנד און וועגן דעם איינפלוס פון די פרויען אין די פאַר-  
שידנסטע לענדער און תקופות. 6 בענדער 1859 (דער טיטל איז דאָס בעסטע  
פון גאַנצן בוך; אין באַטראַכט קען קומען ב'ויז פּאַנד 2). ה. שויבע, די פרויען  
פון 18-טן יאָרהונדערט (דייטש) 2 בענדער, 1876. דערנאָך די באַקאַנטע ביכער  
פון שער און אַנד.  
אויך אין די אַלגעמיינע, זיטן-געשיכטעס" געפינט זיך אַ בעוויסער מאַ-  
טעראַל. אַזוי, למשל, אין די ביכער פון ר. גינטער: קולטור-געשיכטע פון דער  
לייבע, (דייטש) 1899; פון עדוואַרד פּוקס, אילוסטרירטע זיטגעשיכטע פון מיטל-  
אַלטער ביז צו דער קעגנוואַרט (דייטש); רענעטאַנס, 1909, די גאלאנטע צייט,  
(דייטש), 1910 (דערצו קומען צו דערגענונגס-בענדער, וועלכע באַהאַנדלען די  
אויסגעלאַסנקייטן), ווערטפּול צוליב די בילדער; פון ע. דירען, ענגלאַנדס זיט-  
געשיכטע (דייטש), 2 אויפ. 2 בענדער, 1912, און אַנד.  
זעלבסטפאַרשטענדלעך געהערט דאָ אויך אַ גרויסע טייל פון דער קונסט-  
היסטאָרישער ליטעראַטור, וועלכע ס'איז מיר אָבער אומגעלעך אויסצורעכענען  
אינציקוייז. כ'ווייל ב'לויו אויפּמערקזאַם מאַכן אויף איין בוך, ווייל עס געהערט  
צו אַ צווישנעפּנט און איז דעריבער זייער באַלערנדיק: הירזשיל יאָש, פּראַנצ-  
נאַר; זיטן פון XVIII יאָרהונדערט (פּראַנצויזיש), 1901.  
ווייניק וויכטיק, — ווייל זיי פּעלט דער היסטאָרישער געזיכטס-פּונקט,  
וועלכער אינטערעסירט אונז דאָ פריער פאַר אַלץ — זענען די צאָל רייכע מאַ-  
דערנע ווערק וועגן "לייבע", "סעקסואַל-פּראַבלעמען", "חתונה" א. א. ו. אַ גוטע  
איינפירונג אין דערדאָזיקער ליטעראַטור איז איצט דאָס בוך פון מאַקס ראָזענבאַרג,  
די לייבע, איר וועגן און איר ווערט (דייטש), 1912.  
ענדלעך דאַרף מען אויך אָנהייבן אויף די ווערק וועגן דער געשיכטע  
פון דער פּראַעטיטע, צווישן וועלכע דאָס בוך פון פּראַנצויז דיובור איז דאָס  
באַקאַנטסטע.

# I. דער זיג פון דעם אומגעזעצלעכקייט-פרינציפ

## אין דער ליבע

איך ווייס נישט, צי ס'איז דאָ נאָך אַ געשעעניש, וואָס זאָל זיין וויכטיקער פאַר דער גאַנצער לעבנס-געשטאַלטונג פון דער אַלטער און נייער געזעלשאַפט, ווי די וואַנדלונגען, וועלכע ס'האַבן דורכגעמאַכט די קעגנזייטיקע באַציונגען פון זיי מינים זייט דעם מיטלאַלטער ביז צו דער ראַקאָקאָ-צייט. באַזונדערס איז די פאַרשטענדיש פאַר דער גענעזיס פון מאַדערנעם קאַפּי-טאַליזם ענג פאַרבונדן מיט דער ריכטיקער אָפּשאַצונג פון יענע ראַדיקאַלע ענדערונגען, וואָס זענען פאַרגעקומען אין דערדאָזיקער זויכטיקטער אנגעלעגנהייט. פּדי צו באַגרייפן אַזאַ אינערלעכן פּראָצעס, ווי דאָס זענען די ענדערונגען אין די אַנשוואַונגען איבער ליבע און ליבעס-באַציונגען, זענען דאָ צוויי דערקענטיש-וועגן: מיינונגען פון רעפּרעזענטאַטיווע מענער (און אין דאָזיקן באַזונדערן פאַל אויך פון ענלעכע פּרויען) און קאָנקלודענטע האַנדלונגען פון באַטייליקטע. די „מיינונגען“ קענען טראַגן אַ פאַרשידנאַרטיקסטן כאַראַקטער: זיי קענען געמאַכט ווערן אין טראַקטאַטן, וועלכע באַהאַנדלען די ליבע *He'quali si zagiona d'amore*, ווי דאָס הייסט אין די אַזאַלאַני; דאָס קענען אָבער אויך זיין דיכטערישע, אָדער קונסט-ווערק, אין וועלכע עס שפּיגלט זיך אָפּ דער „גייסט פון דער צייט“. אַז דערדאָזיקער „גייסט פון דער צייט“ איז אויך (און גראַד) אין דאָזיקן פאַל תּמיד דער „גייסט“ פון אַ גאַנץ-באַשטימטער געזעלשאַפטלעכער שיכט, אין אונזער פאַל פון דער הויף-און אַדל-געזעלשאַפט און פון די-יעניקע, וועלכע האַבן זיי נאָכגעטאַנצט, איז אַ זעלבסטפאַר-שטענדלעכע זאַך. דאָס ליבעס-לעבן פון די פּירגער אַנטוויקלט זיך אין אַ לחלוטין קעגנזעצלעכער ריכטונג, ווי ביי די קאָוואַלירן (און ברענגט צולעצט אויף דער וועלט דעם קאַפּיטאַליסטישן אונטערנעמער).

איין לעבנסגעשטאלטונג בייט אָפּ די צווייטע, ווי די  
 כוואַליעס אין ים. די כוואַליע, פון וועלכער מיר ווערן איצט  
 געטראַגן, האָט קיין שום געמיינזאַמעס נישט מיט דער, וועמעס  
 אויפשטייג און אָפּפאַל מיר ווילן איצט נאָכפּאָלגן: זי קומט פון  
 די צעך-שטיבער און פון קאלווינס און דזשאן נאָקסענס פּרעדיקן.  
 פון דאָרט, ווי עס איז דער מקור פון אַלע באַגריפן פון בירגער-  
 לעכער אנשטענדיקייט. אָבער אַפילו אין רוים פון איין-און-  
 דעמזעלבן קולטור-קרייז גייט נישט די אַנטוויקלונג אין אַ גאַנץ-  
 גלייכער ליניע: דאָ און דאָרט ווערט די ריכטונג אָפּגעשטויסן  
 אין אַ זייט דורך קעגנטענדענצן. און בלויז ביי זייער אַ ברייטן  
 איבערבליק קענען מיר רעדן וועגן אַ איינהייטלעכער און גראַד-  
 ליניקער אַנטוויקלונג, וועלכע עס האָט דורכגעמאַכט די אויפפאַ-  
 סונג פון דער ליבע און פון איר אויסלעבן זיך אין אונזער  
 עפּאָכע (זייט די קרייץ-צוגן ביז צו פּוילס דריי ציילנדערס, אָדער  
 דער איינבירגערונג פון דער קאָקס-באנוצונג).

ווי אַלע מענטשלעכע האַנדלונגען האָט דאָס אייראָפּעיִשע  
 מיטלאַלטער אויך דעם קאסמישן פענאמען פון דער ליבע צווישן  
 די ביידע מינים געשטעלט אין דינסט פון אַ העכערן פּרינציפּ:  
 פון גאָט. דאָס איז געשען אויף צווייערליי אופנים: אָדער די  
 ערדישע ליבעסגעפילן פלעגן אוממיטלבאַר רעליגיעז געהייליקט  
 ווערן און מ'פלעגט זיי ווענדן אויף אַן איבערערדישן אָביעקט  
 (ווי אין מאַריענקולט), אָדער די ליבע איז געבונדן געווען צו  
 אַ געוויסער אינסטיטוציע און דידאָזיקע אינסטיטוציע (דער  
 התונה-אינסטיטוט) איז אַנערקענט געוואָרן אַלס איינריכטונג,  
 וועלכע גאָט האָט געבענטשט און זי איז אים ניהא. יעדער  
 אַנדער מין געשלעכטס-ליבע, וואָס איז נישט געהייליקט צו גאָט  
 און נישט געבונדן מיט דעם התונה-אינסטיטוט, איז געשטעמפלט  
 געוואָרן אַלס „זינד“.

אַ ראַדיקאַל-אַנדער אויפפאַסונג וועגן וועזן פון דער ליבע  
 דרינגט אַריין אין ברייטע קרייזן צוערשט אין די יאָרהונדערטן  
 פון די „מינעזינגער“; דאָס הייסט אומגעפער זייט דעם 11-טן  
 יאָרהונדערט, וואָס בילדעט בכלל אין אַלע הינזיכטן דעם אָנהויב

פון פארוועלטלעכן דעם לעבנספיר: דאָס שרעק־יאָר 1000 איז  
געלעגן פון הינטן, נייע זילבער-גרובן זענען אַנטדעקט געוואָרן  
און די באַציינגען צום אַריענט זענען געוואָרן ברייטער און  
ענגער. אין דער פראַוואַנס, וועלכע איז אין 11-טן און 12-טן  
יאָרהונדערט געגליכן געווען, לויט עמעצנס אָן אויסדרוק, צו אַ  
„רויק און פריידיק בליענדן אינזל אינמיטן פון שטורמישן ים“,  
האַבן ווידער גענומען קלינגען די טענער פון אַ פרייער, ערדי-  
שער ליבע אין די לידער פון די טרובאדורן, וועלכע הויבן אָן  
זייער טעטיקייט אומגעפער אַרום 1090, און לעבן איבער זייער  
בלי-פּעריאד פון מיטן 12-טן ביז צום מיטן 13-טן יאָרהונדערט.  
נאָך זיי קומען די דייטשע מינעזינגער. אין איטאַליע שטייט  
אויף אַ גרויסע פּלעיטאדע לירישע דיכטער, וועלכע זינגען בלויז  
פון ליבע: נישט ווינציקער ווי 126 אַזעלכע ליבע-דיכטער פון  
דעם יאָרהונדערט וואָס פאַר דאַנטען געפינט מען אין איינער  
פון די זאַמלונגען, וועלכע כ'האַב גראַד אונטער דער האַנט.  
דאָס גאַנצע מינעגעזאַנג דערשיינט אונז היינט פאַלש,  
געדערעקלט, געקינסטלט. אָבער גראַד אין דעם ווייזט ער אַרויס  
זיין כאַראַקטער אַלס דער נאַטירלעכער ערשטער אָנפאַנג פון  
מאָדערנער ליבע. דאָס איז אויסגעשפּראַכענע פּובערטעט-עראַטיק,  
וואָס שפּט זיך אויס אין פאַרהימלישן די געליבטע, אין שמאַכטן  
און זיפּצן, אין טרוימען און פאַרהערלעכן. אויף דעם פעסטן  
באָדן פון נאַטירלעכער זינלעכקייט טרעטן מיר אַרויף ערשט אין  
14-טן יאָרה., און מיר קענען אַפילו נישט זאָגן מיט זיכערקייט,  
צי די לעבנסקרייזן פון די מינעזינגער האַבן זיך אוממיטלבאַר  
אויסגעשפּרייט אין דער געזעלשאַפט, וועלכע מיר געפינען אַרום  
פויפּסטלערן הויף אין אַוויניאָן, אָדער אַרום באַקאטשיאַס פּיאַ-  
מעטטאַ. אויב מ'זאָל שענקען צוטרוי אַזאַ עדות ווי אולריך פּאָן  
ליכטענשטיין, איז די ליבעס-פריידיקע צייט פון מינעגעזאַנג  
בלויז געווען אַן עפּיזאָד, וועלכער האָט זיך געענדיקט אין 13-טן  
יאָרהונדערט. אין זיין „פּרויענבוך“ (1257) באַקלאַגט ער זיך, אַז  
די פּרויען פאַרקערן נישט מער אַזוי אומגעצווונגען מיט די  
מענער, ווי פריער: זיי טראַגן נישט מער קיין שיינע קליידער,

זיי פארדעקן דאָס פנים מיט געדיכטע שלייערן און באַהענגען פרום די העלזער מיט געבעט-פאַטשערקעס. דער פריידיקער לעבנסגענוס, מיינט אולריך פאָן ליכטענשטיין, וועלכער האָט צוגעגעבן אַזאָ חן דער פריערדיקער צייט, איז זיי שוין פרעמד געוואָרן. די מענער געפינען זייער פרייד אין דער יאָכט, לאָזן זיך אַרויס פרימאַרגנס אין פעלד מיט די הינט, קערן זיך אום אַהיים אוונטצייט מידע, און אנשטאַט צו ווידמען זיך זייערע פרויען אָדער דאַמען, פאַרברענגען זיי זייער צייט ביים ביינער-שפיל און שפורן מיט זייערע חברים.

אַבער ס'קען זיין, אַז דאָס איז גילטיק נאָר פאַר דייטש-לאַנד, וועלכע קומט ווידער אין באַטראַכט פאַר דער געשיכטע פון דער ליבע (מיט גאָר ווייניק אויסנאמען) ערשט אין אַ גאַנץ אַנדער עפאַכע (ווימאַר). אין די דרומדיקע לענדער לאָזט זיך גיכער גלויבן אין אַ קאָנטינוואַירלעכער אַנטוויקלונג פון די טרובאַדורס. יעדנפאַלס איז די שטימונג, וועלכע באַהערשט, למשל, דעם „דעקאַמעראַן“, אן אוממיטלבאַרער המשך פון דער ליבע-פאַרשפורטייט אין די פאַרגאַנגענע יאָרהונדערטן: דאָס איז די רעאַקציע פון דער געוונטער זינלעכקייט קעגן אַ איבער-טריבענעם אידעאָליזם, וועלכער דריקט זיך נאָך אבער צוערשט אויס אין קינדישע פאַרמען: די רייצן פון געשלעכטסגענוס ווערן ווי פונסניי אַנטדעקט, און דאָס אויפהויבן פון די שלייערן און שטאַפן פאַרשאַפט אומגעהייערע פריידן. דער גרונטאן, אויף וועלכן אַלץ איז איינגעשטעלט, קלינגט אַרויס פון די פּאָלגנדיקע ווערטער פון דער פרומער און תאוהדיקער מנישקע ביי באַקאַטשיא: „און איך האָב אַ סך מאָל געהערט פון אַ סך פרויען, וועלכע זענען געקומען צו אונז, אַז אַלע תענוגים אויף דער וועלט זענען אַ חוּזק אין פאַרגלייך מיט יענעם, ווען אַ פרוי געפינט זיך מיט אַ מאַנסביל.“ דאָס ווייב דערשיינט נאָך אַלץ אין דעם מאַנס פארשטעלונג אַנגעקליידט: מיר דאַרפן נישט פאַרגעסן, אַז דער „דעקאַמעראַן“ איז געשאַפן געוואָרן אין דזשיאַטאַס צייט.

מבשרים פון דער נייער אויפפאַסונג זענען אין דער



קונסט אויך די לעבנסגעטרייע אפבילדונגען פונם נאָקעטן מענטשן אין די ראַמען פון די רעליגיעזע מיטן, באַזונדערס פון אדם מיט חוה: די בילדער און סטאטוען פון דער ערשטער העלפט 15-טן יאָרהונדערט ווייזן אונז קלאַר און בולט, אַז די אויגן האָבן ווידער אָנגעהויבן צו זען פלייש און בלוט. יאן און הובערט וואַן עיקט אדם און חוה אויף די טירלעך פון אַלטאַר אין דער ס. באַוואַ קירכע אין גענט (איצט אין בריסעלער מוזעאום), יאַקאָ-פּאַ דעללאַ קווערסיאס רעליעפן אויף די טיר-זיילן פון ס. פעט-ראַניאַ אין באַלאַן (געשאַפן אַרום 1425), מאַסאטשיאַס פּרעסקן אין דער קאַפעלאַאַ בראַנקאַטי פון דער קירכע סאַנטאַ מאַריאַ דעל קאַרמינע אין פּלאַרענץ, און דער עיקר גיבערטיס (1378—1458) רעליעפן אויף די אַרץ-טירן אין באַפטיסטעריום אין פּלאַר-רענץ זענען ווי דער פּרימאַרגושטערן פון אַ נייער צייט.

אַבער ערשט דער סוף פון 15-טן יאָרהונדערט זעט די פרוי נאָקעט, אַלס ווייב, און אַנטדעקט די אינטימע שיינקייטן פון ווייבלעכן קערפּער און שעפט אויס ביזן סוף די רייזן פון דער זינלעכער ליבע. מען קעמפט פאַר דער ליבע און פאַר דער פרוי: די מאַלער מאַלן מיט גרויס ליבע דעם „קאַמף פון דער ליבע מיט דער צניעות“ (פּיעטראַ פּערודזשינאַ, סאַנדראַ באַטיטשעלי), אַבער וועגן רעזולטאַט איז נישטאַ קיין שום ספק: אין די פּרעסקן, וועלכע פּראַנטשעסקאַ קאַססאַ מאַלט אין פּאלאַנצא שיפּאַנאַיאַ, אין באַטיטשעליס פּרילינג, אין זיין „געבורט פון דער ווענוס“ רייסט זיך זיגעריש דורך די ליבע צום ווייב און איר שיינקייט.

דאָס, וואָס לאַרענט יאָס וואַל אַ האַט טעאַרע-טיש אויסגעדריקט אין זיין טראַקטאַט וועגן דער לוסט (1431), טרעט בולט אַרויס פאַר אונז אין די ווערק פון די מאַלער און דיכטער אַלס עמפּינדונג פון ווירקלעכן לעבן: „איז דען דאָ עפעס זיסערס, דערקוויקלעכערס, ליבלעכערס פון אַ שיין געזיכט. בנאמנות, אויך דער אַריינגאַנג צום הימל קען נישט אויסזען ליבלעכער.“ וואַללאַ איז אויפגעבראַכט, וואָס די פרויען שטעלן נישט אַרויס נאָקעט פאַר אַלעמענס אויגן זייערע שענסטע

קערפער-טיילן. זיין שילדערונג פון פרויען-קערפער דערמאָנט אָן די שענסטע סטראָפּן פון היינריך היינעס „שיר השירים“ (אין הונדערט יאָר אַרום וואָלט שוין וואָלאַ געמונען דערפילט אַ סך מער פון זיינע פּאָדערונגען). פירענצואַלאַ האָט דאָן אין 16-טן יאָרה. כמעט ווי קאַנאָניזירט דעם שיינהייטס-אינדעאָל פון דער נייער צייט. אָבער ליב האָבן הייסט – געניסן דידיאָ-זיקע שיינקייטן. „די ליבע איז נישט עפעס אַנדערש, ווי גענוס: פונקט, ווי איך האָב ליב דעם וויין, דאָס שפּיל, די וויסנשאַפט, אַזוי האָב איך ליב די פרויען, דאָס הייסט: וויין, שפּיל, וויסנ-שאַפט און פרויען פאַרשאַפן מיר אַ נחת רוח. אָבער דער גע-נוס איז דער לעצטער זין פון לעבן: מען געניסט נישט צוליב אַ וועלכן נישט איז צוועק, וואָס באַהאַלט זיך הינטערן גענוס: דער גענוס אַליין איז דער צוועק.“ די ליבע ווערט דער אינהאַלט פון לעבן. אַלע דיכטער ווידמען זייערע ווערק דער ליבע און די פרויען: באַיאַרדאָ, פּאַליציאַנאָ, אַריאָסטאָ:

„דאַמען, קאַוואַלירן, וואפּן, ליבע,

העפלעכקייט און דרייסטע אונטערנעמונגען

באַזינג איך.“

זוּאַלט געקענט אויסגעקריצט ווערן איבער דער אַריינגאַנגס-טיר צו דערדאָזיקער צייט, וועלכע ווי דערזעלבער אַריאָסטאָ זינגט: „שווימט ביז צו די אויגן אין אַים פון פאַרגעניגנס און שיינע זאַכן...“

די ליבע יאָגט די מענטשן דורכן לעבן, ווי דאָס ווייזט אונז סימבאָליש אַ האַלצשניט אין פּאַליפּילאָ (1490). איינעם פון די פאַרביגסטע בילדער פון דעם פאַרליבטן ווערן פון יענע צייטן צייכנט פאַר אונז טאַמאַסאָ גאַרצאַני אין 97 „דיסקאָרסאָ“ פון זיין „פּיאַצאָ אַניווערסאַלע“, וועלכער איז געווידמעט אַלפאַנזא II פּאָן עסטע: – „...די אומגליקלעכע ווייסן נישט, וויפּל אומגליקן עס באַהאַלטן זיך אויס אונטערן נאַמען פון פריינדינס און פרויען, וואָס נישט נאָר זיי ליבן און פארערן, נאָר זיי פאַרגעטערן זיי ווי הויפט-געטער, איבער

וועלכע זיי טוען אָפּ אַזויפיל קאַפּריזן, בויען אַזויפיל כימערן. זייכענען זיך אויס מיט אַזויפיל גאווה, אַז טוף-פל-טוף פּאַלט אַריין די גאַנצע מאַשין פון ליבע, צוליב די שלעכט אַוועקגעשטעלטע פונדאַמענטן, אין ים פון אומגליקן און צרות... דאָס זענען זייערע אָפּגעטער, זייערע הימלישע געטער, די געטינס, פון דריטן הימל, גראַציעס, וועלכע זענען אַראָפּגעגאַנגען פון הימל, פּרעכטיקע, גראַציעזע נימפעס, דיאַנעס בתולה-כאַר, וואָס אַנשטאַט הייליקן קטרת, זענען זיי זיי מנדר הייסע טרערן, אַנשטאַט קטרת-פּאַנען – צעבראַכענע הערצער, אַנשטאַט אָסיטעס און קרבנות – צעבראַכענע נשמות, אַנשטאַט רחמידיקע תּפילות – באַשווערונגען, אַנשטאַט הימנען – ליבעס-סאַנעטן און מאַדריגאַלן, אַנשטאַט איקאַנעס – בלאַסע און פאַרלירענע פּנימער, אַנשטאַט זעלבסטאויפּפּערונג – פאַר-שקלאַפּטיקייט פון אַ הונט, וואָס האָט נישט מורא נישט פאַר קעלט, נישט פאַר היץ, ציטערט נישט ביינאַכט, ווערט נישט פאַר-פאַלן בייטאַג, ערגערט זיך נישט צוליב צרות, ווערט נישט פאַריאושט צוליב פעס, פּאַלט נישט ביי זיך, ווען מען שטויסט אָפּ, ווען מען הווקט אָפּ, רעכנט זיך נישט מיט קיין באַליידי-קונגען, מאַכט נישט קיין וועזן פון עוולות, שאַצט נישט אָפּ דעם שאַדן, זוכט נישט צו נעמען נקמה, – בלינד און שטום אין די אייגענע אינטערעסן ווי אַ מת... זיי ווילן נאַכגיין די-דיאָזיקע היות, ווערן אַ רויב פון דידיאָזיקע בערן, דינען דידיאָ-זיקע פּאַנטערעס, ליב האָבן דידיאָזיקע טיגערס" א. א. וו.

אַזוי שימערט עס נאָך און גלאַנצט זייטנלאַנג, ווי אַ באַרג-שטראַם, אַזוי אַז ס'גלוסט זיך ממש איבערשרייבן דאָס קאַפּיטל. אגב אורחא איז צו זען, אַז דער בראווער גאַרצאַני האָט זיך נישקשהדיק געמוזט אָפּברענען די פּליגל, אויב ער האָט אָנגעזאַמלט אַזוי פיל חכמה אין ליבעס-ענינים.

עס גייט אויף טיציאַנס יאָרהונדערט, אין וועלכן די נשמה און די הושים האָבן זיך צוזאַמענגעגאַסן אין נאָך קיינמאַל נישט געוועזענער האַרמאָניע, אין וועלכן ליב האָבן פרויען האָט באַטייט ליב האָבן די שיינקייט, און ליב האָבן די שיינקייט האָט באַטייט – לעבן. פּמעט בעסער נאָך ווי פון די ווערק

פון די דיכטער, מאַלער און סקולפטאָרן, זעען מיר פון דעם „טעאָרעטישן טראַקטאַט“ וועגן דעם ליבע, (אסאָלאַני פיעטראָ בעמבאַס) וועלכן דידאָזיקע צייט האָט אַרויסגעגעבן, ווי אומ-דערהערט פּיין עס איז אויסגעבילדעט געווען דאָס ליבעסלעבן. „די סיבה פון אַלע זאַכן איז די ליבע“, לעזן מיר דאָרט ; „די זיסטע פון אַלע זיסע זאַכן איז די ליבע“. און וואָס איז אַזוינס די ליבע: אַלע חכמים זענען איינשטימיק בנוגע דעם, אַז די ליבע איז נישט עפעס אַנדערש, ווי די בענקשאַפט נאָך דאָס שיינע. די שיינקייט איז אָבער נישט עפעס אַנדערש, ווי די גראַציע, וואָס נעמט זיך פון דער פראַפאָרציאָנעלקייט און דער האַרמאָניע אין די זאַכן. פאַרן קערפער און גייסט גילטן דיזעלבע פּללים: „אָזוי ווי יענער קערפער איז שוין, וועמעס גלידער עס זענען פראַפאָרציאָנעל איינער צום צווייטן, אָזוי איז אויך שוין יענער גייסט, וועמעס טונגטן עס האַרמאָנירן צווישן זיך...“ „די ליבע שפּרייט אויס די פליגלען נאָך דער שיינקייט...“ און צוויי פענסטער עפענען זיך אויף פאַר איר ביים דאָזיקן פּלי: דאָס אויער, דורך וועלכן זי פליט צו דער נשמה און דאָס אויג, וועלכעס טראָגט זי צום קערפער.“

דעמאָלט איז איטאַליע געווען דאָס איינציקע לאַנד, אין וועלכן דער קולט פון ליבע און שיינקייט האָט געפונען אַ מקום מקלט: פראַנקרייך האָט זיך נאָך געפונען אין פאַפקע-צושטאַנד. מאָנטען באַקלאַגט זיך מיט ביטערניש איבער דער אומפעיקייט פון די פראַנצויזן צו פאַרמען דאָס ליבעסלעבן: „עס עקזיסטירט נאָך אַלץ די פראַנצויזישע אומגעוולדיקייט!“ דאָס יינגערע פראַנקרייך איז נאָך געווען צו שטורמיש, פּדי צו קענען געניסן אַלע פריידן פון דער ליבע, ווי מאנטען וואָלט דאָס גערן געהאַט. אַחוץ די איטאַליענער רימט ער די שפּאַניער אַלס מייסטער פון ליבעס-גענוס.

אָבער דאָס האָט זיך מיט דער צייט גרינטלעך געענדערט. מיט די וואָלואַס קומט אַריין קיין פראַנקרייך איטאַליענישע קולטור און צוזאַמען מיט איר – דער פרויענדינסט. שוין בראַנ-טאָם רימט די פראַנצויזישע ליבעסקונסט. ס'איז איבעריק צו

זאָגן, אַז אין 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט ווערט פראַנקרייך די הויכשול פון דער ליבע, און זי איז עס פאַרבליבן ביז אויף היינטיקן טאָג. ערשט אין פראַנקרייך באַקומט דאָס ליבעסלעבן איר לעצטע פארפיינערונג ביז צו פערווערסיע, און דאָס לעבן איינציק און אַליין צוליב דער ליבע, וואָס ווערט דער זין פון 18-טן יאָרהונדערט, האָט אַנטוויקלט זיין גייסט ביז דער העכ-סטער מדרגה — אין פאַרז. אין פראַנאַנאַר, בושע, גרעז קולמינירט די צייט-תקופה, וועלכע האָט זיך אָנגעהויבן מיט באַקאָ-טשיאַ און פיעטראַ פערודזשינאַ; אַדער ריכטיקער: זי לעבט זיך אין זיי אויס, ווייל דער קולמינאַציע-פונקט באַצייכנט אפשר טענטאַרעטאַ, ראַבלע, אַריאַסט און רובענס. די טעאָרעטיקער פון דער ליבע, וואָס צו דער צייט פון די מינעזינער זענען עס געווען קאַפּעלאַנוס, דערנאָך לאַרענטיוס וואַלאַ, דערנאָך בעמבאָ, ווערן איצט בראַנטאַם און רעטיף דע לאַ ברעטאַן און ענדלעך — דער מאַרקיו פון סאַד.

(ווי עס שיינט, איז דאָס אַ נויטווענדיקע אַנטוויקלונג, ווייל זי האָט זיך שוין אָפגעוויקלט פּמעט גלייכמעסיק אין צאָלרייכע קולטורן; די „עמאָנסיפאציע פונם פלייש“ הויבט זיך אָן מיט שעמעוודיקע טאַפ-טריט; דערנאָך קומט אַ תקופה פון שטאַרקער, נאַטירלעכער זיגלעכקייט, אין וועלכער עס דער-גרייכט זיין פולסטע אַנטוויקלונג אַ פריי, נאַיוו ליבעסלעבן. דערנאָך קומט די פארפיינערטקייט, דערנאָך דער זנות, דערנאָך — די אומבאַרמאַלקייטן. אויך אין דאָזיקן נויטווענדיקן קרייזלויף ליגט אַיינגעשלאָסן די טיפסטע טראַגיק פון מענטשלעכן לעבן: אַלץ וואָס איז קולטור באַטייט צעפאַלונג, צעשטערונג, טויט, ווייל זי איז די אַפּווענרונג פון דעם נאַטירלעכן.

„אַביסל בעסער וואַלט ער לעבן,  
ווען דו וואַלט אים נישט דעם שיינ פון  
הימלליכט געגעבן;  
ער רופט עס אָן פאַרשטאַנד און נוצט עס בלויז,  
פּדי צו זיין היהשער פאַר יעדער חיה.“

ס'איז קלאַר, אַז די דאָזיקע ריין העדאָניסטיש-עסטעטישע אויפפאַסונג פון דער פרוי און פון דער ליבע, וואָס האָט זיך זייט דעם 14-טן יאָרה. ביסלעכווייז דורכגעשלאָגן אַ וועג, איז גע- שטאַנען אין אַ שאַרפן קעגנזאַץ צו דער רעליגיעזער אָדער אינסטיטוציאָנעלער פאַרבונדנקייט, אין וועלכער מ'האַט ביז דאָן געהאַלטן איינגעשלאָסן די ליבע. דער רעליגיעזער פאַנאַטיזם קען זיך נאָך ווי נישט איז פאַרשטענדיקן מיט אַ פרייער אויפפאַסונג פון דער ליבע. דאָס ווונדערלעכע געדיכט, וועלכעס ווערט צוגעשריבן דעם הייליקן פראַנץ פון אסיזי און וועלכעס הויבט זיך אָן מיט די ווערטער:

„אין פייער וואַרפט מיך אַריין די ליבע,  
 „אין פייער וואַרפט מיך אַריין די ליבע,  
 „אין פייער פון ליבע האָט מיך אַריינגעוואַרפן  
 „מיין נייער מאַן...“

וואָלט געקענט געשריבן ווערן פון יעדער מענטשלעך-ליבנדיקן. און די עקסטאַזן פון דעם מאַריאַקולט זענען באַשטימט נישט געבליבן אומבאַקאַנט דער „פרייער ליבע“ פון יענער צייט. אָבער מיט איין זאַך האָט זי זיך קיינמאָל נישט געקענט אויס- גלייכן: מיט דער אינסטיטוציאָנעלער איינקליידונג פון דעם ליבעס-לעבן אין דער חתונה. דער קאסמישער ליבעסאינסטינקט, פונקט ווי דער ראַפּינירטער ליבעס-גענוס, בלייבט קיינמאָל נישט איינגעשלאָסן אין די גרעניצן, וועלכע דאָס געזעץ צייכנט אָן פאַר אים: לויט זיין נאַטור איז ער אילעגיטיים (אומגעזעצלעך), אָדער ריכטיקער: אַ-לעגיטיים (א-געזעצלעך). און די אייגנשאַפט פון אַ פרוי צו זיין אַ ווייב, שיינן און ליבנסווערט, ווערט נישט גרעסער אָדער קלענער דורך וועלכער נישט איז מענטשלעכער סאָציאַלער איינריכטונג, ווי דאָס איז די חתונה.

די דאָזיקע אויפפאַסונג, אַז אין דער חתונה ווערן צענויפ- געפאַרט צוויי פולשטענדיק העטאָראָגענע זאַכן: ליבע און אָרד- נונג, האָט געמוזט תּיפּף קומען אויפן געדאַנק פון די מענצער, וועלכע האָבן זיך פאַרטראַכט וועגן דער ליבעפראָבלעם פון

זייער צייט. און מיר זעען טאקע, אז אלע „טעארעטיקער“ פון דער ליבע באהאנדלען גענוי די דאזיקע פראבלעם. איינער פון די ערשטע, וועלכער האט געצויגן די לעצטע קאנסעקווענץ פון זיין נאטירלעכער אויפפאסונג וועגן דער ליבע און דערקלערט די באציונגען פון די מינים פאר א-לעגיטים, איז געווען לא-ו-דע-נא-ט-ו-א-ל-א. ער זאגט אפן, אז ווען צוויי מענטשן ווילן זיך ליב האבן, גייט עס קיינעם גארנישט אן. במילא קען שוין אויך נישט זיין קיין אונטערשייד, מיינט וואללא, צי א פרוי פארקערט מיט איר מאן, אָדער מיט איר געליבטן.

די דאזיקע אויפפאסונג קומט דאן אמבולטסטן צום אויסדרוק אין דער שיינער ליטעראטור, באזונדערס אין דעם לייכטן זשאנר. אויב באקאטשאָ האט נאך אַרויסגעוויזן אַ געוויסן רעס-פעקט פאַר דער חתונה, ווערט זי איצט אויסגעלאַכט, לעכערלעך מאַכן אַן אָפּגענאַרטן מאַן איז נישט נאָר דערלויבט, נאָר, אדרבה, דאָס געהערט צום גוטן טאָן. אַפילו אין די ווייניקער זינלעכע נאָוועלן, וועלכע פיקאָלאָמיני האט אָנגעהויבן מיט דעם אויפלאָס, און אין די ווינציקער פעטע קאָמעדיעס איז דער אדולטער נאָך אַלץ „דער הערשנדער מאַטיוו“.

אַ טריט ווייטער, דעם לעצטן אין דער דאזיקער געדאַנקענ-ריכטונג, האט געמאַכט מאָנטען: אויב ליבע איז גענוס און די חתונה אַ סאָציאַלע אָדער קירכלעכע איינריכטונג, וועלכע האט אין אויג אַ סך איידעלע צוועקן (מאָנטען רעדט וועגן דעם חתונה-אינסטיטוט מיט דער גרעסטער אַכטונג און דוקא אַ דאַנק זיין הויכער מיינונג וועגן דער חתונה קומט ער צו זיין ראַדי-קאַלן קוק וועגן דער שייכות צווישן ליבע און חתונה) איז די פאַרווירקלעכונג פון דער ליבעס-בענקשאַפט נישט נאָר נישט אָפּ-הענגיק פון דער פריער געשלאָסענער חתונה, נאָר אדרבה: די ביידע זאָכן — די ליבע און די חתונה — שליסן אויס איינס דאָס צווייטע. זיין אויפפאסונג באַגרינדעט ער אויפן פאָלגנדיקן אופן: די ליבע האט פיינט מ'זאָל זיין צוגעבונדן צו עפעס אַנדערעס אַ חוץ איר, און זי וויל נישט האָבן עפעס געמיינ-זאַמעס מיט באַציאונגען, וועלכע ווערן אָנגעקניפט צוליב גאַנץ

אנדערע סיבות, ווי דאָס איז די חתונה, ביי וועלכער פארבינדונג  
 רונגען און פארמעגן שפילן מינדעסטנס נישט קיין קלענערע  
 ראָל, ווי חן און שיינקייט. מ'האָט נישט חתונה צוליב זיך צלייגן.  
 גאָר נישט ווינציקער, אויב נישט מער, צוליב די קינדער, צוליב  
 דער פאמיליע. אזוי אַרום פאגייט מען אַ מין אינצעסט, ווען  
 מען מאַכט אַן אָרט אין חשובן און הייליקן בונד פון דער  
 חתונה פאַר די עקסטרעוואַגאַנצן פון דער ליבעס-לייבשאַפט.  
 אַ גוטער חתונה-בונד זאָגט זיך אָפּ פון דער געזעלשאַפט פון  
 דער ליבע און וויל געניסן די פריידן פון פריינטשאַפט. ליב  
 האָבן און זיך בינדן זענען צוויי גרונט-פארשידענע זאַכן, וואָס  
 שליסן אויס איינס דאָס צווייטע.

דאָס, וואָס טיציאָן און דושיאַרדזשיאַנע האָבן געמאַלט,  
 וואָס אַריאָסט און ראַבלע האָבן געזונגען, — איז אין דידאַזיקע  
 מיינונגען געפאַרמט געוואָרן צו אַ טעאָריע: די ליבע, וואָס  
 האָט אין זיך גופא געפונען איר העכסטן, דעם איינציקן זין,  
 האָט זיך נויטווענדיק געמוזט געפינען מחוץ פון אַלע איינריכט-  
 טונגען, וועלכע מענטשן האָבן געשאַפן צוליב וועלכע נישט איז  
 סאַציאַלע אָדער מאַראַלישע צוועקן. אַפילו ווען די קירכע האָט  
 אַרויפגעוואָרפן אויף זיי דעם מאַנטל פון קדושה.

אַבער נאָך וויכטיקער און אַנטשיידנדיקער פאַר דעם קול-  
 טור-גאַנג איז געווען דאָס, וואָס די געזעלשאַפט האָט יאָרהונ-  
 דערטן לאַנג געלעבט אין הסכּם מיט דערדאָזיקער אויפפאַסונג,  
 וואָס אין פאַשטימטע שיכטן זענען אין משך פון יאָרהונדערטער  
 די ליבע און דער חתונה-בונד געווען אַפגעטיילט איינס פון  
 דאָס צווייטע, ווי אַ זעלבסטפאַרשטענדלעכקייט, און געלעבט  
 זייט ביי זייט, יעדע פאַר זיך, ווי גלייך-באַרעכטיקטע, וואָס דאָס  
 איז אַן גרונט גענומען געווען נישט מער, ווי אַן אומקער צו  
 די לעבנס-געווינהייטן פון גריכישן (און שפעטרוימישן) אַלטער-  
 טום. דאָס מוזן מיר אויף די ווייטערע זייטן נאָך גענויער באַ-  
 טראַכטן, באַזונדערס אויף וויפיל דאָס האָט דער אייראָפּעישער  
 געזעלשאַפט געבראַכט דאָס העטערענטום (די הערשאַפט פון  
 דער פרוי).



## II. די קורט זאגע

ווען אין א געוועלשאפט הויפט אָן צו פאַרנעמען אַ פּלאַץ  
די פרייע ליבע לעבן דער געבונדענער, זענען די פרויען,  
וואָס דינען דערדאָזיקער נייער ליבע אָדער פאַרפירטע מיידלעך  
פון אַנשטענדיקע משפחות און אדולטערינס, אָדער זונות. אויף  
ווי ווייט די ריין-עראַטיש אָריענטירטע ליבע האָט זיך פאַר-  
שפרייט אין די אויבערשיכטן פון די אייראָפּעיִשע פעלקער זייט  
די מינעזינגער, קענען מיר זען פון דער פאַרמערונג פון די  
פאַרפירונגען, פון די אדולטערס און פון דער פראָסטיטואַזיע.  
קיין ציפערן וועגן די ביידע ערשטע פאַרמען פון דער  
פרייער ליבע געפינען זיך נישט אין אונזער רשות. אָבער פון  
די אורטיילן פון צייט-מענטשן, ווי אויך פון פאַרשידענע סימנים  
קענען מיר מאַכן אַ זיכערן אויספיר, אַז אין משך פון דידאַ-  
זיקע אַלע יאָרהונדערטער האָבן זיי טאַקע געשפּילט אַ וויכטי-  
קע ראָלע. פעטראָרקאָ מיינט, אַז ערשט אין זיין צייט איז די  
מגפה פון אדולטער אויסגעבראָכן מיט דער גאַנצער קראַפֿט.  
איצט געהערט עס צום גוטן טאָן, אַז אַ יונגעראַמטן זאָל פאַר-  
פירן אַן אשת איש: פאַר דעם איז ער נישט גליקלעך, ווילל  
זיינע הברים פאראכטן אים. דערפון האָט זיך דאָן גענומען ביי  
די יונגע מענער יענער פיבערדיקער הונגער נאָך גאַלענטע  
פאַרלויפּענישן, וועלכער איז געווען מער אַ רעוולוטאַט פון פּבּוד-  
גייעקייט, ווי פון ליידנשאַפט-באַדערפענישן. מייסטנס איז דער  
דערפאַלג גאַרנישט ווערט די גרויסע פאַרשווענדונג פון מי.  
דאָס איז דיוואַלבע צייט, אין וועלכער מישעמט זיך נישט  
מער אין די פירשטלעכע קרייזן מיט דער אומגעזעצלעכער גע-  
בורט, אדרבה, מ'הויבט זיך אָן צו באַרימען מיט איר, ווי  
בורקהאַרדט און ציבראַריאָ דערווייזן דאָס אונז מיט צאָלרייכע  
ביישפּילן

פון יענער צייט אָן ביז צום סוף פון אונזער עפאָכע איז דער געשלעכטלעכער פארקער פאר דער חתונה און נאָך דער חתונה אַ שטענדיקע דערגאַנצונג פון די מאַן- און- ווייב- באַציי- אונגען אין אַלע קרייזן, וועלכע האָבן צו זיך אַ שטיקל דרך- ארץ. ס'איז איבעריק צו ברענגען ביישפילן פון דעמאָלטיקע לעבנס- שילדערונגען: יעדע געוויינלעכע „זיטן- געשיכטע“ איז פול מיט דעם. כ'ווייל דאָ בלויז אָנווייזן אויף איין וויכטיקן סימפּ- טאם, וועלכער ווייזט אונז שוין דעם אַדולטער אַלס סאָציאַלע אינסטיטוציע, אַזוי צו זאָגן: די לעגיטימירונג פון אָפגענאַרטן מאַן, ווי דאָס טרעפט זיך אין איטאַליע אין 15-טן יאָרה, אין פראַנקרייך זייט פראַנץ I.

אַז די פראַסטיטוציע איז זייטן מיטלעלטער אויסגעוואַקסן אין פאַרנעם און באַדייטונג, איז אַ באַקאַנטער פאַקט. קודם פל, פאַרשטייט זיך, איז איר נעסט אין די גרויסשטעט, אָנגעהויבן פון אַוויניאַן, ביז איר קולמינאַציע-פונקט אין לאַנדאָן און פאַריז. אַוויניאַן ווערט פאַרפלייצט דורך אַן אמתן מבול פון זונות, קלאַגט זיך ווידער פערטער אַ אין זיין הערלעכן לאַטייניש. און דערנאָך איז אַ לאַנגע צייט באַרימט רוים צוליב דער גרוי- סער מחנה עפנטלעכע מיידלעך, וועלכע האַלטן זיך אויף אין זיינע מויערן: אַ גאַנץ באַגלויבטע סטאַטיסטיק גיט אונז אָן פאַרן 1490-טן יאָר 6800 זונות. פאַרהעלטניסמעסיק איז דאָס נאָך אַ גרעסערע צאָל (רוים האָט נאָך דעמאָלסט נישט געהאַט קיין 100.000 איינוווינער), ווי מ'גיט אונז אָן פאַר לאַנדאָן און פאַריז סוף 18-טן יאָרהונדערט: 50.000 און 30.000.

אַבער פאַר דער געשטאַלטונג פון דער אויטערלעכער קולטור איז נאָך וויכטיקער געוואָרן דער פאַקט, וואָס אין דער מאַס, אויף וויפל ס'האַט זיך פאַרשפרייט די אומגעזעצלעכע ליבע ד. ה. די ליבע אַלס זעלבסטצוועק, וואַקסט אָן צווישן דער אָרנטלעכער פרוי און דער זונה אַ נייער שיכט פרויען, פאַר וועלכע מיר האָבן אין די ראמאנישע שפראַכן די פאַר- שידנסטע נעמען (די דייטשע און אויך די ענגלישע האָט נישט דערפאַר קיין איינאַינציקן אויסדרוק, אויב מ'זאָל נישט רעכע-

נען דעם אומבאשטימטן אויסדרוק „בולערין“, א סימן, אז די זאך גומא האט זיך אָדער באַשרענקט אויף די לענדער מיט ראמאנישע שפראַכן, אָדער זי איז פון דאָרט אַריינגעבראַכט געוואָרן אַהין): קאַרטע־זשיאַנאַ, קורטיזאַנע, קאַנקובינע, מעט-רעסע, גראַנד אמורעז, גראַנד קאַקאַט, פאַם אַנטרעטעני א. א. וו. מיט דידאַזיקע פרויען איז די ליבע, וואָס איז געוואָרן אַ פרייע קונסט, ווידער אַרויסגעטראָטן פון דעם דילעטאַנטישן סטאַדיום און ווערט אַנגעטרויט דער פלעגע פון באַרופענע דערצו. אזוי ווי צו יעדער קונסט איז נויטיק טאַלענט און איבונג איז דאָס אויך נויטיק, און גאָר אין אַ גרויסער מאָס, צו דער ליבעס-קונסט, און דעריבער האָט דידאַזיקע לעצטע געקענט דערגרייכן צו איר פולער אַנטוויקלונג ערשט דאָן, ווען דורך אַ נאַטירלעכן אָפּקלייב-פראַצעס זענען פון דער מאַסע אָפּגעקליבן געוואָרן די טאַלענטירטע פרויען, און מ'האַט זיי געגעבן אַ מעגלעכקייט, דורך דער אויסשליסלעכער באַשעפטי-קונג מיט דער ליבע, אויסצופילדן זיך אין איר אַלס מייסטערניס. קורטיזאַנע, קאַרטע־זשיאַנאַ באַטייטן צוערשט נישט עפעס אַנדערש ווי - אַ הויפּדאַמע. עס זענען געווען הויפּדאַמען אויך מיט בלויו לעגיטימע באַציאונגען. אין דריטן בריוו פון זיין בוך איבער דעם הויפּמאַן, וועלכעס קאסטטיגליאַנע האָט געוויד-מעט דער קאַרטע־זשיאַנאַ, פאַרטעט דער מאַגניפיקאַ די מיינונג, אז די ליבעס-באַציאונגען פון די הויפּמענער און פון די הויפּ-דאַמען זאָלן זיין נאָר לעגיטימע. אמת, „מיט אַ שמייכל“ האָבן אים אַקענגערעדט די מיינסטע פון זיין קרייז: זיי האָבן מסתמא געוויסט פאַרוואָס: וויל מאַגניפיקאַס פאַדערונג איז גע-ווען גאַנץ ווייט פון דער ווירקלעכקייט. אָבער פריציטיק מסתמא איז די אומגעזעצלעכע ליבעס-באַציאונג פון פיינע פרויען אידענטיפיצירט געוואָרן מיטן פאַרקער ביים הויף. איך האָב אַ חשד, אז ביי דער אויסבילדונג פון דערדאַזיקער פאַרשטעלונג האָט געהאַט אַ שטאַרקע השפעה דאָס הויף-לעבן ביי די פויפּסט-לעכע רעזידענצן. אין אַוויניאַן (ווי ס'איז אפשר געבאָרן גע-וואָרן די מאָדערנע קורטיזאַנע) האָט געלעבט אַ קרייז גייסטריי-

כע און שיינע פרויען ביים הויף פון פויפסט און פון די הויכע  
 קירכע-פירשטן. מען האָט גאַנץ איינפאַך גערעדט וועגן „לאַקאַ-  
 דעמיס פון ליבלעכע פרויען“, און ס'איז גענוג צו דערמאָנען  
 אַזעלכע נעמען, ווי מאַפּיל דע ווילנעוו, בריאַנד ד'אַבול, הוגעט  
 דע פאַרקאַלקיע, בעאַטריס דע סאַל, לאָר דע נאַוו, בלאַנש דע  
 פלאַסאַן, איזעאַרד דע ראַקפעי, דוסעט דע מוסטיע, אַנטואַנעט  
 דע קאַדענע, מאַגדעלען דע סאַלאַן, בלאַנשפּלער דע פּערטע,  
 סטעפּאַנעט דע גאַנטעלם, די שיינע אַדעליז פון אַוויניאָן, די  
 קווינע פון דער לאָר, כדי איינצוזען, אַז דער אויסדרוק איז  
 אַ באַרעכטיקטער.

אָבער אין דער סביבה פון אַ קירכנפירשט, האָט די פרוי  
 תמיד געקענט זיין בלויז אַ מעטרעסע, אויב זי איז (וואָס דאָס  
 איז דאָך נישט זעלטן פאַרגעקומען) נאָר געשטאַנען אין מער,  
 ווי ריין-גייסיקע באַציאונגען מיט די הויכע הערן. אַזוי אַרום  
 האָט דאָ די קארטעדוזיאַנאַ שוין צוליב אַ ריין אויסערלעכער  
 סיבה געמוזט ווערן אַ קרטיזאנע.

דאָס, וואָס איז אָנגעהויבן געוואָרן אין אַוויניאָן, איז גע-  
 פירט געוואָרן ווייטער אין רוים: אויך דאָ איז די דאַמע ביים  
 הויף געווען פון דער נאַטור „אילעגיטים“.

ביי די הויפן פון די וועלטלעכע פירשטן איז נישט גע-  
 ווען קיין אויסערלעכער צוואַנג צו אומגעזעצלעכקייט. אָבער  
 דער אינערלעכער דראַנג האָט אים גאַנץ גוט פאַרביטן. דאָס  
 נייע פון דער רענעסאַנס-צייט איז נישט באַשטאַנען אין דעם,  
 וואָס די פירשטן האָבן זיך אויסגעקליבן קעפּס-ווייבער, דאָס  
 האָבן זיי תמיד געטאַן, אָבער די בירגערלעכע מיידלעך, וועלכע  
 לאַדוויק XI פון פראַנקרייך האָט זיך געלאָזט שיקן אין זיין בעט,  
 זענען נאָך ווייט נישט געווען קיין קרטיזאַנעס. דאָס זענען זיי  
 צרשט געוואָרן, ווען מ'האַט זיי אויפגענומען אין דער הויף-גע-  
 זעלשאַפט און אַפּיציעל אנערקענט אַלס דעם הערשערס מעטרעסעס.  
 די ערשטע טיראַנען, וועלכע האָבן זייערע קאָנקובינען דעהויבן  
 צום ראַנג פון פירשטינס, זאָלן האָבן געווען בערנאַבאָ און דזשיאַן  
 דזשעלעאַצאַ וויסקאַנטי. אָבער די ממשלה פון דער קאַרטע-

דזשיאנא הויבט זיך אָן אומגעפער אין דער צייט, ווען קאָססאַ  
מאַלט די פרעסקן אין פאַלאַצאַ שיפּאַנאַיאָ: ווען דער הויף  
אין מאָדערנעם זין איז געשאפן געוואָרן מיט פרויען און דורך  
פרויען; פון דאן אָן איז די גאלאנטעריע געוואָרן דער אינהאַלט  
און די צירונג פונם הויף-לעבן. אין זיין בוך איבער דעם  
קאַרטעזשיאַנאַ זאָגט קאַסטיגליאַנע, אַז קיין איין הויף, ווי  
גרויס ער זאָל נישט זיין, קען נישט אַנטוויקלען קיין גלאַנץ  
אַדער פּריילעכקייט אָן פרויען, אויך קען קיין איין הויפּמאַן  
נישט זיין קיין באַדייטנדיקער מאַן אַדער טאַן עפעס גרויסעס,  
אויב ער איז נישט פּול פון פרויענליכע און ווערט נישט  
אַנגעשפּאַרנט דורך איר.

און אַז מ'האַט מיט דעם נישט געמיינט קיין חתונה-פאר-  
בינדונגען איז אַ זעלבסטפאַרשטענדלעכקייט, ווען מינעמט אין  
אַכט דעם גייסט פון דער צייט. אַזויאַרום איז איין קאַרטע-  
דזשיאַנאַ נאָך דער צווייטער געווען אַ מעטרעסע פון אַ קאַר-  
טעדזשיאַנאַ, אָנהויבנדיק פון פירשט, ביז קאַרטעזשיאַנאַ און  
קורטיאַנאַ (אין היינטיקן זין) זענען געוואָרן סינאָנימען.

איצט הויבט זיך אָן די צייט פון דער „מעטרעסנווירט-  
שאַפט“, וועלכע איז, נאָך דעם אויפנגעזאָגטן, אַ נויטווענדיקע  
באַגלייטדערשיינונג פון דער פירשטנהערשאַפט. גראַנדיעז אווערט  
דאָס סיסטעם אין דער מאַס, ווי די קליינע הויפּן ווערן פאַר-  
ביטן דורך דעם גרויסן. ס'איז באַקאַנט, אַז אויך אין דאָזיקן  
וויכטיקסטן פונקט זייט דער רעפּאַרמאַציע, נעמט פראַנקרייך  
איבער די פירונג: די געליבטע פון פראַנק I זענען די ערשטע  
קעניג-מעטרעסעס, וועלכע מיר זעען פאַר זיך ווי לעבעדיקע.  
דערדאָזיקער קעניג, ווי מיר האָבן אויפן געוויזן, האָט אין דער  
באַלאַנטעריע געזען דעם זין פון הויפּלעבן, און „דער וויכטי-  
קער שריט פון באַלאַנטעריע איז באַשטאַנען אין דעם, וואָס ער  
האַט זיין מעטרעסע אָן בושע געמאַכט פאַר דער ערשטער פּערזאָן  
פון הויף“ (היינריך לאַובע).

אין דידאָזיקע עפנטלעך-אַנערקענטע מלכים-געליבטע, וועל-  
גע האָבן ערשט אָנגעהויבן צו באַהערשן די וועלט, איז אַזוי ווי

געזעלט געוואָרן דער גאַנצער צען פון די באַרופֿלעכע ווענוס-  
 פּריסטערנס. אזוי אַרום איז פון דער אומגעזעצלעכער ליבעס-  
 באַציונג, לְכָל הפּחות אויף וויפֿל זי איז אָנגעקניפט געוואָרן  
 ביים הויף, אַראָפּגענומען געוואָרן אויך דער אויסערלעכער פּלעק.  
 אָבער די השפּעה פון הויף אויך אַלץ, וואָס האָט געהאַט  
 אַ שייכות צו דער געזעלשאַפט, איז אין משך פון אונזער תקופּה-  
 געווען אזוי גרויס, אז די דאָזיקע לעגיטימירונג פון דער אייל-  
 גיטימעט האָט זיך ביסלעכווייז אויסגעשפּרייט אויף די פּרייע  
 ליבע-באַציונגען אויך מחוץ פון הויף-לעבן.

אין די גרויסשטעט האָבן די פּרויען (לְאֹזֵז זיך זאָגן)  
 אָנגעהויבן צו לעבן אויך מחוץ דעם הויף ווי הויפּדאַמען; אויף-  
 אַזאַ אופן איז געבוירן געוואָרן די קורטיזאַנע, וואָס האָט מיטן  
 הויף נישט געהאַט קיין שום געמיינזאַמעס: אַלס אויסגעהאַלטענע  
 פּרוי, ווי לאַנג זי האָט (אַפיציעל) געהערט אַלס קאָקאַטקע נאָר  
 איינעם, כאַטש גלייכצייטיק האָט זי געקענט שענקען איר ליבע  
 אַ סך מענער. מיטן באַגריף „פּאַרקויפֿלעכע ליבע“ קען מען אין  
 דער אויבערשיכט פון די זונות קיין שום גרעניצן נישט  
 דורכפירן.

אויך די קורטיזאַנע, וועלכע איז דאָס גאָר  
 קיינמאָל נישט געווען, איז געבוירן געוואָרן אומגע-  
 פער אין דערזעלבער צייט, ווי איר הויפּישע שוועסטער, וועלכע  
 האָט איר געגעבן דעם נאָמען. און טאַקע אויף דעמזעלען אָרט:  
 אין איטאַליעס גרויסשטעט, צווישן וועלכע ס'האָבן באַזונדערס  
 אַנטייל גענומען ווענעציע און רוים. דאָ האָבן געהערשט באַזונ-  
 דערס גינסטיקע באַדינגונגען אויף צו שאַפן אַ נייעם פּרויען-טיפּ:  
 דער רייכטום; די פּרייד צו באַלעבן פונסניי דעם אַלטערטום;  
 און די איינבילדונג, וואָס איז מיט דעם געווען פאַרבונדן, אַז  
 מ'וועט ווידער אַרויסרופן צום לעבן זיינע העטערעס; די גרויס-  
 פון דער שטאַט צוזאַמען מיט דער אַלגעמיינער ברייטהאַרציקייט  
 פון דער צייט (ה. ה. פון דער אויבערשטער געזעלשאַפטשיכט;  
 ווייל אין דערזעלבער צייט האָבן אויך געלעבט די בראַווע  
 פאַרבער-מייסטערס און די בכּוּדע האַנדלסערן, וועלכע האָבן

געוויס אויסגעמיטן די קורטיזאנעס אויף זייער וועג מיט נישט  
 קיין קלענערן שרעק, ווי היינט אן אויבערלערער אָדער אַ גע-  
 היימראט) האָבן געווירקט, אַז אַ טייל פון די פּראָסטיטוטקעס, אַ  
 קליינע אויבערשיכט, זאָל באַקרוינט ווערן מיטן ארעאָל פון  
 אויסדערוויילטע מענטשנקינדער: דאָס זענען געווען די, בכבוד  
 זונות, ווי עס באַצייכנט זיי אַ פּראַגמענטאַרישע) רשימה פון  
 די רוימישע פּראָסטיטוטקעס פון דער צייט אַרום 1500-טן יאָר.  
 זיי זענען געווען 200 אין צאָל, און זיי ווערן אַנטקעגנגעשטעלט  
 די „קאַרטעזאַנע פּוטטאַנע“, אָדער דעם „גידעריקערן סאַרט“.  
 אַזוי אַרום ווערט דאָ מיט דער גרעסטער דייטלעכקייט  
 געזאָגט, אַז דער דיפּערענצירונגס-פּראָצעס, וועגן וועלכן אין רעד  
 דאָ, איז טאַקע פּאַרגעקומען.  
 אין דער לעצטער צייט האָט מען אַ סך געשריבן וועגן  
 די „באַרימטע קורטיזאַנעס“ פון רענעסאַנס-יאָרהונדערט. אַ מאַסע  
 נייע קוועלן זענען אַנטדעקט געוואָרן. מ'קען מיט די נעמען  
 אַלע באַרימטע קאַקאַטעס, וועלכע האָבן געלעבט אין רוים,  
 פּלאָרענץ אָדער ווענעציע אין דער רעגירונגס-צייט פון סיקסטוס  
 IV, אַלעקסאַנדער VI און לעאָ X. מ'פירט אַפילו ויכוחים וועגן  
 דער הויך פון זייער „בילדונג“, מיט וועלכער זיי האָבן געגלאַנצט,  
 און וועגן דער קוואַליטעט פון זייערע געדיכטן, וועלכע זיי  
 האָבן געשריבן מיט מער אָדער ווייניקער פּרעמדער הילף.  
 רייכטיק ווי אין דעם וואָלט געלעגן דער שווער-פּונקט פון דער  
 זאַך. געוויס איז די בילדונג געווען נישט מער ווי „אינבילדונג“,  
 געוויס זענען די פּערזן געווען שלעכט (אזוי ווי היינט נאָך).  
 דאָס איז מעגלעך. אָבער נישט אין דעם איז געלעגן די באַדיי-  
 טונג פון דעם נייעם מענטשנטיפּ, נאָר אין דעם, וואָס אַ טולליאַ  
 ד'אַראַגאַנאַ האָט יאָרנלאַנג געקענט פירן ביי דער גאָז אַ פּיליפּאָ  
 סטראַצצי, און אַז אַ אימפּעריאַ האָט פּאַרשטאַנען די קונסט צו  
 ווירקן, אַז דער רייכסטער מאַן פון איטאַליע, אַגאַסטינאָ טשידזשי,  
 זאָל זי יאָרנלאַנג אויטהאַלטן. דאָס איז זיי אָן ספק געלונגען  
 נישט אַדאַנק זייערע פּערזן, דערצו זענען נויטיק געווען אַנדערע  
 „זעלטענע קוואַליטעטן“. ווי מ'פּאַס אַן רופּט עס אָן, און

דידאָזיקע האָבן זיי געוויס פאַרמאָגט אין אַ גרויסן סכום, און דורכדעם זענען זיי געוואָרן אַ מאַכט, וועלכע האָט געהאַט אַ געוואַלטיקע השפּעה אויפן גאַנג פון דער קולטור. נישט אין דעם, וואָס אַ פאַרליבטער בן-דור האָט געשאַפן אויף דער שיינער אימפעריאַ אַ לויבנדיקע מצבה-אויפּשריפט – נישט אין דעם און אין ענלעכע גאַלאַנטעריען, זאָג איך, קומט צום אויס-דרוק די הויכע באַדייטונג, וועלכע די גרויסע געליבטע האָבן אָן שום ספק אין יענער צייט אין איטאַליע, נאָר אין דעם, וואָס די קירכן-פאַרוואַלטונג האָט דיזעלבע אימפעריאַ געלאָזט באַגראַבן אין דער קאַפּעלע פון דער הייליקער גרעגאָריאַ, אַדער אין דעם, וואָס די טויפונג פון ערשטן זון, וועלכן אַגאַסטינאָ טשידזשי האָט פון זיין נייער מעטרעסע, דער ווענעציאַנערין פראַנטישעסקאַ אַנדראַעזיאַ, האָט דורכגעפירט דער פויפסט אַליין, אַרומגערינגלט פון 14 קאַרדינאַלן.

פונקט ווי די הויף- און פירשטן-מעטרעסע האָט אויך די שטאַט-מעטרעסע דערגרייכט איר העכסטע אַנטוויקלונג אין פראַנקרייך: אין דער געשטאַלט, וועלכע זי האָט דאָרט באַקומען, איז זי אַריבער אין אַלגעמיינעם באַזיץ פון אַלע אייראָפּעישע לענדער. פאַר דער אַרויסבילדונג פון טיפּ פון דער מאַדערנער קורטיזאַנע האָט געהאַט אַ וויכטיקע באַדייטונג דער פאַקט, וואָס זייט סוף 16-טן און אָנהויב 17-טן יאָרהונדערט זענען אין די פאַריזער טעאָטערן דערשינען פרויען: אַ מנהג, וועלכער איז איינגעפירט געוואָרן אין ענגלאַנד אין דער צייט פון קאַרל II. דורכדעם איז געשאַפן געוואָרן אַן ערוואַך פאַר דער אַנטיקי-זירנדיקער באַנעמונג פון די רענעסאַנס-קאַקאַטעס: דעם „אַרעאָל“, אָן וועלכן עס קען נישט אויסקומען אַפילו די פרייע ליבעס-באַציונג פון העכערער אַרט, האָט איצט געשאַפן דאָס טעאַטער. די טעאַטערדאַמע, דער טעאַטער-שטערן, די טענצערין אין דער גרויסער אָפּערע: דידאָזיקע אַלע האָבן פאַרביטן די דיכטנדיקע און מאַלנדיקע קורטיזאַנעס פון 16-טן יאָרהונדערט. אין משך פון 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט האָט זיך פאַרמערט די צאָל שטאַט-מעטרעסעס אין די קולטור-צענטערן,



און קודם כל, פארשטייט זיך, אין פאריז און לאַנדאָן, און זייער צאָל האָט זיך געהאַלטן אין איין פאַרמערן אין דער מאָס, ווי ס'איז אַלגעמיין פאַרשפּרייט געוואָרן די געווינהייט אויסצוהאַלטן אַן עלעגאַנטע פּרוי אַנשטאַט אָדער נעבן דעם געזעצלעכן ווייב. ווען מ'גייט אונז איבער וועגן סוף 18-טן יאָרהונדערט, אַז פון צוואַנציק גרויסע הויף-הערן האָבן מינדעסטנס פּופּצן געלעבט נישט מיט זייערע פּרויען, נאָר מיט זייערע מעטרעסעס, איז דידאַזיקע שאַצונג גאַנץ נאָנט פון אמת. אָבער נישט נאָר דער קאַוואַלער בייים הויף האַלט אויס אַ מעטרעסע: אויך ביי די טיורקאַרעטס איז באַלד געוואָרן אַ סימן פון גוטן טאָן, זיך אַרײַנצוגעבענען אין האַרצן פון די ווייבעלעך מיט מיטלמע-סיקער טונגט, ווי מ'האַט זיי גערופן. די אויסגאַבן, וועלכע דידאַזיקע פאַרבינדונגען האָבן פאַרשאַפט (כ'וועל נאָך ווייטער ריידן וועגן דעם), האָבן געבילדעט די גרעסטע פּאָזיציע אין ביודזשעט פון די גרויסע געלטמענער, ווי עס דערקלערט דער בעסטער קענער פון דידאַזיקע „פאַרהעלטנישן“ (טיריאָן) אויפן סמך פון זייער גענויע אויספאַרשונגען. די אַנאַלן פון דער גאַלצאַנטעריע פון 18-טן יאָרהונדערט פאַרקניפן אויפן ענגסטן אופן ליבע-אָוואַנטירעס און גענעראַל-ארענדע.

דאָסזעלבע ווערט אונז דערציילט וועגן לאַנדאָן: אַ היגער נישט חתונה-געהאַטער ענגלענדער, וועלכער פאַרמאָגט העכער 2000 פ"ש הכנסה, גייט אויס אויף זיינע באַדערפענישן קוים 200 פ"ש: „דאָס איבעריקע איז געווידמעט זיינע פאַרוויילונגען, צווישן וועלכע די מיידלעך זענען דאָס ערשטע און לעצטע אַר-טיקל“ (אַ ר כ ע נ ה אַ ל י).

האַבנדיק פאַר זיך אַזעלכע אורטיילן, קענען מיר אויך גלויבן די ציפּער, וועלכע גוטע באַאַבאַכטער גיבן אָן וועגן דער צאָל פון די שטאַטמעטרעסעס אין פאַריז און לאַנדאָן: מערסיע צום ביישפּיל נעמט אָן, אַז אין זיין צייט זענען אין פאַריז „אויסגעהאַלטן“ געוואָרן 10.000 פּרויען. אין דערזעלבער צייט האָבן אין לאַנדאָן געלעבט אין אייגענע הייזער אין איין אייני-ציקער פאַראַפּיע 1700 קורטיזאַנעס.

וואָסער ברייטן פלאַץ די „געקויפטע“ געליבטע האָבן פאַרנומען אין דער דעמאָלטיקער געזעלשאַפט, איז אויך צו זען פון מנהג, וואָס איז געווען אָנגענומען אין די גרויסע שטעט, אַרויסצוגעבן יעדעס יאָר אַדרעס-ביכער פון די בעסערע קאָאָ-טעס, וווּ יעדע איינע איז אָנגערופן געוואָרן ביים נאָמען און וווּ ס'איז גענוי באַשריבן געוואָרן איר געזיכט, מאַניערן, טאַלענטן א. א. וו. דאָס איז אין לאַנדאָן געווען „האָריס ליסט אָוו קאָווענט-גארדענס ליידיס“, וועלכער איז אַרויס אין אַ אויפלאַגע פון 8000 (1) עקזעמפּליאַרן און איז ממש צעריסן געוואָרן פון די הענט; אין פאַריז דער „אַלמאַנאַק דעז אַדרעס דע דעמאָזעל דע פאַריז דע טו זשאַנר ע דע טוט לע קלאַס. קאַליאַנדריע די פּלעזיר. (אַדרעסן-אַלמאַנאַך פון פאַריזער מיידלעך פון אַלע אַרטן און אַלע קלאַסן. פאַרגעניגן-קאַלענדאַר).

פון אַ גאַנץ באַזונדערער וויכטיקייט איז אָבער, לויט מיין מיינונג, דער פּאַקט, וואָס דורך דעם אַרויפּשטיג פון דער עלע-גאַנטער קורטיזאַנע איז אויך די געשמאַקבילדונג פון דער אַנשטענדיקער פּרוי, ד. ה. פון דער פּרוי פון דער געזעלשאַפט אַוועק אין דער ריכטונג פון דעם קאָאָטע-אַרטיקן.

צו ערשט ווערן די לעבנס-געוויינהייטן פון יעדער פיינער געזעלשאַפט באַשטימט דורך דער הויף-געזעלשאַפט: פאַריז — „די מאַלפּע פון הויף“, זאָגט קורץ און שאַרף לאַ בריער. די הויף-געזעלשאַפט אַליין שטייט אָבער אונטער דעם באַהער-שנדיקן איינפלוס פון דער אָפיציעלער געליבטער פון פירשט. אַזוי אַרום צעאַקערט טיף די קעניגלעכע מעטרעסע דאָס געזעל-שאַפטלעכע פעלד.

אָבער קודם פל איז זי דער פאַרבילד פון דער שטאַט-מעטרעסע, פון דער „גראַנד קאָאָט“ (גרויסע קאָאָטע). דידאָזי-קע לעצטע זעט אויס אין איר אָנהויב-קאַריערע, ווי אַ פשוטע קאָנקורענץ-אונטערנעמונג קעגן דעם הויף. נינאַן דע לאַנקלאַ ירשנט גאַנץ פשוט די מאַדאַם דע מענ-טענאַן: ווען דידאָזיקע לעצטע ווערט אַלט און פרום, נעמט זי

איבער און פלעגט די אלטע טראדיציעס פון דער לעבנספרייד:  
די ריו דע טורנעל דערקלערט אַ קאמף דעם סט. קיר.

אַבער איצט מוז אויך די אַנשטענדיקע פרוי פון דער  
געזעלשאַפט אַריינטרעטן אין אַ קאָנקורענץ-קאמף מיט דער  
מעטרעסע, אויב זי וויל נישט אינגאַנצן אַראָפּ פון פּלאַץ. די-  
דאָזיקע שאַפט געוויסע מינימאַלע קולטור-באַדינגונגען, וועלכע  
יעדע געזעלשאַפט-דאַמע, ווי אַנשטענדיק זי זאָל נישט זיין,  
מוז דערפילן.

אַזוי, למשל, ווערט די אַנשטענדיקע פרוי ערשט דורך  
דער קורטיוזאַנע געשטויסן דערצו צו וואַשן זיך. מאַריע דע  
ראַמיע ראַט די פרויען אין אירע „אַנווייזונגען פאַר יונגע  
מידלעך“ (16 יאָרהונדערט) צו האַלטן זיך ריינ: זאָל זיין פאַר  
זיך אַליין אָדער - פאַר דעם מאַן.

דער „סאַלאַן“, מיט וועלכן די וועלטלעכע פרוי איבט  
אויס איר גרעסטע מאַכט אין 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט,  
איז וואַרשיינלעך נישט מער ווי אַ המשך פון די צוזאַמענטרע-  
פונגען פון די גייסטרייכע לייט, ווי מיר זעען ביי די גרויסע  
קורטיוזאַנעס אין 16-טן יאָרהונדערט אין איטאַליע.

אַבער דאָס (פאַר אונז אין דאָזיקן צוזאַמענהאַנג) וויכ-  
טיקסטע איז: די לעבנס-פירונג פון די האַלב-וועלט-פרויען  
ווערט אויך אויסערלעך באַשטימענדיק פאַרן לעבנס-שטייגער  
פון דער וועלטלעכער פרוי וואָס דאָס זענען דעמאָלט געווען  
אַלע פרויען פון דער געזעלשאַפט. פונקט ווי היינט נאָך אין  
אונזער פאַרבירגערלעכטער וועלט, קוקט די דאַמע (איך רעד  
גישט פון די „באַרימטע מענטשן“ אין רעפּאַרם-קליידונג, וועלכע  
אַנטוויקלען זייער עקזיסטענץ אין אַ דריי-צימערדיקער וויינונג)  
אויף די טואַלעטן, וועלכע עס טראָגן די גרויסע קאָקאטעס אויף  
דעם פּרילינג-פערד-געיעג אין פאַריז; פונקט ווי אַלע משוגעתן  
פון דער מאָדע און לוקסוס, פון פּראַכט און פאַרשווענדונג,  
ווערן צושרשט אויסגעפרובירט פון די מעטרעסעס, איידער זיי  
ווערן איבערגענומען אין אַ געדעמפטער באַפאַרבונג פון די דאַמען  
פון דער געזעלשאַפט, -אַזוי האָט די קורטיוזאַנע אין אַ באַפרייטער

צייט, ווי די, וועגן וועלכער עס איז דאָ די רייד, אין וועלכער  
דער פירגער איז נאָך געשטאַנען אין אַ זייט פון דער „געזעלי-  
שאַפט“, נאָך אין אַ סך אַ גרעסערער מאָס געגעבן דעם טאָן,  
אויף וועלכן עס איז אָנגעשטעלט געווען דאָס לעבן.  
דער צוועק פון ווייטערדיקן קאָפיטל וועט זיין דאָס אויס-  
צווויזן אין פרטים פאַר דער אויסערלעכער לעבנס-געשטאַלמונג  
פון דער נייער געזעלשאַפט.

## דאָס פערטע קאָפּיטל:

### די אַנטוויקלונג פון לוקסוס

#### מקורים און ליטעראַטור

עס איז נאָכט אוממעגלעך צו רעדן וועגן באַזונדערע קהעלן פאר דער געשיכטע פון לוקסוס, הייל כמעט יעדע געשיכטסקוועלע קען דאָ קומען אין באַטראַכט. היפּטזאָלעך קען מען דאָ פאַררעדן די איבערליפּערטע געגנטשאַנדן, סיי בנינים, סיי קליידונג, סיי פליס; די הוצאה-ביכער און ברייטעכנונגען; די רייזע-זע-באריכטן און צושטאַנד-שילדערונגען פון די צייט-מענטשן, צווישן וועלכע עס בילדן אַ באַזונדערע היכטיקע גרופּע (וועלכע דאַרף מיט גרויס פאַרויכטיקייט באַנוצט ווערן) די מאַראַליזירנדיקע שריפטן; פאַרן 16טן, 17טן און 18טן יאָרהונדערט גיט אַ סך שטאָף די רייכע מעמאָרן-ליטעראַטור. אויף יעדן געהער-ריקן אַרט וועל איך אָנזייגן אויף די היכטיקסטע קוועלן.

דאָס מיטטערזעקל פון דער פּיטערטור וועגן דער געשיכטע פון לוקסוס איז ה. באַדרייַר, געשיכטע פון פרייאַטן און עפנטלעכע לוקסוס (פראַנצ., 2 אויג. 4 בענדער, 1681). וועגן אים לײַט זיך זאָגן דאָסעלבע, וואָס וועגן אַזויפיל געשיכטלעכע הערק: אַ אַרבעט, וואָס רופט אַרויס באַזונדערונג, אָבער מיטערט זיך פון בוך נאָכט גאַנצט אויס. אָבער די שטודיען פון היילעלם ראָשע וועגן דעם לוקסוס (דייטש) (אין די „אַנויכטען דער פּאָלקסווירטשאַפּט“) און עמאַנועל הערמאַן, די קאַפּריזן פון דער פראַכט (דייטש) (אין די „מיניאַטור-בילדער פון הירטשאַפּטלעכען“, 1872) האָבן נאָך אַ באַדייטונג, פל זמן ס'איז גישטע קיין בעטערס. מר"ג אויך דאָס אַרטיקל „לוקסוס אין האַנטווער-טערבוך פון די מלוכה-הויפטשאַפּטן, 3 אויפלאַגן (טעאָ. זאַמערלאַנד) און די דאָרט אָנגעגעבענע ליטעראַטור.

א גייסטריכן פרוה צו דערקלערן פסיכאלאגיש-סאציאלאגיש דעם לוקסוס און זיינע וואנדלונגען בעפינט זיך אין בוך פון טארשטיין וועלכע זי טעאריע וועגן דעם לידיקגייטער-קלאס (ענגליש), 1899.

א חוץ דידאָזיקע דערק פון אלגעמינעם אינהאלט וועגן דעם לוקסוס און זיין געשיכטע דארף מען נאָך נעמען אין באַטראַכט די נאָצע ספעציעלע ליטע-ראַטור וועגן איינצלנע געביטן פון דער לוקסוס-אנטוויקלונג.

וועגן עס-לוקסוס גיבן ידיעות די צאָלרייכע (באזונדערס אין פראַנקרייך-דערשינענע) גאסטראָנאָמישע „אַלמאַנאַכס“, וואָס דער ערשטער פון זיי שטאַמט פון יאָר 1530. דער צווייטער, וועלכער איז אונז באַקאַנט, שטאַמט פון אַבבאַט קלאָד סעריע און איז דערשינען אונטערן טיטל „אַלמאַנאַך דע לאַ טאַבל אַ פאַרי“ (אַלמאַנאַך וועגן פאַרזען טיש). די גרעסטע פאַרשפרייטונג האָט געפונען דער „אַלמאַנאַך די קאָמעסטיבל“, וואָס איז צום ערשטן מאָל דערשינען אין 1778: זע דעם „אַלמאַנאַך דע גורמאַן“ (אַלמאַנאַך פון נאַשער) פאַרן יאָר 1904.

פאַר דער געשיכטע פון בוי-לוקסוס קומען אין באַטראַכט. אַלע דערק וועגן דער געשיכטע פון די בוי-סטיין און פון מעבל; דערנאָך ריי-זע-באַשרייבונגען, באַשרייבונג פון איינצלנע פאַלאַצן און דגל. אַ צוזאַמענשטעלונג פון אַזעלכע שילדערונגען אַנטהאַלטן די „דיקסיאָנער דעז אַמאַטער“ (ווערטע-ביכער פאַר ליבהאַבער) פון פ. באַנאָפּע, 1884.

פאַרן קייזער-לוקסוס: די ביכער וועגן דער געשיכטע פון מלבושים, פון דער מאָדע; וועגן דער געשיכטע פון פאַבריקאַציע און קונסטגע-ווערבליכער אַנטוויקלונג פון איינצלנע קליידער-געגנשטאַנדן. פון שטאַפן (זיידנס), שפייץ, צירונג א. א. ו. די הירטשאַפּטלעכע זייט ווערט העל באַלויכטן אין אַזעלכע טרייפטן, ווי פון ע. מ. לאַנגלאַד, לאַ מאַרשאַנד דע מאַר דע מאַרי אַנטוואַנעט ראַז בערטען (פראַנצ.).

א סך אינטערעסאַנטן מאַטעריאַל בעפינט מען אין די ביכער פון ה. מ. זעער דע גאַליע, די זיטן און דאָס פרייהאַטע לעבן פון אַמאַל (פראַנצ.). 1911, מנהגים און זיטן פון אַמאַל (פראַנצ.). 1912.

## I. דער באַגריף און דאָס וועגן פון לוקסוס

לוקסוס איז יעדע אויסגאַבע, וואָס שטייגט אַריבער די גרעניצן פון נויטווענדיקן. דערדאָזיקער לעצטער באַגריף איז, פאַרשטייט זיך, אַ רעלאַטיווער, וועלכער באַקומט אַ קאָנקרעטן אינהאַלט ערשט דאָן, ווען מען ווייט, וואָס אַזוינס איז, דאָס

לויטווענדיקע. צוויי מעגלעכקייטן זענען דאָ. פֿרֿי דאָס פעסט-  
 צושטעלן: מען קען דאָס פֿאַרזאָנקערן אין אַ סוביעקטיוון ווערט-  
 אורטייל (פון עטישער, עסטעטישער אָדער אַ וועלכער נישט  
 איז אַנדער נאַטור), אָדער מ'קען זיך באַמיען אויסצוגעפינען אַ  
 וועלכע נישט איז אָפּיעקטיווע מאַס, מיט וועלכער מען זאָל  
 דאָס קענען אויסמעסטן. אַלס אַזאַ מאַס קענען דינען אָדער די  
 פיזיקאַלאָגישע נויטבאַדערפענישן פון מענטשן, אָדער דאָס, וואָס  
 מ'קען אָנרופן די קולטור-נויטבאַדערפענישן. די ערשטע איז פֿאַר-  
 שידן נאָר לויט די קלימאַטישע באַדינגונגען, די צווייטע —  
 לויט די היסטאָרישע עפֿאַכן. די גרעניץ פון די קולטור-נויטבאַ-  
 דערפענישן, אָדער פון דאָס קולטור-נויטווענדיקע קען מען דורב-  
 פירן לויטן אייגענעם ווילן (מווערט אָבער אויפגעפֿאַדערט נישט  
 צענויפמישן דעמדאָזיקן ווילקיר-אַקט מיט דער אויבן-דערמאָנטער  
 סוביעקטיווער אָפּשאַצונג).

לויט דעם אויבגעזאָגטן האָט דער לוקסוס אַ טאָפֿלען זין:  
 ער קען טראָגן אַ פֿמות-אָדער אַן איכות-כאַראַקטער.  
 לוקסוס אין פֿמות-זין איז גלייכבאַדייטנדיק מיט „פֿאַר-  
 שווענדונג“ פון ווערטן: ווען מען האַלט הונדערט דינער דאָרט,  
 זוו איינער איז „גענוג“ אָדער ווען מ'רייבט אַן דריי שוועבזלעך  
 אויף אַמאָל, פֿרי אָנצוצינדן אַ ציגאַר, לוקסוס אין איכות-זין  
 הייסט, באַנוצן בעסערע ווערטן. לוקסוס אין פֿמות-און לוקסוס  
 אין איכות-זין קענען זיך פֿאַרייניקן (און אין דער ווירקלעכקייט  
 זענען זיי טאַקע מייסטנס פֿאַרייניקט).

פון באַגריף „איכותדיקער לוקסוס“ פירן מיר אַרויס דעם  
 באַגריף פון לוקסוס-געגנשטאַנד, וואָס שטעלט אַזוי אַרום מיט זיך  
 פֿאַר אַ פֿאַרפינערטן געגנשטאַנד. פֿאַרפינערונג הייסט יעדע  
 באַאַרבעטונג פון געברויך-געגנשטאַנדן, וואָס איז איבעריק פֿאַר  
 דער נויטבאַדערפטיקער צוועק-דערפילונג. די פֿאַרפינערונג קען  
 קומען צום אויסדרוק אין צוויי ריכטונגען: אין דער ריכטונג  
 פון שטאָף אָדער פון פֿאַרם.

פונקט, ווי מיר האָבן ביים לוקסוס אָדער ביי דער לוקסוס-  
 פֿאַרשווענדונג געקענט אונטערשיידן אַן אַבסאָלוטן און אַ

רעלאטיוון זין, אזוי מוזן מיר אויך אויעשטעלן דיזעלבע אזוי-  
טערשיידונג פאר די סובסטראטן פון איכותדיקן לוקסוס - די  
פיינע געגנשטאנדן.

נעמט מען די פארפיינערונג אין אבסאלוטן זין, דאן גע-  
הערט דער גרעסטער טייל פון אונזערע אלע געברויכט-געגנ-  
שטאנדן צו די פארפיינערטע: ווייל כמעט אלע באפרידיקן זיי  
מער, ווי די (אנימאלישע) נויטבאדערפעניש. דעריבער מוז מען  
רעדן אויך וועגן א פיינקייט-באדערפעניש אין א רעלאטיוון  
זין, און ערשט יענע פארפיינערונג, וואס שטייגט אריבער די  
דורכשניטסמאס פון א געוויסן שטאנד פון מאטעריעלער קולטור,  
באצייכענען אלס פארפיינערונג אין ענגערן זין. דידאזיקע עני-  
גער-באשריבענע באדערפעניש פון פיינקייט רופן מיר דאן אן  
לוקסוס-באדערפעניש; די געגנשטאנדן, וואס דינען אויף צו בא-  
פרידיקן דידאזיקע באדערפעניש, רופן מיר אן אין ענגערן זין  
לוקסוס-געגנשטאנדן.

דער לוקסוס, אינם נארוואס באשריבענעם זין פון פיינ-  
קייט-באדערפעניש און זיין באפרידיקונג, דינט זייער פארשידענע  
צוועקן און האט דעריבער צו פארדאנקען זיין עקזיסטענץ זייער  
פארשידענע באוועג-מאטיוון: צי איך הייליק פאר מיינ גאט א  
גאלד-באצירטן אלטאר, צי איך קויף מיר א זידן העמד: אין  
ביידע פאלן באגיי איך א לוקסוס-אקט, אבער ס'איז לייכט אייני-  
צווען, אז דידאזיקע ביידע אקטן זענען ווייט איינער פון צווייטן,  
ווי דער הימל פון דער ערד. יענע הייליקונג פון אלטאר קען  
מען אפשר באטרעכטן אלס אידעאליסטישן אדער אלטראאיסטישן  
לוקסוס, אבער דידאזיקע איינשאפונג פון א זידענעם העמד -  
א מאטעריאליסטישן אדער עגאאיסטישן לוקסוס, אונטערשיידנ-  
דיק אזוי ארום די באשטימונג און דעם באוועג-מאטיוו פון די-  
דאזיקע צוויי אקטן.

אויב מיר רעדן דא וועגן א לוקסוס-ענטוויקלונג, מיינען  
מיר נאר די צווייטע ארט לוקסוס: יענעם לוקסוס, וואס דינט  
דערצו, אויסצופוזן דאס פערזענלעכע לעבן צוליב עגאאיסטישע  
מאטיוון מיט, פוסטע שמאכטעם" ווייל נאר דערדאזיקער ארט



לוקסוס האט זיך אין דער . ענעסאנס-תקופה, אין דעם צייט-משך  
 צווישן דזשיאטא און טיעפאלא, באזונדערס שטארקע אנטוויקלט.  
 יעדנפאלס וויל איך דא נאר נאָכפאלגן די אַנטוויקלונג פון  
 דאָזיקן פּערזענלעכן לוקסוס, כ'וויל נאָכפאלגן זיין אַנשטייאונגס-וועג.  
 יעדער פּערזענלעכער לוקסוס וואַקסט צוערשט אַרויס פון  
 אַ ריי-זינלעכער גענוס-פרייד: דאָס, וואָס רייזט דעם אויג,  
 דעם אויער, די נאָז, דעם גומען און דעם טאַפ-חוש ווערט אויף אַלץ  
 אַ פולקאָמענערן אופן פאַרקערפערט אין פאַרשידענעליי געברויך-  
 אַרטיקלען, און דידאָזיקע געברויך-אַרטיקלען מאַכן אויס די  
 לוקסוס-אויסגאַבן. אָבער יעדער ווונט נאָך פאַרפיינערונג און  
 פאַרמערונג פון די זינלעכע רייך-מיטלען וואָרצלט אין לעצטן  
 גרונט אין אונזער געשלעכט-לעבן: די לוסט פון די חושים און  
 עראַטיק זענען אין לעצטן גרונט איינס-און-דאָסזעלבע. צווי אַז  
 דער ערשטער טרייב-מאָטיוו צו אַ וועלכער נישט איז לוקסוס-  
 אַנטוויקלונג לאָזט זיך אין דעם גרעסטן רוב פאַלן צוריקפירן  
 צו אַ באַוווּסט אָדער אומבאַוווּסט-ווירקנדיקער ליבעס-עמפּינדונג.  
 און דעריבער: אומעטום, וווּ עס אַנטוויקלט זיך רייכטום,  
 און וווּ דאָס ליבעס-לעבן נעמט אָן נאַטירלעכע און פרייע  
 (אָדער פרעכע) פאַרמען, הערשט אויך לוקסוס. דאָרט, וווּ דאָס  
 ליבעס-לעבן ווערט פאַרוועלקט צוליב וועלכע נישט איז סיבות,  
 מוז דער רייכטום פירן נישט צו אויסגעבן, נאָר צו זאַמלען  
 ווערט-זאַכן און טאַקע אין זייער אבסטראַקטסטער פאַרם: אַלס  
 אומגעפאַרמטע מעטאַלן און דערנאָך אַלס געלט. (גענויער דאַרף  
 דאָס באַהאַנדלט ווערן אויף אַן אַנדער אַרט, וווּ איך פאַרש אויס  
 די גענעזיס פון קאַפיטאַליסטישן גייסט, וועלכער ווערט געשפּייזט  
 פון דאָזיקן אַנדערן שטראָם).

הערשט שוין אָבער אין אַ וועלכער נישט איז צייט דער  
 לוקסוס, ווערן שוין טעטיק אויך אַנדערע צאָלרייכע מאָטיוון,  
 וואָס טרייבן אים צו וואַקסן: דער פּבוד-געפיל, דער פאַרלאַנג  
 צו גלאַנצן, די אויספיינעריי, דער מאַכט-דראַנג, מיט איין וואָרט:  
 דער דראַנג צו זיין דער ערשטער צווישן אַנדערע ווערט אַ  
 וויכטיקער באַוועג-מאָטיוו פאַר זיין אַנטוויקלונג. אין זיין גייסט

רייכן בוך וועגן די „ליידיקגייטערישע“ קלאַסן וויל רוע בלען דעם גאַנצן לוקסוס צוריקפירן אויף דעם אייני-איינציקן דראַנג: דעם ווילן מיט עפעס איבערצושטייגן די אַנדערע. ווען מ'גייט אַפילו צו, אַז דערדאָזיקער דראַנג געהערט צו די עלע-מענטאַרע טריבן פון דער מענטשלעכער נאַטור, ווי הונגער און ליבע, איז נאָך אַבער אויך גויטיק, עס זאָלן זיך צוזאַמענטרעפן באַזונדערע באַדינגונגען, כדי דערדאָזיקער דראַנג זאָל דוקא קו-מען צום אויסדרוק אין דער ריכטונג פון דער לוקסוס-אַנטוויק-לונג. די הנחה דערצו איז, אַז אַ לוקסוס-לעבן איז שוין דאָ, און די אַנטוויקלונג פון אַ גלייכן אָדער אַ גרעסערן לוקסוס קען בלויז זיין אַ מיטל אויף צו באַפרידיקן יענעם דראַנג פון זיך וועלן אויסצייכענען. אין אַנדערע פּאַלן שטעלט זיך פאַר אַלס פּאַסיקע פּאַרם זיך אויסצוצייכענען אַ רייך-קוואַנטאַטיווע איבערשטייגונג פון די אַנדערע: מיט דער צאָל קנעכט, מיט דער גרויס פון באַדן-באַזיך אָדער פון געלט-פאַרמעגן, דער מדרגה פון טיטל אָדער ענלעכעס. אַבער כדי דער לוקסוס זאָל עקזיסטירן אַלס פּערזענלעכער, מאַטעריאַליזירטער לוקסוס, מוז זיין וואָך די זינלעכע לוסט, מוז קודם פל אויסאייבן איר אַנטשיידנדיקע השפעה אויף דער פאַרמירונג פון לעבן - די עראַטיק.

ווענדן מיר אָן די דאָזיקע פּללים אויף אונזער עפּאַכע, זעען מיר, אַז אַלע פאַרבאַדינגונגען זענען דערפילט געווען, כדי צו שאַפן אַ גרויסן לוקסוס: דער רייכטום, די פרייע אויס-בילדונג פון ליבעסלעבן, די שטרעבונג פון איינצלנע באַפעלקע-רונגס-גרופּן זיך אויסצוצייכענען פאַר אַנדערע, דאָס לעבן אין דער גרויסשטאַט, וועלכע, ווי מיר האָבן דערווייזן, איז פאַר דעם 19-טן יאָרהונדערט תמיד געווען בלויז אַ צענטער פון גענוס. אַבער אַזאָ דעדוקציע וואָלט געווען אַביסל בלוטארים און אַנדערע וואָלטן געקענט אָפּפּרעגן איר באַווייז-קראַפט. דעריבער וויל איך אין דער פּאַלגנדיקער שילדערונג אומדרייען די זאַך: איך וויל אַרויסגיין פון פּאַקט, אַז אין די יאָרהונדערטן זייט דער ענדע פון מיטלאלטער האָט געהערשט אַ גרויסער לוקסוס,

וועלכער האָט אַרום סוף 18-טן יאָרהונדערט אָנגענומען רייזיקע  
 פאַרמען, און כ'וועל דעמדאָזיקן פּאַקט דאָן דערקלערן. דערבער  
 איז קודם פֿל נויטיק אויפצוווייזן די עקזיסטענץ פֿון אַ  
 גרויסער שטאַרקער לוקסוס-עלעמענט ווי קלונג.  
 צום דאָזיקן ציל וועלן מיר דאָ קודם פֿל דערמאָנען דאָס  
 אָפּט-איבערגעזעצטע עדות-זאָגן פֿון די צייט-מענטשן, אין וועלכע  
 עס ווערט עפֿ-פֿירוב געקלאָגט איבער דעם אומדערטרעגלעכן  
 לוקסוס: „עלע זענען משוגע, דער לוקסוס האָט דערגרייכט די  
 העכסטע מדרגה און מ'פּאַרזיכערט, אַז העלפֿ פּאַרזי איז רואי-  
 גירט און די אַנדערע העלפֿט האָס געמאַכט אַ פּרנסה פֿון  
 שווינדל" שרייבט אין יאָר 1887 אַ פּראָווינצער פֿון פּאַרזי  
 צו זיין פּרוי, „איינע פֿון די בולטסטע מאַניעס פֿון  
 דערדאָזיקער צייט", מיינט מעדאָם ד'אַבערקירק, די אַלעטע  
 טאָנע, „איז זיך צו רואינירן אין אַלץ און אויף אַלץ". פּאַר-  
 כאַפּנדיק האָט אונז מ'ערסיע געשילדערט דעם טרייסטלאָזן  
 צושטאַנד, אין וועלכן די געזעלשאַפֿט פֿון זיין צייט איז אַריי-  
 געפּאַלן. ער רופֿט אָן דעם לוקסוס „דער תּלִין פֿון די רייכע",  
 און ווייזט אונז מיט דורכדרינגנדיקער ווערטער, ווי אַזוי דער  
 רייכער קען פֿון גאַנזשט נישט געניסן צוליב דער פּסדריקער  
 איבערטרייבונג: „די רייזן ווערן מער נישט באַפּרידיקט, נאָר  
 אָפּגעטעמפֿט, און דעם אָרט פֿון פּיקאַנטער אָפּוועקסלונג פּאַרנעמען  
 אויסטערלישע פּאַרשווענדונגען, וואָס ברענגען מיט זיך בלויז דעם  
 עקל; דאָס איז דער גרונט, פּאַרוואָס אַלץ האַלט זיך פּסדר אין  
 איין בייטן, די מאָדעס, די קליידונג, די זיטן, די שפּראַך, פּסדר  
 אָן אַ אויפהער און אָן אַ זין. די רייכע לייט געפינען זיך שוין  
 באַלד ביי דער שטופּע, ווען מען הערט שוין לחלוטין אויף צו  
 שפּירן. זייערע איינריכטונגען זענען אַ זיך-ענדערנדיקע דעקאָ-  
 ראַציע; זייערע קליידער — אַ טעגלעכער צינור, זייערע מאָל-  
 צייטן — אַ פּאַרזד. און איך גלויב, אַז דער לוקסוס קוועלט זיי,  
 ווי די נויט — דעם אָרעמטן; עס האָט זיך טאַקע געלוינט  
 אַלץ מקריב צו זיין פּאַר אים! דאָס, וואָס עס קוועלט אין  
 פּאַרזי די רייכע, איז אפשר די פּאַרקייטלונג פֿון זייערע משוגענע

אויסגאבן: זיי גייען תמיד ווייטער, ווי זיי ווילן. דער לוקסוס האָט אָנגענומען אַזעלכע מוראדיק-טייערע פאַרמען, אַז עס איז בכלל נישטאָ אַזאַ פאַרמעגן, וועלכן ער זאָל, אַזוי צו זאָגן, נישט אונטערגראָבן. „קין איין יאָרהונדערט איז נישט געווען מער פאַרשווענדעריש פאַר אונזערן. יעדער פאַרצערט זיין גאַנצע הכנסה, פרעסט אויף זיין גאַנצן פאַרמעגן, יעדער וויל איבער-שטייגן זיין שכן מיט סקאַנדאַלעז-שפעדיקע אויסגאַבן...“

און אומצטום איז דאָסזעלבע בילד; כמעט דיזעלבע ווערטער: קיינמאָל איז נאָך נישט געווען קיין מער לוקסוסדיקע תקופה, מיינט דער „פולקאָמענער ענגלישער האַנדלסמאַן:“ „עס איז כמעט אומגלויבליך, סארא אָרט עס פאַרנעמט אין אונזער צייט דער לוקסוס...“ „גאווה, פריילעכקייט און לוקסוס“ באַהערשן אונז.

„דער לוקסוס פאַרשלינגט אַלץ, ווי אַ ים, אורטיילט קאַכנאָווסקי אין וואַרשע, ווו דער לוקסוס האָט איבער-געלעבט זיין העכסטע מדרגה. „ווען דער אַלמעכטיקער גאָט וואָלט אונז געשיקט אַזאַ רעגן אַז וויפּל טראָפּנס ער פאַרמאָגט אַזוי פיל דוקאַטן וואָלטן אַרפּאָגעפאַלן און באַדעקט מיט זיי פוילן ביז איבער די קנעכל, וואָלט זיך פונדעסטוועגן דאָסדאָ-זיקע גאָלד נישט לענג געהאַלטן ביי אונז, נאָר אַזוי ווי וואַסער פון בערגלעך און בערג פליסן צו די טייכן און טאָפּן, וואָלט עס שנעל אָפּגעפלאָסן נאָך ברעסלע, לייפציק, פראַנקפורט, בערלין, דאַנציק, ריגע און קעניגסבערג פאַר זילבער-געשיר, וואָגנס, מעבל און דאָסגל.“

מיר וועלן זיך אָבער נישט באַנוגענען מיט אַזעלכע עדות-דערקלערונגען. נאָר מיר וועלן פרווון פאַרצושטעלן ווירק-לעכע פאַקטן, דאָס הייסט רעאַלע פאַלן פון דער לוקסוס-פאַר-מירונג. איך וואָלט איינגוטלעך געקענט אָננעמען, אַז מיינע ליינער באַזיצן די דאָזיקע ידיעות וועגן לוקסוס, און ביז צו אַ געוויסן גראַד נעם איך דאָס טאַקע אָן. אָבער איינס האַלט איך פאַר נישט איבעריק: דאָס איז דער פרוו צו געבן אויף וויפּל ס'איז נאָר מעגלעך, אַ ציפעראַרטטיקע, באַשטימטע פאַר-

שטעלונג וועגן דער גרויס פון דער לוקסוס-אַנטוויקלונג, ווייל ערשט די ציפערן גיבן די מעגלעכקייט צו דערקענען הינטער דעם איינצלנעם לוקסוס-פענאַמען און באַזונדערס הינטער אַ מאַסע פון אַזעלכע איינצלפענאַמענען די באַדייטונג, וועלכע דער לוקסוס-באַדאַרף האָט געהאַט אויף דער אויסבילדונג פון מאַרק (וואָס דאָס ווילן מיר דאָך קודם כל וויסן).

און דערנאָך וואָלט מען געדאַרפט באַווייזן דאָס צוויי-טע: נאָכדעם ווי דער פאַקט פון אַ גרויסער לוקסוס-אַנטוויקלונג שטייט שוין מחוץ פון יעדן ספק, דאַרף מען אויספאַרשן, אין וועלכן צוזאַמענהאַנג די דאָזיקע לוקסוס-אַנטוויקלונג שטייט מיט די געזעלשאַפטלעכע פאַקטארן, וועלכע כ'האַב געשילדערט אין די פריערדיקע קאַפיטלען; באַזונדערס, אויף ווי ווייט (דאָס איז דאָך אייגנטלעך דער גרונט-געדאַנק פון דאָזיקן בוך) די פרוי, בפרט די אומגעזעצלעך געליבטע פרוי, מיר קענען אַפילו זאָגן: די נקבה האָט גענומען אַן אַנטייל ביים אויסגעשטאַלטן דעם אויסערלעכן לעבן אין אונזער תקופה.

## II. די פירשטלעכע הויפן.

ווי דאָס גאַנצע לעבן איז אויך דאָס פאַרמעגלעכע לעבן אין יענער צייט אַרויסגעקומען פון די פירשטלעכע הויפן: זיי זענען דער אייגנטלעכער מקור פון אַלע ענערגיען. און ווידער דאָסזעלבע: ווען מיר קוקן זיך אום אין דער פאַרגאַנגנהייט, פדי צו זען, וווּ איז צוערשט אויפגעקומען אַ לוקסוסדיק-וועלטלעך לעבן שטעלט זיך אונזער בליק אָפּ אויף אַוויניאַן:

גייעקע בבל...

...מיט שלעכטע מידות ביסטו אָנגעשטאַפט און לאַכסט צעפלאַצטערעהייד; און האָסט געמאַכט פאר דייען

געטער

נישט צעאוסן און נישט פאלאראן, נאָר ווענוסן

און באַקוסן...

פריער רוים, איצט בכל די פאלשע און ביזע,  
צוליב וועלכער מען וויינט און מען קרעכט אָזוי  
פיל...

געגרינדעט אין צניעותדיקער און הכנעהדיקער  
אַרימקייט

הויבסטו קעגן דיינע גרינדער די הערנער,  
אומפאַרשעמטע זונה; און ווי איז דייך האַפענונג?  
אין דיינע זנות-זין, אין דיינע ממזרים אָזוי פיל  
רייכקייט?...

אמת, פ ע ט ר א ר ק א, וועלכער האָט אונז איבערגעלאָזן  
דידאָזיקע און נאָך אַ סך ענלעכע שילדערונגען פון אַווינגאַנער  
הויף, איז נישט געווען קיין גאַנץ אומפאַרטייאישער באַאורטיי-  
לער, אָן „פאַראורטיילן“ אָבער, אַז ער האָט אין תוך גענומען  
גאַנץ ריכטיק געשילדערט די לאַגע, דאָס באַווייזן אונז אַנדערע,  
הונדערט-פּראָצענטיק זיכערע עדות.

איך האָב דאָ, צום ביישפּיל, אין זינען די דעמאָלטיקע  
שילדערונג פון די פייערלעכקייטן, וועלכע וּמ'האַט איינגעאַרדנט  
לפּבוד דעם פּויפּסט קלעמענס V, און וועלכע ענדיקט זיך מיט  
די פּרעכטיקע ווערטער: „די אויגן פון אונזער הער האָבן גע-  
בלאָנזשעט איבער דידאָזיקע אַלע זאַכן (די וואַקאָנאַליע, מיט  
וועלכער עס ענדיקן זיך די פּרעכטיקע מאָלצייטן: די גאַנצע  
געזעלשאַפט האָט געטאַנצט דורך די גערטנער), פּול פּרייד צוליב  
זייער בונטקייט און דערקוויקלעכקייט, מיט יענער מילדקייט און  
רייפּקייט, ווי עס פּאַסט פאַר אַזוי פּיל הייליקייט“.

אַדער איך מיין דאָ די אינווענטאַרן פון פּויפּסטלעכן  
פּאַלאַץ, מיט וועלכע ע. מיינן האָט אונז באַקאַנט געמאַכט. און  
כ'געפּין, אַז פּעטראַיקאָס אורטייל ווערט באַשטעטיקט. אמת,  
פּדי זיך צו שאַפן אַ ריכטיקע פּאַרשטעלונג וועגן לעבן אין  
אַווינגאַן, מוזן מיר קודם פּל נעמען אין אַכט אויך די צאָל רייכע  
סאַטעליטן-הויפּן פון די קירכן-פירשטן, וועלכע האָבן דאָרט  
רעזידירט ביים זייט פון פּויפּסט: ערשט דער סך-הפּל פון אַלע

גייסטלעכע הויפן האָט געשאַפן יענעם גלאַנץ, וועלכער לייכט פאַר אונז אַרויס פון די שילדערונגען פון יענער צייט. ווייל די נייע פאַרשונגען האָבן דערווייזן, אַז די אויסגאַבן פון דער פויפסטלעכער ווירטשאפט אַליין זענען גאַר נישט געווען אַזוי איבערגעטריבן גרויס: פון 24 יוני 1305 ביזן 24 אַפּריל 1307 (אמת, עס איז ערשט דער אָנהויב! אָבער, לויט מיינע ידיעות, זענען נאָך נישט פּובליצירט די אויסגאַבן פאַר דער שפּעטערער צייט) זענען אויסגעגעבן געוואָרן פאַר באַאַמטע און דעם באַ- דינטן-פּערסאָנאַל 175.317 גאַלד גולדן; די וואָן-הוצאה פאַר דער קיך, הויף-בעקעריי, וויין-קעלער און פּערד-שטאַלן מאַכט אויס 862 פּל., אין שטאַל שטייען 135 פּערד.

צום גוט-באַלויכטענעם אַוויניאַנער עפיזאָד שליסט זיך אָן אוממיטלבאַר אין אונזער פאַרשטעלונג די גלאַנצצייט פון פויפסטוס אין רוים אונטער דער הערשאַפט פון די גרויסע רענעסאַנס-פויפסטן פון פּויל II ביז לעאַ X, וועלכע האָבן אַנטוויקלט אַ לעבן פול פּייער און גלאַנץ, איבערשטייגנדיק אין דעם איינער דעם צווייטן. אַ געטשנדינעריש וועזן האָט פאַרצירט די שטאַט מיט טעאַטראַלישן גלאַנץ, ווי אין דער אַלטער קייזערצייט. וועלט-לעכע פאַמפע איז געוואָרן אַ באַדערפניש פון דער פויפסטלעכער רעגירונג, דער פאַרצערטלטער המון האָט געפּאָדערט פייערלעכקייט און מען האָט זיי אים געגעבן מיט אַ ברייטער האַנט. (גרע-גאַראַוויוס).

מיט פּויל II (1464 — 1471) הויבט זיך אָן די וואַקא-נאַליע. „זיין הויף איז געווען פּרעכטיק; ער אַליין — שטאַרק פאַרנומען מיט זינלעכע פאַרגעניגנס.“ דעם קאַרנאַוואַל האָט ער באַטראַכט אַלס אַ סימבאָל פון זיין אייגן לעבן, און ער האָט אים אויסגעפאַרמט אין וועלטלעכן זין. ער האָט דער ערשטער איינגעפירט אין רוים דעמדאָויקן נייעם געטשנדינערישן כאַראַק-טער פון קאַרנאַוואַל.

סיקסטוס IV. איז געגאַנגען אין די שפורן פון זיין פאַר-גייער. אין זיין רעגירונגס-צייט לעבן דאָ אויס זייער לעבן קודם פל די נעפּאָטן: זיין זון פּיעטראַ ריאַריאַ, וועלכער

פארמאגט א הכנסה פון 60,000 פל. פארשווענדט זיין עשירות אין צוויי יאָר. ווען די אומגעזעצלעכע טאָכטער פון נעאַפּאָלעֶר קעניג איז אין יאָר 1473 געקומען קיין רוים, האָבן די פייער-לעכקייטן אַריבערגעשטיגן „מיט זייער משוגענער פאַרשווענדונג אַלץ, וואָס איז ביז דאָן איבערגעלעבט געוואָרן אויפן דאָזיקן געביט.“ די מאַדאַם לעאַנאָראַ האָט געקענט פאַרלאָזן רוים מיט דער איבערצייגונג, אַז די וועלט פאַרמאָגט נישט עפעס אַזוינס, וואָס זאָל זיך קענען פאַרגלייכן אין סיבאַריטיזם כּאָטש פּונדער-ווייטנס מיטן הויף פון אַ רוימישן נעפּאט.

דער עיקר קומט צום אויסדרוק דער לוקסוס פון יענער צייט אין פייערלעכקייטן, עפנטלעכע אויסשטעלונגען, אויפנאַ-מעס, פייערלעכע אַריינפאַרן: 100,000 מענטשן פאַרזאַמלען זיך אין טאָג פון הייליקן מאַרקאָ אין יאָר 1476 אויף דער נאַוואַנאַ-וווּ דזשוראַלאַמאַ ריאַריאַ האָט איינגעאַרדנט אַ טורניר. אין יאָר 1478 איז די חתונה פון דער פרינצעסין פון אורבינאַ און דזשיאָוואַני ראָווערעז געפייערט געוואָרן „persico apparatu“ דעם פּראַכטפולן אַריינפאַר פון פרינץ פּעדעריגאַ פון נעאַפּאָל באַשרייבט אונז אויספירלעך בורקארדוס. אָבער די העכסטע מדרגה פון וועלטלעכן גלאַנץ האָט דערגרייכט דאָס פּויפּסטום אין דעם אייביק-פאַרימטן לאַטעראַנישן פייערלעכן צוג פון לעאַ X דעם 11-טן אַפּריל 1513. 100,000 דוקאַטן האָט געקאָסט דער דאָזיקער איין טאָג, אין וועלכן הונדערטער קינסטלער האָבן מקריב געווען זייערע בעסטע שאַפּונגס-כחות. עס איז דאָן געווען די צייט, ווען ראַפּאַעל סאַנטי האָט געריטן דוּדך די גאַסן פון רוים, ווי אַ געקרוינטער פירשט, באַגלייט פון אַ פייער סוויטע, וועלכע איז קיינמאַל נישט באַשטאַנען פון ווייניקער ווי פּופּציק פאַרערער. פריינט און שילער.

ווי ס'איז באַקאַנט, האָבן איטאַליעס וועלטלעכע הויפּן קאַנקורירט אין אַנטוויקלען אַ וועלטלעכן גלאַנץ מיט דעם הויף פון רוים. וועגן דעם לוקסוס, וועלכער האָט דאָן געהערשט אין דידאָזיקע הויפּן, דערציילט אונז דאָס טאַגבוך, וועלכעס אַנדער



דע לאַ ווין, דער סעקרעטאַר פון אַננאַ פון ברעטאַן האָט גע-  
 שריבן אויף דער רייזע מיט קאַרל VIII-טן דורך איטאַליע.  
 אָבער פאַר דער געשיכטע פון הויפּישן לוקסוס (ווי פאַר  
 דער געשיכטע פון די הויפּן בכלל) איז געווען פון גרויס באַ-  
 דייטונג דער פּאַקט, וואָס די פּראַנצויזישע קיסרים  
 האָבן געירשנט די איטאַליענישע פירשטן אויך אין אַלץ, וואָס  
 האָט געהאַט אַ שייכות צו לעבנסאויפּפאַסונג און לעבנספירונג:  
 קאַטאַרינע פון מעדיטשי איז געווען דערביי די פאַרמיטלערין,  
 נאַכדעם, ווי שוין פאַר איר האָט דאָס הויז פון די וואַלואַ דורך  
 קאַרל VIII און לודוויק XII פאַרקערפערט, ווי מען ווייסט, זיין  
 שטאַרקע נייגונג צו דער איטאַליענישער קולטור אין זייער גאַנ-  
 צער פּאַליטיק.

ווייל דורכדעם — און דאָס איז דאָס אַנטשיידנדיקע —  
 זענען אויסגעוואַקסן די אויסערלעכע מעגלעכקייטן פון אַ לוק-  
 סוס-אַנטוויקלונג אין דער מאַס, אויף וויפל פּראַנקרייך איז גרע-  
 סער געווען פאַר די איטאַליענישע פירשטנומס. די לעצטע  
 וואַלואַס האָבן אויסגעגעבן פאַר זייער ווירטשאַפט אַ סך מער,  
 וויפּלאַפּילו איטאַליעס רייכערע מלוכות האָבן געהאַט עפנטלעכע  
 הכנסות. פאַרן סוף 15-טן יאָרהונדערט האָט מען געשאַצט די  
 הכנסות פון

ווענעציע	אויף העכסטנס	1.000.000	גאַלד פּל.
נעאַפּאָל	" "	600.000	" "
מאַילאַנד	" "	600.000	" "
פלאַרענץ	" "	300.000	" "
קירכע	" "	200-260.000	" "

קעגן דידאַזיקע ציפּערס שטייען די אַנדערהאַלבן מיליאָן  
 סקודיס, וועלכע פּראַנץ I (אַדער היינריך II) האָבן געקענט אויס-  
 געבן פאַר זייער הויף-אויסהאַלטונג. דער ווענעציאַנישער קאַנסול  
 (מאַרינאָ קאַוואַלטי), וועלכן מיר האָבן צו פאַרדאַנקען דידאַזיקע  
 שאַצונג, גיט צו צום ציפּער פּאַלגנדיקע באַמערקונג: „ווען איר  
 נאָלט זען דעם פּראַנצויזישן הויף, וואַלט איר זיך נישט געוואו-  
 גען

דערט איבער צוזא הויכע הוצאה-סומע. ער האלט געוויינלעך אויס 6, 8, 10 ביז 12 טויזנט פערד. זיינע פארשווענדונגען האבן גאר קיין גרעניץ נישט. די נסיעות פארמערן די הוצאות וויי-ניקסטנס אויף א דריטל, צוליב דער גרויסער צאל מויל-אייזלעך, קארעטעס, טראגעס, פערד, דינער, וועלכע ער האט נויטיק דערצו, און וועלכע קאסטן צוויי מאל אזויפיל ווי געוויינלעך. אן אנדער קאנסול האט געשאצט די סוויטע, וועלכע באגלייט דעם קעניג, אויף 8000 פערד. די פארטיילונג פון די אנדער-האלבן מיליאן סקודים (וואס אנטשפרעכן אומגעפער 10 מיליאן פראנק אויף היינטיקער וואלוטע) לויט די איינצלע הוצאה-פא-זיציעס שטעלט זיך פאר אזוי (לויט דערזעלבער קוועלע):

100.000 פאר וויינינגס צוועקן, 150.000 אויף יאכט, 100.000 אויף פיערלעכקייטן, 100.000 אויף קליידונג און מתנות, 200.000 פאר דעם קעניגס הויף-שטאט, 300.000 פאר דער הויף-ווירטשאפט פון דער קעניגין.

היות עס איז זייער באלערנדיק נאכצופאלגן די אנטוויק-לונג פון די איינצלע אויסגאבן, ברענג איך דא נאך א רשימה פון א צווייטן קאנסול-באריכט, אויף וועלכער, אויף וויפל מיר איז באקאנט, מ'האט ביז איצט נישט געלייגט קיין אכט. אין יאר 1542 האט די אלגעמיינע הוצאה פון פראנצויזישן קעניג באטראפן 5.788.000 ל. (דער ליור האט פון 1541—1560 געהאט דעם מעטאל-ווערט פון 3,34 פראנק אין היינטיקער וואלוטע). דערפון פאלט אויס אויף לוקסוס-הוצאות:

85.000	ליור	דעם קעניגס ווירטשאפט
80.000	"	דער פערד-שטאל
50.000	"	גאלדענע און זיידענע געוואנטן אויף מתנות
190.000	"	הויפשטאט
140.000	"	הויפוירטשאפט פון דער קעניגין
60.000	"	פאלקן-יאכט
		שלאט אין שאמבאר (וואס האט ביז איצט
30.000	"	געקאסט 400.000 ליור)

50,000	לייור	שלאס אין פאנטענעפלע
500,000	"	דעם קעניגס טאשונגעלט
500,000	"	מתנות
		דעם קעניגס קניות פאר זיין פארגעניגן וועגן,
100,000	"	ווי צירונג און אנד. אויסערגעוויינלעכע הוצאות, וואָס זייער פא-
400,000	"	שטימונג איז נישט באקאנט
750,000	"	קליינע פארגעניגנס
<hr/>		
2,995,000	₪	

אין די "קליינע פארגעניגנס", גיט דער קאנסול צו, גייען אריין די הוצאות, וועגן וועלכע דער קעניג וויל נישט, מען זאל וועגן זיי וויסן, ווי אויף ווייבער, למשל, א. א. וו. אונטער היינריך IV ווערן די הוצאות פאר לוקסוס-צוועקן צורשט קלענער. דערפאר גיט ער אויס אין לעצטן יאר פון זיין רעגירונג פאלגנדיקע סומעס (דערביי דארף מען דעם מעטאָלורט פון לייור שאַצן אויף צוויי מאָל אַזויפיל, ווי דעם היינטיקן פראַנק):

261,590	לייור	אויף פערד-שטאלן
435,538	"	דעם קעניגס הויף-שטאט
197,334	"	זילבערגעשיר
162,180	"	קליינע הוצאות
88,670	"	יאכט
541,439	"	דעם הויף-שטאט פון דער קעניגין
633,298	"	בוי-ארבעטן
107,185	"	רייזעס
85,798	"	מתנות
71,575	"	קניות
<hr/>		
2,584,607	₪	

דאָס הייסט אומגעפער 5-6 מיליאָן פראַנק אויף היינטיקער וואַלוטע.

פון איצט אָן שטייגן שוין די הוצאות פון יאָר צו יאָר:  
 אין דער לעצטער רעגירונגס-צייט פון לודוויק XIV דערגרייכט  
 זיי זייער העכסטע אַנטוויקלונגס-שטופע. די ביודזשעטן פאַר  
 די יאָרן פון 1680 ביז 1715 ווייזן אומגעפער דאָסזעלבע בילד.  
 איך נעם אומגעקליבן איין יאָר (1685). (פון 1676-1700 איז דער  
 ליור גלייך צו 1,48 פראַנק אויף היינטיקער וואַלוטע).

דעם קעניגס הויף-שטאַט	606.999	ליור
Chambre au denier	1.618.042	"
הוצאות אויף קעניגלעכע טואַלעטן א. א. וו.	2.274.253	"
קליינע פאַרגעניגנס	400.850	"
דער אויפקויף פון פערד	12.000	"
דער פערד-שטאַל	1.045.958	"
מתנות	313.028	"
הויז-הויף-מייסטעריי	61.050	"
יאכט	388.319	"
הויף-ווירטשאַפּט פון הער	1.330.000	"
הויף-ווירטשאַפּט פון דער מאַדאַם	252.000	"
באַליבונגען	160.437	"
דעם קעניגס „טאַשנעלעט“	2.186.748	"
דעם קעניגס בוי-אַרבעטן	15.340.901	"
געהיימע פּאַנדן	2.365.134	"
נסיעות	558.236	"
	<hr/>	
	28.813.955	לי.

דאָס הייסט: אַ קיילעכדיקע סומע פון 29 מיליאָן פראַנק  
 אויף דעם קעניגס פערזענלעכע לוקסוס-הוצאות (אין גרעסטן טייל)  
 אויף דעם אַלגעמיינעם ביודזשעט פון 100.640.257 ליור.  
 וועלכע ריזנסומען עס זענען ביי אַזעלכע באַדינגונגען צו-  
 געפאַלן די לוקסוס-מלאכות, ווערט נאָך בולטער, ווען מען באַ-  
 טראַכט איינצלנע הוצאה-פּאַזיציעס.  
 דעם ערשטן אָרט פאַרנעמט, פאַרשטייט זיך, דער

ב. וי. לוקסו.ס. און וועגן די הוצאות פאר די קעניגלעכע  
 בוי-ארבעטן האָבן מיר טאָקע די גרינטלעכסטע ידיעות. אין  
 אונזער רשות געמינען זיך די גענויע בוי-רעכנונגען פון די  
 פראַנצויזישע מלכים פון 1664 ביז 1779, אין וועלכע עס איז  
 געבוכט יעדער העלער און פעניג. דער מאַטעריאַל, וועלכער  
 געפינט זיך אין די דאָזיקע השבונות איז אַן אומגלויבליכע ווערט-  
 פולער מקור פאַר דער ווירטשאַפטס-געשיכטע, וועלכער איז, ווי  
 איך זע, בכלל נאָך נישט באַנוצט געוואָרן, בפרט אויסגעשעפט,  
 נישט געקוקט אויף דעם. וואָס מיר באַזיגן אַ מוסטער-האַפטע  
 אויסגאַבע פון די רעכנונגען פון 1664 ביז 1775. לעוואַסער  
 און אַנדערע פראַנצויזישע ווירטשאַפטס-היסטאָריקער קענען און  
 ציטירן אַפילו די דאָזיקע פובליקאַציעס, אָבער זיי האָבן, ווייזט  
 אויס, קיין אַנונג נישט סאַראַ סך מ'קען פון איר לערנען. אין  
 אונזער היינטיקן צוזאַמענהאַנג קען איך, נאַטירלעך, פאַרווערטן  
 בלויז זייער ווייניק פון דעם רייכן מאַטעריאַל, וועלכער פאַר-  
 דינט אַ גרינטלעכע באַאַרבעטונג: ביי אַ געשיקטער באַנוצונג  
 קען מען פון דאָזיקן איינציקן מקור שעפן דאָס גאַנצע נויטיקע  
 רוי-מאַטעריאַל פאַר אַ געשיכטע פון וויכטיקע צווייגן פון  
 האַנטווערקעריי און געווערליכען קאָפיטאַציעז און 17-טן און 18-טן  
 יאָרהונדערט, נישט געקוקט אויף דעם, וואָס אין די גאַנצע פינף  
 גרויס קוואַרט-בענדער קומט נישט פאַר דאָס וואָרט „צעכנ-אַרד-  
 בונג“. אָבער ס'קען גיין, אַז טאָקע גראַד דערפאַר.

אין ברענג דאָ קודם כל די אַלגעמיינע ציפערן פון די  
 הוצאות פאַר די קעניגלעכע בוי-ארבעטן און פון איינצלנע  
 הויפט-פּאַזיציעס, כדי צו געבן אַ פאַרשטעלונג וועגן דער גרויס  
 פון קאנסום.

אין משך פון ליודוויק XIV רעגירונגסצייט ווערן בסך-הכל  
 אויסגעגעבן אויף קעניגלעכע בוי-ארבעטן: 198.957.579 ליור, 14  
 ס. 11 ד. (אָזוי ווי דער ליור איז דאָן געשטאַנען צווישן  
 1,22 און 1,63 מאַכט דאָס אויס די קיילעכדיקע סומע פון 300  
 מיליאָן פראַנק אויף היינטיקער וואַלוטע).

י גאָר גרעסערע העלפט פון דערדאָזיקער סומע איז אויס-  
געגעבן ווערן אין די ערשטע 27 רעגירונגסיאָרן:

1664—1680	73.977.269	5	14	5	ד.
1681—1687	57.657.478	2	6	2	"

דער לייבן-חלק פון דער גאַנצער סומע פאלט פאַרשטייט  
זיך, אויס אויף ווערסאל, וועלכער האָט צוזאַמען מיט די גערט-  
נער און וואַסערפאַנטאַנען געקאָסט אומגעפער 100 מיליאָן פּר.  
(די פריער אָנגענומענע ציפער 6—700 מיליאָן פּר. איז אַזוי  
אַרום צו שטאַרק פאַרקייטעכט אויף דער הויך).  
ווי אַזוי די הוצאות ווערן פאַרטיילט אויף די איינצלענע  
פּאָזיציעס, קענען מיר זען פון די סך-הכלען, וועלכע דער  
אַרויסגעבער האָט צענויפגעשטעלט (און דערפאַר קומט אים אַ  
דאַנק).

פון דער אַלגעמיינער סומע, צום ביישפּיל, ווערן פאַר-  
ווענדט:

אויף קניות אין פאַבריקן און ביי הענדלער  
1.730.206 5 10 2 ד.

אויף קניות אין גאַבעלען-פאַבריקן (מעבל)  
אויף גרויסע זילבער-באַצירונגען 4.041.068 5 2 7 ד.  
2.245.289 5 14 10 ד.

אויף קניות פון מאַרמאָר, בליי און צין  
3.790.446 5 16 2 ד.

די אייגנטלעכע בוי-אַרבעטן זענען פאַר דער ערשטער  
עפאָכע (1664—1680) אין איינצלענעם אָנגעגעבן אין דער אַלגע-  
מיינער סומע און ווייזן אויף פּאָלגנדיקע פּאָזיציעס (פאַר די  
שלעסער ווערסאל, ליוור און טיולעריען, סט. זשערמען, פּאַנטע-  
געבלע, ווינסען, טריאַנאָן, קלאַני און מאַרלי):

מירער-אַרבעטן	17.300.995	8	1	1	ד.
סטאַלעריי-אַרבעטן	2.334.108	11	2	2	"
דאָך-דעקעריי-אַרבעטן	826.148	10	5	5	"
בליי-אַרבעטן	2.268.087	19	7	7	"

שלאַסעריי-אַרבעטן	1.878.242	פ. 8	ס. 4	ד.
סטאַלעריי-אַרבעטן	2.087.541	" 5	" 10	"
מאַלעריי-אַרבעטן	2.877.875	" 16	" 3	"
סקולפּטור-אַרבעטן	2.041.321	" 11	" 6	"
גלעזעריי-אַרבעטן	289.524	" 11	" 11	"
דיל-אַרבעטן	729.738	" 16	" 10	"
גערטנעריי-אַרבעט	2.306.003	" 19	" 1	"
ערד-אַרבעטן	3.791.064	" 18	" 9	"
פאַרשידענעס	350.104	" 12	" -	"
אויסעראָרדנטלעכע				
אויסגאַבן	4.456.733	" 6	" 9	"

בסך-הכל 1664—1680 43.537.491 פ. 16 ס. 6 ד.

דאָס זילבער-געשיר, וועלכן דער פראַנצויזישער הויף האָט פאַרמאָגט, איז אין 1689 און 1709 גרעסטנטיילס צעשמאַלצן געוואָרן. האָט עס אויסגעמאַכט 82.322 מאַרק 5 אונז. 9 גר., ד. ה. אַ געלט-ווערט פון 2,505.637 פ. 4 ס. 9 ד.

וועגן דער עשירות און פראַכט פון דעם מעבל אין די קעניגלעכע שלעסער גיבן אונז איצט אַ באַגריף די פאַרעפנט-לעכטע אינווענטאַרן, וועלכע זענען שטאַרק באַצירט מיט פאַ-טאַגראַפיעס. איין רשימה, למשל, ווייזט, אַז בלויז פולשטענדיקע גרויסע געוועבטע וואַנט-באַדעקונגען זענען געווען 334 אין לודוויק XIV-טנס שלעסער, זיי זענען באַשטאַנען פון 2600 טעפּיכער און 140 איינצל-שטיק, אַז פון די גאַבעלען-מאַנופאַקטורן האָט מען דאָרט געליפערט 822 שטיק אָדער 101 וואַנט-באַדע-קונגען.

אייניקע באַשטעלונגען פון יאָר 1669 ווייזן אונז דעם לוקסוס, וועלכער האָט געהערשט אין מעבל-שטאָף:

צו די הערן דיוק עט מאַרסאַליע, סוהרים, פאַר 64 איילן גאָלד און זילבער-בראַקאַט, צו 188 פ. 10 ס. אַ אייל, און פאַר 44 איילן גאָלד און זילבער-בראַקאַט רויט און גרין, צו 133 פ. 5 ס.

א אייל, וועלכע איר האָט געליפערט זיין מאַיעסטעס. 16.545  
? 5 ס.

צו דיזעלבע פאַר בראַקאטן פון ליאן 22.155 ל.  
צו דיזעלבע 7070 ל., נעמלעך: 4090 ל. פאַר 62 איילן  
גאַלד און זילבער-בראַקאט, פּיאָלעטער פּאַן, ליאַנער פּאַבריק-  
קאַט צו 66 ל. אַ אייל, און 2979 ל. 10 ט. פאַר 259  
איילן קאַרמאַזין-רויטן דאַמאַסט, טוראַנער פּאַבריקאַט, צו 11 ל.  
10 ס. די אייל.

צום הער ריינאַן פאַר גאַלד און זילבער-בראַקאט 70.716  
ל. 18 ס. 11 ד.

צום הער מאַרסעלען שאַרליע פאַר סאַמעט און בראַקאַטעלן  
5.572 ל. 5 ס.

פון די שלאָס-איינריכטונגען איז נישט אָפּגעשטאַנען דער  
גראַנץ פון די בגדים-שטאַפּן. לייננט דורך  
די שילדערונגען פון די פייערלעכקייטן אין „מפרקיוו גאַלאַנט“,  
ווי אַ ל. פ. פון 17-טן יאַרהונדערט באַשרייבט אויספירלעך יעדן  
איינציקן טראַקט פון דער הויף-געזעלשאַפּט! לודוויק אַליין  
האַט געטראָגן אַ שטאַף, וואָס האָט געהאַט אין זיך פאַר 14  
מיליאָן פר. ברייאַנטן.

ווען לודוויק XIV האָט איינמאַל באַטראַכט די אין פאַ-  
ריו איינגעאָרדנטע שפיצן-מאַנופאַקטור, האָט ער איינגעקויפט  
פאַר 22.000 ל. שפיצן.

דער קליידער-לוקסוס ביים פּראַנצויזישן הויף האָט זיך  
געהאַלטן אין איין פאַרגרעסערן אין משך פון 18-טן יאַרהונדערט  
און אייניקע יאָר פאַר דער רעוואָלוציע האָט ער דערגרייכט  
זיין העכסטע מדרגה. מיר האָבן אַ גענויעם באַריכט וועגן דעם  
קליידער-ביודזשעט פון מאַריע אַנטוואַנעט:

אין יאָר 1773 האָט דאָס גאַרדעראַב-געלט פון דער  
דעמאָלטיקער קרוינפרינצעסין באַטראָגן 120.000 ל. דיאָוויקע  
סומע איז אויך שפעטער געבליבן אַלס אַ מין באַזיס, וועלכער  
איז אָבער פון יאָר צו יאָר אַריבערגעטראָגן געוואָרן דורך  
אַלץ גרעסערע סומעס. די הוצאות אויף טואַלעטן מאַכן אויס:



1780	194.118	17	ס.
1781	151.290	3	"
1782	199.509	4	"
1787	217.187	—	"

פון דען אָן ווערן די הוצאות קלענער.

\* \*

און די זיי האָט זי אַ חלק - און וועלכן? - אין דערדאָזיקער שנעלער אָנוואַקסונג פון די לוקסוס-הוצאות? ביי די איטאַליענישע פירשטן, ביי די פראַנצויזישע וואַלאַס דארף מען קיין סך נישט פּרעגן: מען ווייט, אַז זיי האָבן געלעבט בלויז צוליב דער פרויען-ליבע. אָבער לודוויק XIV. וועלכער איז דאָך אייגנטלעך דער ערשטער, וואָס שאַפט דעם לוקסוס פון גאָר גרויסן סטיל: איז ער אפשר ביי אים מער אן אויס-דרוק פון מצב-גאווה און פּראַכט-תאווה, וואָס באַהערשן אים און שטויסן אים צו דער לוקסוס-אַנטוויקלונג? ניין: אַדרבה, גראָד ביי לודוויק XIV קענען מיר נאָכפּאָלגן אַקטנמעסיק, וואָלט איך זאָגן, דעם איינפלוס פון זיינע געליבטע אויף דער געשטאַלטונג פון זיין אויטערלעכן לעבן: די ליבע צו לאַ וואַלירער האָט לודוויק XIV געשטויסן אויסצובויען ווערסאַל: אין זיין פּאָטערס קליינעם יאָכט-שלאָס פון ווערסאַל האָט ער געהאַט מיט איר די ערשטע ראַנדע-וויס: „דאָרט אויף דעם בערגל זאָל די געליבטע זען אויפשטייגן איר הערס צויבערשלאָס“. מיט דער ליבע צו לאַ וואַלירער הויבן זיך אָן די גרויסע פייערלעכקייטן ביים הויף: די אויפפירונגען פון אַריאַסטס צויבערגעשיכטעס. די פאַרגעניגנס פון פאַרפּושפטן אינזל, אין וועלכן דער קעניג שפּילט דעם ראַזשע. פון 1674 - 1680 ווערט אויפגעבויט דער שלאָס פאָן קלאַני, וואָס קאָסט אָפּ 2 מיליאָן פּר.: אַ קאַפּריז פון אַ פּאַ-וואַריסקע. און תמיד, ווען אַ נייע געליבטע נעמט געפאַנגען לודוויקס האַרץ, רייסט זיך אַרויס אַ נייער לוקסוס-שטראָם:

איינע איז פסדר פארשווענדערישער פאר דער אנדערער ביי  
 צו דער פרי. פאנטאנוז, וועלכע האט געשליידערט די גאלד-  
 שטיק דורך אלע פענסטערס, וועלכע האט יעדן חודש אויסגע-  
 געבן 100.000 עקוי און זיך געוונדערט, וואס מ'רופט עס אן  
 פארשווענדונג. אז דער פראנצויזישער הויף פון 18-טן יארהונ-  
 דערט איז דורך און דורך באהערשט פון די מעטרעסעס, וועל-  
 כע באשטימען זיין לעבנס-ערט, איז א באקאנטע זאך. מאדעם  
 דע פאמפאדור ווערט מיט איר געשמאק די באהערשערין פון  
 דער אלגעמיינער לעבנס-געשטאלטונג: „מיר לעבן בלויז דורך  
 דער מאדעם דע פ. קאטשן א לע פ. קליידער פון א לע פ.  
 קאליר; ראגו (אזא פלייש-שפייו, איב.) א לע פ. אויוונס, שפיג-  
 לען, טיש, סאפעס, שטולן א לע פ. פעכערס. פוטליאן, צאנ-  
 שטעכערס א לע פ.“ - שרייבט א בן-דור.  
 מאדעם דע פאמפאדור איז די פארשטייערין פון דער  
 גאנצער קולטור פון אלטן רעזשים. זי איז קודם כל אויך די  
 רעפרעזענטאטיוו פון זיין געשמאק און פון זיין אויסערלעכער  
 לעבנס-פארם. זי מישט זיך פערזענלעך אריין אין דעם גאנצן  
 פון ווירטשאפטס-לעבן, כדי עס פארמירן אין איר גייסט. איר  
 יינגערן ברודער, וועלכן זי האט געמאכט פאר מארקוז דע  
 מארין, באשטימט זי אלס גענעראל-דירעקטאר פון אלע בוי-  
 ארבעטן. גערטנער, קונסטן און מאנופאקטורן. נאכדעם ווי זי  
 האט אים געשיקט אויף א שטודיום-רייזע קיין רוים. מאדעם דע  
 פאמפאדור בויט שלעסער לויט איר אייגענעם ווילן: דאס פטי-  
 שאטא (קליינעם שלאס), דאס שלאס פון בעלוויו, צו וועלכן זי  
 האט צוגעגעבן דעם טאדי (ברימבאריאן). זי האט פארשענערט  
 שוואזי. זי צייכנט אליין דעם פלאן פון דער גאלעריע פון שלאס  
 פון בעלוויו, וועלכן וואנלא, בושע, ברוינעט האבן אויסגעצירט.  
 מיט זייערע פענולען און פאר וועלכן קוסטאן האט אויסגעהאקט  
 לודוויק XV-טנס סטאטוע. דארט ארדנט זי איין פרעכטיקע  
 פיינערלעכקייטן, זי דיקטירט די קאסטיומען, וואס אירע געסט  
 דארפן טראגן, און זי שענקט עס זיי. אזא קאסטיום האט גע-  
 קאסט 14.000 ל. זי האט אויסגעגעבן 600.452 ל. פאר די געסט-

וועז אין שלאָס פון שוואַזי. און איר אַלגעמיינע הוצאה האָט דערגרייכט סומען, וועלכע אַ קעניגין האָט נאָך קיינמאל נישט געהאַט אין איר רשות. אין די 19 יאָר פון איר הערשאַפט האָט זי דאָקומענטאַריש אויסגעגעבן אויף אירע פּערזענלעכע באַדערפּ-נישן 36.327.268 ליוור.

די גרעפּין דיו באַררי שטייט נישט אָפּ פון דער מאַר-קייזן דע פּאָמפּאָדור. לויט דער געוויסנהאַפטער באַרעכענונג פון לע רואַ האָט זי זייט דעם מאַמענט פון איר אויפשטייגן פאַרצערט 12.481.803 ל. 11 ד. דערפון פאַלן אויס 6.427.803 ל. 11 ד. אויף די צאָלונגס-אַנווייזונגען, וועלכע זי שרייבט אויס אין משך פון אירע הערשאַפטס-יאָרן (1769-1774) פאַר דעם באַנקיר באַזשאַן: דער אַבבאַט טערריע האָט. ווי באַקאַנט, אויסגעפּוועלט, אַז די טשעקן פון דער פּאָוואַריטין זאָלן פון דעם הויף-באַנקיר באַטראַכט ווערן צו יעדער צייט אַלס דעם קעניגס „באַנקאָטן“. מאַריע אַנטואַנעט איז די לעצטע גרויסע קאָקאַטע, וועלכע הערשט איבער דעם פּראַנצויזישן הויף און זאָרגט פאַר דער ווייטערדיקער אַנטוויקלונג פון די לוקסוס-הוצאות (ביז דעם אָנ-פאַנג פון די 1780 יאָרן); די ציפּערן, וועלכע כּי האָבן הויבן געבראַכט, זאָגן קלאַר עדות, אַז אויך אַלס לעגייטימע קעניגין קען מען זייער גוט גיין אין די שפורן פון די גרויסע מעט-רעסעס. מען דאַרף דערביי נישט פאַרגעסן, אַז מאַריע אַנטואַנעט האָט אין אירע גליקלעכסטע יאָרן (אַלס קרוינפּרינצעסין) געהאַט אויסצושטיין די געפּערלעכע קאָנקורענץ פון דער דיו באַררי און אירע פאַרערער.

אַן אומשאַצבאַרער, ווערטפּולער מקור, פּדי זיך צו שאַפּן אַ באַגריף פון דער לוקסוס-אַנטוויקלונג אין סוף פון פּריקאַפּי-טאָליזם אַדאַנק דער זי, זענען די פּולשטענדיק-אויפּגעהיטע רעכענונגען פון דער מאַדאַם דיו באַררי (פון וועלכע מ'קען שפּן מער פּאַלקסווירטשאַפטלעכע דערקענטניש, ווי פון אַ טויך תּמיד-גלייכע פּובליקאַציעס פון צעכנאַרדנונגען אַדער רעגני-רונגסדערעטן 1)

כּי ברענג דאָ אייניקע שטעלן דערפון:

די סומעס, וועלכע באַזשאַן האָט אויסגעצאָלט לויט די  
אָנווייזונגען פון דער פּאַוואַרטיטין, האָבן געפונען פּאַלגנדיקע  
אָנווענדונג:

ס. 4 .ל.	313.328	גאַלדשמידן
" 9 "	1.808.635	יוועלירן
" - "	158.800	דאָסגל (ביזשוטעריע)

---

ס. 13 .ל. 2.280.763

II

זיידנוואַרג  
שפיצן  
מאָדע-זאַכן  
גאַלאַנטעריי-סחורות

ס. 15 .ל.	389.810
" 6 "	215.988
" 5 "	116.818
" 14 "	35.443

---

ס. 3- .ל. 758.061

III

מעבל  
בילדער, וואַזעס

ס. 18 .ל.	24.398
" 91 "	91.159

---

ס. 17 .ל. 115.918

IV

שמידן  
שטיקערס

ס. 10 .ל.	60,322
" - "	471,178

---

ס. 10 .ל. 531.500

V

ס.	1	₪	67.470	עקיפאזשן
"	-	"	57.347	פערר
"	-	"	6.810	פאשע פאר די פערר
<hr/>				
ס.	1	₪	131.627	

VI

	-	₪	78.026	באגילדער		
	-	"	95.426	סקולפטאָרן		
ד.	6	ס.	12	₪	48.875	באגילדער (נאָכאַמאָל)
"	-	"	-	"	98.000	גיסער
"	10	"	8	"	17.540	מאַרמאַר-אַרבעטער
"	-	"	8	"	32.240	סטאַליאַרעס און שלאָסערס
<hr/>						
ד.	4	ס.	9	₪	370.108	

VII

				פריערע אַרבעטן אין		
ד.	9	ס.	6	₪	111.475	לוסיען
"	-	"	19	"	3.739	גערטנעריי-אַרבעט
"	8	"	16	"	205.638	נייע אַרבעטן
"	-	"	-	"	3.000	גערטנעריי-אַרבעט
<hr/>						
ד.	5	ס.	2	₪	323.854	

(די איבעריקע הוצאה-פאָזיציעס טראָגן אַ פערזענלעכען באַראַקטער: מתנות א. א. וו., און זיי אינטערעסירן אונז דאָ נישט.)

איינצולע באַזונדערס טיערע לוקסוס-חפצים ווייזן אויף פאָלגנדיקע פרייזן:

א מלוכה-טואלעט פון ווייסן סאמעט קאסט 12.000 ₪.  
 די באפונג פון א צווייטן 10.500 ₪.  
 אנדערע טואלעטן קאסטן 9000 ₪, 5840 ₪, 2400 ₪.  
 7600 ₪. א. א. וו.  
 צוועלף פאטערן קאסטן 7200 ₪, אן אטאמאניקע צו זיי  
 2400 ₪. דאס בעט אין ליוסיען קאסט 5945 ₪. א זייער קאסט  
 5400 ₪, א טאבאק-פושקעלע 576 ₪, 15 קאווע-סערוועטקעס פון  
 מוסלין 225 ₪; א גאלדראם צו א פארטרעט פון דער פרוי  
 גרעפין (דאס איז דאס באקאנטע פארטרעט, וועלכעס שטעלט  
 זי פאר אלס מווע) קאסט 2250 ₪.  
 באוונדערס זענען טייער אין דערדאזיקער ווירטשאפט די  
 פארצעליי-זאכן: איין סעוור-סערוויז קאסט 21.438 ₪, א צוויי-  
 טער, וועלכן די גרעפין שענקט איר שוואגער - 4856 ₪.  
 א גאבעלין, דערוויסן מיר זיך, האט געקאסט 488 ₪. 5 סק.  
 וואנלוס נעפטון און אמיימאנע - 3534 ₪, 14 סק. 5 ד. בושעס  
 ווענוס און ווילקאן אויך אזויפיל.  
 די אריגינאל-רעכנונגען געפינט מען אין דער נאציאנאל-  
 ביבליאטעק אין פאריז. דער עיקר זענען זיי פארעפנטלעכט  
 געווארן דורך די גאנקורס אין דער הוספה צו זייער בוך וועגן  
 דער דיו באררי.

\* \* \*

אויף א קורצער צייט האט אפשר דער גלאנץ ביים  
 שפאנישן הויף געשטעלט אין שאטן דעם פראנצויזישן:  
 פון דער אנטדעקונג פון די זילבער-מינעס אין פאטאזיס און  
 גואנאקסואטאס ביז דער רעגירונגס-צייט פון פיליפ IV איז  
 מאדריד געווען דער ברען-פונקט פון א אומדערהערטער  
 לוקסוס-אנטוויקלונג און דער שפאנישער סטיל, ווי מען  
 ווייסט, איז זייט דעם אין א גרויסער מאס געווארן דער  
 הערשנדיקער. די הכנסות, אויף וועלכע דידאזיקע פאמפוזע  
 לעבנט-פירונג האט באזירט, זענען נאך אין דער רעגירונגס-

צייט פון פיליפ III געווען באדייטנדיק. לויט דער שאצונג פון ווענעציאנישן קאנסול טאמאסא קאנטארניס האָבן זיי אויסגעמאַכט 16 מיליאָן דוק. (ד. ה. אַרום 150 מיל. פראַנק). די ריכטיקייט פון דערדאָזיקער שאצונג ווערט באַשטעטיקט דורך די רעזולטאַטן פון אַ אויספאָרשונג, וועלכע היינריך IV האָט געלאָזט דורכפירן (פדי אויסצופאָרשן די הילפס-קוועלן פון זיין קעניגער); די דאָזיקע אויספאָרשונג האָט געגעבן אַ (נעטטאָ-)  
 הכנסה פון 15.658.000 דוק., בעת אַרום 5 מיליאָן זענען נאָך געבליבן ביי די וויצעקעניגס, שטייער-מכסניקעס א. א. וו. אמת: אַ גרויסער טייל פון דערדאָזיקער סומע האָט געדינט אויף צו צאָלן די צינן פון מלוכה-חוב (וועלכער איז אָבער נאָ-טירלעך אויך געאַנגען לטובת דער לוקסוס-אַנטוויקלונג, ווי מיר וועלן דאָס נאָך זען). אזוי, אַז לויט דער אויסרעכנונג פון גראַף לערמאַ איז פון יאָר 1610 געבליבן אין רשות פון קעניג בלוז צען 4.487.350 דוק., פון וועלכע עס איז פאַרווענדט געוואָרן פאַרן הויף נאָך נישט קיין גאַנצער מיליאָן.

\* \* \*

גלייך נאָך פראַנקרייך און שאַפניען גייט (אין מערב-איי-ראַפּע) אוממיטלעבאַר ענגלאַנד. דאָ בילדעט די העכסטע שטופע פון הויפישן גלאַנץ די רעגירונגס-צייט פון די סטיוארטס, וואָס האָבן זיך גענומען פאַר אַ מוסטער די פראַנצויזישע קעניגן. דעם אָפּגלאַנץ פון דער הויפישער פראַכט אונטער דידאָזיקע פירשטן האָבן מיר אין די בילדער פון וואַן דעיק, פעטער לעלי, הואיסמאַן, וועלכע האָבן אונז געמאַלט די אויסגעפראַג-טעוועטע מענער און די שיינע שטאַלצע פרויען אין די הער-לעכע בראַקאַט- און אַטלאַס-שטאַפן מיט די שווערע באַראַק-פאַלדן. די שילדערונגען פון די צייט-מענטשן, ווי מיר געפינען זיי, למשל, אין פאָן פעפיס זשורנאַל, אַנטשפּרעכען זייער גוט דעם בילד פון זאַטער לעבנס-פרייד, וועלכע די בילדער פון

דידאָזיקע קינסטלער רופן אַרויס ביי אונז. עס דערמאָנט אונז דעם גרויסן לודוויק, ווען מיר הערן וועגן קארל I, וועלכער האָט אַזוי פּולשטענדיק איינגעאַרדנט 24 שלעסער, אַז ער האָט געקענט רייען פון איינעם אין דעם אַנדערן, נישט באַלאַסטנדיק זיך מיט קיין געפּעק, אָדער וועגן יאַקאָב I, וועלכער גיט אויס אויף דער חתונה פון זיין טאָכטער 93.278 פ"ש, אָבער מיר דער-קענען ווידער דעם חלוק לגבי פראַנקרייך, ווען מיר דערוויסן זיך פון קארל II, ווי ער זאָגט צו הכנעהדיק און צעבראָכן דעם „הויז פון די געמיינע“, אין דער צוקונפט נישט זיין אַזוי פאַרשווענדעריש, ווי ביז איצט, פּדי ער זאָל סוף-כל-סוף קענען אויסקומען מיט זיין ציוויל-ליסטע. דער חשובער בירגער האָט אין אַזעלכע מאָמענטן מסתמא געשפּירט דעם טעם פון מאָרגן-לופט; עס האָט זיך דערטראָגן די בשורה פון אַ נייער וועלט, פון אַ וועלט, אין וועלכער עס וועט הערשן דער גייסט פון דער באַשרענקטער אָנשטענדיקייט. אָבער אויך דער אַראַנזשירער האָט ליב געהאַט דעם גלאַנץ אין זיין הויף, און דאָס הייז האַנגאַווער איז נישט אָפּגעשטאַנען פון זיי אין זיינע ביידע ערשטע פאַרשטייער.

די סומען, וועלכע זענען געשטאַנען אין רשות פון די ענגלישע קעניגס, קומען נישט צו די סומעס, וועלכע לודוויק XIV האָט אַרויסגעפרעסט פון לאַנד; פונדעסטוועגן זענען זיי פאַר יענע צייטן געווען גענוג גרויס און האָבן אַרויסגערופן אַ גאַנץ נישקשהדיקע נאָכפראַגע אויף לוקסוס-אַרטיקלען.

אין יאָר 1549 האָבן די הוצאות פאַר דער קעניגלעכער ווירטשאַפט אויסגעמאַכט 100.000 פ"ש, שוין פינף מאָל אַזויפיל. ווי אונטער היינריך VII. אין די נאָנטסטע צוויי גענעראַציעס האָבן זיך דידאָזיקע הוצאות נאָכאַמאָל פאַרמינפאַכט. נאָך דער רעסטאַווראַציע האָט מען פאַר די קעניגן באַשטעטיקט אַ ציוויל-ליסטע און זייט דאָן קענען מיר ציפערמעסיק גענוי נאָכפאָלגן זייערע הוצאות. דער 1.200.000 פ"ש, וועלכע זענען באַשטימט גע-וואָרן פאַר קארל II, זענען קיינמאָל נישט באַצאָלט געוואָרן אינגאַנצן, אַז דער אַרעמער קארל, וועלכער האָט אַזויפיל



נויטיק געהאט, האָט כסדר געלעבט אין געלט-שוועריקייטן. זיין  
ביודזשעט פארן יאָר 1675/76 איז באַרעכנט געוואָרן אין דער  
הוצאה אויף 462.115 פ"ש.

ווילהעלם III האָט אין משך פון זיין רעגירונגסצייט פון  
5 נאָועמבער 1688 ביזן 25 מערץ 1702 בסך הכל אויסגעגעבן  
8.880.506 פ"ש. — 2-9 פאר זיך און פאר זיין הויף; די קעניגין  
אַנע אין די פאָלגנדיקע 12 יאָרן — 7,608,848 פ"ש, דורכשניט-  
לעך, הייסט עס, אין אַ יאָר 586.900 פ"ש, (בעת איר ציוויל-  
ליסטע האָט באַטראַפן 700.000 פ"ש, פון דעם אַלגעמיינעם —  
[פרידנעם] ביודזשעט פון 9.965.605 פ"ש). די ציוויל-ליסטע אונטער  
די ביידע ערשטע געארגס וואַקלט זיך צווישן 8 און 900.000  
פ"ש, זי שטייגט מיט געארג III אויף 922.196 פ"ש.

אַז אויך אין ענגלאַנד איז דער לוקסוס ביים הויף געווען  
אַ לוקסוס פון מעטרעסעס און פאר די מעטרעסעס, לערנט אונז  
די אינטימע געשיכטע פון דאָזיקן הויף. זינט עס עקזיסטירט  
אין ענגלאַנד אַ הויף, עקזיסטירן אויך קעניגס-געליבטע, וואָס  
זייער נייגונג צו פראַכט און צו אַ גוטן לעבן איז אונז זייער  
גוט באַקאַנט. לאַמיר זיך נאָר דערמאָנען אין באַרבאַראַ פאלמער,  
דער קערוואַלדע (וועלכע פאַנגט דאָס האַרץ פון לודוויק XIV  
ביי איר קומען קיין פאַריז, אַזוי אַז מ'האַט וועגן איר מיט רעכט  
געזאָגט, אַז איר זיידענעס טאַליע-באַנד האָט אין משך פון 15  
יאָר צוזאַמענגעהאַלען ענגלאַנד מיט פראַנקרייך); לאַמיר זיך  
דערמאָנען אין דער קאַטערינאַ סעדלי, אין דער באַראַנעסע פון  
דאַרלינגטאָן, אין דער גרעפּין פון דאָרטשעסטער און נאָך אַ סך  
אַנדערע אַפיציעלע געליבטע פון די סטויאַרטס; מיר ווייסן  
אַבער אויך, אַז דער קורפּירסט פון האַנאווער, געארג לודוויק,  
וועלכער איז געוויילט געוואָרן אַלס קעניג, האָט גלייך מיטגע-  
בראַכט זיינע געליבטע, וועלכע ער האָט דאָן אין ענגלאַנד  
געמאַכט פאַר גרעפּין פון אַרלינגטאָן און הערצאגין פון קענדעל;  
אַז געאַרג II אַליין האָט זיין באַרעפּעניש אין מעטרעסעס  
באַפּרידיקט, אויס צוגעפונדנקייט צו דער אַלטער היים, אין האַנ-

באָווער, און אז ער האָט אַ פרוי פון וואַלמאָדען פאַרוואַנדלט אין  
אַ גרעפין פון יארמאָוטס.

\* \* \*

עס האָט נישט קיין צוועק צו שילדערן די גאַנץ ענלעכע  
פאַרהעלטנישן ביי די דייטשע פירשטלעכע הויפן, צווישן וועלכע  
זאקסן, האַנאָווער, ווירטעמבערג זענען געווען די לוקסוסדיקסטע,  
אַדער אויך ביי די הויפן פון די מזרחדיקע לענדער, ווייל די  
דאָזיקע הויפן האָבן ווייט נישט געהאַט קיין אַנטשיידנדיקע  
באַדייטונג פאַר דעם גאַנג פון דער ווירטשאַפטלעכער אַנטוויקלונג,  
ווי די הויפן פון די מערב-מלוכות.

באַזונדערס וויל איך אָבער אויפמערקזאַם מאַכן אויף די  
פאַרשווענדונגען אויף פאַרצעליי, וועלכעס עס איז סוף 18-טן  
יאָרהונדערט געלונגען צו פראָדוצירן אויך אין אייראָפּע און  
איז געוואָרן איינע פון די ערשטע גרויסע אינדוסטריען, קודם  
פּל אַדאַנק די מאַסנבאַשטעלונגען, צו וועלכע עס האָט געטריבן  
די פירשטן כמעט ווי אַ משוגעת. לאַמיר לייענען, למשל, די  
פּאָלגנדיקע באַשטעלונג-רשימה פון זאַקסישן הויף פון 25 פעב-  
רואַר 1732:

„ספעציפיקאַטיאָ, וואָס עס איז נויטיק פון פאַרצעליי אין  
דעם קעניג-פּאַלאַץ פאַר דער נייער גאלערייע אין אויבערשטן  
עטאַזש“...

30 סערוו. צו 6 שטיק

266 איינצלנע וואַזעס פון פאַרשידענעם פּאַסאַן

198 שטיק פאַרשידענע גרויסע און קליינע היות

138 דאָסג... פויגל

48 זופשיסלען מיט דעקלעך

170 שטיק שיסלען

910 שטיק.

אַבער אויך דער אַרעמער פרייסן-קעניג באַשטעלט פאַר  
283.674 טל. 4 גר. פאַרצעליי ביי דער מייסענער מאַנופאַקטור.

### III. דער אר פקומען פון די קאוואלירן

#### און פון די געלט־זעק

דער לוקסוס, וואס האט געהערשט אין הויף, האט זיך ביסלעכווייז פארשפרייט אין אלע יענע קרייזן, וועלכע האבן געזען אין הויף זייער אידעאל אדער וועלכע זענען אויף א וועלכן נישט איז אופן געשטאנען מיטן הויף אין באציאונגען. דאס זענען אבער געווען, ווי מיר קענען זאגן מיט טרייסט, אלע רייכע מענטשן, וועלכע זענען איצט ארומגעכאפט געווארן פון דעמועלבן דראנג צום וועלטלעכן גלאנץ, וועלכער האט באהערשט די הויפישע קרייזן. מיר האבן די מעגלעכקייט גענוי נאכצופאלגן ווי פון קעניג, באזונדערס פון לודוויק XIV איז כמעט ארויסגעגאנגען א צוואנג צו לוקסוס. א קאמפעטענטער עד-ראיה אין דידאזיקע פראגן דערציילט אונז פאלגנדיקס וועגן דעם איינפלוס פון דאזיקן קעניג אויף דער געזעלשאפט: „ער האט אין אלץ ליב געהאט דעם גלאנץ, דעם לוקסוס, פאר-שווענדונג... און ער האט אין דאזיקן זין משפיע געווען אויף זיין גאנצן הויף. דורך ארייננווארפן זיך אין לוקסוס ביים טיש, אין קליידונג, אין קאטשן, אין בנינים, אין שפיל — האט מען אים געקענט געפעלן ווערן... דאס איז א מכה, וואס כאפט זי זיך שוין אריין אין ארגאניזם, ווערט זי דער איבערלעכער קרעבס, וואס פרעסט אויף אלע צעלעס, ווייל פון הויף האט זיך עס שנעל איבערגעטראגן קיין פארזי, אין דער פרא-ווינק און אין חיל, ווו מענטשן ווערן געשעצט פראפארציאנעל צו זייער טיש און צו זייערע לוקסוס-אויסגאבן... א דאנק דער מענטשלעכער משוגעת ווערט די מכה אלץ גרעסער און גרעסער; די רעזולטאטן דערפון זענען אומענדלעך און זיי פירן בלויז אין איין ריכטונג: צו חורבן און צו אן אלגעמיינער איבער-“

קערעניש". סען-סימאן, מעמ. ב. VIII פון דער אויסגאבע  
„האשעט" ז. 125/26.

צום קעניג, באזונדערס אין פראנקרייך, האט מען ארויפ-  
געקוקט, ווי צו אַ גאט. לודוויק איז געוואָרן דער געזעצגעבער  
פון געשמאַק פאַר פאַריז. - „פאַריז - געוויינלעך די מאַלפע  
פון הויף" זאָגט לאַ בריער - פאַר דער פראַווינק, פאַר אייראָפּע.  
יעדער איינער, וואָס האָט פאַרמאָגט די מיטלען דערצו, האָט  
געוואָלט בויען זיינע הייזער, פאַרזעצן זיינע גערטנער. פאַרמירן  
זיין שטוב-איינריכטונג, זיך לאָזן מאַלן פונקט אַזוי, ווי מאַנסאַר  
האָט געבוט, ווי לע נאַטר האָט פאַרזעצט גערטנער, ווי לע  
ברען האָט געצייכנט די מעבל, ווי ריגאָ האָט געמאַלט. דאָס איז  
דאָך אַ באַקאַנטע זאַך.

אַבער דער פראַצעס פון פאַרוועלטלעכונג וואָלט זיך זי-  
כער נישט פאַרענדיקט אַזוי שנעל, די אַנטוויקלונג פון לוקסוס  
וואָלט נישט אויסגעוואַקסן אַזוי ריזנהאַפט אין משך פון אַזאַ  
קורצער צייט, ווען לעבן דעם הויף וואָלט נישט אַרויסגעשלאָגן  
נאָך אַ צווייטער וויכטיקער קוואַל, פון וועלכן עס האָט זיך  
צעגאַסן איבער דער וועלט אַ ברייטער שטראָם פון גענוס-גירי-  
קייט, לעבנס-פרייד און אַ גאוהדיקער דראַנג צו לוקסוס: ווען  
נישט אַ שטאַרק אינטענסיווע לוקסוס-באַדערפעניש ביי די אויפ-  
געקומענע גבירים וואָס זייער אַנטוויקלונגס-וועג קענען מיר  
שוין, וועלכע איז אויסגעבראַכן ביי זיי, ווי אַ פאַרוויסטנדיקע  
קראַנקהייט. זייער איינפלוס אויף דער ענדערונג פון לעבנס-סטיל,  
קודם כל זייער מיטאַרבעט ביי דער פּמותדיקער פאַרשפרייטונג  
פון די לוקסוס-באַדערפענישן, מוזן מיר דאָ איצט נאָכפאַלגן.

\*

דאָס איז אַ דערשיינונג, וואָס חורט זיך פּסדר איבער אין  
אונזער קולטור-קרייז: מענטשן פון פאַלק, וועלכע ווערן שנעל  
רייך, פאַרווענדן מערסטנטייל דעמאָזיקן רייכטום אויף לוקסוס-  
צוועקן. און די שייכותן, אויף וועלכע די דאָזיקע דערשיינונג

באזירט, לאָזן זיך לייכט פעסטשטעלן: פון איין זייט שפילט דאָ אַ ראָל די אומפּעיקייט פון נאַטירלעכע און פאַרגרעבטע מענטשן צו נעמען פון לעבן אַנדערע פריידן, חוץ מאַטעריעלע, ווי דאָס קען געבן קודם כל אַ שפע פון גענוס-ווערטן; פון דער צוויי-טער זייט טרייבט דעם רייכגעוואָרענעם קרעמער אָדער לאַקיי צו לוקסוס דער ברענענדיקער ווונטש צו פאַרנעמען אַ בכבודיקן פּלאַץ לעבן דער פאַרנעמער געזעלשאַפט, וואָס איז אַפּגעטיילט פון אים דורך איר אַדעליקייט. (אויב דערדאָזיקער אויפגעקומענער גביר נעמט נישט דעם אַנטקעגנגעזעצטן וועג, אויף וועלכן מיר וועלן אים נאָכפּאָלגן אַן אַנדערש מאָל, און ווערט „גייציק“.) די ביידע טרייב-כוחות, וואָס ברענגען אויף דער וועלט יעדער אַרט לוקסוס: פּבור-זוכעריי און זינלעכע פרייד צרבעטן דאָ צו-זאַמען, פּדי צו אַנטוויקלען דעם לוקסוס פון די געלט-זעק.

און דעריבער ווערט אין דער געשיכטע דער וועג פון רייכטום באַצייכנט מיט פּונקט אַזויפיל עטאַפּן פון לוקסוס-אַנט-וויקלונג: אָנהויבנדיק פון ערשטן דערשיינען פון בירגערלעכע אויפגעקומענע גבירים.

ד י ד ר אַ האָט באַשטימט געהאַט אַ טעות. ווען ער האָט אַרויסגעזאָגט די מיינונג, אַז די רייכגעוואָרענע פּויערים האָבן פריער באַשיידן געלעבט אין שאַטן און ערשט אין זיין צייט האָבן זיי אַרויסגעשטעלט פאַר אַלעמענס אויגן זייערע רייכטי-מער; און מיר בלייבן באַ אונזער מיינונג, ווען דידראַ מיינט אַפילו, אַז ער קען אַנרופן מיטן נאָמען דעם יעניקן, וועלכער האָט אַלס איינער פון די ערשטע זיך געגאווהט מיט זיין רייכטום דורך אַ לוקסוס-לעבן: פּאַנניע.

שוין אין דאַנטעס צייטן באַגעגענען מיר דעם פאַרשווענ-דערישן בעל-גאווהניק: ווי יענער דזשיאָקאָמאָ דאָ סאַנט אַנדראַע, וועלכער האָט געוואָרפן אין טייך זילבערנע און גאָלדענע פליים אָדער אונטערגעצונדן בנינים, פּדי צו פאַרגרעסערן די פייער-לעכע שטימונג, זענען געווען אַ סך, וואָס האָבן ענלעך געלעבט און געבילדעט אַ גאַנצע געזעלשאַפט פון פאַרשווענדערס.

די נייע מענטשן און זייערע פלוזלונדיקע פארדינסטן.  
גאווה און שפע האבן געשאפן די אויפפליאונג אין דײַך.  
דו, וואָס באַקלאַנגסט זיך אַזוי,

צײַטירט שוין יעדער „היסטאָריקער“ פון פּלאָרענין.  
דײַך אַז אַפּילו אױמגערעכט לגבי פּראַנקרייך. אַדער  
זאָלן מיר אפשר דעם זשאַק קער פון 15-טן יאָרהונדערט, דעם  
רייך-געװאָרענעם פּראַצענטניק, װעלכער האָט פּאַרמאַנט שלעסער  
אין פּאַריז, ליאַן, טור און אין זיבן אַנדערע ערטער נישט צו-  
רעכענען צו די בעלי-גאווהדיקע גבירים? און אױך נישט די  
סאַמבלאַנסיס, טאַמאַס באַיע, דעם אױפבויער פון שענאַנסאַ  
אין 16-טן יאָרהונדערט? זאָלן מיר אפשר פּאַרגעסן די רייכגע-  
װאַרענע אױסװורפן פון 17-טן יאָרהונדערט, װעלכע האָבן, װי  
לודװיק XIV אַליין האָט געזאָגט, געלעבט אין „פּרעכן לוקסוס“?  
די װערטער, װעלכע װערן צוגעשריבן לודװיקן, זענען אױסער-  
געװײנלעך באַלערנדיק; ער רעדט װעגן „געשעפטס-לייט, װאַס  
פון אײן זײט פּאַרדעקן זײ זײערע שװינדלערייען דורך אַלער-  
ליי קונציקע מיטלען און פון דער צװײטער זײט דעקן זײ זײ  
אױף דורך אַ געפערלעכן און פּרעכענען לוקסוס,  
ריכטיק װי זײ װאָלטן מורא געהאַט איך זאָל װעגן דיִדאָזיקע  
שווינדלערייען נישט װיסן (1)“.

און צולעצט: אױך פּוקע, דערדאָזיקער אױבער-שווינדלער,  
געהערט דאָך צום דאָזיקן מין; ער, װעלכער האָט פּאַרשווענדט  
30-20 מיליאָן פּראַנק אױף לוקסוס-צװעקן, (פון דעם אַליין 18  
מיליאָן פּראַנק פאַר זײן שלאָס אין װאַ), װי קאַלבערט װעלכער  
האַט אַליין אגב, אױך נישט פיינט געהאַט צו פּאַרשווענדן  
געלט אין אַ גרויסן פּאַרנעם) דערציילט אונז מיט אױפגעבראַכט-  
קײט אין זײן פּאַמפלעט אױבער פּוקע.

דעם אינערלעכן צוזאַמענהאַנג, װעלכער באַשטייט צװישן  
דעם אױפשטייגן פון די געמײנע לײט און דער אױסשפּרייטונג  
פון דער לוקסוס-פּאַדערונג, קענען מיר זײער גענוי נאַכפּאַלגן.  
װען מיר באַקענען זיך מיט די עטאַפּן, אין װעלכע די אױפגע-  
קומענע גבירים זענען אַרױסגעשווומען אױף דער אױבערפּלאַך

אין גרעסערע מחנות. דידאָזיקע עטאַפן בילדן פונקט אַזויפיל שיכטן אין דעם אויפבויע פון דעם מאָדערנעם לוקסוס: אין וועלכן מיר קענען אַזוי אַרום אונטערשיידן, ווי אין דער געשיכטע פון רייכטום, די אימאַציליענישע עפאָכע פון 14-טן און 15-טן יאָר-הונדערט, די דייטשע פון 15-טן און 16-טן יאָרהונדערט, די שפּאַניש-האַלענדישע פון 17-טן יאָרהונדערט און די פראַנצויזיש-ענגלישע פון 18-טן יאָרהונדערט.

פאַר אונזער אָפּהאַנדלונג האָט המיד די גרעסטע באַדיי-טונג דער אומגעזייערער טריט-פאַרויס, וועלכן די אייראָפּעיִשע פעלקער האָבן געמאַכט אין דער רייכטונג צום „וויילשטאַנד“ און קודם פל אין דער רייכטונג פון באַקוועמען לעבן זייט דעם אָנהויב פון 18-טן יאָרהונדערט: אין דאָזיקן פּעריאָד שפּילן שוין די געלט-טון זייער אַ וויכטיקע ראָלע. די אַנטשיידנדיקע ענ-דערונג איז טאַקע באַשטאַנען אין דעם, וואָס אין יענער צייט, באַזונדערס זייט 1720, האָט דער לוקסוס אַרומגעכאַפט אַלץ ברייטערע קרייזן. מיר קענען דאָס זען פון די ווירטשאַפּטס-בי-כער, וועלכע זענען אונז געבליבן פון יענער צייט אין אַ גרויסער צאָל. אין מיטן 18-טן יאָרהונדערט שפּירט מען אין די העכערע שיכטן דעם חלוק' לגבי דעם 17-טן יאָרהונדערט פונקט אַזוי דייטלעך, ווי מיר, דייטשן, שפּירן דעם חלוק פון היינטיקער צייט לגבי די יאָרן פאַר 1870: „ס'קומט זייער שווער אָן אויסצוקומען היינט מיט דעם, וואָס עס בלייבט איבער“, אַזעלכע קלאַג-רייד (וועלכע כ'האַב אין אַ אַנדער צוזאַמענהאַנג צייטירט מערערע) טרעפן מיר גאַנץ אָפט. און מיר וועלן זיך גאַרנישט ווונדערן איבער די מיינונגען, וועלכע קומען דאָרט צום אויסדרוק, ווען מיר דערוויסן זיך, אַז אַ גרויסער טייל פון די גרויסע פאַרמעגנס, וועלכע זענען אין יענער צייט דערוואָרפן געוואָרן (אייניקע ביישפּילן פון די הכנסה-פאַרהעלטנישן אין 18-טן יאָרהונדערט האָב איך געבראַכט אין צווייטן אָפּשניט פון ערשטן קאַפיטל), זענען אויסגעגעבן געוואָרן אויף לוקסוס-זאַכן. דע פינעצי גיט אויס פון 1751—1755 500.000. ל רוססעל פאַר-שווענדט 12 מיליאָן, דיפּען דע שענאַנסאָ 8—7, סאַוואַלעט 10.

בורע — 40 מיליאָן. דער גראַף פון אַרטואַ, דער שכן פון רייכן  
פאָוואַנטענע, האָט געזאָגט: „כ'וואָלט געהאַט חשק אָפּצופירן אין  
מיין זייט אָן אָרעם פון גאַלדענעם טייך, וואָס פליסט פון זיין  
פעלז“. „מ'פראָפּיטירט נישט מער פון קאַפּיטאַלן“. מ'איז בעסער  
פאַרזונקען אין „לוקסוס“: אין מעבל, בנינים, קליידער. די מאַ-  
גאַזינען פון ריו סט. האַנאַרע, וועלכע האָבן דעמאָלט פאַרוואַרגט  
פראַנקרייך און אויסלאַנד מיט די שענסטע שטאָפן, זענען אין  
יאָר 1720, ווען איבער פאַריז איז אַראָפּגעפאַלן דער גאַלד-רעגן,  
אויסגעליידיקט געוואָרן אין משך פון אַ פאַר טעג. „מ'געפינט  
דאָרט מער נישט קיין פּליוש, קיין גאַלדענע שטאָפן; אָבער  
מ'פאַבריצירט זיי אומעטום. ד י ו ה אָ ט ש אָ נ, וועלכן מיר פאַר-  
דאַנקען דיִאָזיקע שילדערונגען, באַשרייבט אונז דעם אויסזען  
פון די גאַסן, וועלכע זענען פאַרפולט געוואָרן מיט טאַלעטן  
אין פאַרשידנסטע פאַרבן, באַפּוצט מיט הערלעכע שטיקעִייען,  
אויסגעאַרבעט פון גאַלדענע און זילבערנע געוואַנטן.

\* \* \*

אַ גרויסע און אַלגעמיינע באַדייטונג פאַר דער אַנטוויקלונג  
פון דער מאַדערנער געזעלשאַפט האָט, לויט מיין מיינונג, דער  
פאַקט, וואָס די אויפגעקומענע גבירים, וועלכע פאַרמאָגן גאַר-  
נישט אַחוץ זייער גאַלדענער קאַלב, און וועלכע האָבן נישט  
קיין אַנדערע אייגנאַרטיקייט אויף אויסצוטיילן זיך, אַחוץ דער  
פּעיקייט צו פירן אַ לוקסוס-לעבן מיט זייערע גרויסע מיטלען, —  
וואָס דיִאָזיקע פאַרוועניוס, זאָג איך, האָבן איבערגעגעבן זייער  
מאַטעריאַליסטישע און עגל-הזהבדיקע וועלט-אויפפאַסונג אויך די  
אַלטע אַדעליקע פאַמיליעס, וועלכע זיי האָבן דורכדעם מיטגע-  
ריסן אין קעסטלגרוב פון פאַרגעניגן-לעבן. אין דעם קאַפּיטל פון  
מיין „מאַדערנעם קאַפּיטאַליזם“, וועלכער באַזאַנדלעך די פראַגע  
פון דער פאַרמעגנס-אויסבילדונג, האָב איך אויפגעוויזן, אַז די  
כאראַרימונג פון אַדל איז געווען איינער פון די מקורים, פון  
וועלכע די בירגערלעכע מלוּהס האָבן געשעפּט זייער עשירות.



און כ'האָב דאָרט אויך געוויזן. ווי אזוי דערדאָזיקער פּראָצעס פון פּאַרוואַנדלען פּעאדאלע פּאַרמענגס אין בירגערלעכע איז זייט די קרייצצוגן פּאַרגעקומען אומאויפהערלעך אין אַלע אייראָפּעיִשע לענדער. דאָ מוז נאָך צוגעגעבן ווערן אַלס דערגאַנצונג, אַז איינע פון די אָפּטסטע סיבות, פּאַרוואַס די אַלטע אַדל-פּאַמיליעס זענען פּאַראַרימט געוואָרן און אויפגעקומענע גבירים האָבן פּאַרנומען זייער אָרט, איז געווען דער דראַנג נישט אָפּצושטיין אין לוק-סוס-פּאַרשוואַנדונג פון יענע בירגערלעכע געלט-זעק: דערדאָזי-קער אָפקער פון די אַלטע, פּאַרנעמע טראַדיציעס האָט געפירט אָדער צום ווירטשאַפּטלעכן אונטערגאַנג פון די אַלטע פּאַמיליעס אָדער צו די „שענדלעכע חתונות“ מיט די רייך-געוואָרענע פּינאַנס-באַראַנען, מיט וועלכע מיר זענען שוין באַקאַנט. דער צווישנגליד אין דערדאָזיקער אַנטוויקלונג, וואָס אינטערעסירט אונז אויפן דאָזיקן אָרט, איז מייסטנטיילס געווען די פּאַרוועלט-לעכונג, די פּאַרמאַטעריאַליזירונג פון די אַדעליקע פּאַמיליעס. דאָס, וואָס די פּלוצלונגע פּאַרדינסטן פון די טיורקאַרעטס האָבן אַרויס-גערופן דידאָזיקע ווירקונג — און נאָר זיי זענען קודם פל שול-דיק אין דאָזיקן שניי, וועלכער איז אמת אונטערשטיצט געוואָרן דורך דער השפּעה פון הויף, ווי מיר האָבן אויבן געזען — איז, לויט מיינונג (חזר איך איבער) אַ געשעעניש פון אַ גאַנץ באַזונדערער וויכטיקייט.

דידאָזיקע פּאַטאַלע נייגונג פון אַדל נישט אָפּצושטיין אין לוקסוס פון די געלט-זעק, באַגעגענען מיר אין אַלע לענדער און אין אַלע צייטן, ווען דער בירגערלעכער רייכטום נעמט פּלוצלונג אָן אַ גרויסן פּאַרנעם.

אזוי, למשל, הערן מיר וועגן דייטשלאַנד שוין אין 15-טן יאָרהונדערט: „פּראַנטישקייט און גלייכצייטיק ברוטאַלקייט זענען געוואָרן סימנים פון אַ ריטער.“ דער קליידערלוקסוס איז געוואָרן די הויפט-סיבה פון זיין פּאַרשולדיקטקייט. „צוליב דער טייער-קייט פון די קליידער, נעמט זיך אין אַ גרויסער מאָס, זאָגט אַ זיטנפּרעדיקער, וואָס דער אַדל אין דייטשלאַנד לאָזט זיך אַרונטער; זיי ווילן גלאַנצן מיט לוקסוס, ווי דאָס טוען די

רייכע סוחרים אין די שטעט... אָבער זיי האָבן נישט דאָס געלט, וואָס יענע האָבן... אַזוי אַרום פאַרן זיי אַרײַן אין גרויסע חובות און אונטערן עול פון וואַכער פון די יידן און און פון די קריסטן-יידן און מוזן פאַרקויפן זייער גוט, אינגאַנצן אָדער טיילווייז, אַזוי, למשל, האָט אָן אַלמנה פון הוידאָרף פאַרקויפט פאַר אַ קליינעם פרייז דעם דאָרף געפּינגען ביי דעם טייך אַבלאך, כדי ביי דער געלעגנהייט פון אַ טורניר זיך קענען איינשאַפן אַ סאַמעטענע קלייד.

(ערשט איצט לעבן מיר איבער ביי אונז דעם סוף פון דערדאָזיקער אַנטוויקלונג, צוליב וועלכער דער אַדל איז אונטער-געוואָרפן די מאַטעריאַליסטישע אַנשוואַונגען פון די אויפגעקומענע: היינט זענען עס די לעצטע שוואַכע פרווון פון די פּאָר לעצטע אַדעליקע, אַלטע פּאַמיליעס, אויסצומיידן דעם אַלגעמיינעם מאַמאַניסטישן שטריך פון דער צייט: עס זעט היינט אויס אין אונזערע אויגן כמעט ווי אַ דאָן-קישאַטעריי, ווען גוטמיינענדיקע פאַרשטייער פון אַרעמען אַדל וואָרענען זייערע שטאַנד-חברים פאַר די סכנות פון לוקסוס, וועלכער האָט אויפגעפרעסן די אַלטע אַנשוואַונג וועגן אַריסטאָקראַטיום, ווי מאָל פּרעסט אויף אַ וואַלענע שטאַף, איבערלאָזנדיק בלויז אַ פּאָר נישטיקע פּיצלעך.) אין פּראַנקרייך הויבט זיך אָן דער צעפּאַלונגס-פּראָצעס פון אַדל אַביסל שפּעטער. סוללי, אַליין אָן אַדלמאַן פון אַלטן שניט, וועלכער זעט תמיד זיין צייט אַביסל אין צו שוואַרצע פאַרבן, באַקלאַנגט זיך, אַז אין משך פון לעצטן דור האָבן די שנעל דערוואַרבענע פאַרמעגנס פון די פּינאַנס-פּאַכטערס און פּראָצענטניקעס אָנגעהויבן אויסצואיבן זייער פאַרוויסטנדיקן איינפלוס אויף די הערשנדיקע קלאַסן, זיינע וואַגיקע ווערטער מעגן דאָ געבראַכט ווערן, ווייל זיי פאַרקערפערן פאַר אונז אין אַ קלאַסישער פאַרם איינע פון די וויכטיקסטע ענדערונגען פון דער נייער געשיכטע:

„קײן זאך האָט נישט געהאַט קײן גרעסערן צושטייער ביים פאַרקריפּלען צווישן אונז די אידייע פון ערלעכקייט, פון פּשטות און אָנפניותדיקייט אָדער ביים פאַרוואַנדלען די דאָזיקע טונגטן אין לעכערלעכקייטן; קײן זאך האָט נישט אַזוי גע-

שטארקט דעמדאָזיקן אומגליקלעכן דראַנג צו לוקסוס און פאַרווייכלעכטקייט, וואָס איז נאַטירלעך ביי אַלע מענטשן, וואָס ווערט אָבער ביי אונז אַ צווייטע נאַטור צוליב דעם היציקן כאַראַקטער, וואָס מאַכט, אַז מיר בינדן זיך ליידנשאַפטלעך צו צו אַלע געגנשטאַנדן, וועלכע מ'לייגט אונז פאַר פאַר אונזער פאַר-געניגן וועגן; ווייל קיין זאַך דעגראַדירט נישט אַזוי שטאַרק דעם פראַנצויזישן אַדל-שטאַנד, ווי דידאָזיקע שנעלע און גלענ-צנדיקע פאַרמעגנס פון די טרעטאַנס און אַנדערע געשעפטס-לייט, וועלכע האָבן פאַרשפרייט אַ גוט באַגרינדעטע מיינונג, אַז אין פראַנקרייך איז כמעט נישטאָ קיין אַנדער וועג, ווי דערדאָזיקער אויף צו דערלאַנגען כבודים און צו די ערשטע פלעצער, און אַז צוליבן דאָזיקן ציל ווערט אַלץ פאַרגעסן, אַלץ איז דערלויבט."

אַז אין 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט גייען שנעל באַרג-אַראָפּ די אַלטע אַריסטאָקראַטישע כאַראַקטער-שטריכן אין אַלע לענדער, האָבן אונז גענוג דייטלעך געוויזן די געשעענישן, וועלכע כ'האַב געשילדערט אין 3 אָפּשניט פון 1 קאָפיטל. דאָ האָב אין נאָר געוואָלט אונטערשטרייכן דעם פאַקט, אַז דידאָזיקע ענדערונג פון דעם כאַראַקטער האָט געמוזט אַריינגיסן נייע וואַסער אין גרויסן לוקסוס-שטראָם, וועלכן מיר האָבן געוואָלט גאַנפֿאַלגן ביז צו זיין מקור.

\* \* \*

אַבער נישט געקוקט אויף דעם, וואָס דער אַדעליקער איז אפשר פאַרפירט געוואָרן צו אַ לוקסוס-לעבן דורך דעם אויפ-געקומענעם גביר אַדער דורכן הויף, האָט ער פונדעסטוועגן אַרויפ-געדריקט אויף דעם לוקסוס אין דער באַהאַנדלער תקופה זיין שטעמפל, און יענע צייט אונטערשיידט זיך דייטלעך פון אונז-זעצער, אויף צו להכעיס אַלע רייך-געוואָרענע חזרים-קיילערס און געלט-מענטשן, אַלס אַן אַריסטאָקראַטישע.

אין משך פון דער גאַנצער צייט: זייט דער דערפֿאַברונג פֿון קאָנסטאַנטינאָפּאָל דורך די ווענעציאַנער ביז צו דער דער- פינדונג פֿון פּוילס דריי צילינדערס, טראָגט דער לוקסוס אָן איינהייטלעכן גרונט-כאַראַקטער אויף אַזוי ווייט, אויף וויפֿל זיין נאַטור איז הויפּיש-אַריסטאָקראַטיש. דורכן הויף אָדער דורך דער אַריסטאָקראַטיע (וועלכע בלייבט אַזעלכע נישט געקוקט אויפֿן צופֿלוס פֿון פֿלעבעיער-בלוט) ווערט געגעבן דער טאָן: דאָ דער עיקר פֿון הויף, ווי אין 17-טן יאָרהונדערט (פּראַנקרייך), דאָ דער עיקר פֿון דער „געזעלשאַפֿט“, ווי אין 16-טן און 18-טן יאָרהונדערט (איטאַליע-ענגלאַנד). אָבער תמיד בלייבן די דאָזיקע ביידע עלעמענטן די איינציקע טרעגער פֿון דער לוקסוס-קולטור. די דאָזיקע קרייזן, אין וועלכע עס אַנטוויקלט זיך דער גאַנצער לוקסוס, טיילן זיך שאַרף אויס – אין זייער אייגענער פֿאַר- שטעלונג און אין דער פֿאַרשטעלונג פֿון אַנדערע – פֿון דער גאַנצער פּירגערלעכער וועלט, פֿון המון, נישט געקוקט אויף דעם, וואָס דערדאָזיקער האָט שוין אָנגעזאַמלט גאָר נישקשהדיקע פֿאַרמעגנס. אָבער דער מענטש פֿון דער מערב-טייל שטאַט און דער סיטימענטש: דער קאַוואַליר און דער „רונדקאַפֿ“, אונטער- שיידן זיך אַפֿילו אין ענגלאַנד ביזן סוף 18-טן יאָרהונדערט. אויב נישט אין אַלטן פּאַליטישן, טאָ איז אין אַ שאַרף-קאַנ- טיקן סאַציאַלן זין. אַלע גוטע באַאַבאַכטער אורטיילן אַזוי: „די מערב-לאַנדאַנער ווערן אויסגעלאַכט פֿון די סיטי- איינוווינער צוליב זייער ליידיקייט, זייער לוקסוס, נישט-רעגולערן לעבנס-אופן און זייער נייגונג צו די פּראַנצויזישע זיטן. אָבער די דאָזיקע בלייבן נישט שולדיק קיין שפּאַט און שילדערן אַ סיטי- ענגלענדער אַלס אומהעפלעכע, אומגעהובעלטע חיה, וואָס מעסט זיין פּאַרדינסט בלויז מיט געלט.“

ארכענהאַלץ 1, 164.

ווען איך באַטראַכט די דאָזיקע גרויסע שטאַט מיט אירע פֿאַרשידענע קוואַרטאַלן און טיילן, קוק איך אויף זיי ווי אויף אַ צונויפמישונג פֿון פֿאַרשידענע נאַציעס, וועלכע אונטערשיידן זיך איינע פֿון דער צווייטער דורך זייער אייגענע געווינהייטן.

מאניערן און אינטערעסן. די הונדן פון צוויי לענדער אונטער-  
 שיידן זיך נישט צוויי שטארק איינער פון צווייטן, ווי דער הויף  
 און די סיטי אין זייערע אייגנארטיקע אופנים פון לעבן און  
 ריידן. בקיצור, די איינוווינער פון סט. דזשעמס, נישט געקוקט  
 אויף דעם, וואָס זיי לעבן אונטער דיזעלבע געזעצן און רעדן  
 אויף דערזעלבע שפראך, זענען גאנץ אנדערע מענטשן, ווי ד?  
 פון דער טשיפ-זייט, און זיי פון זייער זייט זענען דערווייטערט  
 פון די טעמפל-מענטשן אויף איין זייט און פון די סמיט-פעלד-  
 מענטשן אויף דער צווייטער, - זיי אונטערשיידן זיך איינע פון  
 די אנדערע דורך פארשידענע קלימאטן און שמועס אין זייער  
 אופן צו דענקען און רעדן מיטאנאנדער.

דער „ספעקטאטאר“ № 483

12 יוני 1712,

און ווען ש א ט א ב ר י א נ זאָגט וועגן זיין צייט: „דער  
 הויף און די שטאָט, די שרייבער, עקאָנאָמיסטן און ענציקלאָ-  
 פעדיסטן, די גרויסע הערן און אַדל-לייט, די פינאַנסיסטן און  
 בירגער, זענען גלייך צווישן זיך: עדות זענען די מעמואַרן,  
 וועלכע זיי האָבן אונז געלאָזן“ - האָט עס געקענט זיין  
 ריכטיק בלויז פאַר דער סמעטענע פון דער געזעלשאַפט:  
 די „זויערמילך“, ווי געט ע רופט אָן דעם „מיטלשטאַנד“, איז  
 נאָך נישט געקומען אין השבון: דער בירגער סיי קליין- סיי  
 גרויס-בירגער, איז געשטאַנען אין אַ זייט. אַריסטאָקראַטיש בלייבט  
 קודם-פּל דער גאַנצער שניט פון לעבן. אַלץ, וואָס  
 טראָגט דעם נאָמען געלט און האָט דעם ווערט פון געלט, ווערט  
 פאַראַכטעט. פירן אַ ווירטשאַפט, ברענגען אין גלייכגעוויכט די  
 הוצאה מיט דער הכנסה, ווערט באַטראַכט אַלס בירגערלעך און  
 דאָס ווערט איבערגעגעבן געדונגענע הויז-הויפּמיסטערס. צו וואָס  
 דאַרף מען האָבן מענטשן, אויב מ'וועט זיך אַליין עוסקן מיט  
 דער ווירטשאַפט. דאָס לעבן וועט אויפהערן צו פערשאַפן פרייד,  
 ווען מ'זאָל זיך אַליין מוזן קוועלן מיט די צוגרייטונגען צו  
 אים. דאָס און דאָס האָט מען נויטיק, מען וויינט אָן די סומעס  
 דעם קאָסירער: זאָל דערדאָזיקער אַליין זוכן עצות, ווי זיי צו

פארשאפן. אויב ער וועט זיי אפילו בלייבן שולדיק דעם ליפע-  
ראנט איז אויך נישט קיין אומגליק. עס איז קרעמעריש צו  
מיינען, אז רעכנונגען זענען געשאפן געוואָרן אויף דעם, מ'זאָל  
זיי באַצאָלן. נישט ווינציקער איז קרעמעריש צו באַרעכענען ביי  
יעדער איינציקער הוצאה, צי מ'קען זיך זי דערלויבן אָדער  
נישט.

אַבער די דאָזיקע אַדעליקע פאַראַכטונג צו יעדער רעגוליר-  
טער ווירטשאפט איז אויך אַן אייגנשאפט פון אַלע שפעקוליאַנטן:  
באַזונדערס קומט אין באַרירונג מיטן אַלטן אַדל אין דאָזיקן  
פונקט די הויך-פינאַנס: זי פירט אויך בלויז אַ הוצאה- אָבער  
נישט קיין הכנסה-ווירטשאפט. עס פאַלן איר צו איבער נאַכט  
גרויסע סומעס און זיי מאַכן איר מעגלעך שפּילעריש צו לעבן  
ביז אין טאָג אַריין. אויף צומאַרגנס ביז מיטאַג וועט מען שוין  
דורך אַ גליקלעכן בערזע-קלאַפּ צוריק אָפּגעווינען דאָס אַלץ. וואָס  
מ'האַט פאַרהוילעט דורך דער נאַכט. די הויכע פינאַנס שטייט  
מיט איר ווירטשאפטלעכער פירונג נישט ווינציקער ווייט פון קרע-  
מער, וואָס רעכנט זיך אויס מיטן פעניג, ווי די פעאַדאַל-אַריס-  
טאַקראַטיע. דער באַגריף פון „שפּאַרן“ איז איר נישט ווינציקער  
פרעמד, ווי דערדאָזיקער לעצטער. די דאָזיקע אַלע ספעציפיש-  
קליינבירגערלעכע אַגשוואונגען, וועלכע פאַרשפּרייטן זיך דאַן  
אויך צווישן דער בורזשואַזיע, זענען נאָך פרעמד די רייכע  
שיכטן פון דער פּרי-קאַפיטאַליסטישער עפּאָכע. לכל הפחות יענע  
שיכטן וועלכע מיר קענען פאַראַנטוואָרטלעך מאַכן פאַרן לוקסוס-  
קאַנסום פון היינטיקער צייט. כ'בין אויסן דערמיט צו זאָגן,  
אַז דערדאָזיקער לוקסוס איז דורך און דורך אַדעליק, אַפילו  
דאָרט, וווּ ער ווערט געטראָגן דורך די טיורקאַרעטס. אַ פאַר  
ביישפּילן וועלן בולט מאַכן מיין געדאַנק.

אַט האַבן מיר פאַר זיך, ווי ער שטייט און גייט, דעם  
באַסאַמפּער, אַן אמתער טיפּ פון זיין גאַנצער קאַסטע, וועגן  
וועלכן מיר דערוויסן זיך פאַלגנדיקע געשיכטע: אויף אַ פייער-  
לעכקייט טראָגט ער אַ קאַסטיום אין גאַלד-בראַקאַט, באַצירט  
מיט פאַלמען, באַדעקט מיט פּערל, וואָס זייער געוויכט גיט ער

אַרײַן אָן אויף 50 פונט (סעניאָריאַל: רעפּרעזענטאַטיוו-פּאַמפּעו; זע די שילדערונג ווייטער אויף ז. 132). דערדאָזיקער קאָסטיום האָט געקאָסט 14.000 עקיו, דערפון 700 פאַרן פּאַסאַן. ווען באַסאַמ-פיער האָט באַשטעלט דעמדאָזיקן קאָסטיום, האָט זיין שניידער פאַרלאָנגט 4000 עקיו האַנטגעלעט, און 3. האָט אים צוגעזאָגט. דערנאָך גייט ער עסן אָונטברויט און שפּיין (מיט 700 עקיו אין קעשענע). ער געווינט 5000 טאָלער, און צומאַרגנס (אין אַ מאַמענט פון שוואַכקייט) באַצאָלט ער דערפון זיין שניידער, דאָן שפּילט ער ווידער און געווינט אין די נאָנטסטע טעג דעם גאַנצן רעשט פון דער שניידערשער רעכענונג און נאָך 11000 טאָלער אַ צוגאַב. פון דידאָזיקע קויפט ער זיך פאַר דער העלפט (5500) א שווערד באַזעצט מיט דימענטן, דאָס איבעריקע גיט ער אויס אויף זיינע קליינע פאַרגעניגנס.

ש פ י ר ע ס : אָררי דע פּאַרלוי פּאַרלירט אין איין אָוונט 600.000 ר, דאַפען דע שענאַנסאָ אין איין אָוונט 700.000 ר, דע ראַ העי אין איין אָוונט 800.000 ר. (ביי מאַדאַם דע זשאַנליס קעגן ה' דע פענעלאָן); אַ זון פון פּאַריז, ראַ מאַנטאַן, ביי אַ פּאַרטיע קווענץ 80.000 טאָלער; דער גראַף זשאַן דיו באַררי (דער טיפּ פון אַרונטערגעקומענעם גרויסן האר אין 18-טן יאָר-הונדערט) פּאַרלירט אויף איינמאָל 7000 רואי און באַרימט זיך, אַז ער האָלט שוין ביים פינפטן מיליאָן. אין 1717 זענען אין פּאַריז געווען 62 „שפּיל-היילן“.

פּאַרעכטונג צו געלעט און צו אַלע געלעט-ווערטן: דער מאַרשאַל רישעליע וואַרפט אַרויס דורכן פענ-סטער אַ פּולן בייטל מיט געלעט, ווייל זיין אייניקל, וועלכן ער האָט עס געשענקט, האָט עס אים אומגעקערט אַ פּולן: אין גאַס וועט עס לבל הפחות געפינען אַ גאַסן-קערער. דער פּרינץ פון קאָנטי האָט צעשטויסן אַ ברייאַנט, וועלכן זיין געליבטע (ווייל ס'איז גאַנץ איינפאַך געווען אָפּגערעדט וועגן אַ געשענק) האָט אים צוריקגעשיקט, און דעם ברייאַנטענעם שטויב צעשיט ער איבערן טינט, מיט וועלכן ער שרייבט די תשובה (דער ברייאַנט איז געווען ווערט 4 גיז 5000 ר).

דער מאַרשאַל פֿון סוביז גיט אויס 200.000 פר. פֿאַר  
איין טאָג, וועלכן דער קעניג פֿאַרברענגט ביי אים.  
מאָדאָם דע מאַטיניאַן צאָלט יאָרלעך 24.000 ₪. פֿרי צו  
האַבן טעגלעך אַ נייע פֿריזירערין.

דערוועלבער פֿרינץ פֿון קאָנטי, וועלכער האָט באַשאַטן  
מיטן שטייב פֿון אַ טייערן שטיין אַ ליבעס-בריוועלע, האָט  
געליטן נויט אין פֿרויט און האָרץ ביי אַ רענטע פֿון 600.000  
₪, ווייל ער האָט געהאַלטן פֿאַר ריכטיקער אויסצוגעבן זיין  
געלט אויף אַלערליי לוקסוס-געגנשטאַנדן.

עס ווערן געמאַכט חובות: מאָדאָם דע געמענע  
איז שולדיק איר שוסטער 60.000 ₪. דער הערצאָג פֿון לאָזען האָט  
געמאַכט אויף 2 מיליאָן ליר חובות, נאָכדעם, ווי ער האָט פֿאַר-  
צערט דאָס פֿאַרמעגן, וועלכעס האָט אים איינגעבראַכט 100.000  
טאָלער רענטע.

די רעכענונג-ביכער פֿון ראָזע בערטען, וועלכע ע מי  
לאַנגראַד האָט פֿאַר קורצן אַנדעקט, עפענען אויף פֿאַר אונז  
אַן אינטערעסאַנט פֿילד פֿון דער ווירטשאַפֿטס-פֿירונג פֿון די  
אַרעליקע לייט פֿון יענער צייט. ווען ראָזע בערטען האָט אין  
אָנהויב פֿון 1790-ער יאָרן געלאָזט מאַכן אַ רשימה פֿון אירע  
חובות האָבן זיך באַקומען פֿאַלגנדיקע רעזולטאַטן:

ביי דער מאַרקזיין דע בוי פֿאַר די יאָרן 86-1774 —  
₪ 6791.

ביי דער גרעפֿין דע סאל פֿאַר די יאָרן 81-1778 1148 ₪.  
ביי דעם גראַף און גרעפֿין דיוראס פֿאַר די יאָרן 89-1774  
₪ 7386.

ביי דעם גראַף אויג. דע לאַמאַרק פֿאַר די יאָרן 75-1774  
₪ 1558.

ביי דעם שוואַליע דע סענט-פֿאַל פֿאַרן יאָר 1778 1343 ₪.  
אַחוץ דעם זענען שולדיק געווען (זייט לאַנגע יאָרן):  
די וויקאַנטעסין דע פֿאַלאַסטראַן 19.960 ₪, די פֿרינצעסין פֿון  
ראַשפֿאַר 10.904 ₪, די מאַרקזיין דע טאַננער 10.946 ₪. א. א. וו.  
א. א. וו.



די חובות פון דער גרויסער שניידערין, וועלכע האָט גע-  
האַט איר קונדשאַפט בלויז אין די העכסטע קרייזן, האָבן בסך  
הכל באַטראַפֿן 490.000 פר.

\* \* \*

אַבער אויך די רייכטונג, אין וועלכער דער  
לוקסוס האָט זיך באַוועגט, איז באַשטימט געוואָרן  
דורכן גרויסן הער.

מיר האָבן זיך שוין באַקאַנט מיטן קליידער-לוק-  
סוס ביים הויף: ער איז אַבער אַן עכטער סימן פון גרויס-הע-  
רישער לעבנס-פירונג בכלל. קיין שום זאַך האָט אַזוי נישט  
אונטערשיידט דעם קאַוואַליר פון דעם „רונדקאַפּ“, ווי די עלע-  
גאַנטע קליידונג, וועלכע איז באַשטאַנען, אין הסכּם מיט דער  
צייט, פון סאַמעט, זיידנס, גאַלדשטיקעריי און שפיצן און האָט  
געקאַסט שטיקער געלט סיי פאַר מענער, סיי פאַר פרויען.

וועגן דעם קליידער-לוקסוס אין 16-טן און 16-טן יאָר-  
הונדערט גיבן אונז די בעסטע ידיעות די גאַרדעראַבע-אינווענ-  
טארן, וועלכע זענען דערגאַנגען צו אונז אין אַ גרויסער צאָל.  
פון דער וואַלענטינאַ און עליוואַבעטא וויסקאַנטי, פון ביאַנקאַ  
מאַריאַ ספאַרצאַ, פון לוקרעציאַ באַרדושיאַ א. אַנד. לוקרעציאַ,  
למשל, האָט געהאַט אין איר אויסשטייער 50 קליידער אין  
בראַקאַט, סאַמעט מיט שטיקעריי און שפיצן; 150 מויליאַיזלעך  
האַבן געטראָגן אירע קליידער און וועש, ווען זי איז אַרויסגע-  
פאַרן פון רוים.

די קונסט-ווערק זענען אַ גוטע קוועלע פאַר אַלע צייטן  
אויף צו אויסמעסטן דעם קליידער-לוקסוס, דאַסזעלבע - שיל-  
דערונגען פון פייערלעכקייטן, פראַצעטיעס א. א. וו. אַזוי למשל,  
וואַרפט אָן בורקאַרדוס אין זיין טאַג-בוך פאַלגנדיקן בילד וועגן  
אַריינפאַר פון פרינץ פערעריגאַ פון נעאַפּאָל קיין רוים (1492):  
„די איינצלנע האָבן גערײטן אויף פרעכטיקע פּערד, אַלע גע-  
קליידט אין גאַלדבראַקאַט, אין צירונג פון גרויסן ווערט אויף

רער ברוסט, אויף די בערעטס און היט. דער פרינץ האָט גע-  
טרָאָגן אַ שטאָף פון פּיאָלעטן סאַמעט, די האַלזקייט פון פּערל,  
און איירלשטיינער אין ווערט פון 6000 דוקאַטן, אַ גאַרטל מיט  
אַ שווערד פון גלייכן ווערט, דער גאַנצער צוים, באַזעצט מיט  
פּערל און איירלשטיינער אין ווערט פון 3000 דוקאַטן און דער  
גאַנצער געשפּאַן פון פּערד באַגולט פון פּאַרנט און פּין הינטן.

די רענעסאַנס-קליידונג שטייגט העכער צו דער באַראַק-  
קליידונג און די דאָזיקע פּאַרפיינערט זיך צו ראַקאַקאַ. מיר ווייסן,  
למשל, אַז אין ענגלאַנד, אין 17-טן יאָרהונדערט, האָט די עלע-  
גאַנטע קליידונג פון קאַוואַליר כמעט ווי געגאַלטן אַלס צייכן  
פון דאָזיקן שטאַנד. די הערשנדיקע מאָדע האָט דאָן געבראַכט  
מיט זיך אַ באַזונדערס אויסגעשפּראַכענע עלעגאַנץ: די הויכע  
רייטער-שטייול ווערן אויסגעבעט מיט קאַסטבאַרן שטאָף און באַ-  
זעצט מיט שפיצן. אויך דעם מאַנס קליידער באַשטייען צום  
גרעסטן טייל פון שווערע זיידנס- און סאַמעט-שטאָפּן. וואָס  
דעיק!

און סאַראַ לוקסוס עס האָט געהערשט! דער הערצאָג פון  
בוקינגהאַם האָט פּאַרמאַגט (1625) 27 טיייערע אַנצוגן פון סאַ-  
מעט, זיידנס, שפיצן, פּערלען א. א. א., פון וועלכע יעדער  
איינער האָט געקאָסט אַרום 35.000 פּראַנק. דער יום-טובדיקער  
אַנצוג, אין וועלכן ער איז געקומען אויף דער חתונה פון קאַרל  
I. האָט איינגעשלאָנגען אַ סומע פון 500.000 פּראַנק. (ווייט.) אַן  
אַדלמאַן און זיין פּרוי האָבן אין 17-טן יאָרהונדערט אין פּראַנק-  
רייך אויסגעגעבן אַ דריטל פון זייער הכנסה אויף קליידער;  
אויף טאַלענטן און עקיפּאַזשן כמעט די העלפּט: 5000 ל. פון  
12.000.

אין 18-טן יאָרהונדערט איז נאָך דער קליידער-לוקסוס  
מער געשטיגן: ער איז פיינער, ראַפּינירטער געוואָרן, דער דורכ-  
שניט-פרייז פון אַ עלעגאַנטן הערנאַנצוג איז געווען 1200-  
1500 ל. ווער עס האָט אַביסל געהאַט דרך-אַרץ צו זיך, האָט  
געהאַט 6 זומער- און 6 ווינטער-אַנצוגן. מענערשע יום-טוב-קליי-

דער האָבן געקאָסט ביז 15.000 ל. פיינער גראָער שטאָף: 70-80  
ל. אָן אייל. (באַרביע).

אויך דער לוקסוס אין פיינעם וועש - דערדאָ-  
זיקער ספעציפיש-עראַטישער לוקסוס - האָט זיך ערשט איצט  
אַנטוויקלט אין זיין גאַנצער גרויס. דער ערלעכער מחבר פון  
„פולקאמען ענגלישן האַנדלסמאַן“ איז שטאַרק אויפגעבראַכט אויף  
דעם, וואָס דער געוויינלעכער „פראַנט“ פון זיין צייט, „אונזער  
פיינערער דזשענטלמען“, „דער געוויינלעכער פראַנט“, טראָגט  
ליינען-העמדער צו 10 אָדער 12 שילינג אָן אייל און בייט זיי  
צוויי מאָל אַ טאָג! אין דעם עלטערזיידנס צייטן האָט מען  
זיך באַגנוגט מיט האַלענדישן ליינען פון אַ העלפט פון דאָזיקן  
ווערט און מ'האָט דאָס העמד געביטן אפשר צוויי מאָל אין דער  
וואָך. דער פראַנט פון היינט, גיט צו בייזווייליק אונזער עדות,  
מוז זיין אַ סך שמוציקער אויפן קערפער פאַר די אבות, דערי-  
בער מוז ער אַזוי אָפט בייטן די וועש.

דאָס רעפרעזענטאַטיווע, דאָס גלאַנצפולע איז דאָס אַריס-  
טאַקראַטישע אין דער לוקסוס-אַנטוויקלונג: פאַמפּעזע קליידונג,  
באַגילטע מלוכה-קאָטשן, אונגפאַרמירטע דינערשאַפט, וועלכע  
ווערן אָנגעשטעלט אין גרויסע מחנות: דידאָזיקע אויסערגע-  
וויינלעך צאָלרייכע דינערשאַפט איז ווידער אַמאָל אַ כאַראַקטע-  
ריסטישער שטריך פון אַריסטאָקראַטישן לוקסוס. זי איז דער  
איבערבלייב פון דער אַלטער סוויטע: אין אַיר טרעט אַרויס  
פאַר אונז די פערסאָנאַלע נאַטור פון אַריסטאָקראַטישן לוקסוס,  
וועלכע מיר געפינען אין דער העכסטער מאָס ביים גאַנצן פרי-  
ערדיקן לוקסוס. אונז איז באַקאַנט דאָס באַקלאָגן זיך פון  
אַ דאָס מיט קעגן דאָזיקן „שלעכטן מנהג“ פון זיינע צייט-  
מענטשן, צו באַשעפטיקן אַזויפיל אומפראַדוקטיווע „הענט“,  
וועלכע וואָלטן דאָך אַלע אַזוי שיינ געקענט שפינען גאַרן.

די שילדערונגען, וועלכע מיר באַזיצן פון יענער צייט,  
באַשעפטיקן די ריכטיקייט פון פאַקט, וואָס האָבן געגעבן אַ  
גרונט אַדאַם סמיטן צו זיינע אָנקלאַגעס. דע פאַ, וועלכן עס  
האָט אויך געעקלט דידאָזיקע אַריסטאָקראַטישע פאַמפּע, דער-

ציילט אונז, אז גאנץ געוויינלעכע לאַנדאָנער טוחרים האַלטן מינדעסטנס צוויי, אָפּט נאָך מער ווייבלעכע דינערס, און אַ סך האַלטן נאָך אַ דינער, אָדער אַפילו צוויי, אין איין באַזונדערן פּאַל האַלט אַ סוחרישע ווייב פינף דינסטמיידלעך און איין דינער. די בלאַע ליווייזען פון דידאָזיקע קרעמערדינערס זענען געוואָרן אזוי אָפּט, אז מ'רופט זיי די „סוחרישע ליווי-רייען“ און, אַז „די דזשענטלמענס“ מיידן אויס דידאָזיקע פּאַרב ביי זייערע דינערס. דערדאָזיקער גרויס-הערישער לוקסוס איז געוואָרן אזוי אַלגעמיינ, אַז ער שטייט ביי די געמיינע פּאַר-וועניס אויפן סדר-היום; ווי שטאַרק האָט ער געמוזט זיין אַנט-וויקלט ביי די קאָוואַלירן! מיר וועלן זיך נישט ווונדערן, ווען מיר הערן וועגן אַן ענגלישן לאַרד, וועלכער האָט געהאַט 100 פּערד-קנעכט.

און פונדעסטוועגן רופן אָפּטמאָל פּאַרט אַרויס אונזער דער-שטוינונג די רינוציפּערן פון די דינערס: דער דיוק דע געווערס האַלט 146, די פּאַנטשאַרטערן 113, דער דיוק דע שאַוואַל — 400 (דערפון 54 אין ליווייזעס), מאַדאַם דע סעוויניע 30—40. פּאַרשטייט זיך, אַז די געלט-זעק האָבן געשמאַק קאָפּירט דעם-דאָזיקן הערן-לוקסוס: ביי אַ רייך-געוואָרענעם לאַנדשאַפּטמאַלער, אַ „מיססיסיפּיער“ געפינען מיר 90 דינער, און מ'ערסיע גיט אונז איבער אין גאַנץ אַלגעמיינע ווערטער: „אין אַ געוויסע הויז פון שטייער-מכסניק וועט איר געפינען 24 דינער אין ליווי-רייעס, נישט רעכענענדיק די קוכערס, געהילף-קוכערס און 6 דינסטמיידלעך פאַר דער מאַדאַם...“

פון איינעם אַ טיורקארעט דערציילט ער אונז, אַז ער פלעגט אַרומגערינגלט זיין פון 4 דינערס ביים טרינקען שאַקאַלאַדע.

\* \* \*

בולעטט איז אָבער אויך אינהאַלטלעך דאָס וועזן פון לוקסוס פון דעמדאָזיקן גאַנצן פעריאָד אַריסטאָקראַטיש, און נישט נאָר אין דעם נעאַטיוון זין, וואָס

ער איז נישט צוגענגלעך פאר דער גרויסער מאסע, וואָס ער  
 איז באַשרענקט אויף אַ קליינעם קרייז אויסדערוויילטע; אויך  
 פּאָזיטיוו אַריסטאָקראַטיש (ווי מ'קען זיך אויסדריקן) איז דער  
 לוקסוס פון יענע טעג דורך דער פּאַרנעמקייט פון דער פּאַרם,  
 וועלכע ער נעמט אומעטום אָן - אַפילו ביים לעצטן גאוהדיקן  
 געלט-זאַק, ווייל מ'צווינגט אַרויף אויף אים דעם עול פון גוטן  
 געשמאַק, וועלכער געפינט זיך תמיד נאָר ביי ווייניקע. יענער  
 לוקסוס איז אָפּגעפיינט: תמיד אַריענטירט ריין עסטעטיש, ריין  
 פּאַרמעל. דער פּעריאָד נעמט אַרום פיר סטיל-אַרטן; גאַטיק, רע-  
 נעסאַנס, באַראַק און ראַקאַקאָ. אָבער דידאַזיקע אַלע סטילן זע-  
 נען פּאַרנעמע סטילן, הערנסטילן, קודם כל זענען זיי "סטילן"  
 און זיי אונטערשיידן זיך דורכדעם שאַרף פונם סטיל פון אונזער  
 צייט, וואָס איז די סאַמע סטיללאַזיקייט און טראַגט דורכדעם  
 דעם צייכן פון המונישקייט אויפן שטערן.

אינם ענגלאַנד פון 18-טן יאָרהונדערט רייסט זיך אַריין  
 עפעס ענלעכעס אויף אַ "בירגערלעכן" סטיל, דאָ און דאָרט  
 קלינגט שוין אַ פּלעבעישער טאָן: מוטהער וויל האַבן, אַז  
 אין די פּאַרטערטן פון ריינאלדס און גענסבאַראָו קען מען אַנט-  
 דעקן דעמדאַזיקן נייעם טאָן און אין דעם גלויבט ער, ליגט  
 דער אונטערשייד צווישן ענגלאַנד און פּראַנקרייך; אָבער מיר,  
 דאַקעגן, דאַכט זיך. אַז גראַד אין דידאַזיקע ביידע פּאַרטערטיסטן  
 קומט צום בולטסטן אויסדרוק די דורך און דורך אַריסטאָקראַטישע  
 נאַטור פון יענער צייט. געוויס איז מר. סידראַן אויף גענסבאַ-  
 ראָוס בילד פּאַרגעשטעלט אין גאַסן-טואַלעט: "אַ גרויסן הוט  
 אויפן קאַפּ, די מופּטע אין דער האַנט, קיין שום פּערל באַפּו-  
 צונג, נאָר בלוז אַן איינפאַכע זיידענע באַנד אַרום האַלד". גע-  
 וויס, און פונדעסטוועגן! אַ גאַנצע וועלט טיילט זיי אָפּ פון  
 יעדער דאַמע פון אונזער צייט און האַט זיי געוויס אָפּגעטיילט  
 פון די פרויען פון די סיטי-מענטשן פון זייער צייט. איז דען דאָס  
 בלאַע ינגל נישט קיין אמתער סימבאָל פון יענע לעצטע שעהן  
 פון דער אַריסטאָקראַטישער קולטור? האַגאַרט יאָ: ביי אים  
 קומט צום ערשטן מאָל (נאָך דעם קורצן האַלענדישן פּלעבעיער-

עפיזאָד) די „אומהעפלעכע, אומגעלומפערטע, חיה“ צום וואָרט.  
אַבער צו דער וועלט, וועלכע קומט אליין אין באַטראַכט פאַר  
דער אַנטוויקלונג פון לוקסוס, האָט ער נאָך נישט געהערט.

\* \* \*

און די זי? מיר ווייסן, אַז די מעטרעסנווירטשאַפט איז  
באַזונדערס אין 18-טן יאָרהונדערט געווען אַן אַלגעמיינע דער-  
שיינונג אין דער גוטער געזעלשאַפט: וווּ איז דער מענטש,  
וועלכער האָט נישט געהאַט קיין מעטרעסעס? רופט אויס זיי.  
ער נאָיוו אַ פּילאַסאָף פון יענער צייט; דעריבער, ווען מיר  
הערן איצט וועגן דער פאַרשווענדונג פון דיִדאָזיקע זעלבע  
קרייזן, קענען מיר אַן קווענקלענישן מאַכן אַן אויספיר, אַז אַ  
גרויסער טייל פון דערִדאָזיקער פאַרשווענדונג דאַרף פאַרשריבן  
ווערן אויף דער קאַנטע פון דער אומגעזעצלעכער ליבע און  
פאַרן רעשט טראָגן די שולד די געזעצלעכע פרויען.

וועגן אייניקע פון די גרויסע קורטיזאַנעס האָבן מיר ציי-  
פערמעסיקע באַווייזן פאַר זייער פאַרשווענדונגס-תּאווה.  
וועגן דער „לעבנסווירדיקער דעשאַן“ זאָגט דער אַדוואָ-  
קאַט קארסיליע אין אַ פאַרטיידיקונגס-רעדע: „איר לוקסוס רופט  
אַרויס דערשטוינונג אין גאַנץ פאַריז. די גרובן פון גאַלקאַנדא  
זענען פאַר איר אויסגעשעפט געוואָרן. דאָס געלט וואַקסט אַרויס  
אונטער אירע טריט“.

אַ סך און גראַד די געליבטע פון די גרויסע פינאַנס-לייט  
ווי צום ביישפּיל די מאַדאַם פעטיטפאַס און מאַדאַם דיִופּרען,  
די מעטרעסעס פון שטיין-רייכן אַז מאַססאָן זענען געווען באַ-  
קאַנט דורך זייער „פרעכן לוקסוס“. און באמת: ריזיקע סומעס  
זענען דורכגערונען דורך זייערע הענטלעך. די געליבטע פון אַ  
צווייטן מאַגנאַט פון דער פינאַנס-וועלט, מעזאַן רוזש (רויטע  
הויז), אַ טענצערין פון דער גרויסע אַפּערע, פּרעסט אַרויס פון  
איר געליבטן: 210.000 ₪. אויף בנינים און איינריכטונגען,  
150.000 ₪. אויף צירונג, 50.000 טאַלער אויף בילדער און זיל-

בערגעשיר. דער יונגער שאוועלען פאלט אריין צוליב דער טענצערין פרל. מינאס אין חובות אויף 1.600.140 \$ 19 ס. 11 ד. ט. דושעמס, קאסיר פון פלאט, שענקט דער פרל. דע בא-וואזען פאר 1.500.000 ביו 1.800.000 \$. צירונג און אנדערע ווערט-זאכן און באשטימט איר א יארלעכע רענטע פון 20.000 טאלער. 10.000 \$. (2000 עקיוס) איז א „נארמאלער“ חודש-גע-האלט פאר די „בעסערע“ קורטיזאנעס.

איך וויל אָבער נאָך דייטלעכער מאַכן דעם ענגן צוואַ-מענהענג, וואָס באַשטייט צווישן דער לוקסוס-אַנטוויקלונג פון יענער צייט און דער הערשאַפט פון דער זי (צי זי איז געווען אַ חתונה-געזעצטע אָדער נישט, איז נישט וויכטיק, אַבי זי איז נאָר געווען אַ זי, ווי דאָס איז מעגלעך דורך אַלגעמיינע באַטראַכטונגען און דורך אַנווייזן אויף די פאַרשווענדונגען פון איינצלנע פאַוואַריטקעס. — איך וויל זיך אָפּשטעלן אויף פרטים און נאָכפּאָלן די לוקסוס-אַנטוויקלונג לויט אירע וויכטיקסטע אינהאַלטן; אויף אַזאָ אופן וועלן מיר געווינען אַ קלאָרערן איינבליק אין די פאַרשידנאַרטיקע לוקסוס-מעגלעכקייטן אונטער דעם אַלטן רעזשים און מיר קענען נאָך דייטלעכער דערקענען, ווי אַזוי פון די איינצלנע לוקסוס-הוצאות, אָדער בעסער גע-זאָגט פון די אַנגעזאַמלטע איינצלפּאַרן פון דעם לוקסוס-לעבן ציען זיך פּעדים צו די ערשטע ארגאַניזמען פון דער קאַפיטאַליס-טישער אַרגאַניזאַציע אויפן געביט פון האַנדל און אינדוסטרי.

#### IV. דער זיג פון דער זי

כ'האָב פריער אָנגעוויזן אויף די געמיינזאַמע שטריכן, וועלכע עס טראַגט אויף זיך דער גאַנצער לוקסוס פון דער פּרי-קאַפיטאַליסטישער עפּאָכע. איצט וויל איך אויפּמערקזאַם מאַכן אויף דעם, אַז דער לוקסוס האָט אין דידאַזיקע פינף ביו זעקס יאָרהונדערטן אויך דורכגעמאַכט פאַרשידענע ענדערונגען, און ב'וויל אויפּווייזן, אויף ווי ווייט די פרויען (אַזוי ווי מיר האָבן

זיך באקענט מיט זיי טראָגן די שילד פאַר די דידאַזיקע ענדערונ-  
גען. מיר באַטראַכטן קודם פֿל:

1. די אַלגעמיינע אַנטוויקלונגס-טענדענצן  
פֿון לוקסוס (פֿאַרשטייט זיך: פֿון לוקסוס אין דאַזיקן גאַנץ-  
באַשטימטן היסטאָרישן פּעריאָד, ד. ה. פֿון 1200 ביז 1800,  
וועלכער איז בלויז איין-איינציקן מאָל געווען אין דער וועלט-  
געשיכטע. אַלע באַמיונגען צו בילדן אַלגעמיינע לוקסוס-עפּאָכן,  
ווי דאָס האָט, למשל, געפרוּווט ראשע, זענען פֿאַרמשפט אויף  
אומדערפּאָלג: שוין אָפּגערעדט פֿון דער טאַלפּאַטשער טעאָריע,  
וועלכע רייסט זיך אַריין מיט דער שלעכטפּאַרשטאַנענער „מאַ-  
טעריאַליסטישער געשיכטסאויפּפּאַסונג“, אין אַזעלכע דעליקאַטע  
שייכותן, ווי דאָס זענען די דערשיינונגען פֿון לוקסוס).

איך אונטערשייד פּאָלגנדע אַנטוויקלונגס-טענדענצן פֿון  
לוקסוס:

א) טענדענץ צו פֿאַרהיימישונג. דער מיטל-אַל-  
טערלעכער לוקסוס האָט מייסטנטיילס געטראָגן אַן עפּנטלעכן  
כאַראַקטער, איצט נעמט ער אָן אַ פריוואַטן; אָבער אויך אַלס  
פריוואַטער איז ער מצר געקומען צום אויסדרוק מחוץ דער  
שטוב, ווי אין דער שטוב; איצט ווערט ער אַלץ מער קאַנ-  
צענטריט אין שטוב, אין דער היימישקייט: די פּרוי נעמט אים  
אַריין צו זיך.

פריער (נאָך אויך אין דער רענעסאַנס-צייט) — טורנירן,  
רעפרעזענטאַנץ-לוקסוס, עפּנטלעכע גאַסט-אויפּנעמונגען, פּייערלעכע  
פּראָצעסיס: איצט — היים-לוקסוס. דורכדעם פּאַרלירט דער לוקסוס  
זיין פּעריאָדישן כאַראַקטער פֿון פּריער, און ווערט — אַ פּסדרדיקע  
דערשינונג. ס'איז איבעריק צו זאָגן, אויף ווי ווייט עס איז פּאַרבונדן  
מיט דער דידאַזיקער ענדערונג דער וויקס פֿון לוקסוס-באַדערפּנישן.

ב) טענדענץ צו פֿאַרזאַכליכונג. מיר האָבן געזען,  
אַז דער לוקסוס פֿון באַהאַנדלען פּעריאָד טראָגט נאָך אַלץ אַ  
שטאַרק-פּערסאָנאַלן און במילא אַ קוואַנטיטאַטיוו-געריכטעטן כאַ-  
ראַקטער, און מיר האָבן פּעסטגעשטעלט, אַז אין דעם לאָזט זיך  
דערקענען זיין אַריסטאָקראַטישע אָפּשטאַמונג, ווייל דידאַזיקע



שטארקע שעצונג פון א צאלרייכער דינערשאפט איז אן אי-  
 בערבלייבעניש פון דער אַלטער סוויטע. ס'איז אָבער קיין ספק  
 נישטאָ, אַז זייט דעם מיטלאַלטער ווערט פסדר אַלץ שוואַכער  
 דער פערסאָנאַלער כאַראַקטערשטריך פון דער לוקסוס-אַנטוויק-  
 לונג. פריער האָט זיך דער לוקסוס מערסטנטייל אויסגעשעפט  
 אין צענויפרופן אַ סך געסט, אין באַקעסטיקן און באַלוסטיקן  
 זיי ביי פייערלעכקייטן, א. א. וו. איצט איז די צאלרייכע די-  
 נערשאפט בלויז אַ באַגלייטדערשיינונג פון דער אַלץ מער וואַק-  
 סנדיקער פאַרווענדונג פון זאַכן צו לוקסוסצוועקן. אויך אין דער  
 דאָזיקער פאַרוואַכליכונג, ווי איך רוף אָן דעמדאָזיקן פּראָצעס,  
 איז די זי געווען פאַראינטערעסירט, ווייל דאָס צענויפרופן אַ  
 גרויסע געזעלשאַפט פאַרשאַפט איר ווינדיקער פאַרגעניגן ווי די  
 פּרעכטיקע קליידונג, די באַקוועמערע דירה, די טייערע צירונג.  
 אויך די דאָזיקע ענדערונג איז עקאָנאָמיש אויסערגעוויינדלעך  
 אינטערעסאַנט: אדאם סמיט וואַלט געזאָגט: מען גייט איבער  
 פון „אומפּראָדוקטיוון“ צום „פּראָדוקטיוון“ לוקסוס, ווייל יענער  
 פערסאָנאַלער לוקסוס באַשעפטיקט „אומפּראָדוקטיווע“ הענט,  
 אָבער דאָקעגן דער פאַרזאַכליכער לוקסוס – „פּראָדוקטיווע“  
 (אין קאָפיטאַליסטישן זין: דאָס הייסט לוינאַרבעטער אין אַ קאָ-  
 פיטאליסטישער אונטערנעמונג). און באמת, די פאַרזאַכליכונג  
 פון דער לוקסוס-באַדערפניש האָט געהאַט אַ גרונט-לייגנדיקע  
 באַדייטונג פאַר דער אַנטוויקלונג פון קאָפיטאַליזם.

זייט ביי זייט מיט דערדאָזיקער פאַרזאַכליכונג פון לוקסוס  
 גייט אָבער אויך די

ג) טענדענץ צו פאַרזינלעכונג און פאַרפיי-  
 נערונג, וועלכע די זי פלעגט מיט אַ פאַזונדערער ענערגיע.  
 אַלס טענדענץ צו פאַרזינלעכונג באַטראַכט איך יענע אַנט-  
 וויקלונג, וועלכע פירט דערצו, אַז דער לוקסוס דינט אַלץ ווייני-  
 קער וועלכע נישט איז אידעאָלע לעבנס-ווערטן (ווי, למשל, דער  
 קונסט) און שטייט אַלץ מער אין רשות פון די נידעריקע אַני-  
 מאַלישע אינסטינקטן. עס קומט פאַר יענער פּראָצעס, וועלכן  
 די ברידער גאַנקור באַצייכענען איין מאָל אַזוי: „די פּראָטע-“

זשירונג פון דער קונסט נידערט אַראָפּ צו די בראַנז-סיועלירערס, צו האַלץ-אויסשניידער, צו שטיקערס און צו נאָדל-אַרבעטערניס" א. א. וו. א. וו. זיי ווילן דערמיט באַצייכענען דעם אונ-טערשייד צווישן דער דיו-באררי-עפּאַכע און דער פּאַמפּאָדור-צייט. מיר דאַכט, אַז דידאַזיקע – ס'איז איבעריק צו זאָגן: עקאָנאָמיש אויסערגעוויינלעך-וויכטיקע ענדערונג – כאַראַקטעריזירט גיכער דעם איבערגאַנג פון 17-טן צום 18-טן יאָרהונדערט, ד. ה. דעם נצחון פון ראַקאָקאָ איבערן באַראָק. אָבער דערדאַזיקער נצחון באַדייט נישט עפעס אַנדערש, ווי דעם ענטגילטיקן און פולשטענדיקן נצחון פון דער ז. י. די הערשאַפט פון דאַזיקן זייד און דורך ווייבלעכן סטיל אויף אַלע געביטן פון דער קולטור איז שוין אַליין אַ גענוגנדיקער באַווייז פאַר דער ריכטיקייט פון דער דאָ פאַרטיידיקטער טעזע. און באמת, די זיגרייכע זי שטראַלט אונז אַנטקעגן פון אַלע שאַפונגען פון דער קונסט און פון דער קונסט-פּראָדוקציע פון יענער צייט: פון טריומף-שפיגלען און ליאַנער־קישנס, תּלחדיק-זיידענע בעטן מיט ווייסע טיול-גאַרדינען, טון צאַרטבליוע קליידער, גרויזיידענע זאָקן און ראַזיקע זיידענע קליידער, פון קאָקעטישע, מיט שוואַנען-פּוך באַזעצטע פעניואַרס, פון שטרויספעדערן און בראַבאנטער שפיצן. אין אַלץ דאָס, וואָס אַ פאַסער האָט צוזאַמענגעדיכטעט אין אַ „סימפּאָניע פון סאַלאָן", ווי עס רייקט זיך אויס מוטהער. דערדאַזיקער אומפאַרגלייכ-לעכער שילדערער פון ראַקאָקאָ, ביי וועלכן כ'האַב אויך גענומען די פריער-געבראַכטע ווערטער.

אין דעם ענגסטן צוזאַמענהאַנג מיט דער טענדענץ צו פאַרזיגלעכן דעם לוסקוס, געפינט זיך די טענדענץ צו זיין פאַר-פיינערונג. פאַרפיינערן הייסט פאַרמערן די פאַרברויכטע סומע פון לעבעדיקער אַרבעט ביי דער אויסאַרבעטונג פון אַ פאַר-ברויך-גענגשטאַנד, ד. ה. דורכדרינגען, דורכזאַפן דעם שטאַף מיט מער אַרבעט (אויף וויפל די פאַרפיינערונג באַשטייט נישט אין דער פאַררענדונג פון זעלטענע שטאַפן). דורכדעם ווערט באַזונדערס שטאַרק פאַרגרעסערט דער באַטעטיקונגס-רוים פאַר

דער קאפיטאליסטישער אינדוסטרי, אויך פאר דעם קאפיטאל-  
ליסטישן האנדל (צושטעלונג פון ארט-ווייטע שטאָפן).

ד) טענדענץ צו צוזאמענדרענגען -  
אין דער צייט. סיי דורכדעם, וואָס אין אַ געגעבענער צייט  
ווערט אַנטוויקלט אַ סך לוקסוס: עס ווערן באַנוצט אַ סך  
געגנשטאַנדן, עס ווערן גענאָסן אַ סך גענוסן; סיי דורך דעם,  
וואָס פריערדיקע פּעריאָדישע לוקסוס-פאַרשטעלונגען ווערן פאַר-  
וואַנדלט אין שטענדיקע איינריכטונגען: פון יאָר-פּייערלעכקייטן  
ווערן רעגלמעסיק-צוריקקערנדיקע יום-טובים, פון פּראָצעסיס  
אין יוביליי-טעג ווערן טעגלעכע מאַסקאַראַדן פון סעודות און  
געהייליקטע טעג און קוואַרטאַל-וויפּערייען ווערן אַלטעגלעכע  
מיטאַגס און אָונט-עסנס; סיי דורך דעם (און דאָס וויל איך  
באַזונדערס שטאַרק אונטערשטרייכן), וואָס די „לוקסוס-זאַכן“  
ווערן פאַרטיק געמאַכט אין אַ קירצערער צייט, כדי וואָס שנע-  
לער צו קענען דינען זייער באַזיצער.

אין מיטלעלטער האָט געהערשט אַ פּלל פון אַ לאַנגער  
פּראָדוקציע-צייט: יאָרן און יאָרצענדליקער האָט מען געאַרבעט  
אויף איין זאַך, ביי איין ווערק: מען האָט זיך נישט געאייילט  
עס צו פאַרענדיקן. מען האָט דאָך געלעבט אַזוי לאַנג, ווייל  
מען האָט געלעבט אין אַ געמיינשאַפט: די קירכע, דער קלויס-  
טער, די שטאָט-געמיינדע, דער פּאַמיליען-שטאַם, וועלן זיכער  
דערלעבן די פאַרענדיקונג, ווען דער איינצלער מענטש, וועל-  
כער האָט די אַרבעט באַשטעלט, וועט שוין אַפילו פון לאַנג  
זיין פאַרפוילט. סאַראַ סך דורות עס האָבן געבויט די סערטאַזאַ  
פון פּאָוויא! די מילענדער פּאַמיליע סאַקטשי האָט אין משך  
פון דריי יאָרהונדערטער, אין משך פון אַכט דורות, געאַרבעט  
ביי די אינקריסטירונגען פון די אַלטאַר-פּלאַטן. יעדער דאָס,  
יעדער קלויסטער, יעדעס ראַטהויז, יעדע בורג פון מיטלעלטער  
איז אַן עדות פון דערדאָזיקער איבערבירקונג פון לעבנסעלטער  
פון די איינצלע מענטשן: זייער אויפבוי דויערט נאַנצענע  
דורות, וועלכע האָבן געגלויבט צו לעבן אייביק.  
זינט דער יחיד האָט זיך אַרויסגעריסן פון דער געמיינ-

שצפנט, וואָס לעבט אים איבער, ווערט זיין לעבנסדויער די מאַס פון זיין געניסן. דער איינצלמענטש אַלס אַזעלכער, וויל וואָס מער דורכלעבן און געניסן. אַפילו אַ קעניג איז געוואָרן צו פיל ער אַליין: ער וויל נאָך אַליין וווינען אין שלאָס, וועלכן ער הויבט איצט אָן צו בויען. און איצט, ווען די הערשאַפט פון דערדאָזיקער וועלט איז איבערגעגעבן געוואָרן דער זי, איז ווידערצומאַל פאַרשנעלערט געוואָרן דער טעמפּל מיט וועלכן עס זענען געשאַפן געוואָרן די מיטלען אויף צו באַפרידיקן די לוקסוס-באַדערפּענישן. די פרוי קען נישט וואַרטן. אָבער דער פאַרליבטער מאַן אודאי און אודאי נישט. סאַראַ ענדערונג איז דעם לעבנס-שניט:

מאַריאַ פון מעדיטשי האָט געלאָזט פאַרטיק מאַכן דעם לוקסעמבורג-פאַלאַץ אין דער אומדערהערט קורצער צייט פון פינף יאָר.

ביים ווערסאַלער שלאָס האָט מען געאַרבעט טאָג ווי נאַכט: „פאַר ווערסאַל זענען דאָ צוויי פאַרטיעס סטאַלאַרעס, פון וועלכע איינע אַרבעט בייטאָג און די צווייטע ביינאַכט.“ האָט אונז קאַלבערט אַליין דערציילט.

דער גראַף פון אַרטואַ האָט געלאָזט איבערבויען באַגאַטעל אינגאַנצן פונסניי, פּדי דאָרט איינצואַרדנען פאַר דער קעניגין אַ פאַרווילונג, און ער באַשעפטיקט טאָג ווי נאַכט 900 אַרבעטער: ווען די אַרבעט רוקט זיך נישט אַזוי שנעל פאַרויס, שיקט ער אַרויס זיינע וואַך-זעלנער אויפן שליאַך פּדי צו פאַר-כאַפן שטיין-און וואַפּנע-וועגענער.

אַבער דידאָזיקע אַלע ענדערונגען וועלן מיר נאָך זען פאַר זיך אַ סך פּלאַסטישער, ווען איך וועל איצט פּרובירן גענוי נאַכפּאָדן דעם לוקסוס אויף אייניקע פון די וויכטיק-סטע געביטן. דורכדעם וועלן מיר אויך באַקומען אַ פאַרשטעלונג וועגן דער (פון עקאָנאָמישן שטאַנדפונקט וויכטיקסטער) כמות-די-קער באַדייטונג. וועלכע די פאַרענדערונגען האָבן געהאַט פאַר דער פאַרמירונג פון לוקסוס.

## 2) דער לוקסוס אין דער היים

א) דער עסלוקסוס איז אויסגעבילדעט געוואָרן אין איטאַליע אין משך פון 15-טן און 16-טן יאָרהונדערט, בעת דאָרט איז אנטשטאַנען אַ „קאָך-קונסט“ צוגלייך מיט די אַנדערע קונסט-צווייגן. פריער האָט נאָר געהערשט אַ פרעס-לוקסוס: איצט האָט מען פאַרפיינערט אויך דעמדאָזיקן גענוס און דער איכות האָט אויך דאָ פאַרנומען דעם אָרט פון דעם כמות.

אויך דער עסלוקסוס האָט אַריבערגעוואַנדערט פון אי-טאַליע קיין פראַנקרייך, וווּ ער באַקומט זיין ריכטיקע פּלעגערע און ערשט זייטן סוף 16-טן יאָרהונדערט. ס'איז פּמעט אוממעגלעך נאָכצופאַלן די אַנטוויקלונג פון עסלוקסוס און אַ לאַנגער אָפּ-האַנדלונג וועגן שפייז-צוגרייטונגען, וואָס וועט זיך אָבער נישט אַריינפאַסן אין די ראַמען פון דערדאָזיקער אונטערזוכונג. אָבער, ווי אין די פריערדיקע פּאַלן וויל איך אויך דאָ שטעלן ליל הפחות די איין פּאַלגנדיקע פּראַגע: האָבן מיר ווידער אַמאָל צו פאַרדאַנקען די פאַרפיינערונג פון דער קאָך-קונסט און במילא אויך די אַנטוויקלונג פון עסלוקסוס דער זי?

פּסיכאָלאָגיש-פּיזיאלאָגיש איז דאָס נאָך אַ „שטרייט-פּראַגע“, ווי נאָנט עס זענען פאַרקרובהט צווישן זיך די קאָכקונסט און די ליבע-קונסט. עס איז דאָ אַ נייגונג צו שטעלן אין אַ געוויסן גענוצן צווישן זיך די עראַטיק און די פיינשמעקעריי אין עסן, און דאָס קומט צום אויסדרוק אין דער באַצייכנונג פון דעם מאַנס לעבנס-שטופּעס: ליבע, פּבּוד-גיריקייט און מיטאַג. שלעכטע נישט-עראַטיקער, ווי קאַנט, זענען געווען גרויסע נאַשערס. אָבער מיר דאַכט זיך פונדעסטוועגן, אַז אָן דער אַלגעמיינער פאַר-פיינערונג און פאַרזינלעכונג פון אונזער געשמאַקלעכען, וועלכע מיר האָבן צו פאַרדאַנקען דעם איינפלוס פון דער פּרוי, וואָלטן מיר קיינמאָל נישט דערגרייכט אָן העכערע אַנטוויקלונגס-שטופּע אין דער עסקונסט. זי דען דערף מען נישט זוכן אין דער ליידנשאַפּטלעכער נאַשעריי פון אַלמע בחורים אַ „פאַרדענגונג“ פון עראַטישן דראַנג? אַזוי, אַז די נאַשעריי ביים מאַן אַנט-

שפרעכט אומגעפער דער ליבע צו קען ביי צ'לטע בתולות?  
 אויך דאָס וואָלט געלוינט אויסצופאַרשן.  
 בלויז איין פונקט איז שוין אויך היינט קלאָר: דאָס איז  
 דער צוועמעהאנג צווישן דעם קאַנסום פון זיסקייטן און וויי-  
 בערהערשאַפט. מיר קענען דייטלעך זען די ליניע, וועלכע גרע-  
 ניצט נאָך היינט אָפּ די צאַנע פון דער זי: דאָס איז דיזעלבע  
 ליניע, וואָס שייטט אָפּ איינס פון דאָס צווייטע די לענדער מיט  
 גוטע און שלעכטע קיכן און מעלשפייזן: אין איטאַליע, אין  
 עסטרייך, אין פראַנקרייך, אין פוילן די אויסגעצייכנטע זיס-  
 קייטן, אין צפון-דייטשלאַנד דער פלאַמערי, אין ענגלאַנד דער  
 אַלבערט-קעקס.

דידאָזיקע פאַרבנדונג פון פעמיניזם (פון אַלטן סטיל) מיטן  
 צוקער איז אָבער אין ווירטשאַפטס-געשיכטלעכן זין געוואָרן פון  
 דער גרעסטער באַדייטונג: דערפאַר, ווייל אין דער פרי-קאַפּי-  
 טאַליסטישער עפאָכע האָט געהערשט די זי, איז דער צוקער  
 אַזוי שנעל געוואָרן אַ באַליבט גענוס-מיטל, און נאָר דערפאַר,  
 ווייל ס'איז געווען דער צוקער, האָבן די רייצמיטלען קאַקאָ-  
 קאַווע און טיי אַזוי שנעל געפונען אין אייראָפּע אַן אַלגעמיינע  
 פאַרשפרייטונג. אָבער דער האַנדל מיט דידאָזיקע פיר אַרטיקלען  
 און די פראַדוקציע פון קאַקאָ, קאַווע און צוקער אין די איי-  
 ראָפּעישע קאָלאָניעס, ווי אויך די פאַרברעטונג פון קאַקאָ  
 און די ראַפּינירונג פון רויצוקער אין אייראָפּע האָבן פאַרנומען  
 זייער אַ גרויסן פּלאַץ אין דער אַנטוויקלונג פון קאַפיטאַליזם.  
 דאָס, וואָס מיר ווייסן פון דער געשיכטע פון דידאָזיקע  
 גענוסמיטלען און פון זייער איינברענגונג אין אייראָפּע. באַ-  
 שטעטיקט דורכאויס די ריכטיקייט פון דידאָזיקע אַלגעמיינע  
 אויספירן. אויף וויפּל דידאָזיקע געשיכטע פאַלט צענויף מיט דער  
 געשיכטע פון צוקער (און דאָס איז דער פאַר אין אַ גאַנצן  
 גרויסער מאָס), האָבן מיר גענויע ידיעות דורך דאָס בוך פון  
 ע ד מ ו נ ד אַ. סאַן ליפּפּמאַן, וועלכן מיר האָבן אין ווענטלעכן  
 צו פאַרדאַנקען אויך די פאַלגנדיקע ידיעות.  
 דער צוקער ווערט צוערשט דערמאַנט אין 14-טן יאָרהונד.

צ'לס באַליבט גענוסמיטל ווערט ער איינגעבירגערט אין איטאַליע אין 15-טן יאָרהונדערט. ביי היינטיקן טאַג, שרייבט פּאַנס-יאַראַלס, איז נישטאָ קיין איין פּיערלעכע סעודה, ביי וועל-כער עס זאָל נישט פאַרברויכט ווערן קיין גרויסער קוואַנטום צוקער אין אַלערליי פאַרמען; פיגורן און גרופּעס, פּויגלען און פּירפּיסיקע און די ווונדער-שענסטע פּרוכטן אין די נאַטיר-לעכסטע פאַרבן ווערן נאַכגעבילדעט פון צוקער, ראַבאָארבער. פינגאַליען, צינאַמאַמען און אַנדערע געוויירצן ווערן אין אים איינגעמאַכט און פאַרצוקערט צום ענטציקן פון דער מענטשהייט; אָן צוקער ווערט כמעט קיין שום זאַך נישט פאַרצערט, צוקער קומט אַריין אין געבעקס, צוקער אין וויין, אָנשטאַט וואַסער טרינקט מען צוקער-וואַסער, פלייש, פיש און אייער ריכט מען צו מיט צוקער, מיט איין וואָרט, זאַלץ ווערט נישט גענוצט מער פאַר צוקער !

קאַטאַרינאַ פון מעדיטשי טרעט אַרויס צ'לס די פאַרמיט-לעדיק, וועלכע פאַרשפּרייט דעם צוקערקאַנסום אין דער פּראַנ-צויזישער געזעלשאַפט. צווישן אַנדערן זאָל די איטאַליענישע סוויטע פון דערדאָזיקער פירשטין צופרשט האָבן איינגעפירט דעם געברויך פון ליקערן אין פאַריו, וועלכע זענען דאָן דורך די פּראַנצויזן אַליין דערפירט געוואָרן צו אַ הויכער אַנטוויק-לונג. איינע פון די באַליבטסטע מאַרקעס פון יענער צייט איז געווען דאָס ווענוס אייל, וועלכעס האָט זיך באַקומען פון אַלְקאַ-האַל, צוקער און זאַפּערן. אין זיין טראַקטאַט איבער דער לאַנד-ווירטשאַפט פאַרזיכערט אונז שוין ע ס ט י ען, אַז דער צוקער-קאַנסום איז זייער פאַרשפּרייט. לאַ בריער שאַנפּע, פּראַנץ I לייבדאָקטאָר, רופט שוין אָן (1560) דעם צוקער אַלס אַ גענוס-מיטל פון ערשטן געברויך, פאַרשטייט זיך, אַז בלויו אין די העכערע קרייזן פון דער געזעלשאַפט, ווייל ער גיט צו צו זיין מיינונג פאַלגנדיקע דערקלערונג: „ווייל לייט פון פּיינער לעבנס-אַרט פאַרצערן קיין שום זאַך נישט, וואָס איז נישט באַשאַטן מיט צוקער - פּולווער“. אויך אין ענגלאַנד האָט מען שוין אין 16 יאָרהונדערט ביי יעדער פּיינערן מיטלייט באַטראַכט פאַר

אומבאדינגט נויטווענדיק צוקערווארג, זשעלעס, מאַרמעלאַדע, פאַרצוקערטע ציטרינען, מאַראַנצן און אינגבער, ווי אויך פאַ-לאַצן, שיפן און פיגורן פון צוקער.

זייט דעם אָנהויב פון 17-טן יאָרהונדערט בירגערן זיך דאַן איין, מיט דער הילף פון צוקער, קאַקאַ, קאַווע און טיי: צוערשט אין דער פּאַרנעמער געזעלשאַפט, באַזונדערס באַליבט ביי די הויפן. אזוי, למשל, ווערט קאַווע אָנגענומען אין פּראַנק-רייך ערשט דאַן, נאַכדעם, ווי לודוויק XIV האָט געטרונקען קאַווע ביים אויפנעמען די געזאַנדשאַפט פון סולטאַן מאַהאַמעד IV (1670) און דערנאָך זי איינגעפירט אין די הויפּקרייזן. אַרום דידאַזיקע גענוסמיטלען גרופּירט זיך דאַן אין די עפנטלעכע קאַפּעען אַ נייער גרויסשטאַטישער לוקסוס, וועגן וועלכן מיר וועט נאָך אויסקומען צו רעדן.

(ב) דער וויין-לוקסוס. די אַנטוויקלונג פון וויין-לוקסוס שטייט אין אַ ענגן צוזאַמענהאַנג מיט דער אַנט-וויקלונג פון דער גרויסשטאַט, וועלכע מיר האָבן אויספירלעך אַרומגעזעהט. זי איז עס געווען, וואָס האָט וועזנטלעך אַנט-וויקלט דעם לוקסוס פון וויינונגען און זייער איינריכטונג, ווי דאָס ווערט אַלץ מער און מער באַליבט זייט דעם רענעסאַנס, באַזונדערס אָבער זייט דעם סוף פון 17-טן יאָרהונדערט. זי האָט דאָס אַרויסגערופן פון איין זייט דורך דער איינשרענקונג פון לעבנס-שטח, וואָס האָט נויטווענדיק געמוזט איינשרעטן אין רעזולטאַט פון צוזאַמענדערענגען גרויסע מענטשנמאַסן אויף איין אָרט; און פון דער צווייטער – דורך דער איינשרענקונג פון פּערסאָנאַל-געפאַרבטן לוקסוס, וואָס דאָס האָט אויך געמוזט געשען, ווי נאָר דער אַריסטאָקראַט האָט זיך באַזעצט אין דער שטאַט. דידאַזיקע אינערלעכע און אויסערלעכע באַשרענקונגען, וואָס די לעבנסהאַלטונג פון די רייכע לייט האָט געמוזט אַרויפ-לייגן אויף זיך אין דער שטאַט, האָט אָבער געפירט, אויב מ'קען זיך אַזוי אויסדריקן, צו דער אינטענסיוויירונג פון לוקסוס, וועלכער, ווי מיר האָבן געזען, איז פון איין זייט פאַרזאַכליכט, און פון דער צווייטער – פאַרפיינערט געוואָרן. דאָס, וואָס עס



האַט איבערגעלעבט דער עס-לוקסוס: די אויפשטייגונג דורך  
דער פאַרפולקאָמונג פון דער קאכטעכניק, האָט אויך איבערגע-  
לעבט דער ווין-לוקסוס אין דער גרויסשטאַט: דעם אָרט פון  
די רייזיקע, פוסטע בורגן האָבן פאַרנומען קלענערע, אָבער מיט  
אַ וואַסנדיקער מענגע פון קאָסטבאַרע זאַכן אויסגעפילטע שטאַט-  
וויןונגען: דער שלאָס איז פאַרביטן געוואָרן דורכן פאַלאַצאַל.  
דערדאָזיקער, לאַמיר זאָגן, שטאַטישער ווין-שטייגער ווערט  
אָבער דאָן אַריבערגעטראָגן אויפן לאַנד: עס קומען אויף די  
מיט שטאַטישער עלעגאַנץ אויסגעריכטעטע לאַנד-הייזער: די  
„ווילעס“, וועלכע זענען אַזוי אַרום (פונקט ווי אין אַלטערטום)  
דער אוממיטלבאַרער רעזולטאַט פון שטאַט-לעבן. דורכדעם דרינגט  
דער לוקסוס אַריין ביז אין די פאַרוואַרפנטע טיילן פון לאַנד,  
וואָס איז אויך אין דאָזיקן פונקט אונטערגעוואָרפן דער גרויס-  
שטאַט און אירע לעבנסבאַדינגונגען.  
ווען מיר לייצען די שילדערונגען פון שטאַט- און לאַנד-  
הייזער פון די רייכע לייט פון פראַנקרייך און ענגלאַנד, למשל,  
וועלכע ס'האָבן אונז איבערגעלאָזן די צייט-מענטשן ביים סוף  
17-טן און אין 18-טן יאָרהונדערט, איז אונזער ערשטער געדאַנק,  
אַז מיר האָבן דאָ צו טאָן מיט איבערטרייבונגען, ביז מיר קומען  
צו דער איבערצייגונג, דורך דער פאַרמערונג פון צאָלרייכע,  
תמיד גלייכע אורטיילן, אַז דער ווין-לוקסוס האָט אין יענער  
צייט באמת געמוזט דערגרייכן אַזאַ שטופּע, וואָס אַפילו פון  
שטאַנדפונקט פון אונזער פאַרשווענדערישער צייט איז זי אומ-  
געהייער. מיר דערמאָנען זיך דאָן אין די רעשטלעך פון די הער-  
לעכע באַראַק- און ראַקאַקאָ-מעבל, וועלכע מיר זעען היינט ביי  
די הענדלער מיט אַנטיקן, מיר דערמאָנען זיך די בילדער  
פון איינריכטונגס-געגנשטאַנדן פון יענער צייט אין דער קונסט-  
געשיכטע און באַרעכענען, אַז דאָס אַליק, וואָס מיר האָבן איצט  
פאַר זיך אַלס איינזלשטיק: אויסגעמאַלט אָדער אין דער ווירק-  
לעכקייט, אַז דאָס אַליק איז אַמאָל געשטאַנען צוזאַמען און אויס-  
געפילט די חדרים פון די מאַרקזון און פון די פינאַנס-באַראַנען  
פון אַלטן רעזשים. אָבער מיר דערמאָנען זיך אויך וועגן די

ריזנסומעס, וועלכע די טיורקארעטס, ווי מיר האָבן געזען, האָבן אויסגעגעבן אויף ווין-צוועקן.

\* \* \*

ווער אָבער האָט אָנגעשפּאַרנט די מענער איינצושאַפּן זיך אַזויפיל הערלעכע זאַכן? מיר דאַרפן נישט לאַנג פּרעגן: די ווײַנג, אין וועלכער עס לעבט די פּאַרנעמע געזעלשאַפט פון אַלטן רעזשים, איז דאָס נעסט, וועלכעס עס האָט מיט פיל מי און פיל אויסגערעכנטקייט געבויט פאַר זיך די זי, פּדי צו צו-בינדן צו זיך דעם ער: די געשיכטע פון די ווײַנגס-איינ-ריכטונגען ווייזט דאָס אונז מיט דער גרעסטער דייטלעכקייט. אויב מ'דערט שוין יאָ אַזויפיל וועגן דער עראַטיק פּוּל דער מינעזינגער-צייט, וווּ האָט זיך דען געזאַלט אָפּשפּילן דאָס ליבעס-לעבן? אין די וועלדער, ווייזט אויס. ווייל די בורגן זענען דאָך געוויס נישט געווען קיין אָרט צו פייערן ליבעס-באַגעגענישן. יעדנפאַלס האָט מען דאָן אונטער דעם וואָרט ליבעס-לעבן געמוזט פאַרשטיין עפעס גאַנץ אַנדערעס, ווי מיר פאַרשטייען דאָס היינט. אמת, גאַטיק און עראַטיק גראַמען זיך, אָבער זיי פאַסן פאַרט נישט צו אַנאַדער. ניין: אויך אויפן דאָזיקן געביט האָט ערשט דער רענעסאַנס ווידער געשאַפּן די אויסערלעכע באַדינגונגען פאַר דער פון גרונט אויפסניי געפאַר-מירטער לעבנספירונג.

אַלץ, וואָס מיר פאַרשטייען היינט אונטער אַן עלעגאַנ-טער און געמיטלעכער ווײַנגס-איינריכטונג, ווערט צוערשט גע-שאַפּן אין 15-טן און 16-טן יאָרהונדערט אין איטאַליע: דורך דעם רענעסאַנס, וועלכער האָט זיך לויט זיין גאַנצן וועגן נאָך בעסער געקענט צופאַסן צו די פּאָדערונגען פון טעגלעכן לעבן, ווי דאָס האָט באַוויזן דער „איינזייטיקער, אומפרייער“ דעקאַ-ראַטיווער סטיל פון דער גאַטיק: עס באַווייזן זיך ווייכע, עלאַס-טישע בעטן; טייערע די-טעפּיכער גייען אַריין אין געברויך; וועגן טאַלענט-מכשירים, וועלכע ווערן נאָך אין ערגעץ נישט

דערמאנט, דערוויסן מיר זיך באזונדערס ביי די נאָוועליסטן. די פיליקייט און צירלעכקייט פון דעם וויסציג ווערט באַזונדערס אָפט אונטערגעשטרעכט. „א. א. צ. וו. פרויען-אַרבעט! נאָכ-מער: קורטיזאנען-אַרבעט! דאָס ערשטע ווײַנהויז אין מאָדערנעם זין, אין וועלכן די פאַרשטענדניש פאַר קונסט און די געמיט-לעכקייט זענען אין אַ גלייכער מאָס געווען היימיש, איז אפשר געווען די פאַרנעווינג: דאָס לאַנד-הויז פון רייכן אַגאַטינאַ טשידזשי געבויט פאַר דער מעטרעסע פון דאָזיקן פינאַנס-מאַן, די שיינע ווענעציאַנערין מאָראָזינאַ. סאַראַ חילוק עס איז נאָך אָבער צווישן דעם לוקסוס אין דאָזיקן היים פון אַ קורטיזאנע קעגן דעם פאַרלאַך פון פּאַר II מיט וועלכן עס האָט זיך אָנגעהויבן די תקופה פון דער נייער אַרכיטעקטור אין רוים: „דער נייער דור האָט געהאַט אַ באַדערפניש אין גראַציע און פריילעכער זינלעכקייט“ (גרעגאָראַוויוס), ווייל ער האָט זיך געפונען אין די הענט פון די פרויען. דאָרטן, אין רוים פון 16-טן יאָרהונדערט, ווערט געבוירן די מאָדערנע ווינונגס-איינריכטונג. וועגן פאַרלאַך פון אַ צווייטער קורטיזאנע, וועגן דער אונז שוין באַקאַנטער אימפעריאַ, דערוויסן מיר זיך: „טעפּיכער, בילדער, וואַזעס און קלייניקייטן, געקלייבנע ביכער, שיינע רענעסאַנס-מעבל פאַר שפּרייטן אין איר צימער אַזאַ גלאַנץ, אַז דער איידעלער שפּאַנישער באַטשאַפּטער האָט דאָרט איינמאַל אַ שפיי געטאַן אַ באַדינטן אין פנים, ווייל ער האָט נישט געקענט געפינען קיין אַנדער אָרט פאַר דערדאָזיקער באַדערפניש“.

די איינריכטונגען פון די גרויסע קורטיזאנעס זענען אין יענער צייט געוואָרן פאַרבילדלעך פאַר די ווינונגס-איינריכטונגען בכלל און זיי זענען עס שוין געבליבן, ווי מיר וועלן זען, אין די ווייטערדיקע יאָרהונדערטן. אַזוי, למשל, האָט אין ווענעציע די ווינונג פון אַנדזשעלאַ צאַפעטאַ געגאַלטן אַלס „זענעסווירדיקייט“: אַנדזשעלאַ האָט געווינט אין דעם באַמת קעניגלעך-איינגעריכטעטן פאַרלאַצאַ לאָרעדאַן. פלאַנדישע טע-פיכער, באַקאַט, באַגולטעס לעווער האָבן באַדעקט די ווענט, אין אייניקע זעלן האָבן אַפילו די באַרימטסטע מאַלער געמאַלט

פרעסקעס. אויף די דילן זענען געלעגן הערשישע טעפניכער, אויף די טישן באַלד-געשטיקטע סאַמעט-דעקעט, געשניצטע און מיט האַלץ-מאַזיק באַצירטע מעבל האַבן אויסגעפילט די צאָלרייכע זאַלן, אייף די קרעדענץ-טישן זענען געשטאַנען זילבערנע פליס, מאַיאָליקן פון פּאַנצאַ, קאַפּאַגדזשאַלאַ, אורבינאַ און די קאַסט-באַרסטע ווענעציאַנישע גלעזער. די באַזיצערין, וועלכע איז באַקאַנט געווען מיט איר גוטן געשמאַק, האָט פּוּל געהאַט אין גאַנצן הויז בילדער, קאַסטבאַרע פּלי-זין. שיי-געבונדענע ביכער, מאַנדאַלינעס און קאַסטבאַרע קליינקונסט-ווערק.

ס'קען זיין, אז אין באַראַק האָט זיך דער סטיל געפּרוּווט באַפּרייען פון דעם אַלץ-באַהערשנדיקן איינפּלוס פון דער פּרוי. אָבער אַפילו אויף דעמדאָזיקן הערשערישן סטיל צווינגט זי ארויף איר יאָך: זי שוּנקט אים דעם שפּיגל, וועגן וועלכע אַ באַגייסטערטער באַרד האָט ביי זיין ערשטער פּאַר-ווענדונג אַלס צימערבאַצירונג געמאַכט פּאַלגנדיקע ריכטיקע באַמערקונג אין פּערזן:

„אין זייערע פּאַרצויבערטע צימערן האָט דער שטאַף שוין קיין פּלאַץ נישט פּאַר זיך; אין אַלע ווענט פון אַלע פּיר זייטן זענען אינקרוסטירט שפּיגלען; יעדע זייט איז בלוז אַ שפּיגל. פּדי צו זען אומעטום זייער חן, ווילן זיי אומעטום האַבן די פּערספּעקטיוו פון אַ שפּיגל.“

אָדער זיי טראַכטן צו אַנדערע רייזמיטלען, פּדי צו מאַכן געמיטלעך די וווינונגען און צו צושמידן צו זיי די מענער: זיי פּאַרפּיומירן די צימערן און באַצירן זיי מיט בלומען. ס'איז פּאַלש ווען מען שטעלט זיך פּאַר דעם פּאַלש פון דער מאַדעם דע ראַמבויע אַלס פּראַסטיק און שטייף. אַ באַזוכערין, די פּריינט, לעכע פּריילן פון סקוידערי, וואַרפט אָן פּאַר אונז פּאַלגנדיקע שילדערונג פון אים:

„אַלץ איז ביי איר פּרעכטיק און אַפילו איינגאַרטיק; די לאַמפּן זענען דאָרט אַנדערש, ווי אין אַנדערע ערטער. די צי-מערן זענען פּוּל מיט טויזנט זעלטענע זאַכן... די לופט אין איר

פאלעץ איז תמיד פארפיומירט; פארשידענע פרעכטיקע קערבן  
ויל מיט בלומען, מאכן אין איר צימער א פסדרדיקן פריילינג.  
און תמיד איז די בעט דער טייערסטער געגנשטאנד פון  
דער איינריכטונג: מעדאם דע מאנטעספאן שענקט מעדאם דע  
מען א בעט פארן 40.000 ל. „און דריי אנדערע, נאך פרעכ-  
טיקערע“.

דער בעסטער באווייז, צו וועלכער שטופע פון פולקאמענ-  
קייט א צייט האָט אַנטוויקלט דעם ווינדלוקוס איז תמיד די שטוב-  
איינריכטונג פון דער צו יענער צייט הערשנדיקער קעניג-מעט-  
רעסע: אַלס העכסטער פונקט פון דערדאָזיקער אַנטוויקלונג אין  
דער באַראָק-צייט איז אומצווייפֿלהאַפט ווערטאַל, כאָטש דאָ האָבן  
נאַטירלעך געהאַט אַ האַנט אַ סך אַנדערע מאַטיוון אַ הויך דער  
פרוינליכע, כדי צו שאַפן דאָס שענסטע, וואָס איז ווען נישט  
איז אַרויס פון אונטער מענטשלעכע הענט. אָבער אַ הונדערט-  
פראָצענטיקער רעוולוטאָט פון פאַרליבטע קאַפּריזן זענען די פרי-  
וואַט-פּאַלעאָאָלעך פון דער קעניגס-געליבטער, אין וועלכע עס  
האַבן זיך צעבליט אין משך פון באַראָק די ווונדערלעכסטע  
קנאספן פון ווינדלוקוס. איך האָב דאָ אין אויג דעם פּאַלעץ  
פון דער הערשאַגין פון פּאַרטסמאָט (איינע פון קאַרל II לעצטע  
מעטרעסעס), וועגן וועלכן אַן עד-ראיה דערציילט אונז: „דאָס,  
וואָס האָט אַרויסגערוּפן מיין פאַרווונדערונג איז געווען די  
שיינקייט און דער רייכטום פון דערדאָזיקער ווינונג, וועלכע  
איז מערערע מאָל צעשטערט און איבערגעבויט געוואָרן, כדי  
צו באַפּרידיקן די קאַפּריזן און די פאַרשווענדונגסלוסט פון  
דערדאָזיקער פרוי, בעת איר מאַיעסטעט די קעניגין גיט אויס  
אויף איר ווירטשאַפט נישט מער, ווי אַנדערע אַדעליקע דאַמען...  
דאָ האָב איך געזען די נייסטע אויטאָרבעטונגען פון דער פּראַנ-  
צויזשער טעפּיך-וועבעריי, וואָס זייערע צייכנונגען, זייער פיינע  
אַרבעט און אומפאַרגלייכלעכע רעפּראָדוקציע-קראַפט שטייגט אַלץ  
אַריבער, וואָס איך האָב געזען... דערנאָך איז געקומען אַ קאָ-  
פינעט מיט יאַפּאַנישע לאַק-זאַכן, שירעמס, זייגערס, זילבערנע  
וואַזעס, טישלעך, עטאַזשערקעס, קאַמינאָפּאָנונגען, אַלץ

פון מאַסיוון זילבער אין אומגעציילטע מאַסן און ענדלעך  
אייניקע אויסגעצייכנטע בילדער פון זיין מאַיעסטעט.

אַז דער ראַקאַקאָ, דערדאָזיקער גאַנץ עראַטישער סטיל,  
שעפט זיך גאַנץ באַזונדערס אויס אין אויסבילדן דעם וויין-  
לוקסוס, איז אַ באַקאַנטע זאַך. דאָס לעצטע וואָרט, וואָס יענע  
צייט האָט אונז צו זאָגן, הייסט ליוויצען: דאָס נעסט, וועלכעס  
לודוויק XV האָט צוגעגרייט פאַר דער דיובאַרני, און וועגן  
וועלכן די ברידער גאַנקור רופן אויס:

„ליוויצען! ס'קען זיך דוכטן, אַז דאָס איז דער פּאַלעץ פון  
איינע פון יענע סווערענע לעכערלעכקייטן, וועלכע עס ווייזן  
אונז די ביכער פון 18-טן יאָרהונדערט, וווּ אונטערגא-  
וואָרפן די קאַפּריזן פון אַ געליבטער אַדאַליסקע, הערשט דער  
אויסטערלישער פאַרגעניגן פון אַ סולטאַן אַ מאַריאנעסקע“.

יעדער מאַן מיט אַ געזעלשאַפטלעכער פּאַזיציע, וועמען  
זיינע מיטלען האָבן דאָס דערלויבט, האָט געשאַפן פאַר זיין  
געליבטער אַזאַ מין ליוויצען אין מיניאַטור: אַ טיפּישער פּאַלעאַצ  
פון דאָזיקן מין איז „באגאַטעל“ אין בולאניער וועלדל, וועלכן  
די מאַרשאַלין פון עסטרייַע האָט אָנהויב 18-טן יאָרהונדערט באַ-  
קומען אַלס געשענק פון איר מאַרשאַל און שפּאַנישן אַדלמאַן,  
און וועלכער איז דאָן צריינגעפאלן אין די הענט פון מאַדאַם  
דע מאַנקאַנסע, און דאָ איז פאַרגעקומען איר ליבע מיטן פּוי-  
לישן קעניג סטאַניסלאָוו. די צאָלרייכע היימען פון די געוויינ-  
לעכע מעטרעסעס זענען געווען, ווי באַקאַנט, די „קליינע הייזער“,  
אין וועלכע די קונסט האָט דערפירט די איינריכטונג צום  
העכסטן גראַד פון פאַרפיינערונג און ראַפּינירטקייט.

דער אומדערהערטער וויקס פון וויין-לוקסוס אין 18-טן  
יאָרהונדערט איז דורך די צייט-מענטשן אויפגענומען געוואָרן  
אַלס עפעס אויסערגעוויינלעכע: „מען האָט צוגעגעבן דער צימער-  
איינריכטונג אַן איבערגעטריבענע און צום אַרט נישט פּראַ-  
פאַרציאָנעלע פּראַכט“, זאָגט מערסיע, וועלכער שליסט זיין  
שילדערונג פון דער בנינים-פּראַכט אין זיין צייט מיט פּאַלגנ-

דיקע ווערטער: „די גרויסקייט פון דער נאציז געפינט זיך אינגאנצן אין דער אינערלעכקייט פון די הייזער.“  
אן אנדער בן-דור זאגט זיך ארויס אויף פאָלגנדיקן אופן (און זיין מיינונג שטייט אין הספם מיט מערסיעס): „די מעבל זענען געוואָרן דער גרעסטער לוקסוס-אַביעקט און די גרעסטע הוצאה. יעדע זעקס יאָר אָרדנט מען זיך איין פונסניי, כדי צו געניסן פון אַלץ, וואָס די עלעגאַנץ פון היינטיקן טאָג האָט צוגעטראַכט שיינס.“

אין ענגלאַנד איז דער ווין-לוקסוס נאָך געווען שטארקער אנטוויקלט ווי אין פראַנקרײך (כאָטש עס האָט אים אפשר גע-פעלט דער ריין פעמיניצער שטעמפל פון די פאריזער „קליינע הייזער“). א גוטער באַאָבאַכטער וואַרפט אונז אָן פאָלגנדיק בילד פון די הייזער פון די רייכע ענגלאַנדער:

די פראַכט, מיט וועלכער די פאָרנעמע ענגלאַנדער צירן אויס זייערע צימערן, שטייגט אריבער אַלץ, וואָס מען זוכט אין דאָזיקן הייזיכט אין גאַנץ אייראָפּע. די שטיגן זענען פארדעקט מיט בונטע טאפּעטן, די שטיגן-פאָרענטש... פון מאהאגאַני האַלץ, איז אויסגעשניצט מיט די פיינסטע פאָרמען, אויף וועלכע עס גלאַנצן גרויסע קריסטאַלענע, מיט מעטאלענע בלעטער באדעקטע לאַמפּן; אויף די שטיגן-אַפּזאַצן — ביוסטן, בילדער און מע-דאַליאָנען; לאַקירטע און באגילדטע צימערן באצירט מיט קאָסט-בארע געמעלעכצן און קליינע סטאטועס-קאַמינען, צוזאַמענגע-שטעלט פון די זעלטנסטע מאַרמאָר-אַרטן, מיט פּרעכטיקע קאַר-ניזן פון הערלעכע פייגורן, וואזעס א.ד.ג.; די קוילן-קראטעס... פון העל-פאָלירטן שטאַל, מיט פאַרצירונגען פון בראַנז... שלעסער אויף די טירן פון שטאַל מיט גאַלד, זייער קינסטלעריש אויס-געפירט; פּוסטאַפּעטן, וועלכע קאָסטן אָפּט אין איין זאל אייניקע הונדערט פונט שטערלינג... פענסטער-גאַרדינען פון טייערע, מורח-אינדישע שטאַפּן; אלערליי פּרעכטיקע זייגערס, אויף וועלכע עס איז פאַרשווענדט די גאַנצע קונסט פון דער מעכאַניק, א.א.וו.

י. וו. פאָן ארכענהאַלץ, ענגלאַנד  
און איטאַליע 1 (1787), 170.

און וועגן די לעאנדהייזער פון די רייכע לייט דערצייילט  
אונז דער זעלבער פארטרויאונגסמאן ענלעכעס. די ריכטיקייט  
דערפון ווערט באשטעטיקט דורך צאלרייכע אנדערע באשרייבונגען.

\* \* \*

לייענט מען זיך שטארק צריין אין דער ליטעראטור פון  
18-טן יארהונדערט, וועלכע באהאנדלט דעם לוקסוסדיקן לעבנס-  
שטייגער פון די רייכע לייט; ווען מען זעט בילדער פון פא-  
לעצן און ווינגנס-איינריכטונגען פון יענער צייט, ווען מען  
בארעכט די מאָנמענטעלע פרוואַט-בנינים אין די גאָסן פון  
אַלטן ווין, פון אַלטן לעאָנדאָן, פון אַלטן פאַריז, וועלכע שטאַ-  
מען פון דער צייט פון פאַר 1800, הויבט מען ערשט דאָן אָן  
צו שפירן די גרויסקייט און די מעכטיקייט פון דעמאָקראַטיקן  
ווין-לוקסוס. אָבער עס ווילט זיך זייער באַקומען אַ באַשטימטע  
ציעפרמעסיקע פאַרשטעלונג וועגן זיין פאַרשפרייטונג, און דאָס  
קומט אָן זייער שווער.

כהאַב פאַר זיך אַ זאַמלונג בילדער פון באַרימטע לעאָנד-  
וווינגען פון דער ענגלישער נאָביליטי און דזשענטרי, וועלכע  
איז אויסגעפירט געוואָרן אין יאָר 1779 און צוזאַמענגענומען  
געוואָרן אין צוויי דיקע בענדער. דז זאַמלונג נעמט אַרום ביל-  
דער פון 84 שלעסער און זייער באַשרייבונג. איך מוז זאָגן, אז  
דאָס בילד פון דידאָזיקע 84 אַדל-וווינערטער מאַכט אַ גאַנץ  
שטאַרקן איינדרוק, און, אַז די ציפערן לעאָן שוין אַרויסטראָגן  
אַ געוויסן אורטייל וועגן דער מאַסע לוקסוס, וואָס איז דאָרט  
צונויפגעזאַמלט. בפרט, אַז מען שטעלט זיך אָפּ אויף די באַ-  
שרייבונגען פון די איינצלנע שלעסער. איך שטעל זיך אָפּ אלס  
ביישפיל אויפן שלאָס פון אירל פון אַקספארד (הויטאן אין נאָר-  
פאָלק): דער בנין איז אָנגעהויבן געוואָרן אין יאָר 1722 פון  
סער ראבערט וואַלפאל און איז פאַרענדיקט געוואָרן אין יאָר  
1735. צוזאַמען מיט די נעפן-געביידעס האָט ער געהאַט די  
לענג פון 500 פוס; דער מיטל בנין איז לענג 165 פוס. די



הויפט-חדרים זענען פאלגנדיקע: דער סאלאן - 40 פוס לאנג, 40 פוס הויך, 30 פוס ברייט; די טאפעטן פון וועלוועט געבליומט מיט רויזן; דער סופיט איז געמאלט פון קענט; דער קאמין, ווי אויך די טישן, זענען פון שווארצן און געלן מאַרמאָר; דער גרויסער זאל איז אַ צימער פון 40 קובישע פוס מיט אַ שטיינ-גאַלעריע אויף דריי זייטן; דער סופיט און דער פריז פון אל-טאָר; דער אויפנאַם-צימער איז 30 פוס אויף 32, באַצירט מיט שניצערייען פון גיבבאנס א. א. וו., א. א. וו.; ענדלעך ווערט נאָך אויפגעצייילט אַ גאַלעריע: 71 פוס לאַנג, 21 פוס ברייט, 21 פוס הויך; די טאפעטן פון נאָרוויטשער דאמאסט. וועגן דעם פאַרנעם פון דער בוי-טעטיקייט אין פאַריז גיט אונז אַביסל ידיעות מערסיע: אין די לעצטע יאָרצענדליקער, מיינט ער, זענען אויסגעבויט געוואָרן 600 פאַלאַצן, וואָס זייער אינערלעכקייט זעט אויס צו זיין די אַרבעט פון פעס, ווייל די פאַנטאַזיע קען שוין נישט איבערשטייגן אַזאַ מין ראַפּינירטן לוקסוס". די דריי שטאַנדן, וועלכע האָבן אין זיין צייט געשמידט זייער גליק אין פאַריז, זענען די באַנקירן, די נאַטאַריסן און די בוי-אונטערנעמער. גאַנצע נייע קוואַרטאַלן זענען אויפגעקומען מיט בלויז פּרעכטיקע פאַלאַצן.

אויך די דאָזיקע ידיעות גיבן אונז אַ שטיק פּונקט, ווען מיר נעמען אויך דאָ אין אַכט דעם לוקסוס, מיט וועלכן עס זענען געבויט געוואָרן, ווי מיר האָבן געזען, די איינצלע היי-זער און עס זענען איינגעאָרדנט געוואָרן די ווייניגען.

3. דער לוקסוס אין דער שטאָט  
 די גרויסשטאָט האָט געשטאַרקט די נייגונג צו לוקסוס:  
 צוליב סיבות, אויף וועלכע כ'האַב שוין אָנגעוויזן; די ווירק-  
 זאַמקייט פון די דאָזיקע סיבות באַשטעטיקן אונז בפירוט די  
 בעסטע באַפּאַכטער פון יענער צייט, ווי מאָנטעס קיע אין  
 פּראַנקרייך, מאַנדעווייל אין ענגלאַנד, און זי ווירקט אַזוי  
 אַרום אויף דער פאַרמערונג פון די לוקסוס-באַדערפענישן. ווי  
 אַזוי די גרויסשטאָט מיט אירע לוקסוס-פּאַדערונגען האָט דאָן

אָנגעהויבן צו באַאיינפלוסן די פּראָווינץ-לייט אין זייערע לעבנס-געווינהייטן, זיי צוצוגעוויינען צו לוקסוס-הוצאות, „ארויפצו-שרויבן“ זייער לעבנס-ניוואַ, ווייזט אונז בולט אַ לאַנדאָלמאַן פיער דע קאָדעט, דורך פּאַלגנדיקער דערציילונג, וועלכע ער האָט פאַרשריבן אין זיין הוצאה-הכנסה-בוך.

„מיין זיידן האָט זיך פאַרוואָלט פאַרן קיין פאַריז און אין משך פון אַ יאָר האָט ער אויסגעגעבן 14.000 ל., און זיין פאַטער פלעגט דעריבער זאָגן, אַז די פאַר ברילן, וועלכע ער האָט אים געבראַכט אַלס מתנה, קאָסטן אים 14.000 ל. עס איז שוין געווען אַ קאָטש אין הויז און פיר ווייסע פּערד; מיין זיידע איז צוריקגעקומען פון פאַריז מיט אַ גרויסער ליבע צו פּערד... ער האָט אַראָפּגעבראַכט פון פאַריז אַ דינער יוען וועלכן זיין פאַטער פלעגט זאָגן אין שפּאַס, אַז ער וואַנט נישט אים בעטן אַ טרונק, ווייל ער גייט אָנגעטאָן בעסער פאַר אים.“

אַבער אַ גרויסע באַדייטונג פאַר דער אַנטוויקלונג פון לוקסוס באַקומט די גרויסשטאַט קורם פל דורכדעם, וואָס זי שאַפט גאַנץ נייע מעגלעכקייטן פון פריידיקער און פּרעכטיקער לעבנס-פירונג און דורכדעם – נייע לוקסוס-פאַרמען. די פּייערונג-גען, וועלכע די הויף-לייט פלעגן ביז דאָן פּייערן אַליין אין פירשטלעכן שלאָס, האָט זי איבערגעטראָגן אויף ברייטע שיכטן פון דער באַפעלקערונג, וועלכע שאַפן פאַר זיך אייגענע פלעצער, וווּ זיי קענען רעגלמעסיק זיך פאַרנעמען מיט זייערע פאַרוויי-לונגען. ווען דער פירשט פון מאַנאַקאָ איז סוף 18-טן יאָרהונדערט נאָכן טויט פון דעם ביי אים פאַרשטאַרבענעם הערצאָג פון יאָרק געקומען קיין ענגלאַנד אויף דער איינלאַדונג פון קעניג און דערזען אָוונט-צייט די מאַסן פּייערן אויף די גאַסן און אין די געשעפט-פענסטערס, וואָס זענען אָפן געווען ביז צען אַ זיי-גער, האָט ער זיך איינגערעדט, אַז די גאַנצע באַלויכטונג איז איינגעאַרדנט געוואָרן לפּבוד אים: אין דאָזיקן אַנעקדאָט שפּיגלט זיך אָפּ אויף אַ ווונדערשיינעם אופן די ראַדיקאַלע ענדערונג, וועלכע האָט זיך צו יענער צייט ערשט געהאַט אָנגעהויבן: דעם

אָרט פון דער שטרענג פריוואַטער לוקסוס-אַנטוויקלונג פאַרנעמט אַ מין קאָלעקטיווע לוקסוס-געשטאַלטונג. עס הויבט זיך אָן די פאַרגעמינשטאַפּטלעכונג פון דער לעבנספירונג, וועלכע איז באמת אייגנטימלעך ערשט פאַרן פּאָלגנדיקן פעריאָד: דאָ באַקענען מיר זיך דערמיט אויבנאויפיק און מיר שטעלן פעסט, אַז דידאָזיקע באַדייטונגספולע ווירקונג פון דער גרויסשטאַט – און דעריבער ווערט זי דערמאָנט אויפן דאָזיקן אָרט – קומט דערווייל צום אויסדרוק בלויז אין די גרעניצן פון די לוקסוס-באַדערפענישן, און אַז בלויז די אויבערשטע שפיצן פון דער געזעלשאַפט ווערן באַ-רירט פון דערדאָזיקער נייער דערשיינונג. אין דערדאָזיקער אַנט-שטייאונג פון אַ גרויסשטאַטישן לוקסוס נעמט ווידער אַמאָל אַן אויסערגעוויינלעך גרויסן אַנטייל – די זי.

דאָ קומט דער עיקר אין באַטראַכט פּאָלגנדיקס:

1. די טעאָרעטישע קודם פל די עלעגאַנטע אָפּערע-הייזער, וועלכע זענען צוערשט געבויט געוואָרן מיט גרויס פראכט אין איטאַליע און דאָן געפונען פאַר זיך אַ פּלאַץ אויך אין די איבעריקע גרויסשטעט פון אייראָפּע: אַן עפּאָכע אין דער גע-שיכטע פון טעאַטער-בוי מאַכט דאָס אין יאָר 1737 אויסגעבויטע טעאַטער ס. קאַרלאָ אין נעאַפּאָל. אין פאַריז עקזיסטירן זייט 1673: די אָפּערע, אונטערן נאָמען „קעניגלעכע אַקאַדעמיע פון מוזיק“, וועלכע גיט אירע פאַרשטעלונגען זייט מאָליעריס טויט אין פּאַלע ראַיאָל; די „קאַמעדי פראַנסעז“, וועלכע עפנט אויף איר ניי הויז אין דער גאַס ס. זשערמען דע פּרע דעם 18-טן אַפּריל 1689; און די „קאַמעדי איטאַליען“, וועלכע שפּילט אין האַטעל דע בורגאָן (מיט אַ הפסקה פון 1697 ביז 1716).

אין דער ערשטער צייט זענען דאָס נאָר הויף-טעאַטערס, צו וועלכע עס האָבן אַ צוטריט, אַחוץ דעם הויף אַליין, בלויז אַן אייגענלאַדענער עולם: ביסלעכווייז ווערן זיי געעפנט פאַר יעדן איינעם, וועלכער באַצאָלט זיין איינטריט-געלט. אָבער אויך דאָן זענען נאָך די בעסערע טעאַטערס אַ לאַנגע צייט דער ראַנ-דעווו פּלאַץ פון די העכערע געזעלשאַפטלעכע שיכטן, וועלכע

באקומען דאָ אַ נייע געלעגנהייט צו פלירטעווען און צו אַנט-  
וויקלען זייערע פּוּצן.

פון מאַריו אורטיילט קאַפּאַן: די קעניגלעכע אַקאַדעמיע  
פון מוזיק און טאַנץ, אָדער די אַפּערע, איז נישט עפּעס אַנדערש  
ווי אַן „עפּנטלעך הויז פאַר אַדללייט“.

2. די עפּנטלעכע מוזיק-זאַלן און בילד-הייזער  
(וואָלטן מיר היינט געזאָגט), וועלכע זענען צוערשט (ווייזט  
אויס) איינגעאָרדנט געוואָרן מיטן גרעסטן לוקסוס אין לאַנדאָן,  
און זענען צוליב זייער עלעגאַנץ באַוונדערט געוואָרן פון אַלע  
לאַנדאָנער און באַזונדערס פון די פרעמדע.

פון פּאַנטעאַן, דעם גרעסטן און וויכטיקסטן פון די דידאַזיקע  
בנינים גיט אונז דע פּאַפּלאַגנדיקע באַשרייבונג:

„עס דאַרף אויך נישט פאַרגעסן ווערן דער פּאַנטעאַן, וואָס  
לויט זיין געשמאַק, פּראַכט און נייקייט פון דער מאַלעריי און  
באַפּונג שטייט ער העכער פאַר יעדער זאַך פון דעם מין אין  
אייראָפּע. זיין הויפּט-זאַל איז באַמת פּרעכטיק. אויך די אַרומיקע  
זאַלן זענען פיין באַצירט מיט אַלץ, וואָס די פּאַנטאָזיע פון מאַ-  
דערנעם לוקסוס קען זיך נאָר פאַרשטעלן!! אין די דאָזיקן פּאַנ-  
טעאַן פּלעגט רעגלמעסיק יעדע פּערצן טעג געגעבן ווערן אַ  
קאַנצערט, „נאָך וועלכן ס'פלעגט פאַרקומען אַ באַל, צו וועלכן  
עס ווערט צוגעלאָזן יעדער איינער“, גיט דעפּאָ צו, ווייל די דאָ-  
זיקע איינריכטונג איז געוויס געווען ניי אין זיין צייט, „וועל-  
כער שאַפט זיך אין די נויטיקע איינטריטס-קאַרטן“. לעבן די  
טעאַטערס און קאַנצערט-זאַלן געפינען זיך

3. די פּינע רעסטאָראַנען, די שענקען: אין

18-טן יאָרהונדערט אויך אַ מין ספּעציאַליטעט פון לאַנדאָן, וועלכן  
די פּאַריזער צום ביישפּיל האָבן מקנא געווען צוליב די דידאַזיקע  
איינריכטונגען.

פון די לאַנדאָנער שענקען וואַרפט אונז אָן אַ ריכע-  
האַלץ פּאַלאַגנדיקע רייצפּולע שילדערונג: „אין די דידאַזיקע שענ-  
קען עסט מען אַוונטברויט לויטן פאַרלאַנג נאָך אין ציימערן,  
וועס געפינט זיך אַ גרויסע אָדער אַ קליינע געזעלשאַפט, מיט

אָדער אָן פּרויען. אָבער דידאָזיקע מוז מען אַליין מיטברענגען. אויך זענען דאָ נישט אין דער מאַדע קיין נאַכט-אכסניות, ווייל דידאָזיקע געהערן בלויז צו די באַגניאַס מנהגים. די באַגניאַס, ווידער אַמאָל אַ לאַנדאָנער „זעענסווירדיקייט“, זענען אייגנטלעך געווען בעדער; „אָבער איר אמתע באַשטימונג באַשטייט אין דעם, צו פאַרשאַפן פאַרגעניגנס פּערזאָנען פון ביידע מינים. די דאָזיקע הייזער זענען פּרעכטיק, אַפּט אַפּילו פּירשט-לעך אויסגעמעבלירט. אַליק, וואָס קען נאָר רייצן די חושים, איז אָדער דאָ, אָדער עס ווערט פאַרשאַפּט“ (דורך דער פאַרמיטלונג פון אָבערקעלנער). „די ענגלענדער בלייבן ערנסט אויך אין זייערע פאַרוויילונגען, דעריבער ווערן אויך די גע-שעפטן פון אַזאַ מין הויז געפירט מיט אַזאַ ערנסטקייט און אַנשטענדיקייט, וועלכע ס'איז זיך ממש שווער פאַרזושטעלן“.

אין די פאַרנעמע רעסטאָראַנען און אין די מיט זיי פאַר-בונדענע ספּעציעלע סאַלאַנען, איז דער לוקסוס געווען אַזוי גרויס, „אַז ער באַרעכטיקט אין אַ געוויסער מאָס דעם גלייכוואָרט פון באַרימטן באַמארשע, וועלכער איז, נישט געקוקט אויף זיין גאַנ-צער באַקאַנטשאַפט מיט די פאַריזער פּרעס-וואַקאָנאַליעס, אַזוי דערשטיינט געוואָרן איבער דער לאַנדאָנער עס-תּאוה, אַז ער האָט פאַריכערט, דאָס אין די באַגניאַס און לאַנדאָנער שענקען ווערט אין איין ווינטער-אַוונט מער אויפגעפּרעסן, וויפּל עס איז נויטיק אויף אויסצוהאַלטן די זיבן פאַרייניקטע פּראָווינצן אין משך פון זעקס חדשים“ (אַרכענאַליק).

אַגב, פּעלן אויך נישט אין דעם פאַריז פון 18-טן יאָרהונ-דערט קיין פיינע רעסטאָראַנען: די עלעגאַנטסטע זענען געווען פון פאַלע ראַיאַל, באַווייליע, הורע אָדער דער „ענגלישער שענק“. די לאַגע אין „פאַלע ראַיאַל“, דעם טרעפּפּונקט פון דער „לעבע-זעלט“, לאַזט מאַכן אַן אויספיר וועגן זיין כאַראַקטער.

4: אויך די האַטעלן זענען ביז סוף 18-טן יאָרהונדערט לוקסוס-האַטעלן; זייער צאָל איז דעריבער באַשרענקט.

אין לאַנדאָן איז געווען באַרימט דער סאַוואַ-האַטעל, וועלכער איז געשטאַנען אויפן זעלבן פּלאַץ, וווּ עס געפינט זיך

היינט דער באַקאַנטער האַטעל מיטן זעלבן נאָמען. וואָס אַזוינס  
עס איז געווען אַזאַ מין האַטעל אין דער אַריסטאָקראַטישער  
וועלט, ווייזט אונז נאָך היינט דער „האַטעל דע רעזערוואַר“  
אין ווערסאַל. דאָס עלטסטע לוקסוס-האַטעל אין אייראָפּע איז  
געווען דער זייט סיקסטוס IV עקזיסטירנדיקער „גאַסטהויף צום  
בער“ (Locanda dell'orso) אין רוים.

עס איז אָבער געווען נאָך אַן אָרט, וווּ די וואַקסנדיקע  
גרויסשטאַט האָט געגעבן אַ מעגלעכקייט זיך אַנטוויקלען אַ עפנט-  
לעכן, פאַר אַלע צוטריטלעכן לוקסוס, דאָס איז געווען דאָס אָרט,  
וווּ די עלעגאַנטע וועלט, לייען: די דאַמענוועלט און באַזונ-  
דערס ווידער – די האַלב-וועלט פלעגט איינקויפן זייערע לוק-  
סוס-סחורות; מיר מוזן דעריבער דערמאָנען

5. די קראָמער, אויף וועלכע מ'לייגט אַלץ מער און  
מער אַכט זייט דער מיט פון 18-טן יאָרהונדערט, וועלכע מ'הויבט  
אָן אויסצופוּצן זייט יענער צייט: אַ פאַקט, אויף וועלכן אַזעל-  
כע אָרנטלעכע מענטשן ווי דאָס נייעל דע פּאַ האָבן געשאַקלט  
מיטן קאַפּ.

אין זיין „פולקאָמענעס האַנדלסמאַן“ ווידמעט ער אַ ספּע-  
ציעלן קאַפיטל דעמדאָזיקן סקאַנדאַליעזן פאַקט פון „עלעגאַנטע  
קראָמען“, וועלכן אַ שפּעטערדיקע פאַרנונפטיקע וועלט וועט גאָר-  
נישט האַלטן פאַר מעגלעך. דעריבער וויל ער געבן אַלס באַווייז  
ביז ווי ווייט עס דערגרייכט די נאַרישקייט פון זיינע צייט-  
חברים, אַ באַשרייבונג פון פאַשטעטן-בעקעריי (מיר וואָלטן גע-  
זאָגט: קאַנדיטאָריי) און איר איינריכטונג, וועלכע האָט געקאָסט  
300 פּ״ש: אַננאָ דאָמיני 1710: „לאָמיר דאָס יאָר גוט איינקריצן  
אין זכרון“.

„די איינריכטונג פון אַ צוקערגעבעקס-בעקעריי“ איז אין  
לאָנדאָן דעמאָלט באַשטאַנען פון פּאָלנדיקע טיילן:

1. איין רוק-פענסטער, אינגאַנצן פון שפיגלגלאַז, 12 אויף  
16 צאָל די גרויס;
2. אַלע דורכגענג אויסגעפלאַסטערט מיט גלאַזירטע קאַכלעס;

אין הינטערצימער אַ פּאַנעל פּון גלאַזירטע קאַכלעס מיט לאַנד-שאַפּטס-און פּיגורן-מאַלעריי;

3. צוויי גרויסע טרומאַ-שפיגלען און אַ קאמין-שפיגל אין קראָם, אַ זייער גרויסער טרומאַ-שפיגל – זיבן פּוס הויך – אין הינטער-צימער;

4. צוויי גרויסע קאַנדעליאַברעס, איינער אין קראָם, איי-נער אין הינטער-צימער;

5. דריי גרויסע גלאַזלאַמטערנס אין קראָם און 8 קלענערע;

6. 25 וואַנטלייכטערס, מיט אַ פּאַר גרויסע זילבערנע לייכטער אין הינטערצימער: פרייז 25 פ"ש;

7. זעקס פיינע גרויסע, זילבערנע פּרעזענטירטעלער פאַר צוקערגעבעקס;

8. צוועלף גרויסע טיש-טאַצן, פון זיי דריי פון זילבער,

פּדי ביי פייערלעכקייטן אַרויפצולייגן אויף זיי קליינע טאַרטן;

9. מאַלעריי פון סופּיט, באַגילדונג פון די לאַמטערנעס,

פון די פענסטערראַמען און די שניצערייען: 55 פ"ש.

דאָס אלץ צוזאַמען מיט אייניקע דעקאָראַציע-כלים, אַ

הויך די קליינע טעלער און די כינעזישע שאַלן און טעפלעך,

קאַסט, ווי איך האָב זיך דערוואַסט פון אַ זיכערער קוועלע, די

אויבנדערמאָנטע 300 פ"ש.

ווער עס האָט געבילדעט אַ באַזונדערס וויכטיקן באַש-

טאַנדטייל פון דער קונדשאַפּט אין דידאַזיקע קראמען, קענען

מיר זיך לייכט פאַרשטעלן – נעמענדיק אין פאַטראַכט דעם צוואַ-

מענשטעל פון דער לאַנדאַנער געזעלשאַפּט: דאָס זענען געווען

דיזעלבע לייט, וועלכע האָבן, ווי מיר הערן, אויך פאַזוכט די

טעאַטערס: ווען אין לאַנדאָן וואָלט מעגלעך געווען אַ צניעות-

קאָמיסיע, ווי זי איז פריער געווען אין ווין, וואָלט זי דידאַ-

זיקע שטאַט אויסגערייניקט פון מענטשן... אומציייליקע דערנע-

רונגס-צווייגן, וועלכע אַ העלפט אינוואַזיער האָבן צו פאַרדאַנקען

זייער פּרנסה, אַפילו זייער עקזיסטענץ, וואָלטן אינגאַנצן פאַר-

ניכטעט געוואָרן און לאַנדאָן וואָלט פאַרוואַנדלט געוואָרן אין אַ

וויסטע. אויב מען וויל מער באַווייזן, טאָ זאָל מען פּרעגן אין

די טויזנטער קרעמלעך אין דער סיטי, ווער עס זענען די מיינסטע קויפער און די בעסטע קונדן. דער פארדינסט פון א נאכט ביי דעמדאזיקן צאלרייכן מענטשנקלאס ווערט גלייך אויף צומארגנס געבראכט צו די קרעמערס, ווייל די דאזיקע אומגליק-לעכע זענען פאר זיך אליין גארנישט אויסברענגעריש, אדרבה, זיי דארן און סקווארן, פדי אלץ צו פארווענדן אויף פוצערייען. אן זיי וואלטן די טעאטערס פוסט געווען."

ערגעץ-ווו האבן דאך געמוזט בלייבן די 50 מיליאן פראנק, וועלכע זענען יערלעך געפלאסן, לויט מערסיעס מיינונג, אין שוים פון די ווענס-פריסטערינס.

\* \* \*

מיט איין ווארט, מיר דאכט זיך, אז גאדאר ד'אקור, דער באקאנטער גענעראל-פאכטער, האט געטראפן אין פינטל ווען ער ענדיקט די ווידמונג צו זיינע "מעמאר טירק" (צו מאדאם דיוטע, די גרויסע ארטיסטן-קורטזאנע) מיט פאלגנדיקע ווערטער, וועלכע געפינען זיך אויך מיט רעכט צום סוף פון דאזיקן טראקטאט:

"יא, מיינע קליינע פריילנס: איר זענט דער אמתער לוקסוס, וועלכער איז א לעבנס-פאדינגונג פאר יעדער גרויסער מלוכה; איר זענט די רייצנדיקע לאקונג, וועלכע ציט צו צו איר די פרעמדע און זייערע גווינעעס; 20 באשיידענע בירגערנים האבן פאר די מלוכה-פינאנסן ווייניקער ווערט ווי איין-איינציקע פון אייך."



## דאָס פּינפּטע קאַפּיטל :

### די געבורט פון קאַפּיטאַליזם פון דעם לוקסוס

#### I. די ריכטיקע און פאַלשע פּראָבלעמעשטעלונג

די פּראָבלעם, וועלכע איך וויקל דאָ פּאַנאַנדער: וועלכע באַדייטונג עס האָט דער לוקסוס פאַר דער אַנטוויקלונג פון קאַפּיטאַליזם, די פּראָגע, צי דער לוקסוס איז אימשטאַנד צו נוצן דעם קאַפּיטאַליזם און מיט וואָס, האָט זייער שטאַרק באַשעפּטיקט די עקאָנאָמיסטן פון 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט, סיי די פּראַקטיקער, סיי די טעאָרעטיקער. דאָס איז אין אַ געוויסן זין געווען די קערנפּראָגע, אַרום וועלכער עס האָבן זיך גרופּירט אלע אַנדערע ווירטשאַפּט-פּאָליטישע פּראָגען, ווי היינט, למשל, די פּראָגע: אַגראַר-אָדער אינדוסטרי-מלוכה? אמת, מ'האַט נאָך דאָן נישט גערעדט וועגן קאַפּיטאַליזם, נאָר מ'האַט דאָס אָנגערופּן: אינ-דוסטרי אָדער מאַנופאַקטורן אָדער רייכטום אָדער ווי נאָך דאָרטן. אָבער וועגן דער זאַך גופּא האָט געהערשט אַן איינ-שטימיקייט: מ'האַט איינגעזען, אַז דער לוקסוס אַנטוויקלט די-יעניקע ווירטשאַפּטס-פאַרמען, וועלכע האָבן דאָן אָנגעהויבן געבוירן צו ווערן, ד. ה. די קאַפּיטאַליסטישע, און דעריבער זענען אלע פּריינט פון עקאָנאָמישן „פּראָגרעס“ אויך געווען הייטע אָנהענגער

פון לוקסוס. העכסטנס האָבן זיי מורא געהאַט, אַז אַ גרויסער לוקסוס-קאָנסום וועט אָפּשטעלן דעם פּראָצעס פון קאָפיטאַל-אַנזאַמלונג, אָבער זיי האָבן זיך געטרייסט, ווי אַ דאַם מיט מיט דער איבערצייגונג, אַז ס'וועלן זיך שוין געפינען גענוג שפּאַרזאַמע לייט, וואָס וועלן זיכערן די נויטיקע רעפּראָדוקציע און אַקומוליאַציע פון קאָפיטאַל.

די רעגירונגען האָבן געפירט זייער פּאָליטיק אין אַ לוקסוס-פּריינטלעכן גייסט.

אין משך פון 17-טן יאָרהונדערט פּאַרשווינדן אין די לענ-דער מיט אַ שנעל פּראָגרעסירנדיקער קאָפיטאַליסטישער אַנטוויקלונג די פּאַרשווענדונג-פּאַרבאַטן; די לעצטע „קליידער-אַרדנונג“, וועלכע אַנטהאַלט אָבער אויך פּאַרבאַטן פון באַשטימטע לוקסוס-הוצאות, פון באַשטימטע נאַשערייען א. א. וו., ווערט אין ענגלאַנד אַנולירט אין יאָר 1621; אין פּראַנקרייך דאַטירט דער לעצטער עדיקט וועגן עס-לוקסוס פון יאָר 1629; 1644 און 1672 איז נאָך פּאַרבאַטן געווען די צו גרויסע פּאַרווענדונג פון איידעלע מעטאַלן צו לוקסוס-צוועקן (דער עיקר צוליב פינאַנס-פּאָליטישע טעמים); 1656 באַגעגענען מיר נאָך אַ פּאַרבאַט פון די (קאסטאר)-היט איבער 50 ל., און 1708 ווערט אין פּראַנקרייך פּאַרעפנט-לעכט די לעצטע קליידער-אַרדנונג. זינט דאָן זענען אויך די רעגירנדיקע קרייזן איבערצייגט אין דער „נויטווענדיקייט“ פון די לוקסוס-הוצאות (אין די אינטערעסן פון דער קאָפיטאַליסטישער אינדוסטרי) און די פירנדיקע גייסטער אין דער ליטעראַטור האָבן זיך געשטעלט אויף דער זייט פון לוקסוס (ביז עס האָט זיך דאָן שפּעטער אָנגעהויבן די קעגן-באַוועגונג פון די זשאַן-זשאַן-קיסטן). קודם פל האָבן די דאָזיקע אַלע געשעצט אין לוקסוס זיין מאַרק-בילדנדיקע קראַפט.

„ס'איז נויטיק“, מיינט מאנטעסקיע, „עס זאָל עקזיסטירן אַ לוקסוס (אַ נאַטאַבענע אין די מאָנאַרכיען!). אויב די רייכע וועלן נישט פּאַרשווענדן קיין סך, וועלן די אַרעמע שטאַרבן פאַר הונגער.“

אייניקע זייער פיינע באַמערקונגען וועגן דער באַדייטונג

פון לוקסוס פאַר דער (פריי-) קאַפיטאַליסטישער אַנטוויקלונג געפֿינען מיר אין דער צווייטער שריפט פון גייסטרייכן אַבבּע קוואַיע וועגן דעם מיט „האַנדל באַשעפטיקטן אַדל“: „דער לוקסוס פאַרמאָגט אין זיך די אייגנשאַפט פון פֿייער, וואָס וואַרעמט און וואָס קען אָפּברענען. אויב ער פּרעסט אויף די לוקסוסדיקע הייזער, האַלט ער אונטער אונזער אינדוסטרי, אויב ער פאַר-שלינגט די הכנסות פון אַ פאַרשווענדער, שפּייזט ער אונזערע אַרבעטער. אויב ער פאַרמינערט די כוחות פון אַ קליינעם הייפל, פאַרמערט ער אָבער די געזעלשאַפטלעכע מיטלען. פאַרניכטעט אונזערע ליאַנער שטאַפּן, אונזערע פּוץ-זאַכן, אונזערע שטריקערייען, אונזערע שפּיצן, אונזערע שפּיגלען, אונזער ביזשוטעריע, אונזערע קאַטשן, די עלעגאַנץ פון אונזער מעבל, די פֿיינקייט פון אונזערע טישן, און כ'זע ווי מיליאָנען הענט ווערן פּלוצלונג פאַראַליזירט; און כ'הער אַזויפיל שטימען, וואָס בעטן ברויט“...

פון דער רייכער פּראָנציוזישער „לוקסוס-ליטעראַטור“ טיילט זיך בולט אויס פון צווישן די לוקסוס-פּריינטלעכע ביכער די „טעאָריע וועגן לוקסוס, אָדער אַן אָפהאַנדלונג אין וועלכער עס ווערט אונטערגענומען אַ פּרוּוו צו דערווייזן, אַז דער לוקסוס איז נישט נאָר אַ נוצלעכער הילפּס-מקור, נאָר אויך אַן אומבאַ-דינגט נויטווענדיקער פאַרן ווילשאַטאַנד פון די מלוכות“. 2 בענ-דער, 1771. אַלס מאַטא האָט זי וואלטערס אויסדרוק אין „מאַנדען“: „דער איבערפלוס איז זייער אַ נויטיקע זאַך“. דער מחבר איז דער קלוגער ייד פינטאָ.

דידאַזיקע זעלבע אויפּפאַסונג, אַז דער „לוקסוס“ איז טאַקע אַ „בייז“, אַ שלעכטע מידה, אָבער ער ברענגט נוצן דעם כּלל דורך אונטערשטיצן די אינדוסטרי, איז געווען פאַרשפּרייט אויך אין ענגלאַנד: „פאַרשווענדונג איז אַ שלעכטע מידה, וואָס איז שעדלעך פאַרן מענטשן, אָבער נישט פאַרן האַנדל“. אַפילו ד. יום, נישט געקוקט אויף זיין שטאַרק „עטישער“ באַפאַרבונג, קומט צום אויספיר: „גוטער“ לוקסוס איז גוט, „שלעכטער“ לוקסוס איז טאַקע אַ שלעכטע מידה, אָבער ער איז נאָך פאַרט בעסער פאַר פּוילקייט, וועלכע וועט, וואַרשיינלעך, פאַרנעמען זיין אָרט, ווען

ער וועט באזייטיקט ווערן. צו א אמתער סאציאל-פילאָזאָפּישער  
סיסטעם איז דידאָזיקע אויפפאטונג אויסגעבילדעט געוואָרן דורך  
בערנארד מאנדעוויץ אין זיין בין-משל. די פערזן,  
אין וועלכע ער באזינגט דעם „לוקסוס“, זאָגן פאָלגנדיקס:

„דער וואָרצל פון שלעכטס, די קארגשאפט, דידאָזיקע  
פארשאַלטענע, פארהאסטע שלעכטע מידה, איז געווען אַ קנעכט  
צו דער נאָבעלער זינד, וואָס הייסט פארשווענדונג; אין דער  
צייט, וואָס דער לוקסוס האָט באשעפטיקט א מיליאָן אַרימע,  
און דער עקלהאפטער שטאַלץ נאָך א מיליאָן; אפילו קנאה  
אליין און די גאווה האָבן באגינסטיקט די אינדוסטרי; זייער  
טייערע משוגעת, די קאפּריוזן אין עסן, מעבל און קליידונג, די-  
דאָזיקע משונהדיק-לעכצערלעכע שלעכטע מידה, איז געוואָרן דער  
אמתער ראָד, וואָס באוועגט דעם האנדל.“

באוונדערס באַלערנדיק זענען די קאפּיטלעך, וועלכע דעפּאָ  
האַט געווירמעט דער געהאַנדלונג פון דערדאָזיקער פּראָבלעם  
אין זיין „פּולקאָמענעם ענגלישן האַנדלסמאַן.“ אונזער ברואווער  
סעקטאַנט פירט דאָ אויס פאַר אונז זייער אַ קאָמישן אייערעטאַנץ;  
אייגנטלעך האסט ער דעם לוקסוס און באַווונדערט יענע קוואַ-  
קערס, וואָס האַנדלען אַפילו מיט די הבל-הבלים-זאָכן, אָבער זיי  
גופא בלייבן ווייט דערפון; אָבער אַלס לויבזינגער פון האַנדל  
קען ער זיך פאַרט נישט אַנטשליסן צו פאַרמשפּטן דעם לוקסוס-  
דיקן לעבנסשטייגער, ווייל ער זעט איין – און דאָס איז פאַר  
אונז דאָס וויכטיקסטע, – אַז ער איז דער מקור פון וואַקסנדיקן  
רייכטום: „די אויסערגעוויינלעכע גאווה פון דער היינטיקער  
תּקופה נערט דעם האַנדל און במילא אויך דעם אַרימען.“ דעפּאָ  
גיט אונז אַ סך אויפקלערונגען וועגן דער אמתער שייכות צווישן  
לוקסוס און קאפּיטאַליזם, וועגן וועלכער כּוועל נאָך דערצייילן  
דעם לייזער אויף אַן אַנדער אַרט.

אויך צווישן די דייטשע שריפטשטעלער איז די לוקסוס-  
פּראָגע אַ סך אַרומגערעדט געוואָרן – און זיי האָבן דערקענט  
זיין באַדייטונג פאַר דער קאפּיטאַליסטישער אַנטוויקלונג; אַזוי,  
למשל, מיינט שרעדער: „איך וואָלט בעסער געוואָלט, אַז די

פּרעכט אין פֿאַרנאָר זײַן נאָך גרעסער... ווייל די פּרעכט פֿון  
די רייכע דערנערט פֿיל האַנטווערקער און אָרימע...  
מען האָט געקענט האָפֿן, אַז ווען מ'איז אין אַינזער צײַט  
צוגעטראַטן אויסצופאַרשן די אַנטשטייאונג פֿון מאָדערנעם קאַ-  
פּיטאַליזם, האָט מען זיך באַנוצט מיט די דאָזיקע באַאַבכאַטונגען  
פֿון קלוגע און געלערנטע מענער.

אַבער מ'האַט דאָס נישט געטאַן. אמת, מ'האַט וועגן לוק-  
סוס אַ סך גערעדט און וועגן דער באַדייטונג פֿון מאַרק פֿאַר  
דער קאַפּיטאַליסטישער אינדוסטרי האט מען אַ סך טעאָרעטי-  
זירט; אָבער וועגן די באַציאונגען צווישן לוקסוס און מאַרק  
האַט מען גאַרנישט געהאַט, וואָס צו זאָגן. און ס'איז קלאָר פֿאַר-  
וואָס: ס'יז אין דער לוקסוס-פּראָגע ס'יז אין דער מאַרק-פּראָגע  
איז מען אַרויף אויף אַ בלינדער ליניע.

קעגן לוקסוס-פּראָבלעם איז מען אַרויסגעטראָטן מיטן גאַנצן  
עטישן פּאַטאַס פֿון בראוון און באַשיידענעם בירגער און מען  
האַט אים אומגעניגנדיק באַזונדערט מיט דער הילף פֿון מאַרקלי-  
זירנדיקע באַטראַכטונגען. אַפּילו ר אַ ש ע ס שטוריען, וואָס זע-  
נען אַפּער דאָס בעסטע, וואָס איז אין אונזער צײַט געשריבן  
געוואָרן איבערן לוקסוס, ענדיקן זיך, אין גרונט גענומען, מיט  
עטישע סענטימענטן: וואָס עס איז גוטער און שלעכטער לוקסוס.  
און ווערק. ווי באַדרייאַרס „געשיכטע פֿון לוקסוס“ זענען נישט  
מער, ווי מאַטעריאַל-זאַמלונגען.

אין דער פֿערע וועגן מאַרק און זײַן באַדייטונג פֿאַר דער  
אַנטשטייאונג פֿון קאַפּיטאַל האָט זיך זײַט מאַר ק ס נ איינגע-  
בירגערט די אומגליקלעכע אידיע: דער קאַפּיטאַליזם איז דער  
עיקר באַגינסטיקט געוואָרן דורך דער געאָגראַפּישער אויסשפּריי-  
טונג פֿון די אָפּוואַך-באַציאונגען, באַזונדערס דורך דער אַנטדע-  
קונג פֿון די קאַלאָניעס אין 16-טן יאָרהונדערט. אָדער, ווי דער-  
דאָזיקער געדאַנק איז מאַדעלירט געוואָרן אין דער מער טע-  
לעאָלאָגיש אַריענטירטער אויפפאַסונג פֿון דער היסטאָרישער שולע  
פֿון דער נאַציאָנאַל-עקאָנאָמיע, אָן וועלכער ס'האַבן זיך דערנאָך  
אַנגעשלאָסן כמעט אלע ווירטשאַפּט-„היסטאָריקער“: די רוימלעכע

אויסשפרייטונג פון אַפּזאַץ, דער „ווייטער אַפּזאַץ“, דער „עקס-פּאַרט“ האָבן „נויטיק“ געמאַכט די קאַפּיטאַליסטישע אָרגאַניזאַציע. דידאַזיקע מיינונג האָט אין לעצטן דור געפונען אַ שטאַרקע שטיצע אין דער טעאָריע פון קאַרל מאַרקס, פון דאַזיקן אויסגעצייכנטן פּאַרשער און באמת פּראָדוקטיוון דענקער: האַנט-ווערק=קונדנפּראָדוקציע; קאַפּיטאַליזם=פּראָדוקציע פאַר אַן אומ-באַקאַנטן אָפּנעמער-קרייז; האַנטווערק=לאַקאַלער אַפּזאַץ; קאַפּי-טאַליזם=אינטערלאַקאַלער אַפּזאַץ.

דידאַזיקע ריכטונג, וועלכע האָט באַהערשט די געדאַנקען פון אַלע ווירטשאַפּטס-היסטאָריקער, האַלט אין פאַר שעדלעך אין דער העכסטער מאָס. ווייל אין איר, ווי כּהאַב שוין גע-זאָגט, איז די פּאַרשונג אַרויף אויף אַ בלינדער ליניע. מ'האַט נאַכגעשפּירט אויף אַ גאַנץ פּאַלשן אָרט די מאָטיוון פאַר דעם איבערנאַנג. צו דעם קאַפּיטאַליסטישן ווירטשאַפּטס-סדר. די קונדנפּראָדוקציע און דער ווייטער אַפּזאַץ-מאַרק באַצייכנען נישט אין דער קלענסטער מאָס אַפּילו דעם קעגנזאַץ צווישן האַנטווערק און קאַפּיטאַליזם, ווען מיר שפּירן נאָך וייערע אַפּזאַץ-באַדינגונגען. עס איז דאָ קאַפּיטאַליזם ביי דער פּרעפּיזיטער קונדנפּראָדוקציע (מאַשנידעריי) און יאָרהונדערטן לענג האָבן עקזיסטירט צאָל-רייכע מלאכות אן דעם מינדסטן קאַפּיטאַליסטישן ניואַנס, וואָס זייער אַפּזאַץ-געביט איז געווען דער גאַנצער באַוווינטער ערד-קוגל.

די פּאַלגנדיקע באַטראַכטונגען זענען אַויסן צו געבן זייער צושטייער, כּדי אַרויפצופירן דעם וואַגאַן אויף דער ריכטיקער ליניע. זיי געמען אויף דעם פּאַדים אויף יענעם אָרט, וווּ די דענקער פון 18-טן יאָרהונדערט האָבן אים אָפּגעלאָזן; זיי ווילן גרעסטנטיילס פאַראַנטוואָרטלעך מאַכן דעם לוקסוס פאַר דער קאַפּיטאַליסטישער אַנטוויקלונג ביז צום סוף פון דער פּרי-קאַ-פּיטאַליסטישער עפּאָכע, דערביי ווערן זיי געפירט דורכן פּאַלגנ-דיקן גרונט-געדאַנק.

דער לוקסוס האָט אויף זייער פאַרשידענע אופנים מיטגעאַלפּן ביי דער אַנטשטייאונג פון מאָדערנעם קאַפּיטאַליזם; ער האָט צום

ביישפיל געשפילט אַ עיקרדיקע ראָל ביים פּאַרוואַנדלען דעם פּעאדאלן רייכטום אין אַ בירגערלעכן (פּאַרשולדיקונג). דאָ אָבער וועט בלויז גענומען ווערן אין אַכט זיין מ א ר ק - ב י ל ד נ - ד י ק ע ק ר א פ ט, וועלכע מ'קען זיך אין אַלגעמיין פּאַרשטעלן אומגעפער אַזוי:

כדי די קאָפיטאַליסטישע אונטערנעמונג זאָל זיין לעבנס-פּעיק, דאַרף זי האָבן, ווי מיר ווייסן, אַ מינימום-אַפּוּאַץ פּון טויש-ווערטן. די הויך פּון דאָזיקן אַפּוּאַץ איז אָפהענגיק פּון צוויי פּאַרשידענע אומשטאַנדן: פּון דער אָפּטייקט פּון דעם אַר-טיקלען-אומצאָן און פּון דער הויך פּון טוישווערט פּון די פּאַר-קויפטע אַרטיקלען.

די הויך פּון טוישווערט פּון די פּאַרקויפטע אַרטיקלען ווערט פּון איר זייט אויך באַשטימט דורך צוויי פּאַקטאָרן: דורך דער הויך פּון טוישווערט פּון איינצלענע געברויכט-אַרטיקל און דורך דער זאָל פּון די געברויכט-אַרטיקלען.

אַזוי אַרום קען דער מינימום-אַפּוּאַץ דערגרייכט ווערן אָדער דורך דעם אַפּוּאַץ פּון הויכווערטיקע אָדער דורך דעם אַפּוּאַץ פּון אַ סך אַרטיקלען: איינצלע אַפּוּאַץ - מאַסנאַפּוּאַץ.

די הויכווערטיקייט פּון אַ געברויכט-אַרטיקל קען אנטשטיין אויף צוויי פּאַרשידענע אופנים: דורך פּאַרבינדונג אָדער דורך פּאַרפיינערונג. ווי מיר האָבן געזען, קען די פּאַרפיינערונג אָנ-געמען פּאַרשידנארטיקע פּאַרמען. די פּאַרבינדונג קומט פּאַר ביי די יעניקע אַרטיקלען, וועלכע מ'קען אָנרופן: צוזאַמענגעזעצטע אָדער קאָמפּלעקסע; ווי, למשל, לאַקאָמאָטיוון, שיפן, שפּיטאַלן. דאָ האַנדלט זיך וועגן אַ גרויסער מאַסע געוויינלעכע געברויכט-אַרטיקלען, וועלכע ווערן אָבער פּאַרבונדן צו אַן איינהייט און דורך זייער סומירונג גיבן זיי צו דערדאָזיקער איינהייט אַ גרויסן ווערט. דער אַפּוּאַץ פּון אַזעלכע געברויכט-אַרטיקלען איז (גענוי גענומען) מאַסנאַפּוּאַץ אין דער פּאַרם פּון איינצלע אַפּוּאַץ.

גראַב-באַדאַרף און פּיין-באַדאַרף גייען זייט ביי זייט אין דער געשיכטע פּון די אייראָפּעיִשע פּעלקער, זינט מיר קענען זיי; ביידע האָבן צווערט אַ באַשיידענעם פּאַרנעם, אַזוי אז

ביידע האָבן אַ לאַנגע צייט געקאָנט באַפרידיקט ווערן אין די ראַמען פון דער האַנטווערק-פּויערישער אָדער דער פּאַנשטשי-נע-ווירטשאַפּטלעכער אָרגאַניזאַציע. און בדרך כלל פּלעגט די דעקונג פון גראַבבאַדאַרף פּאַרקומען אין די גרעניצן פון דאַרף אָדער פון פּריצישן הויף אָדער פון שטאָט (און איר קרייז), ד. ה. ער האָט באַזירט אויף לאַקאַלע ווירטשאַפּטלעכע יסודות, בעת דער פּיינבאָדאַרף איז געדעקט געוואָרן דורך האַנטווערקער, וועלכע האָבן פון תמיד אָן געאַרבעט פאַר אַן אינטערלאַקאַלן אָדער אינטערנאַציאָנאַלן מאַרק (אויף וויפּל דער פּיינ-באַדאַרף איז נישט באַפרידיקט געוואָרן דורך דער פּראָדוקציע אין די פּריצישע הויפּן אין זעלבסט-ווירטשאַפּטלעכער פּאַרם, אָדער עס האָט נישט געזאָרגט פאַר אים דער ווייט-האַנדל אויף אַראַפּ-צוברענגען די הויכווערטיקע געברויכט-אַרטיקלעך).

אין משך פון מיטלאַלטער און פון די ווייטערדיקע יאָר-הונדערטער איז די אַנטוויקלונג אַוועק אין אַזאַ ריכטונג, אַז דער גראַבבאַדאַרף בלייבט כּמעט אומפּאַרענדערט, ד. ה. ער קומט דערווייל גאַרנישט אין באַטראַכט פאַרן קאַפיטאַליזם: דער באַדאַרף אין געברויכט-געגנשטאַנדן פאַר דער גרויסער באַפעלקערונגס-מאַסע, ווי אויך דער באַדאַרף אין אַרבעטסמיטלען (פּלים, ווערקצייג, מאַשינען) ווערט ביז צום סוף פון דער פּרי-קאַפיטאַליסטישער עפּאָכע (אַ חוץ צוויי יוצאי-מן-הכּללס, וועגן וועלכע עס וועט גלייך זיין די רייד) באַפרידיקט אין דער זעלבסט-ווירטשאַפּט אָדער דורך דער האַנטווערקעריי. די סיבה פון דערדאָזיקער דערשיינונג איז קלאַר: אַזוי ווי די באַפעלקערונג האָט זיך נישט פּאַרמערט, און אויך נישט שטאַרק געדיכטער געוואָרן אין באַשטימטע צענטרען, אַזוי ווי די טראַנספּאָרט-פּעיקייט פון די סחורות האָבן זיך נישט פאַרשטאַרקט, איז נישט אַנטשטאַנען קיין מאַסנבאַדאַרף אויף אינדיווידועלע געברויכט-אַרטיקלען; אַזוי ווי די טעכניק פון דער געגנשטאַנד-פּראָדוקציע און פון דעם געגנשטאַנד-טראַנספּאָרט האָט זיך נישט ראַדיקאַל געענדערט, איז נישט אויפגעקומען קיין באַדערפעניש אין צוזאַמענגעזעצטע געגנשטאַנדן, ד. ה. אַז ס'איז אויך קיין מאַרק נישט געווען



פאר קאפיטאליסטישער פראדוקציע, אָדער פאר אַ קאפיטאלי-  
סטישן סחרות-אָפּזאָץ.

די אויסנאָמען, וועגן וועלכע כ'האַב גערעדט, אין וועלכע  
עס איז שוין פאַרן אָנהויב פון דער הויך-קאפיטאליסטישער  
עפאָכע, ד. ה. פאַרן סוף 18-טן יאָרהונדערט, אַנטשטאַנען אַ  
מאַסנאָפּזאָץ פון אַ סך מינדערווערטיקע אָדער אַן אָפּזאָץ פון  
צוזאַמענגעזעצטע געברויכסאַרטיקלעך, זענען: 1. די קאָלאָניעס,  
וועלכע האָבן אַזוי אַרום געוויס אויך געבראַכט אַ צושטייער  
פאַר דער אַנטוויקלונג פון מאַרק פאַר דער קאפיטאליסטישער  
אינדוסטרי, און קודם פל 2. די מאָדערנע אַרמייען. די אויסער-  
געוויינלעכע באַדייטונג פון די אַרמיי-באַדערפענישן פאַר דער  
אויסבילדונג פון קאפיטאליזם ווייז איך אויף אין צווייטן באַנד  
פון די דאָזיקע „שטודיען“. דאָ גייט מיר בלויז אין דעם, קודם  
פל צו באַלויכטן די צווייטע זייט פון פראָבלעם; עס גייט מיר  
אין דעם, אויפצוווייזן וועלכן אויסערגעוויינלעך גרויסן אַנטייל  
עס האָט געהאַט די אַנטוויקלונג פון לוקסוס, ד. ה. די אַנטשטיי-  
אונג פון אַ לוקסוס-באַדאַרף, פאַר דער אַנטשטייאונג פון מאָדערנ  
נעם קאפיטאליזם.

ווען איך זאָג: איך וויל דערווייזן די באַדייטונג, וועלכע  
דער וועקסנדיקער לוקסוס-קאָנסום האָט פאַר דער קאפיטאליסטיש  
שער אַנטוויקלונג, הייסט עס נאַטירלעך ביי דער היינטיקער  
וויסנשאַפטלעכער מאָדע: דעם היסטאָריש-עמפירישן באַווייז פאַר  
די פאַציאָונגען צווישן די ביידע דערשיינונגס-קאָמפּלעקסן. דאָס  
איז אָבער נישט אַזוי איינפאַך און ביים ערשטן פרוו קען דאָס  
אַפילו אויך זייער אומפולקאָמען געלינגען. די הויפט-אַרבעט צו  
דערווייזן די איינצלע פרטים וועט אויספאַלן אויפן גורל פון  
דער נאַנטסטער גענעראַציע פון די ווירטשאַפטס-היסטאָריקער,  
ביי מיין אַרבעטס-מעטאָד קען דאָס גאָר אַנדערש נישט זיין.  
באַזונדערס ווערט אונזער אויפגאַבע באַשווערט דורך דעם  
נאַכלעסיקן אופן, אויף וועלכן מ'האַט ביז איצט געוויינלעך  
איבערגעגעבן ווירטשאַפטלעכע פאַקטן: עס ווערט גערעדט  
וועגן, ווירטשאַפטלעכער אויפֿלעבונג, אַקספּירייטונג פון דער

ארדוקציע". פארברייטערונג פון אפואצגעביט" און דאסגלייכן קון מען הויבט נישט אָן צו וויסן: צי איז האנטווערק אָדער נאָפּטאַליזם די ווירטשאַפּטס-פּאַרם, ד. ה. מ'ווייסט בכלל גאָר-ישט מער ווי דאָס, וואָס ל'האַב אין די פּאָלגנדיקע זייטלעך געבראַכט וועגן די באַציאונגען צווישן לוקסוס און קאַפיטאַליזם. וועט דעריבער ביי היינטיקן טאָג אוממעגלעך זיין צו זאָגן וועגן דערדאָזיקער פּראָבלעם, זיך ריכטנדיק לויטן געדרוקטן מאַטעריאַל.

## II. דער לוקסוס און דער האַנדל

### 1. דער גרויס האַנדל

עס איז נישט אומוואַרשיינלעך, אַז דער סחורות-האַנדל האָט אָנגענומען קאַפיטאַליסטישע פּאַרמען פריער פאַר דער סחורות-פּראָדוקציע. איך האָב אַמילו שווערוענגנדיקע ספּקות קעגן דער מיינונג, אַז אין דער צייט פון מיטלעלטער זענען די גרויסע הייזער פון די איטאַליענישע אָדער דרום-פּראַנצויזישע אָדער שפּאַנישע אָדער דרום-דייטשע שטעט געקומען צו זייער יעשירות דערעיקר דורך דעם סחורות-האַנדל, איך בין גיכער אין דער מיינונג, אַז ביים אַרויסהויבן יענע ווייניקע גרויס-געשעפטן פון דער מאַסע קליינע הענדלער האָבן געשפּילט אַ גרעסערע ראָל אַנדערע מאַמענטן, אָבער כ'וויל פונדעסטוועגן נישט אויס-שליסן די מעגלעכקייט, אַז אויך ריינע סחורות-פּאַרקויף-הייזער האָבן זיך אַנטוויקלט צו קאַפיטאַליסטישע אונטערנעמונגען. אָבער אויב אַזוי — און דאָס אינטערעסירט אונז דאָ טאַקע — איז גאַנץ זיכער, אַז געבראַכט צו זייער גרויסקייט האָט זיי דער האַנדל מיט לוקסוס-אַרטיקלען.

יעדער ארט האַנדל פון מער אָדער ווייניקער גרעסערן פאַרנעם, ביי וועלכן עס קען קומען אין באַטראַכט אַ קאַפיטאַל-ליסטישע אָרגאַניזאַציע, האָט געהאַט אַלס זיין מיטלפונקט אין משך פון מיטלאַלטער איטאַליע, און ער באַשטייט אַזוי-אַרום אָדער אין אַרויספירן איטאַליענישע סחורות (אָדער אין אַריינפירן די רוי-שטאַפן און האַלב-פאַבריקאַטן, וועלכע זענען נויטיק פאַר זייער פראָדוקציע) אָדער אין אַראָפּברענגען און פאַרטיילן סחורות, וועלכע דער אַריענט האָט געליפערט.

איטאַליענס אימפּארט פון די צפון-לענדער איז דער עיקר באַשטאַנען פון וואָל (פאַר דער פּלאַרענטנינער לוקסוס-אינדוסטרי, וועגן וועלכער מיר וועלן זיך גאָך דערוויסן גענויערע פרטים), פון פעלצווואַרג און פיינע ליינעצייג. דער גרעסטער טייל פון איטאַליענישע עקספּארט איז וואַרשיינלעך באַצאָלט געוואָרן מיט מזומן (מיט די הכנסות פון די דייטשע זילבערמינעס).

דאַקעגן האָט איטאַליע אַרויסגעפירט אויפן צפון: זיידנס און זיידענע סחורות; די פיינסטע טוכן; פיינסטע גלאַזוואַרג; באַוול און באַוול-סחורות, וועלכע האָבן (ווי מיר וועלן דאָס נאָך שפּעטער זען) ביז אין דער נייער צייט גענאלטן דורכאויס אַלס לוקסוס-אַרטיקלען; וויין; פּלי-זין.

אויך אַלע סחורות, וועלכע מען האָט געפירט איבער אי-טאַליע אָדער קיין איטאַליע פון אַריענט, האָבן געדינט דער לוקסוס-באַדערפניש פון די רייכע, ווען מען נעמט אַרויס פון דאָזיקן כלל די סחורות, וועלכע די קירכע האָט אָפּגענומען, ווי קטרת, למשל, כאַטש אויך דאָ, נאַטירלעך, האָבן מיר צו טאָן מיט אַ לוקסוס-הוצאה, וועלכע איז מעגלעך געוואָרן דורך דער פאַרמעגן-קאַנצענטראַציע. אויך דעם געברויך פון אויסלענדישע מעדיקאַמענטן אין די יאָרהונדערטן פון מיטלאַלטער און אַפילו פון דער נייערער צייט ביז צו אונזער מענטשנפריינטלעכער מאַסנפאַרזאָרגערישער עפאַכע רעכנן איך צו צום לוקסוס-געברויך, ווייל דאָס פּאַלק און דער בירגער האָבן זיך נאָך קורירט מיט די קרייטעכצער, וועלכע ס'האָבן זיי צוגעשטעלט דער וואָלד און דאָס פעלד פון זייער היימלאַנד.

פאלגנדיקע סחורות-רשימה שטעלט ווילהעלם הייד  
צענויף פארן אַריענט-האַנדל (איך טייל איין די געגנשטאַנדן  
לויטן געברויך-צוועק):

1. מעדיקאמענטן, וועלכע האָבן אויך געדינט אַלס  
געווירצן צו די שפייזן: אַלאַע, אַלאַע-האַלץ (וואָס פלעגט אויך  
גענוצט ווערן אַלס פאַרפּום אָדער אַלס מאטעריאַל ביי פיינערע  
שראַנק-אַרבעטן), באַלזאַם, קאַסטוס, גאַלאַנגאַ, גאַלעפּל, אינגבער,  
קאַמפּער, קאַרדאַמאָם, לאַודאַנום, מאַנאַ, מומיאַ, מיראַבאַלאַנען,  
ראַבאַרבער, זאַפּראַן (אויך פאַרבשטאַף), סקאַמאָניום, טראַנאַנט  
(אויך פאַרבשטאַף), טוטיאַ, צעדוואַר.

2. געווירצן א. א. וו.: קודם פל פּעפּער: אָבער  
פּעפּער גילט ביז אין דער נייער צייט אַריין, יעדנפאַלס דאָס  
גאַנצע מיטאַלמער, אַלס לוקסוס-געגנשטאַנד, וועלכער ווערט בלויז  
באַנוצט אין די רייכע קיכן און וועלכן די קיסרים שענקען זיך  
איינער דעם צווייטן; געווירק-געגעלעך: זיי זענען געווען פון  
צוויי ביז דריימאַל טייערער פאַר פּעפּער; מוסקאַטניס; צימרונג;  
צוקער, וועלכעס האָט אויך ביז אין 19-טן יאָרהונדערט געגאַלטן  
אַלס דעליקאַטעס.

3. פאַרפּומען, רויכערשטאַפּן: בענזאַע,  
מאַסטיקוס, מאָשוס, סאַנדאַל-האַלץ, וויירויד, אמבראַ, פון וועלכער  
מ'האַט אויך אויסגעשניצט אַלערליי געגנשטאַנדן.

4. פאַרשטאַפּן: אַלאַן, בראַזיליאַנישעס האַלץ,  
פאַרברויט, אינדיגאָ, קערמעס, לאַקא, אלץ שטאַפּן פאַר איידל-  
באַפּאַרבונג; מאַסטיקוס (פאַר גלאַזירונגען).

5. רוישטאַפּן פאַר געוועבן: זייער און דער  
פיינסטער עגיפטישער פלאַקס.

6. ציירונג-געגנשטאַנדן: איידלשטיינער, קאַ-  
ראַלן, פּערל, עלפנביין, פאַרצעלאַי, גלאַז, גאַלד- און זילבערפּעדיס.

7. באַקליידשטאַפּן: זיידגעוועב, בראַקאַט, סאַמעט  
און די פיינסטע שטאַפּן פון ליינען, וואָל אָדער באַוול, ווי  
באַקאַסינגאַ, בוקעראַם, קאַמלאַט, וועלכע האָבן אַלע אויסגעזען,

ווי זיידנשטאָפּן און זענען געווען אויך אזוי טייער, ווי די דאָזיקע.

דידאָזיקע שטאָפּן זענען טיילווייז געבראכט געוואָרן קיין אייראָפּע פונם אַריענט, און טיילווייז אויך פון איטאַליע אויפן אַריענט ווי אויך אין די אייראָפּעישע מלוכות.

ווי טייער עס האָבן געמוזט זיין די סחורות, מיט וועלכע מ'האָט געהאַנדלט אין מיטלאַלטער, קענען מיר אומגעפער זען פון די צאָל-רעזולטאַטן, צום ביישפּיל ביי דעם צאלאַמט אין קאָמאָ. לויט שולטעס אויסרעכנונגען האָט זיך דער ווערט פון די סחורות, וועלכע מ'האָט אין 15-טן יאָרהונדערט אַריבער געפירט איבערן גאטטהארד, געוואַקלט צווישן 320.000 און 518.000 פ"ש, פון וועלכע 53 סאָל. זענען גלייך געווען צו איין מאילענדער גאָלדגולדן. דער געוויכט פון דידאָזיקע סחורות זאָל האָבן געווען אומגעווער 25.000 צענטנער, אזוי, אַ דער ווערט פון אַ צענטנער האָט אויסגעמאַכט אומגעפער 50 פּל., פון אַ פונט  $\frac{1}{4}$  פּל. (אַרום פיר מאַרק אויף היינטיקער וואַלוטע).

אויך נאָך די גרויסע אַנטדעקונגען פון 15-טן יאָרהונדערט האָט זיך זייער ווייניק געענדערט אין דעם אינהאַלט פון האַנדלס-פאַרקער, ווייל ביז אין 19-טן יאָרהונדערט אַריין זענען צווישן מזרח און מערב און צווישן אַמעריקע און אייראָפּע דער עיקר אויסגעטוישט געוואָרן הויכווערטיקע לוקסוס-אַרטיקלען. זיי זענען בלויז געוואַקסן אין כּמות און צו די אַלטע אַרטיקלען זענען צוגעקומען עטלעכע נייע; קודם פּל די פיר גרויסע גענוסמיטלען: טאַבאַק, קאַווע, טיי און קאַקאָ, וועלכע קומען אָבער אַרויף (אפשר מיט דער אויסנאַמע פון טאַבאַק) ביז צום סוף פון דער פּרי-קאָפיטאַליסטישער עפּאָכע בלויז אויפן טיש פון די רייכע, און מיר מוזן זיי דעריבער אויך צורעכענען צו די לוקסוס-אַרטיקלען.

פּאָלגנדיקע ציפּער גיבן אַן אומגעפער ריכטיקע פּאַרשטעלונג וועגן דער קאָנסום-פאַרשפּרייטונג פון די וויכטיקסטע גענוסמיטלען אין די פאַרגאַנגענע יאָרהונדערטן.

די מורה-אינדישע קאמפאניע האָט אריינגעפירט טיי קיין  
ענגלאַנד :

פונט	100	1668
צענט.	1.420	1710
-	8.168	1781
-	26.192	1761
-	86.083	1784

ווען מיר נעמען אָן, אַז די העלפט דערפון איז פאַר-  
בלייבן און פאַרצערט געוואָרן אין ענגלאַנד, באַקומען מיר (די  
באַפעלקערונג איז לויט פינלעצואַנס אויסרעכנונגען באַשטאַנען  
אין יאָר 1700 פון קיילעכדיקע 5, 1750 פון קיילעכדיקע  
6, 1800 פון 9,187 מיליאָנען) אַ פאַרברויך אויף יעדע קאַפּ פון  
דער באַפעלקערונג

0.01	אויף רונד	1700
0,08		1730
0,2		1760
0,5		1784

בעת אין 1900 איז אין פאַריניקטן קעניגרייך פאַרצערט געוואָרן  
270 מיליאָנען פונט טיי, ד. ה. רונד  $6\frac{1}{2}$  פונט אויף אַ קאַפּ, 35—30  
פונט אויף אַ פאַמיליע. דאָס בילד ווערט נאָך דייטלעכער, ווען מיר  
מאַכן פאַלגנדיקע באַרעכענונג; אַ טיי-פאַרברויך, וועלכער איז  
היינט דורכשניטלעך פאַר יעדער ענגלישער פאַמיליע, האָבן זיך  
געקענט דערלויבן :

פאַמיליעס	3		1668
-	2000	ארום	1710
-	12.000	-	1730
-	40.000	-	1760
-	140.000	-	1780

אייראפּעס קאָווע-פּאַרברויך האָט (לויט אַ 5. פּאַן הומבאָלדט) אַרום יאָר 1800 אויסגעמאַכט בערך 1.400.000 צנט; אייראפּאס באַפעלקערונג איז באַשטאַנען (לויט בעלזאָך) אַרום דערזעלבער צייט פון אומגעפער 120.000.000, אַזוי אַרום איז שוין דאָן אויסגעקומען אומגעפער צו 1 פונט קאָווע אַ יאָר אויף יעדן לע. בעדיקן אייראָפּעער; מ'קען זאָגן, אַז דערמיט האָט דאָסדאָזיקע גענוסמיטל אָנגעהויבן ווערן אַ מאַסן-געברויך-אַרטיקל. אין יאָר 1910 האָט יעדער רייכסדייטשער קאָנסומירט אַרום 6 פונט אַ יאָר. צוקער איז דאָמאָלס (אויך לויט הומבאָלדט) פאַרברויכט געוואָרן אין אייראָפּע 4.500.000 צענטנער, 4-3 פונט אויף יעדע קאָפּ פון דער באַפעלקערונג; היינט מאַכט אויס אין דייטשלאַנד דער דורכשניטפאַרצער אויף יעדע קאָפּ פון דער באַפעלקערונג 38 פונט. אַז דער צוקער איז נאָך אין 18-טן יאָרהונדערט נישט געווען קיין אַלגעמיין-באַנוצטער זיסמיטל איז צו זען פון פּלאַץ וועלכען דער האָניק האָט נאָך דאָן פאַרנומען. אין דייטש-לאַנד האָט מען אים נאָך אַרום 1750 גערן באַנוצט צום פאַר-זיסן, ביים איינמאַכן פּרוכט און אַלס צומיש ביים ביר-ברויצן. מ'דאַרף אָננעמען, אַז אין די רייכע מערב-אייראָפּעישע לענדער האָט דער צוקער אויפגעהערט צו זיין אַן אויסגעשפּראַכענער קאָנסום-אַרטיקל פון די רייכע אין דער מיט פון 18-טן יאָרהונדערט, אָבער אין איבעריקן אייראָפּע אפּשר ערשט אין 19-טן יאָרהונדערט.

אַ לוקסוסאַרטיקל איז אויך פאַרבליבן אַ געגנשטאַנד פון אינדישן אימפּאָרט, וועלכער האָט אין 17-טן און 18-טן יאָר-הונדערט אויסגעמאַכט אַ זייער וויכטיקן באַשטאַנדטייל פון דאָ-זיקן האַנדל און היינט ווערט עס געטראָגן פון יעדער פּאַסט-סעקרעטאַרס פּרוי: ד ע ר ס י ט ין, אַדער ריכטיקער: די אינדישע באַוולשטאפּן, ווי אויך אַנדערע סאַרטן באַוולנע סחורות, וועלכע אַזיע האָט געשיקט קיין אייראָפּע. סוף 17-טן און אָנהויב 18-טן יאָרהונדערט איז דער אינדישער באַוול אַריין אין דער מאָדע ביי די רייכע קרייזן און געדראָט מיט קאָנקורענץ די היימישע פּראָדוצענטן. אַזוי ווי די-יעניקע, וועלכע האָבן שטאַרק מורא פאַר

דערדאזיקער קאָנקורענץ זענען געווען די פאַבריקאַנטן פון פיינע טיכער און זיידענע שטאָפן, באַשטעטיקט דאָס די ריכטיקייט פון אונזער מיינונג, אַז די קויפער זענען געווען די רייכע קלאַסן. דאָסזעלבע לערנען אונז די קאַמפן, וועלכע די מלוכה (אין פראַנקרייך צום ביישפּיל) האָט געפירט קעגן די אינדישע באַוול-סחורות (וועלכע זענען סאַנקציאָנירט געווען דורך דער מעדאַם פאַמפּאַדור, אָבער ערשט אין טריאַנאָן האָבן זיי איבער-געלעבט זייער אמתע מאדע-בליצייט!) זייט 1700 האָט זי פאַר-באַטן זייער געברויך. אָבער די פאַרבאָטן האָבן זעלבסטפאַר-שטענדלעך נישט געהאַט קיין דערפאַלג: מיר זענען, ווי די עלצנאַנטע דאַמען קליידן זיך אין אינדישן סיטץ, ווען זיי פאַרן אַוועק פון פאַרזיך אין זייערע לאַנד-גיטער. מיר דערוויסן זיך וועגן פאַלגנדיקע פיינע עפּיואַדן:

די פרוי מאַרשאַלין דע ווילאַרס האָט אַריינגעשמוגלט אינדישע שטאָפן. דעם 17-טן יולי 1715 דערשיינט די פרוי מאַרקיוזין דע נעזל גאַנץ עפנטלעך אין טיולעריען-גאַרטן מיט אַ שטובן-קלייד אויסגענייט מיט זיידענע בלומען אין אינדישן פאַסאָן אויף אַ שטאָף פון זעלבן לאַנד. אַן אַלגעמיינע פאַר-וונדערונג און אויפגעבראַכטקייט ביי דער קליידער-פאַליציי: דער פאַליציי-פּרעזידענט איילט צום הער מאַרקיוזין און מאַכט אים פאַרווירפן. דערדאזיקער זאַגט צו, אַז ער וועט ווירקן אויף זיין פרוי, אַז אין דער צוקונפּט און אַז. וו. (וועגן דעם רעזולטאַט פון דער פאַמיליען-סצענע, וועלכע איז צוליב דעם אַרויסגעקומען, דערציילט אונז, ליידער, דער אַמטלעכער דאַקומענט קיין וואַרט נישט.)

איצט, נאָך דידאזיקע פאַרבאַמערקונגען, וועלן מיר זיין אימשטאַנד זיך צו מאַכן אַ ריכטיק בילד וועגן דעם מצב ר-לימדיקן אימפּאַרט קיין איראָפּע אין 17-טן און 18-טן יאָרהונדערט, ווען מיר באַקענען זיך מיט די אימ-פּאַרט-סטאַטיסטיקעס פון יענער צייט; אומעטום דאָסזעלבע בילד: אין ענגלאַנד, האַלאַנד, פראַנקרייך, די אינדישע קאָמ-פאַניעס ברענגען 1. געווירצן, 2. מעדיקאַמענטן, 3. פאַרבשטאָפן.



4. זיידנס און זיידענע שטאָפן, 5. באוול און באוולנע שטאָפן.  
 6. איידלשטיינער, פארצעלאי א. א. וו. און דאן 7. קאווע.  
 טאָבאק, צוקער, טיי, קאָקאָ. ס'איז גענוג, ווען איך טייל מיט  
 איין איינציקע אזא אַריינפיר-סכעמע.

דער אימפּאָרט קיין פראנקרייך פון מזרח-אינדיען האָט  
 באטראַפן אין יאָר 1776:

3,248,000	פּר.	קאווע
2,449,000	"	פּפּער און צימערונג
12,000,000	"	מוסלינען
10,183,000	"	אינדישע ליינען
200,000	"	פּאַרצעלאי
1,382,000	"	זיידנס
3,399,000	"	טיי
		פאַרשידנס, ווי זיידנשטאָפן, מושע'ן,
3,380,000	"	שפּאַנישע ראָר, סעליטרע

36,241,000 פּר.

דידאָזיקע סחורות זענען באַצאָלט געוואָרן אָדער מיטן  
 געלט פון די אַמעריקאַנישע זילבער- און גאָלד-מינען (די הויפט-  
 מאַסע) אָדער מיט היימישע פּראָדוקטן, דער עיקר טעקסטיל-  
 סחורות. צווישן דידאָזיקע האָבן זיך שוין געוויס געפונען מינ-  
 דערווערטיקע מאַסן-אַרטיקלען אויף צו באַקליידן די נעגערס  
 און די מאָלאיער, ווי אויך די מיטלשיכטן אין די פון אייראָ-  
 פעערן באַזעצטע קאָלאָניעס, ווי למשל פון צפון-אַמעריקע (ווייל  
 דאָס פּראָדוצירן געווערבלעכע פּראָדוקטן איז אין זיי גרעסטנ-  
 טיילס געווען פאַרבאָטן), אָבער פאַר דער אַלגעמיינער אָפּשאַ-  
 צונג פון מעבר-לים-האַנדל אין יענער צייט האָט דאָס קיין באַ-  
 דייטונג נישט: דערדאָזיקער בלייבט, נישט געקוקט אויף דעם,  
 אַ קינד פון לוקסוס-קאַנסום, ער בלייבט אַן אויסשליסלעכע  
 פּריוואַט-אַנגעלעגנהייט פון די רייכע לייט, וועמעס לוקסוס-  
 פאַרשווענדונגען ער האָט צו פאַרדאַנקען זיין עקזיסטענץ, ווייל  
 אויב די אַריינגעפירטע סחורות ווי מיר האָבן דאָס געזען, זענען

געווען לוקסוס-ארטיקלען, איז גלייכגילטיק, פון וואסער ארט עס זענען די ארויסגעפירטע: זיי זענען נאָר די צופעליקע פאָרם פון באַצאָלונג. דער גאַנצער האַנדל וואָלט נישט עקזיסטירט אָן דעם אַרײַנפיר פון די לוקסוס-ארטיקלען: ווייל אָן זיי וואָלטן די מענטשן פון יענעם זייט ים נישט געקענט קויפן די אײראָ-פעישע סחורות. (אן אויסנאָם דערפון זענען נאָר די לענדער מיט אײדלמעטאָלן: לויט די האַנדלס-סטאַטיסטישע ידיעות, וועלכע עס גיט אָן אַלעקסאַנדער פאָן הומבאלדט, האָט מעקסיקע אין יאָר 1802 אַרײַנגעפירט פון שפּאַניען פאַר 20.390.859 פיאַסטער סחורות, דאַקעגן האָט זי נאָר אַרויסגעפירט פאַר 8.416.930 פיאַסטער; דעם רעשט האָט זי באַצאָלט מיט איר זילבער).

דאָ מוז דערמאָנט ווערן נאָך אַ זייער וויכטיקער צווייג פון אינטערנאַציאָנאַלן מעבר-ליים-האַנדל, וועגן וועלכן מיר ווייסן, אַז ער איז געפירט געוואָרן כמעט בלויז אין קאָפיטאַליסטישע פאָרמען: דער קנעכט-האַנדל. אמת, זיינע געגנשטאַנדן זענען אַליין נישט געווען קיין לוקסוס-ארטיקלען (און אפשר יאָ?), אָבער זיי האָבן דאָך געדינט אוממיטלבאַר דערצו, צו שאַפן לוקסוס-ארטיקלען, ווי מיר וועלן דאָס נאָך זען גענויער. וועגן דעם פאַרנעם פון קנעכט-האַנדל באַזיצן מיר אַ סך צום טייל זייער סתירותדיקע ידיעות. די באַקאַנטסטע און אפשר באַגלויבטסטע רעכנונג, וועלכע בוקסטאָן גיט אָן, איז פאָלגנדע:

יאָר-יערלעך זענען פון אַפריקע אַוועקגעשלעפט געוואָרן

דורך דעם קריסטלעכן קנעכט-האַנדל אַרום 400.000 נעגער

" " מאַכמעדאַנישן " " " 100.000 "

נעגער 500.000

פון די 400.000 אַביעקטן פון קריסטלעכן קנעכט-האַנדל קומען אום ביים פאַנגען, בעתן טראַנספּאָרט און אין ערשטן יאָר 280.000, אַזוי, אַז נאָר 120.000 קנעכט קענען אויסגענוצט

ווערן. נעמענדיק אין באטראכט דעם אַלגעמיינעם באַדאַרף אין קנעכט אין אָנהויב פון 18-טן יאָרהונדערט, איז דערדאָזיקער ציפער נישט צו הויך און ער ווערט באַשטעטיקט אין זיין ריכטיקייט דורך די נישט לאַנג צוריק באַקאַנט-געוואָרענע אַמטלעכע ציפערן. אַזוי, למשל, דערוויסן מיר זיך, אַז אין די פראַנצויזישע אַנטילען זענען אין משך פון די יאָרן 1780—1789 דורכשניטלעך אַריינגעפירט געוואָרן צו 30—35.000 נעגערס אַ יאָר. נעמען מיר אָן, אַז די אַלגעמיינע צאָל קנעכט, וועלכע זענען דעמאָלט גע- האַלטן געוואָרן אין די פראַנצויזישע אַנטילען, האָט באַטראָפן 240—260.000. האָט אַזוי אַרום דער יאָר-יערלעכער צופיר אויס- געמאַט  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{4}$ . אַזוי ווי אינגאַנצן זענען אָבער געווען 6—7 מיליאָן קנעכט, איז דער יערלעכער ערנאָץ פון 120—150.000 קנעכט גיכער צו ווינציק, איידער צו פיל.

אָבער עס איז גאַרנישט וויכטיק צו באַזיגן גענויע ציפערן וועגן דער באַהאַנדלטער קנעכט-טחורה. פאַר אונזער צוועק איז פולשטענדיק גענוג די פעסטשטעלונג, אַז עס האָט זיך געהאַנדלט וועגן אַ סך צענטויונטער אַ יאָר און אין משך פון גאַנצן פע- ריאָד, אין וועלכן דער קנעכטהאַנדל איז אָנגעאַנגען, וועגן מיל- יאָנען מענטשן, וועלכע (און דאָס איז דאָס איינציקע, וואָס אונז אינטערעסירט דאָ) האָבן געגעפן אַ געלעגנהייט צו גוטע געשעפטן.

וועגן דער פאַרשפרייטונג פונם קנעכט-האַנדל אין משך פון מיטלאַלטער פעלן אונז לנגרי זיכערע ידיעות. אַז עס האָט זיך שוין אָבער אויך דאָן געהאַנדלט וועגן גרויסע מענטשנמאַסן, קענען מיר זיך אָנשטויסן פון די שילדערונגען פון אַראַבישן קנעכט-האַנדל, ווי אויך פון צופעליקע ידיעות, וואָס זייערע ציפערן טראָגן אויף זיך, אמת, אַוואַנטוריסטישע שטריכן. אַזוי, למשל, הערן מיר, אַז אין 1310 האָט דער סיצילישער פּלאַט אין דער טיפסטער שלום-צייט באַפאַלן דעם אינזל גערבא ביי דעם טונעזישן ברעג, און, אַז ביי דערדאָזיקער געלעגנהייט זענען גענומען געוואָרן אַלס שקלאָפן 12.000 ווייבער און קינדער; אַז אין 1355 האָט אַ געוועזער אַדמיראַל אָן אַ שום סיבה געמאַכט

אן איבערפאל אויף טריפאליס און אויסגערויבט און דערביי  
 אַוועקגעשליעפט אַלס קנעכט 7000 מענער, פרויען און קינדער.  
 די נאַציעס, וועלכע האָבן נאָך דער ריי נאָך געשפילט די  
 הויפט-ראָלע ביים קנעכט-האַנדל (דאָס הייסט אָבער נישט. אַז די  
 אַנדערע נאַציעס האָבן דערין קיין חלק נישט געהאַט) זענען געווען  
 די יידן, די ווענעציאַנער, די גענועזער, די פאַרטוגעזער, די  
 פראַנצויזן און די ענגלענדער. די דאָזיקע לעצטע פיר נאַציעס  
 האָבן נאָך דער ריי נאָך געהאַלטן דעם מאָנאָפּאָל פון נעגער-  
 האַנדל אין זייערע הענט. די באַטייליקונג פון די פאַרשידענע  
 הענדלערשאַפטן אין קנעכטהאַנדל בעת זיין בלי-תקופה קען מען  
 זען פון פּאַרטיקולער ציפערן:

אין יאָר 1769 זענען פון אַפריקאס ברעגן (פון קאַפּ בלאַנקאַ  
 ביז צום קאַנגאַ-טייך) אַוועקגעשליעפט געוואָרן דורך

גרױסבריטאַניע	53.100	נעגערס
פראַנקרייך	23.520	"
האַלאַנד	11.300	"
בריטיש-אַמעריקע	6.300	"
פאַרטוגאַל	1.700	"
דענעמאַרק	1.200	"

לױט בריאַן עדוואַרדס זענען אין יאָר 1791 אויף די  
 אַפריקאַנישע ברעגעס געווען 40 אייראָפּעיִשע פאַקטאָריען פאַרן  
 קנעכטהאַנדל, צווישן זיי 14 ענגלישע, 3 פראַנצויזישע, 15  
 האַלענדישע, 4 פאַרטוגעזישע, 4 דענישע. אָבער אַרױסגעפירט  
 געוואָרן זענען אין יענעם יאָר

דורך די בריטן	38.000	נעגערס
" " פראַנצויזן	20.000	"
" " פאַרטוגעזן	10.000	"
" " האַלענדער	4.000	"
" " דענער	2.000	"

ס'איז קיין ספק נישטאָ, אַז אין משך פון גאַנצן 18-טן  
 יאָרהונדערט, ד. ה. אין דער וויכטיקסטער עפּאָכע, איז גרױס-

בריטאניע געווען דער מיטלפונקט פון קנעכט-האנדל, און אין גרויסבריטאניען גופא איז ווידער דער מיטלפונקט געווען ליי-ווערפול: פון 192 ענגלישע שקלאפן-שיפן זענען אין יאר 1771 ארויסגעפארן: פון ליווערפול 107, פון לאַנדאָן 58, פון בריסטאָל 23, פון לאַנקאסטער 4. פאסטלעארייט האָט אונז איבערגעליפערט אַ רשימה פון אַלע שקלאפן-שיפן, וועלכע האָבן געהערט צו ליווערפולער סוחרים: צו יענער צייט זענען דאָס געווען 88 שיפן פון 60, ביז 550 טאָן יעדע, מיט מיסטנס צו 400-3 קנעכט אַלס לאדונג. דער קנעכט-האנדל האָט זיך אין ליווערפול שנעל אַנטוויקלט; 1729 האָט די סוחרישאַפט פון דערדאָזיקער שטאָט געהאַט אַ שיפל פון 30 טאָן, וועלכע האָט געפירט דעמדאָזיקן האַנדל. בעת אין 1751 זענען שוין אַרויס-געפארן פון מערסיי צו דעם קנעכט-ברעג 53 שיפן מיט אַ לא-דונג-פעיקייט פון 5334 טאָן.

דער מעבר-ליים-האנדל, באַזונדערס דער קאלאניאַלער, איז אָבער אין 17 און 18 יאָרהונדערט אן שום ספק געווען דאָס פעלד, אויף וועלכן עס האָט זיך דער עיקר אַנטוויקלט דער קאמערציעלער קאפיטאַליזם. לגבי אים פאַרלירט זיך דער אינ-טערנאַציאָנאַלער אייראָפּעישער האַנדל און נאָך מער דער אינ-טערלאָקאַלער האַנדל אין די איינצלינע לענדער. אָבער ווי ס'זאָל נישט זיין: אויך אין אים האָבן זיך דאָ און דאָרט געמוזט אויסבירדן קאפיטאַליסטישע פאַרמען, און דעריבער איז וויכטיק צו וויסן, אַז אויך דערדאָזיקער האַנדל אין אייראָפּאַס גרעניצן איז דער עיקר געווען אַ האַנדל מיט לוקסוס-סחורות. אַ גרויסער אינטערנאַציאָנאַלער און קאפיטאַליסטיש-געפירטער האַנדל, וואָס איז נישט געווען קיין האַנדל מיט לוקסוסאַרטיקלען, איז געפירט געוואָרן, אויף וויפל איך זע איין, בלויז מיט צוויי אַרטיקלען: תבואה און קופער, אַ האַנדל-וועל-כער איז אין ביידע פאַלן אַרויסגערופן געוואָרן דורך דל'בא-דערפענישן פון די מאָדערנע אַרמיען, ווי כוועל אויפווויזן אין צווייטן באַנד פון דידאָזיקע שטודיען. וועלכע סחורות עס זענען אין 17-טן און 18-טן יאָרהונ-

דערט געגאנגען פון איין אייראָפּעישן לאַנד אין צווייטן „דערוויסן מיר זיך (אַלס איין ביישפּיל פון אַ סך) פון אַ רשימה פון די סחורות, וואָס זענען אַרויסגעפירט געוואָרן פון פראַנקרייך קיין האַלאַנד; דידאַזיקע רשימה איז צענויפגעשטעלט געוואָרן אין יאָר 1658 דורך דער פאַרזער האַנדלס-קאַמער און וועלכע דער גוט-אינפאָרמירטער מחבר פון דער *Batavia illustrata* האַלט נאָך פאַר גילטיק אין אַ סך פונקטן אויך פאַר זיין צייט (אַנהויב 18-טן יאָרהונדערט), כאָטש אינצווישן, ווי מיר וועלן דאָס נאָך זען, האָט זיך אין האַלאַנד אַנטוויקלט אַ נאַציאָנאַלע לוקסוס-אינדוסטרי. דערדאַזיקער פראָצעס איז טיפּיש אין יענע יאָרהונ-דערטער פון דעם זיך קרעפטיקנדיקן קאָפיטאַלזיום: איין לאַנד נאָכן צווייטן פראָדוצירט אַליין די אַרטיקלען, וועלכע עס האָט פריער אַריינגעפירט פון דעם קאָפיטאַליסטיש-פאַרגעשריטענערעם לאַנד אויפן וועג פון האַנדל: פריער איז איטאַליע, דערנאָך — פראַנק-רייך דאָס פירנדיקע אינדוסטרי-לאַנד, ביז עס קומען צו ענגלאַנד, האַלאַנד, דייטשלאַנד א. א. וו.

די רשימה, וועגן וועלכער כ'האַב נאָרוואָס גערעדט, איז פאַלגנדיקע:

פראַנקרייך פירט אַריין קיין האַלאַנד (נישט נאָר פאַרן קאַנסום אין האַלאַנד גופא, נאָר אויך צום ווייטערדיקן עקספּאָרט):

- 1) סאַמעט, פליישן, סאַטין, גאָלד- און זילבער-שטאָפן, טאַפּט און אַנדערע זילבערשטאָפן פון טור און ליאַן פאַר מער אַלס 6.000.000 פּר.
- 2) בענדער, זיידענע און געדרייטע טאַשמעס, קנעפּ און שנורן, וועלכע ווערן געמאַכט אין פאַריז, רואַן און אין די שכנותדיקע שטעט פאַר 2.000.000 „
- 3) זיידענע היט און אַנדערע סאָרטן היט, גע-מאַכט אין פאַריז און רואַן פאַר 1.500.000 „
- 4) פעדערן, גאַרטלען, שירעמס, מאַסקעס, קאַפּ-באַפּוצונגען, שפּיגלען, גאָלדענע ראַמען, זיי-גערס און אַלערליי קלייניקייטן, וואָס די

- פר. 2.000.000 פראנצויזן רופן אָן „ביזשױ“ (שפילצייג) פאר 5. הענטשקעס, געמאכט אין פאריז, קלערמאָנט,
- ” 1.500.000 פאר ווענדעס און רואַן פאר 6.
- ” 500.000 וואַלגארן, געשפונען אין דער פיקאַרדיע פאר 7. אַלערליי סאַרטן פאַפיר, געמאכט אין פּאַטו, שצמפּאַן, ליימוזען, אַווערן און נאַרמאַנדיע פאר 8.
- ” 2.000.000 ניי-נאַדלען און אַנדערע נאַדלען און עלפביין-שווערץ-האַלץ, בוקסבוים- און ביינ-קאַמען, אויסגעפאַרטיקט אין פאַריז און נאַרמאַנדיע פאר 9.
- ” 500.000 גאַלענטעריי-סחורות פון אייזן און שטאַל, גע-מאכט אין אַווערן פאר 10.
- ” 5.000.000 זעגלען-טוך פון נאַרמאַנדיע און בריטאַניען פאר מער ווי 11.
- ” 5.000.000 אַלערליי צימעראיינריכטונגען: בעטן, מאַט-ראַצן, געשלאָגענע דעקן, לאַקס, א. א. וו. פאר מער ווי 12.
- ” 9.000.000 פאַרשידענע וויינען פאר מער ווי 13.
- ” 2.000.000 בראַנדי, עסיק פאר מער ווי 14.
- ” 2.000.000 זאַפערן, זייף, האַניק, מאַנדלען, אליוון, פלוי-מען און אַנדערע פרוכטן פאר

---

פר. 39.500.000

ווי מיר זעען, אַלץ לוקסוס-סחורות אויסער דעם 10 № און אפשר אויך דעם 13 №, ווייל דער בראַנדי האָט אפשר גע-קענט גיין פאר דעם שייף-עולם אָדער פאר די זעלנער. לויט דער שאַצונג, וועלכע ס'האַט אויפגעשטעלט מאַראַ דע זשאַנעס, איז אַ סך מער ווי די העלפט פון ווערט פון פראַנ-צויזשן אימפּאָרט אין דער צייט פון לודוויק XIV באַשטאַנען פון פאַלגנדיקע אַרטיקלען, וועלכע ס'האַבן געליפערט איטאַליע. אַנגלענד און די גידערלאַנדן: זיידנסחורות, פיינע טיכער,

טאפעטן, באטיסט, שפיצן, פיינע אייזן- און שטאל-סחורות און  
גאלטעריי סחורות.

## 2. דער לאחדים-האנדל.

טיפער, דויערהאפטער און אויסשליסלעכער, ווי דעם גרויס-  
האנדל האָט דער לוקסוס באאיינפלוסט אין זיין אַנטוויקלונג דעם  
קליין-האנדל. אויב אין דער פריקאפיטאַליסטישער תקופה לאָזן זיך  
נאָך אָנצייילן אייניקע וויכטיקע גרויסהאנדלס-צווייגן, וועלכע  
זענען געווען קאפיטאַליסטיש און האָבן זיך פונדעסטוועגן נישט  
פאַרנומען מיט לוקסוס-סחורות (דער קופער-האנדל אין 16-טן,  
דער תבואה-האנדל אין 17-טן יאָרהונדערט), וועט זיך אָבער,  
בין איך זיכער, נישט לאָזן אויפוועגן קיין איין-איינציקעס אַפילו  
נאָר קאפיטאַליסטיש-געפאַרבטעס לאחדים-געשעפט אין דעם  
19-טן יאָרהונדערט, וועלכעס זאָל נישט פאַרקויפן קיין לוקסוס-  
אַרטיקלען. פאַרקערט אָבער קענען מיר גאַנץ דייטלעך זען, ווי  
דער לוקסוס-באדאַרף און די נויטווענדיקייט אָדער די גיריקייט  
פון הענדלער אים צו באַפרידיקן, רייסן אַרויס דעם הענדלער  
גראַד אין יענע יאָרצענדליקער, אין וועלכע די נייגונג צו אַ  
פאַרשווענדערישער לעבנס-פירונג שטייגט פלוצלונג אויף מיט אַ  
גרויסע כוואַליע צווישן די פאַרמעגלעכע מענטשן (אין די יאָר-  
צענדליקער אַרום דאָס יאָר 1700, ווען דאָס בראַזיליאַנישע  
גאָלד האָט גענומען אָנפילן די קעשענעס פון די פאַריזער און  
לאַנדאַנער ספּעקוליאַנטן). פון זיינע האַנטווערקערישע געוויינ-  
הייטן און טרייבן אים אַרויף אויפן וועג פון קאפיטאַליסטישער  
אַנטוויקלונג, פדי צו קענען באַפרידיקן דעם לוקסוס-באדאַרף פון  
רייכן מאַן.

מיר וואָלטן אפשר נישט געקענט צווי קלאַר אָנטאָפן דעם  
אינערלעכן קויזאַלן צוזאַמענהאַנג צווישן לוקסוס-אַנטוויקלונג  
און קאפיטאַליסטישן לאחדים-האנדל, ווען א גליקלעכער צופאַל  
זאָל אונז נישט האָבן איבערגעליפערט אונז באגלויבטן און גע-  
נויען מקור, וואָס נאָר אין די זעלטנסטע פאַלן, ליידער, האָבן  
מיר אַזעלכע, אַ מקור, לויט וועלכן מיר קענען גענוי נאָכפאַלגן.



ביז אין די קלענסטע איינצלהייטן, די וואַנדלונגען, וועלכע  
 דער ענגלישער האַנדל מיט זיידנסחורות האָט  
 דורכגעמאכט אין דער צייט פון דער רעסטאָוראציע ביז אין  
 די 1730-ער יאָרן. די קוועלע איז די דערצייִונג, וועלכע דער  
 גוט-אינפֿאַרמירטער מחבר פון „ענגלישן האַנדלסמאַן“ מאַכט לויט  
 זיינע אייגענע דערפֿאַרונגען וועגן די געשעענישן; דאָס וויל  
 זאָגן — אַ מאַן, וועלכער האָט געהאַט דאָס רעכט צו זאָגן  
 וועגן זיך מיט באַרעכטיקטן זעלבסטגעפיל, אַז קיינער אין זיין  
 צייט איז נישט געווען מער באַרופן — סיי לויט די יאָרן און  
 סיי לויט זיין דערפֿאַרונג — מיטצוטיילן וועגן דאָזיקן עפֿיזאָד.  
 דער הענדלער מיט זיידנסחורות, דער „מערסער“ דער  
 „מערסיע“, איז אָבער זיכער דער טיפֿישער פֿאַרשטייער פון האַנדל  
 מיט לוקסוס-סחורות אין יענע יאָרהונדערטער פון אַרויסרופֿערישן  
 רייכטום. דאָ הערשט עס אומבאַגרעניצט די ליידי. דער גאנץ  
 צער האַנדל איז צוגעשניטן לויט אירע באַדערפֿנישן. מיט דעם  
 טייערסטע זאַכן פון לוקסוס-באַדאַרף ווערט דאָ געהאַנדלט, ווייל  
 דער מסחר מיט זיידנסחורות נעמט נאטירלעך ארום אלע גאַלד-  
 און זילבער-שטאַפֿן, בראַקאַטן, סאַמעט און אויך שפּיצן.  
 דער הענדלער מיט זיידנסחורות פון אלטן סטיל, וועלכן  
 מיר באַגעגענען נאָך אין לאַנדאָן אונטער דער הערשאַפט פון  
 די ייִנגערע סטיוואַרטס, און וועלכער בילדעט נאָך אויך דעם  
 כּלל א פֿאַר יאָרצענדליקער שפּעטער (איך שטעל מיר פֿאַר, אז  
 די גרעסטע ענדערונגען האָבן זיך ערשט אָנגעהויבן ארום סוף  
 17-טן יאָרהונדערט) איז געווען גראַסיסט און דעטאַליסט אין איין  
 פערוואָן; מיט אַנדערע ווערטער: עס זענען נאָך נישט געווען  
 קיין זעלבסטשטענדיקע דעטאַל-הענדלער מיט זיידנסחורות; די,  
 וועלכע פלעגן אויפקויפֿן די שטאַפֿן ביים פּראָדוצירער, פלעגן  
 זיי אויך פאַרקויפֿן אויפֿן אייל צו די קונדן. דאָס פלעגן טאָן  
 אפילו גאנץ גרויסע האַנדלסמאַנאַטן אין אלע פריערע צייטן.  
 אזוי זעען מיר, למשל, די פּונגער, וועלכע שניידן זיידנס  
 און סאַמעט אויפֿן אייל אפילו דאן, ווען זיי שטייען שוין  
 כּמעט אין זעניט פון זייער מאַכט און זייער רייכטום: זאָל זיין,

אז דאָס זענען געווען די קעניגלעכע הויפּפּאַרוואַלטערס, וועמען זיי האָבן געליפּערט „גאַלדען טוך“ צו 36 פּ. די אייל, אָדער פּלאָדענטינער און מייִלענדער דאמאסט צו 8 ביז 10 פּ. די אייל אָדער זיינסאַמעט צו פיר פּ. די אייל, אַלץ איינס! קעניג-לעכע סוהרים, וועלכע האָבן געהאַנדלט מיט קופּער און קיסרים, הער אַרנאָלד אָדער הער פּרידלענדער פּאָלד וועלן דאָך היינט אַפילו אונזער קייסער נישט וועלן פּאַרקויפּן אַ פּאַר מעטער באַנד.

אונזערע לַאַנדאַנער מערסערס צו דער צייט פון דער גרויסער שרפה און נאָך צוואַנציק יאָר שפּעטער, זענען אַלע געזעסן אין דער סיטי, וווּ זיי זענען שוין מסתּמא געזעסן זייט די פּלאַנטאַנעטס, אין דער ענגער, פינסטערער פּאַטער-נאַסטער ראָו, וועלכע איז געבויט געוואָרן דירעקט פּאַר זיי, און זיי האָבן דאָרט געהאַלטן זייערע שטאַפּן אין הויכע, טונקעלע גע-וועלפּן, וועלכע זענען באַלויכטן געווען פון אַ קאַרג אַרייַנגע-פּליסנדיקן אויבער-שיין. זייערע לַאַגערס זענען געווען אומגע-הייער גרויס, און זיי פּלעגן זיי פּאַרקויפּן, ווי זייערע אור-על-טערן האָבן זיי שוין געוויס אויך פּאַרקויפּט אין דער צייט פון די פּלאַנטאַנעטס. די בעסטע קונדשאַפט פּלעגט זיי דאָ אויפ-זוכן אין דער ענגער פּאַטער-נאַסטער ראָו: דער הויף אין דער ערשטער ריי. די קאָטשן פּלעגן שטיין אין צוויי רייס: אויף איין זייט פּלעגן זיי צופּאַרן, פון דער צווייטער — אָפּפּאַרן, אַזוי איז געווען פּאַרגעשריבן, ווייל די גאַס איז געווען צו ענג אויף אויסצוקערעווען זיך: די מערסערס האָבן אַליין אָנגעדונגען צוויי פּאַליציאָנען, וועלכע האָבן געדאַרפט אָפּהיטן די אָרדנונג. אַזעלכע געוועלבער, וווּ עס זענען געזעסן די גרויס-סוהרים, זענען געווען אַרום 50. די איבעריקע זענען געווען די טראַג-באַנטן פון דאָזיקן שטאַלצן האַנדל; די טאַשמע-לייט אינמיטן פון דער אייו-ליין; די קנאַפּ-געוועלבער צום סוף גאַס ביי דער טשיפּזייד; די גאַרן-געוועלבער און פּראַנז-געוועלבער אין דער גאַנט אויף פּלאו-בלעדער גאַס.

דאָס האָט זיך אָבער אַלץ געענדערט, ווען ס'האָט זיך אָנגעהויבן די פּריילעכע צייט. (אונזער עדות לאָזט זיך אַנשטויסן

אויף דער גענויער באשטימונג פון דער צייט, וועלכע ער  
 מיינט; ער זאגט: „דאָ זענען זיי געזעסן, די אַלטע גרויסער-  
 סערס, אַרום צוואַנציק יאָר נאָך דער שרפה, און אַפילו אין  
 דער צייט... ווען ס'האַט זיך אָנגעהויבן די פריילעכע צייט“;  
 היות די שרפה איז געווען אין 1666 איז דאָס שוין געווען די  
 רעגירונגס-צייט פון קאַרל II, פאַר וועלכער עס פאַסט גאַנץ  
 געוויס די באַצייכענונג פון אַ פריילעכער צייט. דאָמאַלט איז  
 שנעל אָנגעוואַקסן אַן אומגעהויערע צאָל דעטאל-מעסערס;  
 אזוי ווי די פאַטער-נאָסטער ראָו איז געוואָרן צו ענג, האָבן זיי  
 זיך גענומען באַזעצן אין לאַנדאָנס פּעריפּעריע: אין אַלדרייט,  
 לאַמבאַרד-גאַס און קאווענט-גאַרדן, וועלכער האָט באַלד באַקומען  
 אַ נאָמען. היות דאָ זענען די גאַסן געווען ברייטער, האָט די  
 קונדשאַפט, וועלכע איז געקומען בלויו אין קאַטשן, ליבער גע-  
 קומען אין די נייע קראַמען, אויך דער הויף איז מער נישט  
 געקומען אין דער סיטי; פאַטער-נאָסטער ראָו איז פאַרוויסט גע-  
 וואָרן און ווייניקער ווי אין צוויי יאָר זענען די אַלטע מער-  
 סערס געצוונגען געווען צו שליסן זייערע געוועלבער און נאָכ-  
 צוגיין דעם שטראָם פון דער קונדשאַפט: פּונקט ווי אויפן ים,  
 מיינט דער מחבר, ווי די פישער שווימען נאָך די פיש, ווען  
 די לעצטע בייטן זייער רוי-אַרט. (זענען די נייע מעסערס,  
 וועלכע האָבן אויף אַזא אופן רעוואָלוציאַניזירט דעם אַלטן האַנדל  
 מיט זיידנסחורות, געווען י י דן, וועלכע זענען געקומען קיין  
 לאַנדאָן מיט קאַרל II-טנס פרוי אָדער מיט דעם אַראַניער ?  
 אַנדערש קען עס באַרנישט זיין). נאָך צען יאָר — און קאווענט-  
 גאַרדן איז פאַרלאָזן געוואָרן: די מעסערס האָבן געזוכט אַן  
 אַנדער פּלאַץ, ווי דאָס בינען-פּאַלק, און האָבן זיך  
 ענדלעך באַזעצט אין לאַד-גייט-היל, ווי זיי זענען געבליבן אויף  
 אַ לאַנגע צייט. די צאָל פון די זיידנעשעפטן, וועלכע האָבן  
 אין 1663 באַטראָפן פון 50 ביז 60, איז אינצווישן אויסגעוואַקסן  
 אויף 300 אָדער 400.

אין דערזעלבער צייט, ווען די מערסער האָבן פאַרלאָזן  
 זייער זיין-אַרט, אויף וועלכן זיי זענען געזעסן יאָרהונדערטער-

לאנג און זיך פאַרשפרייט איבער ווייטע טיילן פון לאַנדאָן, האָבן זיך אויך אַ סך אַנדערע הענדלער (און האַנטווערקער) אָפגעריסן פון זייערע אַלטע גאַסן, מיט וועלכע זיי זענען פאַרבונדן געווען אין משך פון גאַנצן מיטלאַלטער. אַנדערע פון זיי, למשל, די הענדלער מיט ליינען, אויך אַן אויסגעשפראַכענער לוקסוס-אַרטיקל, האָבן זיך אויך דערשטוינלעך שנעל פאַרמערט. די פיינע לייב-וועש, ווי מיר האָבן דאָס שוין געזען אויף אַן אַנדער אָרט, איז צו יענער צייט געוואָרן אַ לוקסוס פון רייכן מאַן און פון זיין זי.

דידאָזיקע דערציילונג לערנט אונז פאָלגנדיקס: אַז די געשעפטן פון לוקסוס-אַרטיקלען האָבן זיך צוליב דעם שנעל וואַקסנדיקן נאַכפּרעג אין אַ קורצער צייט שטאַרק פאַרמערט און פאַרלאָזן זייער אַלטן זיץ-אָרט. דורכדעם איז אָבער דורכ-געבראַכן געוואָרן די טיר, דורך וועלכער דער מאַדערנער סוחרישער גייסט האָט געקענט אַריינדריינגען אין די שטילע רוימען פון דעטאַל-האַנדל; דורכדעם איז די פאַרוואַנדלונג פון די מיטלאַל-טערלעכע דעטאַל-געשעפטן אין קאַפיטאַליסטישע אונטערנעמונגען געוואָרן בלויז אַ פּראַגע פון צייט. ווייל מיט דידאָזיקע פאַר-ענדערונגען: כסדרדיקע און פּלוצימדיקע פאַרמערונג און אָרט-ענדערונג איז דער דעטאַל-געשעפט אַוועקגעשטעלט געוואָרן אויפן באַדן פון עקאָנאָמישער Ratio, איז געשאפן געוואָרן די נויט-ווענדיקייט אויפצונעמען דעם קאָנקורענץ-קאַמף מיט די שכנים, צוצוטראַכטן און אָנצווענדן די צוועקמעסיקסטע מעטאָדן, כדי צוצוציען די קונדן. און דאָס טאַקע האָט באַטייט דעם אַריינ-מאַרש פון קאַפיטאַליסטישן גייסט. דעם וועג, ווי אַזוי דערדאָ-זיקער וואַרצלט זיך איין אין משך פון נאַנטסטן יאָרהונדערט אין די לוקסוס-געשעפטן פון די גרויסשטעט (און נאָר אין דידאָזיקע), קענען מיר גענוי פאַרפּאָלגן, ווען מיר ווייסן ריכטיק אויסצו-טייטשן די ווייניקע ידיעות, וועלכע מיר באַזיצן גראַד פון יענער צייט וועגן דער אָרגאַניזאַציע פון דעטאַל-האַנדל.

דאָס, וואָס איז פאַרגעקומען אין פּאָלגנדיקן יאָרהונדערט,

באָדעם ווי די אַלטע מערסערס פון פאטער-נאסטער ראָו האָבן  
אויסגעוואַנדערט, קען פאַרמולירט ווערן אַזוי:

(1) דער דעטאַל-האַנדל און דער אנגרא-האַנדל האָבן זיך  
דיפערענצירט. פון יענע 300-400 מערסערס האָט נאָר אַ קליינער  
טייל געקענט זיין גראסיסטן.

(2) די קראָם-אייגנטימער האָבן אָנגעהויבן עלעגאַנטער  
איינצורייכטן זייערע געשעפטן, כדי צוצוציען די  
קונדשאַפט און די פיינע לייט, וועלכע האָבן געבילדעט די  
קונדשאַפט, אנגענעם צו מאַכן דעם זיין דאָרטן. עס ווערט אויס-  
דריקלעך באַשטעטיקט, אַז דידאָזיקע פאַרפיינערונג פון דער  
געשעפט-איינריכטונג האָט זיך אָנגעהויבן ביי די "טאַי-מען" ד.ה.  
ביי די גאַלאַנטעריי-הענדלער, ווי מיר וועלן היינט זאָגן, אָבער  
דערביי מוזן מיר אין זינען האָבן לוקסוס-גאַלאַנטעריי-סחורות פון  
העכסטער ראַפינירטקייט, קלייניקייטן א. א. וו. אין די "טאַיס"  
האַט זיך אין אַ געוויסן זין פאַרקערפערט דער קולמינאַציע-פונקט  
פון לוקסוס פון יענער צייט. אויף פראַנצויזיש הייסן דידאָזיקע  
טייערע קלייניקייטן "ביזשו", וואָס האָט דאַמאָלט באַטייט נישט  
נאָר צירונג אין ענגערן זין, נאָר שפילערייען, קלייניקייטן פון  
טייערן מעטאַל און פון טייערער אַרבעט בכלל. אין דידאָזיקע  
קראַמען פלעגט זיך צוזאַמענטרעפן די עלעגאַנטע וועלט, קודם  
פֿל די הערן-וועלט, וועלכע מאַכן דאָ זייערע קניות פאַר זייערע  
געליבטע. ווייל דאָ האָט מען געקויפט "לייכטזיניקע קלייניקייטן",  
וועלכע מ'שענקט די אָנשטענדיקע פרויען, וועלכע געמען  
נישט קיין געלט, אָבער גאַלדענע קלייניקייטן יאָ, ווייל זיי  
האַבן אַן אָנשטענדיקן אויסזען, מיינט מערסיע, וועלכער  
באַשרייבט אונז דעם "פטי דיונקערק", דעם לוקסוס-געשעפט,  
וואָס איז געווען אין דער מאַדע אין זיין צייט, אין וועלכן עס  
שטופן זיך אין די ערשטע טעג פון יאָר די "קליינע הארן",  
אַזוי אַז מ'מוז אויפשטעלן אַ וואַך. "נישטאָ עפעס גלענצנדערס  
פאַרן דאָזיקן געשעפט", וועלכן וואַלט ער האָט באַערט מיט  
זיין באַזוך ביי זיין לעצטן וויילן אין פאַרזי: "ער האָט גע-  
שמיכלט איבער דידאָזיקע אַלע שאַפונגען פון לוקסוס; ער האָט

בצמערקט, גלויב איך, א געוויסע ענדלעכקייט צווישן דידאָזיקע  
 שימערירנדיקע שפילצייג און זיין סטיל", גיט מערסיז צו.

3. די פּאַרם פון מאָדערנעם דעטאַל-געשעפט, דאָס באַ-  
 דאַרף-אַרטיקל-געשעפט, ווי איך האָב דאָס אַ נאָמען געגעבן,  
 אין וועלכן די סחורות זענען צוזאַמענגעשטעלט לויטן באדאַרף-  
 צוועק, הויבט זיך אָן אַרויסצובילדן פון דעם אַלטן בראַנזשע-  
 געשעפט. אין אַ געוויסן זין האַלט זיך שוין דער טאַי-מען,  
 דער צירונג-סוחר, אין דאָזיקן נייעם פּרינציפּ; אויך אין דעם  
 פאַראַנען זיין פון צודאַטן צום ווייבלעכן טוואַלעט געפינען מיר  
 שוין די ערשטע שפורן צו אַ נייער גרופּירונג פון די סחורות  
 אין געשעפט. אויבנאויפיק ווייזט אויס, אַז אויך דער מערסער  
 האַלט ביים ווערן אַ באַקליידונגס-געשעפט: „דער מערסער  
 האַנדלט מיט זיידנס, סאַמעט, בראַקאַטן און מיט אַן אומצאָליקער  
 מאַסע טיייערע קלייניקייטן, וואָס געהערן צו דער באַצירונג פון  
 שיינעם מין". אָבער דער ערשטער, עכטער באַדאַרף-אַרטיקל-גע-  
 שעפט איז, לויט מיין מיינונג, דאָס ווינונג-איינריכטונגס-געשעפט,  
 אין וועלכן עס געפינט זיך שוין אַליץ (פאַרשטייט זיך, אז נאָר  
 פון בעסטער קוואַליטעט), וואָס עס איז גייטיק אויף אויסצופּוצן  
 אַ דירה. טיילווייז זענען עס, ווייזט אויס, געווען די טאַפעציי-  
 רער, וועלכע האָבן זיך פאַרוואַנדלט אין אַזעלכע מעבל-איינ-  
 ריכטונגס-געשעפטן, אין וועלכע מ'האַט געקענט געפינען טישן,  
 קאַמאָדעס, אַלערליי קונסט-סטאַלערליי, שפּיגלען, ליוסטערעס, א.  
 א. וו. זייט ביי זייט מיט בעטן און קישנס, פאַרהאַנגען און  
 וואַנט-טאַפעטן, וועלכע זיי האָבן אַליין אויסגעאַרבעט. טיילווייז  
 זענען עס געווען בלויז הענדלער מיט דידאָזיקע זאַכן, וועלכע  
 זיי האָבן אָבער אויך פאַרייניקט אין איין קראָם. זיי פאַרקויפּן:  
 בילדער, גראוויורעס, קאַנדעלאַברעס, ליוסטערעס, פיגורן פון  
 בראַנז, מאַרמאָר, האַלץ און פון אַנדערע שטאַפּן. טיש-זייגערס  
 און קעשענע-זייגערס, בופּעטן, שרענק, שופּלאַדן, טישן, טישע-  
 לעך פון האַלץ און באַגולטע, מאַרמאָרטישן און אַנדערע  
 סחורות און קוריאָזיטעטן, וואָס דיגען אויסצופּוצן אַ דירה.  
 אין לאַנדאָן געפינען מיר אין דערזעלבער צייט גאַנץ

ענלעכע געשעפטן. דאָ זענען דאָס די לוקסוס-מעבל-סטאָליאַרעס, וועלכע האַלטן צום פאַרקויפן אין איין קראָם אַלערליי איינ-ריכטונגס-גענשטאַנדן, פון וועלכע זיי האָבן אַלע אויסגעארבעט בלויז אַ טייל: אַנדערע פון דיִאָזיקע קראָמען זענען אַזוי רייך איינגעריכטעט, אַז זיי זעען גיכער אויס ווי פאַלאַצן, און זייער אינוועסטיציע-קאַפיטאַל איז אומגעהויער גרויס. לעבן דיִאָזיקע זענען אָבער אויך דאָ איינריכטונגס-מאַגאַזינען פון די טאַפּעצירער, פּונקט ווי אין פאַריז: געוויסע פון זיי זענען גרויסע קראָם-אייגנטימער, וועלכע האָבן תּמיד אויפן לאַגער אַ גרויסן סכּום פאַרטיקע סחורה צום פאַרקויף.

4. די פאַרזאַכע כּונג פון דער פאַרהעלטעניש צווישן דעם סוחר און דער קונדשאַפט, וועלכע צייכנט אויס קודם פֿל די גאַנצע שפּעטערדיקע קאַפיטאַליסטישע אַנטוויקלונג, האָט איר אָנהויב אין דיִאָזיקע גרויסע לוקסוס-געשעפטן: דער „פּטי דונקערק“ איז לויט מיין וויסן דאָס ערשטע דעטאַל-גע-שעפט, אין וועלכן עס זענען איינגעפירט געוואָרן פעסטע פּרייזן.

5. אין דיִאָזיקע גרויסע לוקסוס-קראָמען: מיט דעם האָבן איך פאַרירט דעם לעצטן און וויכטיקסטן פּונקט. ס'איז קלאָר, אַז אין דער מאָס, אין וועלכער עס זענען אָנגעווענדט געוואָרן די אַלע אויסגערעכנטע געשעפט-פּרינציפּן, האָט זיך אויך גע-מוזט פאַרגרעסערן די קאַפיטאַליסטישע באַזיס, אויף וועלכער דיִאָזיקע קאַפיטאַליסטישע געשעפטן האָבן זיך געבויט.

באַזונדערס ווערט אונז מיטגעטיילט וועגן די זיידנוואַרג-געשעפטן, אַז זיי זענען צום טייל געווען זייער גרויס. פון איין פאַריזער דעטאַל-געשעפט (גאַלפּען) דערוויסן מיר זיך פון אָנהויב 18-טן יאָרהונדערט, אַז אין איין-איינציקן טאָג איז אין אים פאַרקויפט געוואָרן שטאַף פאַר 80.000 ליוור. דער „פּולקאַמענער ענגלישער האַנדלסמאַן“ דערציילט אויב 1727 פון אַ מערסער, וועלכער באַשעפּטיקט אין זיין קראָם אַ גרויסע אַזאַל אָנגעשטעל-טע און אַרבעטער. איינע אַ דאַמע, וועלכע ער באַדינט, און וועלכע האַלט זיך בכּיון אויף ביי אים צוויי שעה נישט

קריפנדיק גארנישט, לייגט ער פאר סחורה אומגעפער פאר 3000 פ"ש א צווייטן מערסער האָט ער געקענט, וועלכער האָט געמאכט אַן אומזאָך פון 40.000 פ"ש אַ יאָר. דער קאָפיטאַל מיט וועלכן מ'האָט אינמיטן 18-טן יאָרהונדערט געקענט אויפ-צופענען אַ זיידנוואַרג-געשעפט, ווערט געשאַצט פון איין אינ-פאַרמאַטאַר אויף 500-2000 פ"ש, פון אַ צווייטן אויף 1000-10.000 פ"ש: „10.000 פ"ש, ווען זיי ווערן נישט גוט אויסגענוצט, מאַכן אויס בלויז אַ קליינע פיגור אין דערדאָזיקער בראַנזשע.“ די ביכער, פון וועלכע כּנעם אַרויס דידאָזיקע ידיעות, זענען צוויי אינטערעסאַנטע און וויכטיקע קוועלן, פּדי פּעסט-צושטעלן דעם גראד פון קאָפיטאַל-קאַנצענטראַציע אין די איינצלנע רעטאַל-האַנדלס-בראַנזשעס אין לאַנדאָן אינמיטן 18-טן יאָר-הונדערט.

אין דידאָזיקע שריפטן זענען אַלפּאַבעטיש אויפגעצייילט אַלע לאַנדאָנער מלאכות און ביי יעדער איינער (אַלס שטיין-פונקט פאַר דעמיצענין לערנינגל, אָדער פאַר די עלטערן פון לערנינגל, וועלכער וויל זיך צוקלייבן אַ באַרוף) איז אָנגעגעבן די מינימום-סומע, וועלכע איז נויטיק אויף איינאַרדנען זיך אין איר. דאָ קענען מיר געפינען אַ באַשטעטיקונג פאַר דער ריכ-טיקייט פון דער מיינונג, וועלכע ווערט דאָ אַרויסגעזאָגט: דאָס זענען כּמעט אַלץ לוקסוס-געשעפטן, וועלכע שטעלן גרויסע פּאָ-דערונגען: ד. ה. זיי פּאָדערן איבער 500 פ"ש אינוועסטיציע-קאָפיטאַל. דאָס זענען די פּאָלגנדיקע צווייגן:

- בוכהענדלער 5000-500 פ"ש
- פאַרצעלאַי-קראַמען " 2000-500
- דראַגיסט " 2000-500
- קאָלאָניאַל-סחורות " 2000-500
- טאַשמע-געשעפט " 2000-500
- זעב-סחורות (קודם פל זיידענע טריקאָטן) " 5000-500
- בלומען- און קוסטעס-האַנדל " 1000-500
- באַוול-הענדלער Thread man (פּאָדים) " 1000-500
- גאַלאַנטעריי-הענדלער " 2000



הענדלער, וועלכע מ'קען נישט באטראכטן אלס סוחרים מיט לוקסוס-סחורות, ווייניקסטנס נישט דירעקט (כאטש אויך זיי האבן סוף-כל-סוף געלעבט פון די רייכע לייט פון דער שטאָט) און נישט אויסשליסלעך, און דארפן האָבן אַן אינוועסטיציע-קאָפיטאַל מער ווי 500 פ"ש, זענען נאָר די קוילן, אייזן, און האָלץ-הענדלער.

די איבערווייגנדיקע באַדייטונג פון האַנדל מיט לוקסוס-סחורות קען מען אויך זען פון דעם פּאַקט, וואָס קאָמפּאַניע-געשעפטן זענען פּראַקטיצירט געוואָרן ביי די זיידנס-הענדלער, די ליינען-הענדלער און ביי די גאַלדשמידן-באַנקירן.

אַזוי אַרום זעען מיר, אַז אויך (און דווקא) אין דעטאַל-האַנדל דרינגט אַריין דער קאָפיטאַליזם דורך דער פאַרברייטערונג פון לוקסוס. די סיבות פון דעם ליגן אויף דער האַנט; זיי זענען שוין שטיל-שווייגנדיק איינגעשלאָסן געוואָרן אין דער פּריער-דיקער שילדערונג. איך שטעל זיי דאָ נאָכאַמאָל צוזאַמען:

1. דער כאַראַקטער פון די סחורות טרייבט צו קאָפיטאַ-ליסטישער אָרגאַניזאַציע; זיי זענען די הויכווערטיקסטע און זענען געקומען צום פּריסטן אין גרעסערע קוואַנטומס אין האַנדל;
2. דער כאַראַקטער פון דער קונדשאַפט העלפט מיט דער-דאָזיקער אַנטוויקלונג צום קאָפיטאַליזם; זי שטעלט די העכסטע פּאָדערונגען בנוגע עלעגאַנץ און העפלעכקייט, און (אַ גרונד, וואָס איז, ווייזט אויס, אין יענע גליקלעכע צייטן געווען זייער וואָגיק, ווייל אַלע ראַטגעבער אין האַנדלס-זאַכן שטעלן זיך אויף אים אָפּ) די-דאָזיקע פּאַרנעמע קונדשאַפט באַצאַלט קיינמאָל נישט מיט מזומנים אָדער בכלל נישט; דער סוחר, וועלכער האַנדלט מיט לוקסוס-סחורות, מוז אַזוי-אַרום-ווען מ'נעמט אָן, אַז די איבעריקע אומשטענדן זענען גלייך-תמיד האָבן אַ גרעסערן קאָפיטאַל אין זיין רשות, ווייל זיין אומזאַץ (צוליב דעם באַרג-סיסטעם) איז אַ לאַנגזאַמערער.

### III. דער לוקסוס און די לאנדווירטשאפט

#### 1. אין אייר אָפּע

אוממיטלבאר איז דער קאפיטאליזם אין דער לאנדווירטשאפט געשטיצט געוואָרן דורכדעם, אויף וויפל דער באָדן, וואָס איז פריער באַצארבעט געוואָרן דורך פויערים, איז פאַרוואַנדלט גע-וואָרן אין שעפסן-פאַשע, כדי צו באַפרידיקן דעם וואַקסנדיקן באַדאַרף אין וואָל. דאָס איז פאַרגעקומען בעתן מיטלאַלטער און שפעטער אין דרום-איטאַליע, שפּאַניע און ענגלאַנד. די אויסשפּרייטונג פון דער פּריצישער שאַף-ווירטשאַפט אויפן השבון פון דער אַלטער פויערים-ווירטשאַפט זאָל האָבן פאַרגעקומען אין ענגלאַנד אונטער דער הערשאַפט פון די טיודאָרס אין אַזאַ גרויסן פאַרנעם און אַזוי שנעל, אַז זי האָט ביי טאַמאַס מאָרוס אַרויס-געריסן די מימרא, אַז שאַף פּרעסן אויף דעם מענטשן. איך גלויב אָבער, אַז מען איבערשעצט די דאַמאָלט שוין „פאַרשמע-לערטע“, ד. ה. אין שאַף-פאַשע פאַרוואַנדלטע באָדן-שטחים; יעדנפאַלס האָט די באַוועגונג אין דער ריכטונג צו אַ קאפיטאַל-ליסטישן גרויס-באַטריב אין דער לאַנדווירטשאַפט עקזיסטירט און ביזן 18-טן יאָרהונדערט האָט זי זיך נישט אָפּגעשטעלט. און דידאַזיקע באַוועגונג האָט פאַר דער אַנטשטייונג פון מאַדערנעם קאפיטאַליזם אַ צווייפאַכע באַדייטונג: אויף וויפל זי שאַפט אַליין פאַרמען פון קאפיטאַליסטישער אַרגאַניזאַציע און אויף וויפל זי אונטערשטיצט די אויסבילדונג פון דער קאפיטאַליסטי-שער אינדוסטרי דורך פאַרמינערן דעם נאַרונגס-שטח פאַר זעלב-שטענדיקע קליינע לאַנדווירטן.

און ווידעראַמאָל איז דידאַזיקע גאַנצע באַוועגונג אַ ווערק פון לוקסוס, ווייל די וואָלן, וועלכע מ'האַט פּראָדוצירט אין די ניי-געשאַפענע שאַף-ווירטשאַפטן, האָבן געליפערט דעם מאַטעריאַל פאַר די פיינסטע געוועבן, וועלכע די הויך-אַנטוויקלטע לוקסוס-

וועבעריי אין פלאנדערן, בראבאנט און פלאָרענץ האָט פּראָדו-  
צירט פאַרן קאָנסום פון די רייכסטע, ווי דאָס וועט נאָך געוויזן  
ווערן אין משך פון דער ווייטערער שילדערונג.

חוצדעם איז די השפעה פון לוקסוס אויף דער לאַנדווירט-  
שאַפט פון דער אַרט, אַז דורך אים ווערט די פּראָדוקציע פאַר-  
גערעטענישן און במילא דעם ווערט פון באַדן און שטויסט די  
אייגנטימער, אויב נישט צו איינאַרדנען קאַפיטאַליסטישע גוט-  
ווירטשאַפטן, טאָ לכל הפחות דורכצודרינגען די לאַנדווירטשאַפט  
מיטן קאַפיטאַליסטישן גייסט, וועלכער רייסט דאָן אויף די אַלטע  
פאַרמען פון דער פּעאַדאַלער לאַנדווירטשאַפט און מאַכט ווידער  
אומדירעקט פריי דעם וועג פאַר דער אַלגעמיינער קאַפיטאַ-  
ליסטישער אַנטוויקלונג (ווי איך האָב דאָס פּרובירט שילדערן  
אין מיין „מאָדערנעם קאַפיטאַליזם“).

די מיינסטע טעכנישע און עקאָנאָמישע איבערקערענישן,  
וועלכע מיר באַגעגענען אין דער אייראָפּעיִשער לאַנדווירטשאַפט,  
זענען ביז אין ניינצנטן יאָרהונדערט אַריין אַרויסגערופן געוואָרן  
דורך דעם וואַקסנדיקן לוקסוס-באַדאַרף פון דער רייכער באַפעל-  
קערונג. לגבי דעמדאָזיקן איינפלוס פונם לוקסוס-באַדאַרף אויף  
דער לאַנדווירטשאַפט, ווערט אָן ספק פאַררוקט אין שאַטן דער  
איינפלוס פון מאַסנבאַדאַרף (ד. ה. די נאָכפּראָגע אויף תבואה),  
דערדאָזיקער מאַסנבאַדאַרף קומט צום אויסדרוק אויף אַ רעוואַ-  
ליוציאָנערן אופן בלויז אויף איין שטעלע, ווי דאָס ווערט  
אויפגעוויזן אין 2-טן באַנד פון דידאָזיקע שטודיען, וווּ עס  
טרעטן פּלוצלונג אַרויס זייט דעם 16-טן יאָרהונדערט די אַרמייען  
מיט זייערע גרויסע פּאַדערונגען. ווען נישט דאָס, וואָלט די  
תבואה-פּראָדוקציע פאַר דער לאַנגזאַם-אַנוואַקסנדיקער שטאַטישער  
באַפעלקערונג זיך אָפּגעשפּילט אין די ראַמען פון דער מיטל-  
אַלטערלעך-פּעאַדאַלער לאַנדווירטשאַפט. וועט מען מיר אָבער  
וועלן אָפּפּרעגן און באַהויפטן: דער גרויסער תבואה-קאָנסום  
פון די וועלטשטעט ווי לאַנדאָן, פאַריז, אַמסטערדאַם, מאַילאנד,  
ווענעציע איז דאָס געווען, וואָס האָט דער לאַנדווירטשאַפט גע-

געבן א שטארקערן שטויס, וועל איך זיך רעוואַנשירן מיט דער  
אַנווייזונג, אַז דידאַזיקע שטעט אַליין זענען אין זייער גאַנצקייט  
אַ קינד פון לוקסוס. אָבער איך גלויב, אַז מיר נויטיקן זיך נישט  
אין אַזעלכע קאַנסטרוקציעס, כדי צו פאַרשרייבן אויפן חשבון  
פון לוקסוס די אַלע פאַרענדערונגען, וועלכע די לאַנדווירטשאַפֿט  
מאַכט דורך ביז אין 18-טן יאָרהונדערט אַריין.

דער שנעלער וווקס פון די איטאַליענישע קאַמונען  
בעה די לעצטע צייטן פון מיטלאַלטער האָט געבראַכט דערצו,  
אַ פּמעט אין גאַנץ איטאַליע האָט די לאַנדווירטשאַפֿט אָנגענו-  
מען מאַדערנע פאַרמען: „די שפע קאַפיטאַלן האָט געגעבן דעם  
לאַנד די מעגלעכקייט ברייט צו אַנטוויקלען די אַרבעטן אויף  
צו באַוואַסערן, אויסטריקענען, באַמיסטיקן די ערד, ווי אויך אַלע  
אַנדערע אַמעליאראַציע-אַרבעטן. דעם רייכטום, וואָס דרינגט אַריין  
אין אַלע שיכטן פון דער באַפעלקערונג האָט געבראַכט צו דער  
פאַרגרעסערונג און פאַרבעסערונג פון דער לאַנדווירטשאַפֿט. דער  
בלייבזשאַפֿט פון דער טעקסטיל-אינדוסטרי האָט געשאַפֿן אַ  
גינסטיקן באַדן פאַר אַ גרויסער פאַרשפּרייטונג פון פאַרשידענע  
געוויקסן, וואָס ווערן באַנוצט אין דער אינדוסטרי“. אַזוי רעזו-  
מירט דעם רעזולטאַט פון זיינע שטודיען איינער פון די בעסטע  
קענער פון דער געשיכטע פון דער איטאַליענישער לאַנדווירט-  
שאַפֿט (בערטאַנגאַלי). און אַז אויף די פעלדער און אין די  
וויינגערטנער פון דאַמאַליקן איטאַליען האָט געווייעט אַ קאַפּי-  
טאַליסטישער גייסט, וועגן דעם קלערט אונז אויף דער שטודיום  
פון די מיינסטע שטאַטירעכטן, וועלכע באַהאַנדלען פּמעט תּמיד  
אויך די לאַנדווירטשאַפֿט; זיי באַשטרעבן צו שיצן דעם אייגנ-  
טימער קעגן די שווינדלערייען און דער פּויקייט פון די פּאכטערס  
אַדער קאַלאָנען, אויסצובילדן דעם אינסטיטוט פון די פעלד-  
היטער (סאַלטאַרי), צו באַשטרעפֿן די פעלד-גנבות א. א. וו.

ענלעכע פּראַצעסן ווי אין איטאַליע שפּילן זיך אָפּ אין  
משך פון מיטלאַלטער אויך אין דער בעלגישער לאַנד-  
ווירטשאַפֿט, דאָ און דאָרט נאַטירלעך אויך אין דער דייטשישער,  
פּראַנצויזישער און ענגלישער לאַנדווירטשאַפֿט, אָבער אין דידאַזיקע

לענדער איז די השפעה פון דער שטאטישער קאפיטאליסטישער אנטוויקלונג געווען צו ווייניק דויערהאפט, כדי ארויסצו-רופן אן איבעראנדערשונג פון די אגרארישע צושטאנדן שוין בעת דעם מיטלאַטער.

דאָקעגן פאַלט אויס די איינציקע פּלי-תקופה פון דער קאפיטאליסטישער לאַנדווירטשאַפט אין שפּאַניען אין 16-טן יאָרהונדערט: זי איז אַרויסגערוּפן געוואָרן דורך דעם שנעל און אינטענסיוו אָנגעוואַקסענעם באַדאַרף באַזונדערס פון די פּלוצ-לונג רייך-געוואָרענע קאָנקוויסטאַדאָרס אָבער אויך פון די האַנדלס- און געלט-מענער פון די שפּאַנישע שטעט. אין דרום פון לאַנד האָט די וויין-אינדוסטרי אָנגענומען גרויסע דימענסיעס. קאָדיץ און סעוילאַ אַליין האָבן אַרויסגעפירט קיין אַמע-ריקע 140.000 צענטנער וויין. „דאַמאַלסט איז עס געשען, אַז די גרויסע הערן פון סעוילאַס סוּחרימטום האָבן געוואַלט צוגעבן זייערע געשעפטן נאָך אַ גלענצענדערן אויפשווונג דורכדעם, וואָס זיי האָבן אַריינגענומען אין דער אייגענער האַנט די קול-טור פון דעם באַגערטסטן אַרטיקל. היות זיי האָבן געהאַט אין זייער רשות קאָלאָסאַלע קאפיטאַלן, האָבן זיי נאָר געדאַרפט וועלן, און ווי באַרירט פון אַ צויבערשטעקעלע, האָט זיך דער טאַל פון גוואַדאַלקוויור ביז אַרויף צו דער סיעראַ מאַרענאַ באַדעקט מיט כוואַליעריקע תבואה-פעלדער, מיט פּרעכטיקע אויבס" און אייל-גערטנער און מיט וויינגערטנער, וואָס זייער גערעטעניש אַליין האָט אויסגעפילט גאַנצע שייף-לאַדונגען“.

די קאַרטעס קלאָגן זיך אין 16-טן יאָרהונדערט, אַז דער וויין, וואָס איז רענטאַבלער, נעמט צו ביים ברויט דעם באַדן. מען האָט דעריבער געזוכט מיטלען כדי נישט דערלאָזן, אַז דאָס תבואה-לאַנד זאָל פאַרמינערט ווערן דורכן וויין.

באַזונדערס דייטלעך לאָזן זיך אָבער נאָכפאַלגן די צו-זאַמענהאַנגען צווישן דער „הויבונג פון דער לאַנדווירטשאַפט“ און דעם וואַקסנדיקן לוקסוס-באַדאַרף אין ענגלאַנד אין משך פון 17-טן און באַזונדערס בעת דעם 18-טן יאָרהונדערט. דאָ איז די לאַנדווירטשאַפט זיכער רעוואָלוציאַניזירט געוואָרן דורך

דער וואקסנדיקער באדייטונג פון לאַנדאָן אלס לוקסוס-קאָנסום-צענטער.

שוין די שריפטשטעלער, וועלכע באַקענען אונז מיט דעם דאָרפֿישן ענגלאַנד אין לעצטן פערטל פון 18-טן יאָרהונדערט, אַרטור יאָנג, די באַאַרבעטער פון דעפא, וועלכער אין 1788 דערשינען אין דער אַכטער אויפלאַגע, און אויך עדען, לאָזן אונז איבער דעם איינדרוק, אַז אויף וויפל ענגלאַנדס לאַנדווירטשאַפט גייט מיט נייע וועגן, האָט זי דאָס צו פאַרדאַנקען אויסשליסלעך לאַנדאָן, און אויך אין די גראַפשאַפט-באַריכטן, וועלכע זענען אָפגעגעבן געוואָרן אַרום סוף 18-טן יאָרהונדערט לויט דער איניציאַטיוו פון „באַרד און טרייד“, דערשיינט די הויפטשאַט אַלס אַ צענט-ראַל-זון, פון וועלכער אַלע פּראָווינצן באַקומען זייער ליכט. או-מעטום, וווּ עס ווערט פּראָדוצירט פאַר לאַנדאָן, פּראָגרעסירט די לאַנדווירטשאַפט: עס האָבן זיך געבילדעט טעאַרעטיש-רעגלי-מעסיקע אינטענסיווע-קרייזן אַרום „דער שטאָט“. די גראַפשאַפֿטן עסעקס („דאָס גאַנצע לאַנד זעט אויס, ווי אַ גאַרטן“), סוסעקס, קענט, שורע, הערפּאַרט, נאָרפּאָלק, שופּאַלק זענען די פּאָאָראַי-זירטע, אין וועלכע עס ווערן גאַנץ באַזונדערס גערימט די „פאַר-בעסערונגען פון דער לאַנדווירטשאַפט“. טרעפט אָן אַ רייזנדער אַביסל ווייטער פון לאַנדאָן אינטענסיווע לאַנדווירטשאַפט איז ער דערשטוינט, וואָס ער געפינט עפעס ענלעכעס „אַזוי ווייט פון לאַנדאָן“, און ער ווערט, פאַרקערט, אויפגעבראַכט, ווען אַ לאַנד-שטח, וואָס ליגט נאָנט פון שטאָט ציט נישט אַרויס קיין נוצן פון זיין גוטער לאַגע און באַוועגט זיך ווייטער אין די אַלטע וועגן פון דער עקסטענסיווער לאַנדווירטשאַפט.

די פרייזן פון די מיינסטע אַגראַר-פּראָדוקטן ווערן רעגלי-מעסיק טייערער פון דער פּעריפּעריע ביז לאַנדאָן; די איינוווי-נער פון דער פּראָווינץ מאַכן די ריכטיקע באַאַבאַכטונג, אַז די שאַסעען פּאַרטייערן זייער לעבנס-אונטערהאַלט, די שאַסעען, וואָס פּמעט אַלע פאַרשפּרייטן זיי זיך ראַדיאַל פון לאַנדאָן איבערן לאַנד, אָדער, אַז די לאַנדאָנער כאַפּן זיי צו פון אונטער דער זאַז די בעסטע לעבנס-מיטל און לאָזן זיי איבער די שיריים.

פּרעגן מיר אָבער, דורך וואָס האָט לאַנדאָן געקענט האָבן דעמדאָזיקן גרויסן איינפלוס אויף די פרייזן פון די אַגראַפראָ-דוקטן און דורכדעם אויף דער פאַרמירונג פון דער לאַנדווירט-שאַפּטלעכער קולטור, מוזן מיר אויף דעם ענטפערן, אַז נישט דער באַפעלקערונגס-וויקס האָט דאָ געקענט שפּילן די עיקרדיקע רעוואָלוציאַניזירנדיקע ראָל, ווייל די באַפעלקערונגס-צאָל איז גאַרנישט געווען אַזוי גרויס בעת דעם 18-טן יאָרהונדערט. אויב מיר זאָלן גלויבן די באַרעכענונגען פון פּעטטי און קינג, האָט לאַנדאָן שוין אין די אַכציקער יאָרן פון 17-טן יאָרהונדערט געהאַט בערך 700.000 איינוווינער, מיט הונדערט יאָר שפּעטער כמעט נישט מער און צום אָנהויב 19-טן יאָרהונדערט, אין יאָר 1801, וועלכער איז געקומען נאָך עטלעכע יאָרצענדליקער פון גאַנץ אומגעוויינטן באַפעלקערונגס-צושטראָם, 864.845 איינוווינער. גיכער פאַר אַלץ איז די קאַנסום-פאַרפיינערונג פון דער פאַרמעגלעכער באַפעלקערונג געווען די וויכטיקסטע סיבה, וואָס האָט אַרויסגערופן אַזאָ געהעכערטע נאָכפראַגע אויף לאַנדווירטשאַפּטלעכע פראָדוקטן. מיר קומען צו דעמוזעלבן שלום, ווען מיר באַטראַכטן די פרייז-באַוועגונג ביי די פאַרשידענע אַגראַ-פראָדוקטן אין משך פון 18-טן יאָרהונדערט; מיר זעען דאָן, אַז ווייניקסטנס בעת דער ערשטער העלפט פון יאָרהונדערט ווייזן נישט אַרויס די תבואה-פרייזן אין ענגלאַנד קיין שום טענה-דעגן צו שטייגן, בעת די פרייזן פון כמעט אַלע אַנדערע פראָ-דוקטן און קודם פל פון פלייש, הויבן זיך שטאַרק. און אויף וויפל מיר באַזיצן פאַקטן וועגן דער ווירקלעכער פאַרמירונג פון קאַנסום, באַשטעטיקן זיי לגמרי יענע היפּאָטעזע. קודם פל האָט אין לאַנדאָן בכלל געמוזט זיין אַ גרויסער פלייש-קאַנסום אין משך פון 18-טן יאָרהונדערט, און אין דערדאָזיקער צייט האָט ער נאָך געמוזט שטאַרק אויסוואַקסן. ווען מיר זאָלן אַפילו נישט שענקען קיין צו גרויסן גלויבן די ציפּער-ידיעות, ווי עס גיט זיי צום ביישפּיל אָן עדען, — לויט דידאָזיקע ציפּער זאָל דער פלייש-קאַנסום (אָן חזיר- און קאַלב-פלייש) אַרום סוף יאָרהונדערט האָבן דערגרייכט 90 פונט אויף יעדער קאָפּ פון דער באַפעל-

קערונג, ד. ה. א הויך, וועלכע נישט אלע היינטיקע גרויסשטעט  
דערגרייכן - פונדעסטוועגן איז דער אויסערגעוויינלעך שטאר-  
קער פלייש-קאנסום א זיכערער פאקט. מיר זעען דאס, למשל,  
פון די שילדערונגען, וועלכע מיר באזיצן פון דעם בארימטן  
פי-מארק פון סמיטפילד, וואס פלעגט פארקומען צוויי מאל א  
וואך און איז געווען דער גרעסטער אויף דער וועלט, - אדער  
פון דעם נישט ווינציקער בארימטן פלייש-מארק לידען-האל, וועגן  
וועלכן א שפאנישער קאנסול האט באמערקט, אז עס ווערט פאר-  
קויפט אויף אים אין משך פון איין חודש אזויפיל פלייש, וואס  
וואלט געקלעקט צו פארזארגן גאנץ שפאניען אויף א יאר.

אין מיטן 18-טן יארהונדערט זאלן אין לאנדאן האבן  
געווען נישט ווינציקער ווי 17 פלייש-מערק, פאר אלע סארטן  
פיינעם פלייש, אויף וועלכע מ'פלעגט אויך פארקויפן עופות,  
„א חוץ א סך אנדערע גאסן-יאטקעס“, פאר די פאמיליעס, וואס  
ווינען זייער ווייט פון א מארק.

דאס קענען מיר אבער אויך איינזען פון די באריכטן,  
וועלכע זענען דערגאנגען צו אונז וועגן דער פארשפרייטער און  
צום טייל שוין הויך-אנטוויקלטער ענגלישער פי-צוכט אין 18-טן  
יארהונדערט. זיי אלע זענען איינשטימיק בנוגע דעם, אז דער  
עיקר איז די אנטוויקלטע לאנדווירטשאפט צוגעפאסט צו דער  
איינפארדנונג פון פאשעס און צו אינטענסיווער פי-צוכט: אין  
קענט ווי אין נארפאלק, אין עסעקס ווי אין סאמערסעטשייר.  
אין א סך הינזיכטן איז שוין איינגעפירט געווארן א ווייט-  
גרייכנדיקע ספעציאלזירונג פון דער פי-ווירטשאפט: פארשטייט  
זיך, אז צווישן שאף- און רינדפי-צוכט, אבער אויך שוין אין  
דעם זין, אז די בערגלענדער, ווי דעוואנשייר, האבן איבערגע-  
נומען די אייגנטלעכע צוכט און פרוכטבארע פלאכלענדער, ווי  
סאמערסעטשייר - די פיטערונג.

די ראשע פארפולקאמונג פון דער פי-ווירטשאפט איז צו  
זען פון דער דערשטווינלעכער פארגרעסערונג פון דורכשניטגע-  
וויכט פון יעדער איינצלנער פי-שטיק. אויף דעם סמיטפילד-  
מארק האט דער דורכשניט-געוויכט אויסגעמאכט פיי



לעמער	שאָף	קעלבער	אָקסן		
18	28	50	370	לבס.	1710
50	"	80	148	"	1795

דיזעלבע טענדענץ צו ספעציאליזירונג, וואָס לאָזט אונז מאכן אן אויספיר סיי וועגן דער פארפיינערונג פון קאָנסום, סיי וועגן דער הויכער טעכניק פון דער לאנדווירטשאפטלעכער פראָדוקציע, באמערקן מיר אויך ביי אלע איבעריקע לאנדווירט-שאפטלעכע פראָדוקטן. ווען מען בלעטערט דורך די בענד פון דעפאָס דאָרף-פאשרייבונגען, דערמאָנט מען זיך גאנץ שטארק אין די שילדערונגען פון די רוימישע אגראר-שריפטשטעלער. מיר הערן דאָ וועגן געגנטן, וואָס זייער ספעציאליטעט איז די ליפערונג פון טרינקקאָרן (גערשטן אָדער מאלץ), בעת אנדערע פראָדוצירן דעם דערצו געהעריקן האָפן. דאָ איז דער הויפט-זעכלעך-קולטיווירטער פראָדוקט - דער האָבער, דאָרט - קאר-טאָפל. די בעסטע עופות קומען פון דער אומגעגנט פון דאָר-קינג, דער בעסטער קעז פון אקספארדשיר און גלאָצעסטערשיר, דער בעסטער שפעק פון ווילטשיר און העמפשיר, בעת די געגנטן לענגאויס דער טעמוזע זענען פראָגראממעטיק די האָלץ-ליפעראנטן און גאָר נאָנט פון דער שטאָט ווערט פראָדוצירט גרינס אין גאָרטנמעסיקער באַארבעטונג. די גערטנער ציען זיך ביז צו גרייווענד, ווו עס ווערט פראָדוצירט דער בעסטער שפארגל.

## 2. אין די קאלאניעס

אויף דער לאנדווירטשאפט אין די קאלאניעס האָט דער וויקס פון אייראָפעישן לוקסוס-באדאָרף געווירקט אויף אַ גאנץ אַנדער אופן: דאָ האָט ער אוממיטלעכער געשאפן קאָפיטאליסטישע אונטערנעמונגען פון גרויסן סטיל, אפשר די ערשטע אין זייער אַרט.

צו די פראָדוקציע אין כמעט אלע אייראָפעישע קאלאניען.

ניצט איז קודם פל געווען א פראָדוקציע פון הויכווערטטיקע  
לוקסוס-ארטיקלען. האָבן אונז געוויזן די איבערזיכטן  
איבער די געגנשטאנדן פון קאָלאָניאַלן האַנדל. ווייל די  
דאָזיקע לוקסוס-סחורות זענען צום גרעסטן טייל פראָדוצירט גע-  
וואָרן אין דער מעבר-לימדיקער לאַנדווירטשאַפט. די אַרטיקלען,  
וועלכע קומען דאָ קודם פל אין באַטראַכט, זענען: צוקער,  
קאָפּאַץ, באַוויל (בזיז אין מיטן 18-טן יאָרהונדערט אַ לוקסוס-  
אַרטיקל) און קאווע, וועלכע זענען אַלע פראָדוצירט געוואָרן  
אין די אַמעריקאַנער קאָלאָניעס, און די געווייצן, דער הויפט-  
פראָדוקט פון די מזרח-אַזיאַטישע קאָלאָניעס; דאַביי טייל אין  
דאָ אויס דעם טאַבאַק, ווייל ער איז געווען אַ גענוס-מיטל,  
וואָס איז פאַרשפרייט געווען אויך צווישן די אונטערשטע באַ-  
פעלקערונגס-שיכטן (נישט אַריינרעכענענדיק דאָ די פיינערע  
סאָרטן): „אין די קאָלאָניעס אַרבעט מען בלויז פאַרן לוקסוס“.  
אורטיילט גאַנץ זאַכלעך אַ שריפטשטעלער אין אָנהויב 18-טן  
יאָרהונדערט (מעלאָן, אָפּהאַנדלונג וועגן האַנדל, 1734).  
ווען מיר לאָזן אין אַ זייט די אַרבעטס-קאָנסטיטוציע,  
וועלכע האָט געהערשט אין די האַלענדישע געווייץ-קאָלאָניעס  
און וועלכע איז געקרוינט געווען דורך אַ קאָמפּליצירטער סיס-  
טעם פון צוואַנגס-פראָדוקציע פון דער היימישער באַפעלקערונג,  
זענען די אַלע אויסגערעכנטע לוקסוס-אַרטיקלען פראָדוצירט  
געוואָרן אין די אייראָפּעיִשע קאָלאָניעס אין גרויסע פּלאַנטאַציע-  
ווירטשאַפטן, וועלכע האָבן געטראָגן אַ ריין-קאָפיטאַליסטישן  
כאַראַקטער. מען האָט (אפשר מיט רעכט) געזאָגט, אַז דאָ, ווייט  
פון די טראַדיציעס פון דער אייראָפּעיִשער קולטור, האָבן זיך  
צוערשט אַנטוויקלט ריין-קאָפיטאַליסטישע אָרגאַניזמען. אמת,  
דעם באַגריף פון קאָפיטאַליזם מוז מען אין דאָזיקן פאַל נעמען  
אַ ביסל ברייטער: מען מוז אָנרופן אַלס קאָפיטאַליסטיש אויך  
די יעניקע אָרגאַניזאַציע, וועלכע באַזירט אויף אומפרייער אַר-  
בעט, לכּל הפּחות דאָן, ווען די דאָזיקע אַרבעט ווערט דורכגעפירט  
דורך געקויפטע קנעכט. ווייל, דאָס, אַז דער קנעכט-באַטריב אין  
די אייראָפּעיִשע קאָלאָניעס איז אויפגעבויט געוואָרן אויף דער

קנעכט-ארבעט, איז א באקאנטע זאך. אלע רעקוויזיטן, וואָס געהערן געוויינלעך צו אַ קאָפיטאַליסטישער אונטערנעמונג, האָבן שוין אָבער עקזיסטירט: די הערשאַפט פון ריוח-פּרינציפּ, די הערשאַפט פון עקאָנאָמישן ראַציאָנאַליזם, דער גרויסער פּאַרנעם, די סאָציאַלע אָפּשיידונג פון פּראָדוקציע-אַנפירער און דער אַר-בעטערשאַפט: „די דערשיינונג פון אַ שטאַנד האַנט-אַרבעטער, וואָס זענען לחלוטין נישט מער ווי דאָס, טרעט דאָ אַרויס אין דער פּאַרם פון דער נעגער-קנעכטשאַפט אין דער גאַנצער נאַ-קעטקייט און שוואַרצקייט.“ (קנאַפּפּ).

אַ גרויסקאָפיטאַליסטישן כאַראַקטער טראָגט שוין די פּלאַנ-טעאַיע-ווירטשאַפט אין די קאָלאָניעס פון די איטאַלי-יענישע שטעט אין ענעישן ים בעתן מיטלאַטער. דאָ, אויף די פּרוכטבאַרע אינזלען (קרעטאַ, כיאַס, ציפּערן) האָט מען אויסגעארבעט וויין, באַוול, אינדיגאָ, מאַסטיקס, אַליוון, זיידן-בוימער, פייגן, אָבער קודם פּל צוקער. אין געביט פון לימיססאַ, למשל, האָבן די קאַרנאַראַ בעזעסן אַ גרויסע צוקערפּלאַנטעאַיע. ווען דער איטאַליענישער קאַסאַלאַ האָט באַרייט די דאָזיקע געגנט אין יאָר 1494, זענען דאָ באַשעפּטיקט געווען 400 פּערוואַן.

די דאָזיקע אלע פּאַרהעלטענישן האָבן דאָן אין די צמ-ע-ריקאַנישע קאָלאָניעס אָנגענומען גיאָנטישע פּאַר-מען; נאָך דעם קורצן עפּיואָד פון דער רויטער שקלאַפּעריי האָט די לאַגע באַהערשט די שוואַרצע שקלאַפּעריי. איינער פון די בעסטע טעאָרעטיקער פון דער שקלאַפּנ-ווירטשאַפט, קערנעס, האָט אויפגעוויזן די סיבות, פּאַרוואָס נע-גער-שקלאַפּעריי און גרויסבאַטריבלעכע אויסבילדונג פון דער פּראָדוקציע זענען געגאַנגען האַנט ביי האַנט אין אלע צייטן (מיר געפינען דאָך די נעגער-שקלאַפּעריי אין די ענגליש-מערב-אינדישע קאָלאָניעס, אין קובאַ, אין בראַזיליע, ווי אויך אין די צפון-אַמעריקאַנישע זרום-מלכות): די רייכע פּלאַנצער, מיינט מר. קליי, קויפּן אויס זייערע אַרעמערע שכנים, פּאַרברייטערן זייערע פּלאַנטאַציעס און פּאַרגרעסערן זייער שקלאַפּן-באַשטאַנד.

די ווייניקער רייכע, וועלכע קענען עקזיסטירן ביי קלענערע רוחים און וועלכע זענען אימשטאנד צו לאָזן רוען אַביסל זייערע פאַר-ברענטע פעלדער, פאַריאָגן אַזוי אַרום די פילע אומאַפהענגיקע באַזיצער.

די צאָלן-דייעות, וועלכע מיר באַזיצן וועגן דער אויס-שפּרייטונג פון איינצלנע פּלאַנטאַציעס, באַשטעטיקן די ריכטיקייט פון די דאָזיקע אַלגעמיינע אורטיילן.

לויט לאַ ב אַ, וועלכער איז געווען אַ גוטער באַאַבאַכטער, איז אַרום יאָר 1700 אַ פּלאַנטאַציע אויף די פּראַנצויזישע אַנטיל-לען געשאַצט געוואָרן אויף 350-400.000 פּר. אַ צוקערפּלאַנ-טאַציע, וועלכע אַלעקסאַנדער פּאָן הומבאלדט באַשרייבט, ציט זיך איבער 650 העקטאַר לאַנד, 300 נעגער זענען אויף איר פּאַ-שעפּטיקט און איר איינאַרדענונג האָט געקאָסט 2.000.000 פּראַנק. אַן אַנדערע מיט 220 קנעכט ווערט געשאַצט אויף 35.000 פ"ש. אין יאָר 1791 זענען אין דער פּראַנצויזישער האַאיטי געווען 792 פּלאַנטאַציעס, פון וועלכע 341 זענען דורכשניטלעך געשאַצט גע-וואָרן אויף 180.000 פּר., 451 אויף 230.000, און וועלכע האָבן אַרויסגעפירט מינדעסטנס 750.000 מעטערצענטנער צוקער אין ווערט פון מער, ווי 100 מיליאָן פּראַנק אַ יאָר; דער גאַנצער אינזל האָט זיך געפונען אין די הענט פון אַ קליינער צאָל פּלאַנטאַציע-באַזיצער, וועלכע זענען אָנגערופן געוואָרן „די גרוי-סע איינוויינער“; זיי האָבן געבילדעט אַ פעסטצענויפגע-שמידטע הערשער-קאַסטע.

וועגן דער אויסשפּרייטונג פון דער פּלאַנטאַציע-ווירטשאַפּט גופּא און פון איר מאַסנבאַדייטונג קריגן מיר די ריכטיקסטע פּאַרשטעלונג, ווען מיר דערוויסן זיך די צאָל קנעכט, וואָס זענען אין זיי באַנוצט געוואָרן. און דאָס איז נישט שווער, ווייל מיר פּאַרמאָגן אַן אומגעפער גענויע סטאַטיסטיק פון דער שקלאַפּן-באַפעלקערונג לכול-הפּחות פּאַרן 10-טן און צום טייל שוין פּאַרן 18-טן יאָרהונדערט. דעם העכסטן פונקט דערגרייכט די שקלאַפּן-פּראָדוקציע ערשט אַ קורצע צייט פאַר דער אָפּשאַפונג פון דער שקלאַפּעריי, ווען נישט אַלע פּלאַנטאַציע-ווירטשאַפּטן

זענען נאך געשטאנען אין דינסט פון דער פראדוקציע פון לויק-  
 סוס-ארטיקלען, ווען די באוול-שקלאפן האבן שוין פראדוצירט  
 פאר זייערע ברידער אין אייראפע דעם שפין-שטאף. די נויט-  
 ווענדיקע אראפגעכענונגען וועט מען אבער קענען לייכט  
 מאכן.

אין די ענגליש-מערב-אינדישע נחלאות זענען אין 1778  
 געווען 663.899 נעגער-שקלאפן.

אין אייניקע קאלאניעס, וועגן וועלכע מיר באזיצן גענוי-  
 ערע ציפער, קומט פאר די אנטוויקלונג פון דער שקלאפעריי  
 אויף פאלגנדיקן אוסן (כ'גיב אן די ערשטע זיכערע צאל און  
 די יעניקע, וואס באצייכנט דעם קולמינאציע-פונקט):

86.299 : 1831	14.566 : 1700	מארטיניק
99.039 : 1831	6.725 : 1700	גוואדעלוף
19.102 : 1831	1.047 : 1695	פראנצ. גווינעא
70.425 : 1834	26.175 : 1766	בורבאן
343.145 : 1817	1.400 : 1658	יאמאיקא
81.500 : 1829	69.870 : 1722	בארבאדאס
(קולמ. פונקט)	37.808 : 1774	אנטיגא
63.432 : 1826	25.154 : 1776	מוריטיוס
286.942 : 1827	44.333 : 1774	קובא
41.818 : 1836	6.530 : 1778	פארטאריקא

די אלגעמיינע צאל שקלאפן אין אלע שקלאפנלענדער האט  
 און די 1830-ער יארן אויסגעמאכט : 6.822.759.  
 דער געדאנק, אז די קליינע פריילנס אין פאריז און  
 לאנדאן האבן געשטעלט אויף די פיס דידיאזיקע ריזיקע שוואר-  
 צע ארמיי, פדי צו באפרידיקן זייערע קאפריזן, פארמאגט אין  
 זיך נישט קיין קליינעם רייץ.

## IV. דער לוקסוס און די אינדוסטרי

### 1. די באדייטונג פון די לוקסוס-אינדוסטריען

דא, אין דער ספערע פון דער אינדוסטרי-פראדוקציע, איז דאס פעלד, אויף וועלכן עס לאזט זיך באזונדערס פילן דער איינפלוס פון לוקסוס; דא איז דער צוזאמענהאנג צווישן דער אנטוויקלונג פון לוקסוס-פאדארף און דער אנטוויקלונג פון קאפיטאליזם דייטלעך אויך פארן קורצזיכטיקסטן אויג, דא קען מען עס ממש אנטאפן מיט די הענט.

אבער אויב מיר קענען אפילו גאנץ פשוט אויפן גרונד פון א זייער אויבערפלעכלעכער דערפארונג פעסטשטעלן, אז א סך אינדוסטריען זענען באשאפן געווארן אויף צו באפרידיקן דעם לוקסוס-פאדארף. ד. ה., אז א סך אינדוסטריען מוזן אָנגערופן ווערן „לוקסוס-אינדוסטריען“, פונדעסטוועגן, ווען מיר טרעטן צו נענטער צו דער זאך, שטעלט זיך פאר אונז די פראגע: צי איז נישט אמאל דער באגריף פון דער לוקסוס-אינדוסטריע א צו פארשוועמענער, און צי דארפן מיר זיך נישט קודם פל פארשטענדיקן, וואָס מיר פארשטייען דא אונטערן דאָזיקן נאָמען.

לוקסוס-אינדוסטריען, וועט מען זאָגן, זענען אינדוסטריען, וואָס פראָדוצירן לוקסוס-ארטיקלען: טייערע שטאָפן, עלעגאַנטע מעבל, צירונג-געגנשטאנדן א. א. וו. אָבער, וואָס זענען אַזוינס, ווען מיר באַטראַכטן די זאך גענויער, לוקסוס-ארטיקלען? אָן שום ספק זענען דאָס די נאַר-וואָס אויסגערעכנטע געגנשטאנדן, וואָס האָבן איין געמיינזאמען שטריך: זיי דינען אוממיטלבאַר אַ לוקסוס-באדערפעניש, זיי זענען אינדיווידועלע געברויכט-ארטיקלען, אַרטיקלען פון ערשטער אָרדנונג. מיר וועלן אַזוי אַרום אָן שום וואַקלעניש מוזן אָנרופן „לוקסוס-אינדוסטריען“ יענע פאַבריקן.

ווי עס ווערן פראָדוצירט דידאָזיקע אַרטיקלען. צי דען איז אָבער אויך אַ בראַקאָט- אָדער סאַמעט-וועבעריי נישט קיין לוק-סוס-אינדוסטרי? און זי פראָדוצירט דאָך נישט קיין אינדיווידו-עלע געברויכס-אַרטיקלען, נאָר פראָדוקציע-מיטלען - דעם שטאָף אויף קליידער, - ד. ה. אַרטיקלען פון צווייטער אָרדנונג. אויב אָבער אַ זיידן-וועבעריי איז אַ לוקסוס-אינדוסטרי (און ס'וואָלט דאָך געהייסן באַגיין אַ גוואַלט-אַקט לגבי דעם שפראַך-געברויך, ס'וואָלט דאָך געהייסן, אז מ'צעשיידט זאָכן, וואָס געהערן צוואַ-מען, - ווען מ'זאָל זי נישט רופן אַזוי), איז דאָן אַ זיידנשפיני-ריי אויך אַ לוקסוס-אינדוסטרי, ווייל זי גרייט דאָך צו דעם רוי-שטאָף פאַר די זיידענע שטאַפן - אַן אַרטיקל, לאַמיר זאָגן אַ לוקסוס-אַרטיקל פון דריטער אָרדנונג.

טאָ ווי-זשע: איז דער וועבשטוי, אויף וועלכן עס ווערט געוועבט דאָס זיידנס, אויך אַ לוקסוס-אַרטיקל, און צי דען זאָלן מיר די פאַבריקאַציע פון זיידן-וועב-שטולן אויך באַטראַכטן אַלס לוקסוס-אינדוסטרי?

וועט מען אפשר זאָגן, אַז דורכדעם, וואָס עס איז אַן אַר-בעטס-מיטל, ענדערט זיך די לאַגע? טאָ אויב אַזוי, איז דען די ברעטער-שנייד-מיל, אַין וועלכער עס ווערט פראָדוצירט דאָס געהילף פאַר דער קונסט-מעבל-פאַבריקאַציע, ד. ה. אַן אַרטיקל פון צווייטער אָרדנונג אויפן וועג צום לוקסוס-אַרטיקל - קונסט-מעבל, - צי דען וועט מען אויך דידאָזיקע ברעטער-שנייד-מיל אַנרופן „לוקסוס-אינדוסטרי“?

איך רעכן, אַז נישט. איך רעכן, אַז אַפילו די אייזנשעריי, פון וועלכער עס שטאַמען די אייזערנע רערן פאַר ווערסאַלער פּאַנטאַנען, ד. ה. וועלכע האָט געליפערט די יעניקע געגנשטאַנדן, אָן וועלכע דער אויסגעצייכנטער לוקסוס-בנין וואָלט נישט געקענט געשאַפן ווערן, וועט מען אויך נישט האַלטן פאַר קיין לוקסוס-אינדוסטרי.

אמת: אַ געוויסע באַציאונג צווישן דערדאָזיקער אַרט איז-דוסטריען און דער אַנטוויקלונג פון לוקסוס-עקזיסטירט טאַקע. און אויב מען וויל באַגרייפן די באַדייטונג פון דאָזיקן קולטור-

פּענאַמען אין איר גאַנצן פאַרנעם, מוז מען נעמען אין אַכט אויך דידאַזיקע אויסשטראַלונגען, ווייל דידאַזיקע אַלע אינדוס-טריען, וועלכע צעמען אַנטייל אין דער באַפרידיקונג פון לוק-סוס-באַדאַרף אויף אַ גרעסערן אַדער קלענערן מרחק, וואַלטן אויף דער וועלט נישט געווען, ווען אין דער וועלט וואַלט נישט עקזיסטירט דער לוקסוס. און זייער אַ גרויסע טייל פון די פּריקאַפּיטאַליסטישע אינדוסטריען איז אויף אַזאַ אופן, דורך אומ-וועגן, אַרויסגערופן געוואָרן צום לעבן דורך דעם לוקסוס. כאַטש צייטנווייז זענען די אומוועגן גאַנץ ווייטע: דערפאַר, ווייל די גלאַז און אַנדערע לוקסוס-אינדוסטריען האָבן פאַרנוצט דאָס האַלץ אין די וועלדער, איז דער שטיינקויל געוואָרן אַדך אַ באַגערטערער ברען-מאַטעריאַל, וועלכן מ'האַט אַנגעהויבן אַלץ מער צו פאַרערן, וואָס מער מענטשן עס האָבן זיך באַזעצט אין די אויפן לוקסוס באַזירנדיקע גרויסשטעט. און אויף אַזאַ אופן איז אַנטשטאַנען איינע פון די גרעסטע אינדוסטריען פון דער פּרי-קאַפּיטאַליסטישער עפּאָכע: די קוילן-אינדוסטרי פון ניו-קעסטל.

ווען איך רייד אָבער וועגן דעם איינפלוס פון לוקסוס אויף דער אומגעשטאַלטונג פון דער אינדוסטריעלער פּראָדוקציע, האָב איך גאַרנישט אין זינען דידאַזיקע דורכן לוקסוס אומדי-רעקט געשאַפענע אינדוסטרי, וועלכע מ'קען אפשר אַ נאַמען געבן „מיטלבאַרע לוקסוס-אינדוסטרי“. איך האָב דאָ אין אויג די לוקסוס-אינדוסטרי אין „אייגנטלעכן“ זין, אַן אינדוסטרי, וועלכע טיילט זיך אויס גאַנץ בולט, אין אונזער געפיל, לכל הפחות, אַלס באַזונדערע קאַטעגאָריע אינדוסטרי פון אַלע אַנדערע פּראָדוקציע-צווייגן. מ'קען אָבער נישט באַשרענקען דעם באַ-גריף פון דער — לאַמיר זאָגן, — אוממיטלבאַרער, עכטער לוקסוס-אינדוסטרי בלויז אויף די יעניקע אינדוסטריען, וועלכע פּראָדוצירן לוקסוס-אַרטיקלען פון ערשטער אָרדנונג, ווייל אין דאַזיקן פאַל, ווי געזאָגט, וואַלטן מיר געמוזט אויסשליסן פון דאַזיקן באַגריף אויסגעשפּראַכענע „לוקסוס-אינדוסטריען“, ווי



בראָקאָט-וועבעריי אָדער גאַלד-טאַשמעס - פלעכטעריי, כאָטש אַלע  
אַנערקענען זיי אַלס אַזעלכע.

איך האָלט, אַז דער סימן, וואָס באַשטימט עיקרדיק דעם  
באַגריף פון דער לוקסוס-אינדוסטרי, איז דער כאַראַקטער פון  
פּראָדוצירטן געברויכט-אַרטיקל גופא: אַנטשיידנדיק פאַר דעם,  
צי די אינדוסטרי, וועלכע פּראָדוצירט אים איז אַ לוקסוס-  
אינדוסטרי, אָדער נישט איז די הויכווערטיקייט פון דאָזיקן  
אַרטיקל. דעריבער איז אַ זיידנשפינעריי, כאָטש זי פּראָדוצירט  
אַ לוקסוס-אַרטיקל פון דריטער אָרדנונג, אַ לוקסוס-אינדוסטרי,  
אַבער אַ ברעט-שנייד-מיל דאַקעגן, וועלכע ליפערט אַ לוקסוס-  
אַרטיקל פון צווייטער אָרדנונג - נישט. ווען אין אַזעלכע אינדור-  
סטריען, וועלכע פּראָדוצירן קליינווערטיקע אַרטיקלען, ד. ה.  
אַרטיקלען פון נידעריקן ספּעציפישן ווערט, ווערט געשאַפן  
קאַפיטאַליום אַ דאַנק דעם לוקסוס, איז דאָך דער מאַסנאַפּאָאָץ  
נאָך אַלץ דער פאַקטאָר, וואָס האָט בכלל מעגלעך געמאַכט זייער  
עקזיסטענץ. אמת: אַ מאַסנאַפּאָאָץ פון לוקסוסי חסד.

אויף אַזאַ אופן באַטראַכטן מיר איצט בלויז די עכטע  
לוקסוס-אינדוסטריען. און אַפילו דאָן, ווען מיר האָבן אין אויג  
בלויז די דידאָזיקע, איז די איינפלוסספּערע פון לוקסוס און זיין  
באַדייטונג פאַר דער אַרויסבילדונג פון קאַפיטאַליסטישן ווירט-  
שאַפט-סיסטעם אויסערגעוויינלעך גרויס.

ליידער וועלן מיר זיך אויף אייביק מוזן אָפּזאָגן פון  
באַקומען אַ קוואַנטיטאַטיווע פאַרשטעלונג וועגן דער דידאָזיקער באַ-  
דייטונג, און באַזונדערס פון פעסטשטעלן ציפּעראַרטיק דעם  
אַנטייל פון לוקסוס ביים איבערפירן די אינדוסטריעלע פּראָדוק-  
ציע צו דער קאַפיטאַליסטישער אָרגאַניזאַציע. אַפילו היינט  
וואָלטן מיר דאָס נישט געקענט מיט דער הילף פון אונזער  
הויך-אַנטוויקלטער באַרוף- און באַטריב-סטאַטיסטיק. און טאַקע  
דערפאַר נישט, ווייל סיי פריער, סיי היינט לייגט מען נישט  
קיין אַכט ביי די צאָלן. אָדער גרויס-פעסטשטעלונגען אויף די  
קאַטעגאָריעס פון דער לוקסוס-אינדוסטרי אָדער אַפילו בלויז

אויף דער קוואליטעט אינדוסטרי. עס הייסט „טוכוועבעריי“.  
 אָבער קיין שום סטאַטיסטיק אויף דער וועלט אונטערשיידט  
 נישט, צי עס האַנדלט זיך וועגן וועבן די פיינסטע אָדער די  
 גראבסטע טוכן; און דאָסזעלבע איז אין אַ סך פּאַלן. דעריבער  
 וועט מען פאַר אַ סך אינדוסטרי-צווייגן (אויב עס ווערן אָנגע-  
 געבן צאָלן בלויז פאַר דעם גאַנצן סכום פון זייער פּראָדוקציע)  
 נישט קענען פעסטשטעלן, ווי גרויס עס איז אין זייער געביט די  
 לוקסוס-אינדוסטרי, בעת ביי אַנדערע אינדוסטרי-צווייגן, וועלכע  
 זענען ריינע לוקסוס-אינדוסטריען, לאָזט זיך עס דורכפירן; למשל,  
 ביי גאַבעלינוועבעריי, גאַלדטאַשמעס-פאַבריקאַציע, גאַלדשמי-  
 דעריי א. א. וו. יענע אַנדערע אינדוסטרי-צווייגן, אין וועלכע  
 עס ווערן פּראָדוצירט גראַבע און פיינע געברויכט-אַרטיקלען,  
 קענען אָנגערופן ווערן אין קעגנזאַץ צו די דאָזיקע „ריינע“  
 לוקסוס-אינדוסטריען – „געמישטע“.

אויב מ'קען אפילו היינט נישט אָנגעבן, לאָמיר זאָגן פאַר  
 דייטשלאַנד, וויפל פּראָצענט פון די אינדוסטרי-אַרבעטער עס  
 זענען באַשעפטיקט אין לוקסוס-אינדוסטריען, איז נאָך אַ סך  
 ווינציקער מעגלעך צו באַשטימען אַזאַ ציפערמעסיקע פאַרהעל-  
 טעניש פאַר די פאַרגאַנגענע יאָרהונדערטער, פון וועלכע עס  
 פעלט אונז יעדע אַלגעמיינע אינדוסטרי-סטאַטיסטיק.

אויב מיר ווילן פאַרט אויסגעפינען, נישט געקוקט אויף  
 די שטערונגען, די באַדייטונג פון לוקסוס-באַדאַרף פאַר דער אַנט-  
 וויקלונג פון אינדוסטריעלן קאַפיטאַליזם, מוזן מיר דאָס טאָן, ווי  
 אין אַלע ענלעכע פּאַלן, אויף דעם אומוועג פון מאַנאַגראַפיש-  
 אינדוקטיוון מעטאָד; מיר מוזן זיך קודם כל באַמיען אַרויסצוגע-  
 פינען די גרונטזעלעכע אייגנאַרטן פון די דערשיינוגען פון  
 אינדוסטריעלן לעבן, וועלכע זענען דערקענט און אָנערקענט גע-  
 וואָרן אַלס קאַפיטאַליסטישע לוקסוס-אינדוסטריען.

דאָן וועלן מיר קענען אויפווייזן אומגעפער פּאַלנדיקס:  
 1. אַז אייניקע לוקסוס-אינדוסטריען, וואָס זייער באַדיי-  
 טונג קענען מיר נאָענט מאַכן אונזער געפיל דורך אַלערליי  
 פּאַרגלייכן, האָבן באַקומען אַ גרויסע אַבסאָלוטע פאַרשפּרייטונג;

2. אז אויסגעשפראכענע לוקסוס-אינדוסטריען ווערן באזונ-  
דערס פריציטיק קאפיטאליסטיש ;
  3. אז אין די גרענעצן פון דערזעלבער אינדוסטרי-גרופע,  
ווערן בדרך כלל פריער קאפיטאליסטיש די-יעניקע אינדוסטרי-  
צווייגן, וועלכע ארבעטן אויס לוקסוס-ארטיקלען ;
  4. אז צוערשט בילדן זיך אויס גרויס-קאפיטאליסטישע און  
גרויס-פראדוקציאנעלע ארגאניזאציע-פארמען אין די לוקסוס-  
אינדוסטריען.
- אונזערע אויספירן וועלן געווינען אין בולטיקייט, ווען מיר  
וועלן אונזערע באטראכטונגען אויפשטעלן באזונדער פאר די  
ריינע לוקסוס-אינדוסטריען און באזונדער פאר די געמישטע  
אינדוסטריען.

## 2. די ריינע לוקסוס-אינדוסטריען

(א) די זיידן-אינדוסטרי. אז די זיידן-אינדוסטרי  
האָט אין משך פון דער פרי-קאפיטאליסטישער עפאָכע געהאַט  
אַן אויסערגעוויינלעכע באַדייטונג אין ווירטשאַפּטלעכן לעבן פון  
די אייראָפּעיִשע פעלקער, וויסן אַפילו אונזערע „היסטאָריקער“.  
מען קען דעריבער דעמדאָזיקן פאַקט באַטראַכטן אַלס געשיכט-  
לעך באַקאַנט און מ'דאַרף אים נישט לאַנג באַווייזן. צוויי צי-  
פערן מען דאָ אָבער געבראַכט ווערן: דער ווערט פון די  
ליאַנער זיידנשאַפּן האָבן אין דער צייט פון 1770 ביז 1784  
יערלעך באַטראַפּן אַרום 60 מיליאָן פּר.; דער ווערט פון אלגע-  
מיינעם אימפּאָרט קיין פראַנקרייך האָט אויסגעמאַכט אין די יאָרן  
1779—1781—208, 216, 269 מיליאָנען פּר., און דער עקספּאָרט—  
235, 236, 260 מיליאָנען פּר., דער אלגעמיינער ווערט פון אויס-  
לענדישן האַנדל האָט אזוי אַרום באַטראַפּן 443, 452, 529 מיל.  
פּר.; אזוי אַרום האָט דער ווערט פון די אין ליאַן אליין אויס-  
געאַרבעטע זיידן-סחורות באַטראַפּן 118—17 פון אלגעמיינעם  
אויסלענדישן האַנדל. היות דער ווערט פון די סחורות, וואָס  
זענען אין יאָר 1911 אַדורכגעאַנגען די דייטשע גרענעץ, האָט

באַטראָפּן 19,161 מיליאָנען מאַרק, טאָ וואָלטן די 60 מיליאָן פּר. פון דאַמאָלטיקן פּראָדוקציע-ווערט היינט אַנטשפּראַכן אַ פּראָ-דוקציע-ווערט פון 2700-2400 מיליאָן מאַרק. צום פּאַרגלײַך: לױט די פּראָדוקציע-אינפּאָרמאַציעס פון דעם אינערן-מיניסטעריום האָט דער אַלגעמיינער ווערט פון דעם אין דייטשלאַנד פּראָדוצירטן רוי-אייזן (1908) באַטראָפּן 657.152.000 מאַרק, דער ווערט פון פּראָדוצירטן באַוול-גאַרן 644.464.000 מאַרק, דער ווערט פון די אויסגעאַרבעטע שטיינקוילן (1910) 1.535.258.000 מאַרק. רוי-אייזן. באַוול-גאַרן. שטיינקוילן צוזאַמען וואָלטן הייסט עס אומגעפער באַדייט אין דער היינטיקער פּאַלקסווירטשאַפט פון אַ קולטור-לאַנד דאָס, וואָס די זיידנאינדוסטרי פון איין לײַאָן איז געווען פאַר פּראָנקרייכס פּאַלקסווירטשאַפט אין 18-טן יאָרהונדערט, דער-ביי דאַרף מען נאָך נעמען אין אַכט, אַז דער אויסערלעכער האַנדל האָט מיט 130 יאָר צוריק פאַרעלעטנישמעסיק געשפּילט אַ סך אַ גרעסערע ראָל אין ווירטשאַפט-לעבן פון אַ לאַנד ווי היינט.

און די בערלינער זיידן-אינדוסטרי האָט פּראָדוצירט סחורות אויף 3-4 מיליאָן טאָלער, בעת דער אַלגעמיינער ווערט פון די פּראָדוקטן, וועלכע זענען פּראָדוצירט געוואָרן אין די בערלינער פאַבריקן און מאַנופאַקטורן האָבן אויסגעמאַכט אַרום 6 מיליאָן טאָלער (1783: 6.098.226 טאָלער לױט ני קאַלעריס אינ-פּאַרמאַציעס).

דידאַזיקע מוסטער-אינדוסטרי פון יענער צייט האָט אַלס איינע פון די ערשטע אינדוסטריען (און דאָס אינטערעסירט אונז טאַקע דאָ) געמוזט איינפירן ביי זיך די קאַפיטאַליסטישע אָרגאַניזאַציע, און מ'קען דעריבער מיט רעכט זאָגן, אז זי האט גע-מאַכט אַן עפאכע אין דער געשיכטע פון אינדוסטריעלן קאַפי-טאַליזם. פאַר אַלע פאַרמען פון קאַפיטאַליזם גיט אונז די זיידנס-אינדוסטרי שוין אין גאַנץ פריע צייטן כאַראַקטעריסטישע ביישפּילן:

פּונקט אזוי ווי אין איר אַנטוויקלעט זיך צוערשט די הויז-אינדוסטריעלע פּראָדוקציע, אזוי באַגעגענען מיר אויך צוערשט

אין דער ספערע פון דער זיידן-אינדוסטרי די פארענדיקטע פארם פון אַ מאָנאָפּאָקטור און פאבריק; די זיידן-שפינערייען פון 14-טן יארהונדערט זענען די וויגעלעך פון די געזעלשאפטלעכע גרויס-באטריבן.

אין וועלכע פארמען עס האט זיך אויסגעלעבט די זיידן-אינדוסטרי, וועלכע די איטאליענער, באזונדערס די ווענעציאנער און גענוועזער, האבן געפירט אין גרויסן פארנעם אין די לענדער פון אנטווארפן, ווייסן מיר נישט. ווארשיינלעך האט דא די פראדוקציע-סיסטעם באזירט אויף שקלאפעריי אדער לייב-אייגנטום.

דאָקעגן אין די אייראָפּעישע מלוכות האָט זיך די קאָפיטאַ-ליסטישע זיידן-אינדוסטרי צוערשט איינגעוואָרצלט פּמעט דורכאויס אין דער הויז-אינדוסטרי: שפינעריי ווי וועבעריי, און ווי כהאָב שוין אויבן געזאָגט - טאַקע גאַנץ פרי.

אין פאריז שטייען שוין אין אָנהויב 14-טן יאָרהונדערט (ווי דאָס לאָזט זיך שליסן פון די סטאַטוטן פון 27-טן מערץ 1324) די זיידן-שפינערינס און זיידן-צווירנערינס (די „פילארעס“, ווי זיי הייסן) אַלס לוינאַרבעטערינס קעגנאיבער זייערע ברויט-געבער (די מערסיעס). וועלכע קויפן איין דעם רוי-זיידן און נאָכדעם ווי ער ווערט געשפונען, געצווירנט און אפרעטירט, פאַרקויפן זיי אים צום נייען, שטריקן און וועבן.

אַלס הויז-אינדוסטרי טרעט אונז אויך אַנטקעגן די אָרגאַניזאַציע פון דער זיידן-אינדוסטרי, באַזונדערס פון דער זיידן-וועבעריי, אין משך פון 14-טן יאָרהונדערט אין ווענעציע, אין משך פון 15-טן יאָרהונדערט אין גענוע (סטאַטוט פון 1432) און די איבעריקע מיטלפונקטן פון דער איטאַליענישער זיידן-אינדוסטרי, לוקאַ, פלאָרענץ, מאילאנד, ווייזן אויך אויף דעמאָזויקן אַרבעטס-מעטאָד. ווען עס ווערט געגרינדעט אין 16-טן יאָרהונדערט די זיידן-מאָנאָפּאָקטור אין לאַץ, טרעט זי אויך אויף אין דער געשטאַלט פון אַ הויז-אינדוסטרי. שוין דער ערשטער סטאַטוט פון 1554 אַנטהאַלט לאַנגע באַשטימונגען וועגן דער גנבה פון רוי-שטאַף, און שוין דער עדיקט פון 28-טן יאַנואַר

1554 רעדט פון די „פאבריקאנטן, וועלכע פירן אָן מיטן גע-  
 שעפט, נישט זיצנדיק אַליין דעם גאַנצן טאַג ביים וועב־שטול“.  
 ס'איז באַקאַנט, אַז אויך אין די איבעריקע לענדער האָט  
 די הויז-אינדוסטריעלע אָרגאַניזאַציע געבילדעט אַ פּלל אין דער  
 זיידנפאַבריקאַציע.

זייט ביי זייט מיט דער הויז-אינדוסטרי האָט זיך שוין  
 אָבער אין דער זיידנאינדוסטרי זייער פּרי אַנטוויקלט דער גע-  
 שלאַסענער, געזעלשאַפטלעכער גרויס-באַטריב  
 אין דער פּאַרם פון דער מאַנופאַקטור אָדער (קודם פּל) דער  
 פּאַבריק. ס'קען אַפילו זיין, אַז דער ערשטער זיכערער פּאַל פון  
 אַ פּאַבריק אויף קאַפיטאַליסטישער באַזיס בעתן אייראָפּעיִשן  
 מיטלאַלטער געהער דער זיידנאינדוסטרי. אמת, ווען מען וויל  
 אויסטייטשן די באַריכטן פון די פּריערע יאָרהונדערטער וועגן  
 אינדוסטריעלע איינריכטונגען, מוז מען זיין זייער פּאַרוזיכטיק.  
 ווייל מערסטנטיילס, ווען עס רעדט זיך וועגן אַ מאַנופאַקטור  
 אָדער אַפילו אַ פּאַבריק, איז געמיינט נישט די פּראָדוקציע-  
 פּאַרם, נאָר די מלאַכא אַלס אַזעלכע; און דאָן אַפילו, ווען עס  
 שטייט געשריבן, אַז דער און דער האָט געעפנט אַ זיידנמאַ-  
 נופאַקטור, אין וועלכער עס זענען באַשעפטיקט 500 פּערזאָן,  
 איז נאָך אַלץ נישט אינגאַנצן קלאָר, צי האַנדלט זיך דאָ וועגן  
 אַ גרויס-באַטריבלעכער, אָדער וועגן אַ הויז-אינדוסטריעלער אָר-  
 גאַניזאַציע.

פונדעסטוועגן לאָזן זיך מיט זיכערקייט אויפווייזן פּאַלן  
 פון גרויס-אינדוסטריעלער געשטאַלטונג אין דער זיידנאינדוסטרי  
 שוין אין גאַנץ פּריע צייטן: אָבער אין דער זיידנוועבעריי נישט  
 פּריער פאַרן 16-טן יאָרהונדערט. דער פּריסטער מאַנופאַקטור-  
 באַטריב, וועלכער איז מיר באַקאַנט, איז דאָ פון ראַולע וויאר,  
 איינער פון די גרינדער פון ליאַנער זיידן-אינדוסטרי, וועלכער  
 האָט פאַרייניקט 46 וועב־שטולן אין איין הויז. דאַקען אין דער  
 זיידנשפינעריי טרעט אויף דער גרויס-באַטריב, און טאַקע גלייך  
 אין דער געשטאַלט פון אַ פּאַבריק, אַ סך פּריער. די יעניקע  
 פּאַבריקן, וועלכע אַלידאָזי באַשרייבט אונז, און וועלכע שטעלן

פאָר מיט זיך זיידנשפינערייען מיט 4000 פעדים און וואַסער-קראַפט, זאָלן שטאַמען לויטן דאָזיקן עדות פון דער ערשטער העלפט פון 14-טן יאָרהונדערט, ווייל דעם 23 יוני 1341 זאָל די שטאָט באַלאָן האָבן געגעבן די דערלויבעניש אַ געוויסן באלא-נינגאָ די באַרגהעלאַנג פון לוקקאָ איינצואַרדנען אַזאַ מעכאַניש-געטריבענע זיידנשפינעריי, אין וועלכער איין „איינציקע מאַשין טוט אָפּ די אַרבעט פון 4000 שפינערינס“.

פאַרן יאָר 1371 רעכנט אַלי דאָזי אויס 13 זיידנשפינע-רייען, וועלכע געהערן אַלע דער קאָמונע און זענען פאַרפאַכטעט ביי אונטערנעמער.

דידאָזיקע באַלאָניער מאַשין אויף אַנוויקלען און צווינגען די זיידנס איז געווען באַרימט. ג. י. בעכער דערציילט וועגן איר: „(ווי) האָבן אין באלאָן אין איטאַליע דערפונדן אַ זיידנ-שפינעריי, וועלכע וויקלט אָפּ די זיידנס און צווינגט זי, אָבער דערדאָזיקער אינסטרומענט איז זייער גרויס, קאָסטבאַר און באַ-לעסטטיקנדיק, און פאַרמאָגט פיל טויזנט ציין און רעדער, די אי-טאַליענער שאַצן עס אַזוי הויך און האַלטן עס אַזוי בסוד, אַז עס איז ביי הענגען פאַרבאַטן עמיצן דאָס צו ווייזן. איך האָב אַן ענלעכע מאַשין, נאָכגעמאַכט לויט דער איטאַליענישער, גע-זען אין מינכען, אָבער צוליב אירע גרויסע קאָסטן, גישט זייער געשעצט“.

נאָך דידאָזיקע ווערטער איז צווייפלהאַפט, צי דידאָזיקע גרויסע מאַשינעלע זיידנשפינעריי איז בכלל פאַרשפרייט געוואָרן מחוץ איטאַליע. ס'איז אַנצונעמען, אַז די גרויס-באַטריבלעכע זיידנשפינעריי הויבט זיך אָן צו אַנטוויקלען אין די איבעריקע לענדער ערשט אין 17-טן יאָרהונדערט, ווען מ'הויבט אָן אויס-צונוצן די דערפינדונג טאַקע פון דעמוזעלבן יאָה. יאָאכ. בעכער. ער דערציילט אונז, אַז זיין מאַשין איז פאַרווענדט געוואָרן אין אַ פאַבריק, וועלכע די שטאָט האַרלעם האָט אויסגעבויט צוליבן דאָזיקן צוועק: די פאַבריק איז געווען 300 פוס לאַנג און גע-קאָסט 40.000 פל. בעכער איז אין 1676 אַוועק קיין נידערלאַנד; פון אָנהויב 1680-ער יאָרן הערן מיר פון גרויסע „זיידנפאַבריקן“.

וועלכע ווערן געעפנט אין אוטרעכט און זאלן געבן זיינה 300 ארבעטער. ס'איז מעגלעך, אז דאָס זענען געווען זיידנשפינע-רייען. איבעריקנס, באַדייט די בעכערשע דערפינדונג אַ רעגערס פון דער פאַבריק צו דער מאַנאָפאַקטור. ווייל זיין מאַשין איז... לייכט צו באַוועגן אַזוי, אז איין מענטש קען אויף איינמאַל אַפּוויקלען טויזנט מאַטקעס גאַרן בעת די באַלאַנגער מאַשין מוז געטריבן ווערן דורך וואַסער.

אַבער גענוג: זייט דעם 14-טן יאָרהונדערט עקזיסטירן אין איטאַליע, און זייט דעם 17-טן יאָרהונדערט זיכער אויך אין די צפונדיקע לענדער אויף אַ גרויסבאַטריבלעכן אָפּן אַרגאַניזירטע זיין-שפינערייען: אין ענגלאַנד ווערן זיי גערופן סילק-מיללס (זיין-מילן). הייסט עס, אז זיי האָבן געהאַט וואַסער-קראַפט (?). דעפּאָ געפינט אויף זיינע וואַנדערונגען אַזאָ זיידנמיל אין שפּאַניע, וועלכע איז געבויט לויטן מוסטער פון דער סטאַקפאַרטער: 5 שטאַק די הויך, 90 יארדס לאַנג און 200 הענט ווערן אין איר באַשעפטיקט.

(ב) די שפיצן-אינדוסטרי: דיאָזיקע לוקסום-אינדוסטרי האָט פאַר איינצלנע לענדער און לענדער-טיילן געהאַט אַ גרויסע באַדייטונג. אין 1669 זענען אין פראַנקרייך באַשעפטיקט געווען אין דער שפיצן-אינדוסטרי 17.300 אַרבעטער און אַרבעט-טערינס. אין קעניגטום זאַקסן האָבן אין 18-טן יאָרהונדערט גאַנצע באַפעלקערונג-שיכטן געלעבט פון פלעכטן שפיצן. אַ גליק, וואָס דער הער לענדבוּפּאַרוואַלטער כריסט. לודוויג זיקלער פון האַנאָ-נאַווער האָט דעם 18-טן יוני 1775 געוואַנדערט פון כעמניץ קיין צוועניץ, פּדי אַרויפצושטייגן אויפן שניי-באַרג, און וועגן זיינע איינדרוקן, וואָס ער האָט אויפגענומען אין זיך אויף דערדאָזיקער וואַנדערונג, האָט ער מיטגעטיילט אין אַ בריוו צו זיין פריינט יאָהאַן בעקמאַן, אַרדענטלעכן פראַפּעסאָר פון עקאָנאָמיע אין געטינגען; דעריבער ווייסן מיר כאַטש ווייניקסטנס, וואָס עס האָט זיך דאַן אָפּגעטאָן אין די ערץ-בערג מיט דער שפיצן-פלעכטעריי, מיר ווייסן, אז אין יעדן הויז זענען געווען „אַזויפיל פלעכטערס אויפן טיש וויפיל וויבלעך“. קליינע קינדער פון פינף



יאָר, דערוויסן מיר זיך. הויבן שוין אָן צו פלעכטן שפיצן-קאַנטן".

דידאָזיקע געפלאַכטענע שפיצן זענען שוין אפשר אין 18-טן יאָרהונדערט נישט געווען מער דורכאויס אַ לוקסוס-אַרטיקל, וועלכן עס האָבן זיך געקענט איינשאַפן בלויז רייכע, אָבער די פיינע ניי-שפיצן, וואָס זענען אויסגעפאַרטיקט געוואָרן אין בראַבאַנט און זייט קאַלבערס אויך אין פראַנקרייך, האָבן געפונען אָפּגעמער בלויז אין די אויבערשיכטן פון דער געזעלשאַפּט. די אָרגאַניזאַציע איז אין אַלע פּאַלן געווען דיזעלבע: די שפיצנאַרבעטער זענען באַשעפּטיקט געוואָרן דורך סוחרים, וועלכע מען רופט (אין די ערג-בערג) שפיצנהערן און צווישן זיי אַרבעטן אַמאָל (אין פראַנקרייך) צווישנמייסטערנים, וועלכע האָבן אונטער זיך צו 4 - 5 אַרבעטערנים.

אין דער שפיצנאינדוסטרי זענען אָבער הוצדעם אויסגע-אַרבעט געוואָרן גאַנץ אייגנאַרטיקע באַטריבס-אָרגאַניזאַציעס, וועלכע כ'האַב נישט געטראָפּן אין קיין שום אַנדער מלאכה: מען האָט געשאַפּן (אין פראַנקרייך) אמתע אינטערנאַטן, אין וועלכע די אַרבעטערנים האָבן געוויינט און געגעסן און אויך באַקומען זייער לערע. וועגן דידאָזיקע אנשטאַלען האָבן מיר ידיעות אַ דאַנק אַ ריי ביודזשעט-רשימות.

אין 1699 דערלאַנגט איינער קלעמאַן דע גופרעווייל פּאַלגנדע קאַסטן-שאַצונג פאַר אַ „שפיצנאַנופאַקטור“, וועלכע מ'ווייל איינ-אַרדנען אין סט. דעניס:

		פאַרן פּאַדים
5	6.000	
"	1.000	20 בעטן פאַר די לערערינס
		200 " " " שילערינס און
"	6.000	אַרבעטערנים
"	1.600	400 פאַר איבערזוג פאַר די בעטן
"	400	40 " " " לערערינס
"	500	טיש-סערוויון
"	500	טיש-וועש

געהאלט פאר די לערערנים צו 200 ל. 4.000 ל.  
 באקעסטיוקונג פון די שילערנים צו 100 ל. 20.000 ל.  
 א. א. וו.

בסך הכל 96.300 ל.

ג) די שפיגל-פאבריקאציע ווערט געפירט אויף  
 א גאנץ ברייטער, גרויס-קאפיטאליסטישער באזיס; אין פראנק-  
 רייך קאנקורירן צווישן זיך אין יאָר 1704 צוויי געזעלשאפטן:  
 פון דאמב און פון סט, גאבען, טור לא וויל און פאריז. דידאָ-  
 זיקע לעצטע האָט מיט צוויי יאָר פריער געהאט אָפגעקויפט  
 פאר 990.000 ל. אַ רייכער פאָרזיער, אנטואן דאזשינקור. די  
 שפיגל-מאָנאָפאָקטור אין פארשטאט סט. אַנטואן האָט באַשעפטיקט  
 500 אַרבעטער. מערסיע באַשרייבט אונז די איינריכטונג פון  
 דערדאָזיקער פאָבריק, וווּ בלויז אין איין שלייפּזאָל זענען באַ-  
 שעפטיקט געווען 400 אַרבעטער.

ד) די פאָרצעליי-אינדוסטרי איז די לוקסוס-  
 אינדוסטרי פאר עקסעלאַנס אין 18-טן יאָרהונדערט. פאָרצעליי-  
 מאָנאָפאָקטורן מיט מער אָדער ווייניקער מלוכהשער אָרגאַניזאַציע  
 ווערן איינגעאָרדנט אין פאָלגנדיקע שטעט: 1709 מייסען, 1718  
 ווין, 1720 העכסט, 1740 ווענסען, זייט 1756 סעוור, 1743 קאפּאָ  
 די מאָנד ביי נעאַפּאָל, 1744 פירסטענבערג, 1750 בערלין, 1755  
 פראַנקענטאל, 1758 נימפענבורג און לודוויגסבורג, 1772 קאָפּענהאַגן.  
 חוצדעם האָט ממש געווימלט פון פריוואַטע אונטערנעמונגען.  
 די פאָרצעליי-מאָנאָפאָקטורן וואָקסן שנעל אויס צו גאַנץ  
 גרויסע באַטריבן, וואָס נאָר ווייניקע אַזעלכע האָט מען געקענט  
 געפּינען אין יענער צייט.

די בערלינער פאָרצעליי-מאָנאָפאָקטור באַשעפטיקט שוין אין  
 1798 400 אַרבעטער. דער פּערסאָנאַל פון דער מייסענער מאַנו-  
 פאָקטור איז געוואָקסן אזוי: 1719-26, 1730-49, 1740-218,  
 1745-337, 1750-378.

ה) פאָרשידענע אינדוסטריען. ס'האָט נישט  
 קיין צוועק אָפּצוגעבן אַ גענויעם באַריכט אויך וועגן די אַנדערע

ריינע לוקסוס-אינדוסטריען. ווי כ'האָב דאָס געטאָן וועגן די  
אויבנגעבראָכטע, וועלכע כ'האָב גענומען אַלס ביישפּילן. דער  
לייענער וועט מיד ווערן, ווייל מיר זעען תמיד דאָסזעלבע בילד:  
מיר איז נישט באַקאַנט קיין איין איינציקע אמתע לוקסוס-אינ-  
דוסטרי, וועלכע זאָל נישט איבערגיין, שפעטסטנס אין משך פון  
18-טן יאָרהונדערט, צו אַ קאַפיטאַליסטישער און זייער אָפט  
אויך צו אַ גרויס-באַטריבלעכער פאַרם, אויב זי איז נישט (וואָס  
דאָס איז אָפט דער פאַל) גלייך אויסגעבויט געוואָרן אויף קאַ-  
פיטאַליסטישע אָדער גרויס-באַטריבלעכע יסודות. אַזוי, למשל,  
די גלאַז-אינדוסטרי (וויט מוראַנאָ), אַזוי אויך די  
צוקער-אינדוסטרי: קאַמבדען פּאָדערט אין 18-טן  
יאָרהונדערט פאַר דעם „צוקער-בעקער“ אין לאַנדאָן 1000—5000  
פ"ש קאַפיטאַל; דאָסזעלבע די גאַלדשמידעריי און  
אַנדערע גאַלד-אַרבעט: פראַנסואַ טאַמאַס זשערמען, דער באַ-  
רימטער גאַלדשמיד, וועלכער פאַרט אַרויס אין יאָר 1748 צו  
זיין פּאַטער אין לוור, מאַכט אַן אומזאָץ פאַר 3,000,000 פּר.  
און מאַכט אַ באַנקראַט פון 2,400,000 פּר., לאַנדאָנער גאַלד-  
שמידן מוזן האָבן אַ מינימום-קאַפיטאַל פון 500—3000 פ"ש; אין  
בערלין איז אין 18-טן יאָרהונדערט דער גרעסטער באַטריב די  
גאַלד-און זילבער-מאַנפאַקטור, וואָס אַרבעט אויס גאלדען,  
שאַרפן, פּרעגולעך און אַז. וו. און וועלכע באַשעפטיקט אין  
יאָר 1784—813 פּערזאָן, אין 1799—1013, אין 1801—1151; נישט  
אַנדערש איז אין דער שטיקעריי: אין 1774 עפנט אויף  
אַ פראַנצויז אין בערלין אַ מאַנפאַקטור, וועלכע באַשעפטיקט 77  
אַרבעטער און פאַרטיקט אויס אַ סך „זיידענע און רייכע זאַכן,  
וואָס געהערן צום פּוץ פון מענער און פרויען; דאָסזעלבע אין  
דער פאַבריקאַציע פון קינסטלעכע בלומען:  
אין 1776 ווערט אין בערלין געגרינדעט די ערשטע פאַבריק פון  
דעם מין, וועלכע פראדוצירט אין 1784 סחורות פאַר 24,000  
רייכסטאַלער און באַשעפטיקט 140 „פרויענצימערס“.

## די געמישטע אינדוסטריען

אומעטום, זענען מיר, הערשט אין די לוקסוס-אינדוסטריען דער קאפיטאלעזיום און אָפּט אפילו אויך דער גרויס-באַטריב, וועלכע האָבן זיך אין די דורך אונז באַהאַנדלטע פּאַלן אַנטוויקלט זייט זייט מיטן אַלטן האַנטווערק. אָבער אויף ווי ווייט לוקסוס-אינדוסטריען און קאפיטאלעזיום זענען פאַרבונדן צווישן זיך, סאַר אַויסערגעוויינלעכע באַדייטונג עס האָט געהאַט די אַנטוויקלונג פון לוקסוס-באַדאַרף פאַר דער אַנטוויקלונג פון קאַ-פּיטאַלעזיום, וועלן מיר קענען ריכטיק אָפּשאַצן ערשט דאַן, ווען מיר וועלן אַדורכפירן פאַר אונזער גייסטיקן אויג יענע לוקסוס-אינדוסטריען, וועלכע האָבן זיך אַרויסגעבילדעט אין די ראַמען פון די אַלטע האַנטווערקערייען דורך דיפערענציירונג. און דאָ דערזעען מיר — און דאָס איז די וויכטיקסטע ווירטשאַפּטסגע-שיכטלעכע דערקענטניש, וועלכע מיר קענען דאָ באַקומען, — אַז די-יעניקע טיילן פון אַ מלאכה, וועלכע גייען אַריבער צום קאפיטאַלעזיום, נעמען תמיד אַרום טעטיקייטן, וועלכע פּראָדוצירן פאַרן לוקסוס-באַדאַרף. מיט אַנדערע ווערטער הייסט עס, אַז די גרעסטע צאָל מלאכות מאַכן שוין דורך דיפערענציירונגס-פּראָצעס אין משך פון דער פּרי-קאפיטאַליסטישער עפּאָכע: די קינסט-לערישע, קוואַליפּיצירטע אַרבעט טיילט זיך אָפּ פון דער געוויינ-לעכער גראַבער האַנטווערקעריי און ווערט זעלבשטענדיק אין אייגענע פּראָדוקציע-צווייגן; די דאָזיקע נעמען צוליב דעם אָן אַ קאפיטאַליסטישן כאַראַקטער, בעת די גראַבע אַרבעט בלייבט אַ לאַנגע צייט ביים האַנטווערקער, ביז אויך זי (אָבער ערשט אין אונזער צייט) לעבט איבער די פאַרוואַנדלונג צו דער קאַ-פּיטאַליסטישער אָרגאַניזאַציע. האַנטווערקעריי און לוקסוס-פּראָדוקציע בילדן אַ קעגנזאַץ-פאַר אויך אין באַוווּסטזיין פון די צייט-מענטשן, ווי מ'קען דאָס דייטלעך זען פון אַ שיינער און כאַראַקטעריסטישער שטעלע ביי מערסיי?

„די האַנטווערקער שיינען צו זיין די גליקלעכסטע לייט.“

ציענדיק חיונה פון זייער מלאכה און פון זייער האנטגעשיקט-  
 קייט, בלייבן זיי אויף זייער פלאץ, וואָס דאָס איז נישט וויבן  
 ציקער קלוג ווי אומגעוויינלעך זעלטן. אָן אַמביציעס און אָן  
 גאוה, אַרבעטן זיי נאָר פאַר זייער אויסקו-  
 מעניש און פאַר זייער פאַרגעניגן וועגן.  
 זיי זענען ערלעך און העפלעך לגבי אַלע מענטשן, ווייל זיי  
 נויטיקן זיך אין אַלע שטאנדן. דאָס לעבן פון די האַנטווערקער  
 איז אַ געזעצטעס; מ'קען זאָגן, אַז אָפגעבנדיק זיך מיט נוצ-  
 לעכערע באַשעפטיקונגען ווי די לוקסוס-קונסטן  
 ווערן זיי דערפאַר פאַרגיטיקט דורך דער רואיקייט פון געוויסן  
 און פון לעבן. אַ מעבל-אַרבעטער האָט אַן ערלעכערן אויסזען  
 פאַר אַן עמאַלמאלער."

דידאָזיקע אינדוסטריען וועלן מיר, אין קעגנזאָץ צו די  
 ריינע לוקסוס-אינדוסטריען, אָנרופן געמישטע, ווייל זיי אַרבעטן  
 פאַר דעם פיינעם, ווי פאַר דעם גראָבן באַדאַרף.  
 פאַרשטייט זיך, אַז אויך דאָ קען זיך נישט האַנדלען  
 וועגן געבן אַ פולשטענדיקן איבערויכט פון אַלע אינדוסטריען,  
 וועלכע קומען דאָ אין באַטראַכט. אויך דאָ וועט גענוג זיין,  
 ווען איך וועל באַווייזן די ריכטיקייט פון מיינ געדאַנקעגאַנג  
 אויף די וויכטיקסטע.

(א) די וואָל אינדוסטרי. ס'איז איבעריק  
 צו זאָגן, אַז די וואָל-אינדוסטרי איז נעבן דער זיידנאיג-  
 דוסטרי געווען די וויכטיקסטע אינדוסטרי פון דער פריאַפּיטאַ-  
 ליסטישער עפּאָכע. אודאי, אין דער וואָל-אינדוסטרי זענען  
 פאַבריצירט געוואָרן געוועבן פאַר די אַרעמע און פאַר די רייכע,  
 אָבער דאָרט, וווּ מיר שטויסן זיך אָן אויף אַ „בליענדיקער  
 וואָל-אינדוסטרי", וואָס איז דער שטאַל פון איר מלוכה און  
 שטאַט, וואָס בילדעט דעם באַזיס פון זייער רייכטום, איז עס  
 תמיד אַזאַ וואָל-אינדוסטרי, וואָס פאַרטיקט אויס פיינע, קאָסט-  
 באַרע געוועבן, איז דאָס אַ „לוקסוס-אינדוסטרי" און איז פרייציי-  
 טיק קאָפּיטאַליסטיש אָדער גאָר גרויסבאַטריבלעך אָרגאַניזירט  
 (ביז די ליפערונג פאַר דעם מיליטער-באַדאַרף גרינדעט אויך אַ

באדייטנדיטע קאפיטאליסטישע וועבעריי, וואָס פראָדוצירט מאַסן-  
אַרטיקלען.

מיט אַנדערע ווערטער אויסגעדריקט: אויף וויפל די  
וואָל-אינדוסטרי איז באַטייליקט ביים אויפבויע פון מאַדערנעם קאַ-  
פיטאַליזם, איז זי אַ לוקסוס-אינדוסטרי.

כמעט די פריסטע דורך און דורך קאפיטאליסטיש-אַרגאַ-  
ניזירטע אינדוסטרי אין גרויסן סטיל איז די פלאַרענטינער  
וואָל-וועבעריי. אַז זי האָט צוזאַמען מיט דער זיידנאינדוסטרי  
געשאַפן דעם גלאַנץ און די מאַכט פון פלאַרענץ (אויף ווי ווייט  
די דאָזיקע באַזירן נישט אויף ריינע גאַלד-געשעפטן), איז גוט  
באַקאַנט. אַז זיי האָבן שוין פריצייטיק, וואַרשיינלעך נאָך זייט  
דעם 13טן יאָרהונדערט, באַזירט אויף קאפיטאליסטישע יסודות,  
האַבן דערווייזן אויף זיכער די אויסגעצייכנטע אויספאַרשונגען  
פון אַלפרעד דאָרען. שוין דער ערשטער צען-סטאַטוט פון קאַ-  
לימאַלאַ פון יאָר 1300 ווייזט אונז, אַז דער הויז-אינדוסטריעלער  
באַטרייב איז פעסט איינגעוואָרצלט.

אַבער אויך דאָס איז זיכער, אַז זי איז געווען אַ לוקסוס-  
אינדוסטרי אין שטרענגן זינען פון דאָזיקן וואָרט. די געשיכטע  
פון דעם קאלימאַלאַ-צעך (וואָס איז, ווי באַקאַנט, געווען אַ  
פאַרפיינערונגס-אינדוסטרי), איז פאַרבאָרגן אין טונקליקייט. בלויז  
איינס איז זיכער: אַז ערשט דאָן האָט דער פלאַרענטינער האַנדל  
דערגרייכט זיין העכסטע בליימדרגה, ווען עס איז געלונגען,  
דורך אָנווענדן אַ גאַנצע ריי פאַרפיינערונגס-פראָצעסן (פאַרבונג  
און אפרעטור) אַזוי צו פאַרפיינערן און צו פאַרבעסערן דעם  
רויערן צוטורדיקן פאַבריקאַט, אַז עס איז אימשטאַנד געווען צו  
באַפרידיקן די פאַרצערטלטסטע פאָדערונגען פון שטייגנדיקן לוק-  
סוס אין מזרח און מערב. מען האָט גוט געקענט די פאָדע-  
רונגען און באַרעפּענישן פון דער מאַכמעדאַנישער וועלט; מען  
האַט אַפילו אַליין אימפּאַרטירט די זעלטן פיינע טוכן פון סיל-  
טאַנאַט אַלאַגאַרוואַ; אויף אַזאַ אופן האָט מען ביסלעכווייז באַ-  
וויזן אַריינצודרינגען אין די סודות פון יענער טעכניש-הויכ-

שטייענדיקער לוקסוס - פאבריקאציע, מען האָט זיך אויסגעלערנט צוצוגעבן דעם רויען טוך, וועלכן די צפונדיקע לענדער האָבן אויסגעארבעט, דעם פיינעם שמעלץ, די לויכטנדיקע פארבן, וואָס צייכנען פון דאָן אָן אויס פריער פאַר אַלץ די פלארענטינער פראָדוקציע. „אין קיין איין שטאָט אַרבעט מען נישט אויס אַזעלכע פיינע טוכן, ווי אין פלאָרענץ“, האָט אין מיטן 15-טן יאָרהונדערט געשריבן גאַראַ דאָטי.

די פלאָרענטינער וואָל-אינדוסטרי האָט זיך אַזוי אַרום צוליב איר קוואַליטעט-כאַראַקטער אויסגעטיילט אַלס גאַנצעס פון דער זעלבער אינדוסטרי אין אַלע אַנדערע לענדער און שטעט. אין דער שטאָט פלאָרענץ גופא זענען די גראַבע טוכן אָפגעשיידט פון די פיינע טוכן, ווייל, פאַרשטייט זיך, אַז צווישן די פראָדוקטן פון דער גאַנצער אינדוסטרי האָבן זיך אויך געפונען מינדערווערטיקע סחורות. די גראַבע און די פיינע סחורות זענען אין 14-טן יאָרהונדערט געווען אָפגעטיילט אויך רוימלעך; דאָס איז דער קעגנזאץ פון גאַרבאָ און סט. מאַרטינאָ-קוואַרטאַל. אָבער באַזונדערס אינטערעסאַנט איז פאַר מיר דער פאַקט, וואָס אין גאַרבאָ, וווּ עס זענען פראָדוצירט געוואָרן די גראַבע מאַסן-אַרטיקלען, האָבן געוויינט די קלענערע האַנט-ווערקער, די צעך-מייסטערס, בעת אין סט. מאַרטינאָ, וווּ עס האָט זיך געפונען די לוקסוס-אינדוסטרי, האָבן געהאַט די אויבער-האַנט די סוחריש-קאַפיטאַליסטישע אינטערעסאַנטן, לכל הפחות לעז איך דאָס אַרויס פון שטרייט, וואָס איז תמיד אָנגעגאַנגען צווישן גאַרבאָ און סט. מאַרטינאָ.

וועגן דער שפּאַנישער וואָל-אינדוסטרי ווייסן מיר ווייניק. זי האָט „געבליט“ אין 16-טן יאָרהונדערט, זאָגן די געוויינלעכע באַריכטן. אָבער פונדעסטוועגן קענען מיר האָבן אַ פאַרשטעלונג וועגן איר, ווען מיר דערוויסן זיך, אַז 1. איז זי געווען אַ לוקסוס-אינדוסטרי (אויף וויפל זי האָט „געבליט“) און, אַז 2. איז זי געווען קאַפיטאַליסטיש אַרגאַניזירט (אויף וויפל זי האָט פראָדוצירט לוקסוס-אַרטיקלען). און אין אַ באַריכט, וועלכן מיר

באזיצן וועגן א פייערלעכן צוג אין סעגאווא פון דעם 16-טן יארהונדערט, געפינט זיך פאלגנדיקע באלערנדיקע שטעלע:  
 „דעם צווייטן אָרט פאַרנעמען די וואָל-אינדוסטריעלע און טוכפאַבריקאַנטן, וועלכע דאָס פּאָלק רופט מיט אומרעכט סוחרים. זיי זענען אינדעראמתן די פאַמיליען-פּאַטערס, וואָס באַשעפטיקן אין זייערע הייזער און מחוץ זיי אַ גרויסע צאָל פּערוואַנען, אַ סך פון זיי ביז 200, און אַ סך — 300 פּערוואַנען. דורך פּרעמדע הענט פאַבריצירן זיי גרויסע מאַסן פון פיינסטן טוך“...

אין פראנקרייך אנטוויקלט זיך די וועבעריי פון פיינעם טוך אין משך פון 17-טן יארהונדערט אין און ארום רואן, סעדאן, עלבערף און ריימס. אָבער טאַקע גראַד דאָ האָט שוין די קאַפּי-טאַליסטישע אָרגאַניזאַציע דערגרייכט אַ אויסערגעוויינלעך הויכע מדרגה אין 17-טן און 18-טן יארהונדערט. אמת, אין דער סעדאנער מאנאפאקטור געפינט זיך בלויז אַ מיטלגרויסער הויז-אינדוסטרי-טיפּ: פון פיר פּריווילעגירטע „פאַבריק-אונטערנעמערס“ באַשעפטיקן 2 צו 104, 1—65, 50—1 וועב-שטולן, פון 21 נישט-פּריוועליגירטע 1 העכער 40, 4 העכער 30 און אַז. וו. איך האָב דאָ אָבער אין זינען די פאַבריקן פון די ברידער וואָן ראָבע, אין וועלכע מיר האָבן פאַר זיך גרויס-באַטריבן פון אַ גאַנץ באַ-דייטנדיקן פאַרנעם. די גענויע סטאַטיסטיק, וועלכע מיר באַזיצן פון דידאָזיקע פאַבריקן, גיט אונז אַ מעגלעכקייט צו דערקענען זייער אָרגאַניזאַציע ביז אין די קלענסטע פרטים. מיר זעען, אַז די פאַראַרבעטונג פונם וואָל ביז צום פאַרטיקן פאַבריקאַט איז איינגעטיילט אין 22 טייל-פּראָצעסן און מיר געפינען נישט וויי-ניקער, ווי 1692 אַרבעטער אין איין-איינציקער פאַבריק. פון דידאָזיקע זענען 822 ראַד-שפּינערינס און 200 וועבער ביי 100 וועב-שטולן. אַ לוקסוס-אינדוסטרי. אויסערדעם עקזיסטירט אַ ברייט-פאַרצווייגטע וואָלוועבער-האַנטווערקעריי, וואָס פאַבריצירט געוויינלעכע סחורות.

די באַרימטסטע וואָל-אינדוסטרי אין 18-טן יארהונדערט איז געווען די ענגלישע. אויף איר האָט באַזירט, ווי עס הייסט



אין זשארגאן „דער ווילשטאנד פון לאַנד“: „די וואָל איז באמת דער פונדאמענט פון ענגלישן רייכטום“ (דזשאס. טשיילד). אין 1738 זענען אַנדערטהאַלבן מיליאָן מענטשן באַשעפטיקט געווען ביי דער באַאַרבעטונג פון וואָל אין ענגלאַנד. די צאָל איז נאָ-טירלעך פאַלש. אָבער פונדעסטוועגן האָט דער ווערט פון די אַרויסגעפירטע וואָל-סחורות באַטראַפן שוין אין 1700 3.000.000 פֿ״ש, אין 1815 איז ער געשטיגן אויף 9.381.426 פֿ״ש.

צווישן דיִדאָזיקע וואָל-שטאַפן האָבן זיך נאַטירלעך געפונען סיי גראַבע, און סיי פיינע מינים. ס'איז קיין ספק נישט, אַז די ענגלישע וואָל-אינדוסטרי איז נישט אינגאַנצן געווען אַ לוק-סוס-אינדוסטרי. בפרט אין דער שפעטערער צייט, באַזונדערס דאָן, ווען אַמעריקע איז געוואָרן אַ שטאַרקער קאָנסומענט פון ענג-לישע וואָל-סחורות (פון די 9 מיליאָן פֿ״ש אין יאָר 1815 זענען איבער 4 מיליאָן געגאַנגען אין די פאַרייניקטע שטאַטן), האָבן די גראַבע שטאַפן פאַרן בירגער און פאַר די מאַסן מסתמא גענומען די אויבערהאַנט. אָבער זי איז דאָך אַויך געווען אַ לוקסוס-אינדוסטרי, און טאַקע אין אַ גאָר גרויסער מאַס. אין משך פון 18-טן יאָרהונדערט זענען די פיינע ענגלישע טוכן, ווי אויך די טייערע ענגלישע פאַנטאַזיע-שטאַפן באַגערט געוואָרן דורך די רייכע פון דער גאַנצער וועלט. כ'וועל ברענגען נאָר איין פייש-פיל: אין צפון-דייטשלאַנד, אין פוילן און אין רוסלאַנד האָבן די אויבערשיכטן אין 18-טן יאָרהונדערט געהאַט אַ שוואַכקייט צו טראַגן ענגלישע וואָל-שטאַפן. באַזונדערס אין רוסלאַנד זענען דער צאַר אַליין, זיין גאַנצער הויף מיט אַלע אַדעליקע פון פעטער-בורג ביז מאַסקווע און אסטראַכאַן איבערגעגאַנגען „אין משך פון די לעצטע פאַר יאָר“ (אָזוי הייסט עס אין יאָר 1745 אין „פולקאַ-מענעם ענגלישן האַנדלסמאַן“) צו די ענגלישע וואָל-שטאַפן, וועלכע זיי אַלע טראַגן: „צום אומאויפהערלעכן ווקס פון אונזער האַנדל...“

איצט שטעלט זיך פאַר אונז פאָלגנדיקע פראַגע: צי שפיגלען זיך אָפּ די אונטערשיידן צווישן דער גראַב- און פיינ-ווע-בעריי אין דער ענגלישער וואָל-אינדוסטרי אין דער פאַרשידנדיקייט

פון די ווירטשאפטס- און באַטריבס־פאַרמען? אויף ווי ווייט מיר  
איז באַקאַנט, איז די דאָזיקע פּראָגע נאָך ביז איצט נישט גע-  
שטעלט געוואָרן, כאָטש אין מיינע אויגן זעט זי אויס צו זיין  
איינע פון די וויכטיקסטע אין דעם גאַנצן ברייט־פאַרצווייגטן  
פּראָבלעם.

ווען איך דערוועג זיך צו ענטפערן אויף דער פּראָגע מיט  
א „יאָ“ אויפן גרונד פון דעם פּאראנענעם מאַטעריאַל, טו איך  
דאָס אָבער מיט דער גרעסטער פּאַרזיכטיקייט. די פּאַקטן, פון  
וועלכע מיר מוזן אַרויספירן אונזער אורטייל, זענען פּאַלגנדיקע:  
ווי באַקאַנט, זענען אין דער פּרי-קאָפיטאַליסטישער עפּאָכע באַ-  
שטאַנען אין דער ענגלישער וואָל־אינדוסטרי נעבנאַנאָדער צוויי  
אַרגאַניזאַציע-סיסטעמען: די קאָפיטאַליסטישע הויז־אינדוסטרי און  
די האַנטווערקעריי. די יעניקע, וועלכע מען פלעגט אויך באַ-  
צייכענען אַלס מערב־ענגלישע, האָט געהערשט אין מערב־ענגלאַנד,  
אָבער אויך אין גרויסן וועבער באַצירק פון מזרח, אין נאַר-  
פּאָלק און אַז. וו., און אין דרום.

די האַנטווערקעריי איז נאָך געווען כמעט אומבאַרירט אין  
צפונדיקן באַצירק, אין יאָרקשיר. די ביידע געביטן, דער צפון  
און די איבעריקע טיילן, אונטערשיידן זיך קודם פל אַלס די  
געביטן פון שטרייכנאַרן און פון קאַמנאַרן. פון די געקאַמטע  
וואָלן זענען אָבער אויסגעאַרבעט געוואָרן די גאַנץ פיינע טוכן,  
פּלאַנעל און אַז. וו. צי זענען די הויכווערטיקע סחורות, די לוק-  
סוס־אַרטיקלען געקומען פון געביט פון דער קאָפיטאַליסטישער  
אַרגאַניזאַציע, בעת די אויסאַרבעטונגען פון די גרעבערע, מינ-  
דערווערטיקע זענען געבליבן פאַר דער האַנטווערקעריי?

עס דאַרף נאָך דערמאָנט ווערן אויך דאָס, אַז די מאַנו-  
פאַקטורמעסיק אַרגאַניזירטע וועבעריי, וועגן וועלכער מיר הערן  
שוין אין 16-טן יאָרהונדערט: —

„אין אַ גרויסן לאַנגן זאַל  
צווייהונדערט וועב־שטולן פאַראמאל!“

לייענען מיר אין דער באַשרייבונג פון דזשעק פון ניובעריס אונ-

טערנעמונגען, און דערדאזיקער פאל פון גרויסבאטריבלעכער אויס-  
 בילדונג אין יענער צייט איז נישט קיין איינצלנער, — און די-  
 דאזיקע גרויסבאטריבלעך אָרגאַניזירטע וואָל-אינדוסטרי איז וואָר-  
 שיינלעך געווען אַ לוקסוס-אינדוסטרי: די אויסאַרבעטונגען פון  
 דזשאַן ווינטשאַמבס, האָבן געהאַט אַן אייראָפּעישן נאָמען; אַז  
 זי האָט זיך געפונען אין מערב-ענגלאַנד, וואָס איז שוין דעמאָלט  
 געווען דורכגעאַדערט מיט דער קאַפיטאַליסטישער אָרגאַניזאַציע-  
 פאַרם: ניווערי, קלאַסטער מאלמעסבערי, וועלכן אַ רייכער טוך-  
 פאַבריקאַנט, מיטן נאָמען סטומפ, האָט געפאַכטעט, פּדי דאָרט  
 אויפּשטעלן וועב-שטולן, צירענצענסטער, וווּ עס איז אויפגעבויט  
 געוואָרן אַ גרויסע וואַלקמיל, די אבטיי פון אסני ביי אקספארד,  
 וועלכע דערזעלבער שטומפ וויל פאכטן: זיי אלע געפינען זיך  
 אין מערב-ענגלישן וואָל-אינדוסטרי-געביט. דאָס זעלבע הערן מיר,  
 אַז אין נאָרוויטש, אין 16-טן יאָרהונדערט, זענען דורך רייכע  
 פאַבריקאַנטן אויסגעאַרבעט געוואָרן אַ סך וועב-סחורות, וועלכע  
 זענען ביז דאָן אַריינגעפירט געוואָרן פון איטאַליע, דאָס באַווייזט,  
 אַז עס רעדט זיך וועגן הויכווערטיקע לוקסוס-שטאַפן.

(ב) די ליינען אינדוסטרי איז פאַר מיר אינ-  
 זאַנצן פּראָבלעמאַטיש. אַז זי איז געווען אַ ברייט פאַרצווייגטע לוק-  
 סוס-אינדוסטרי אין שלעזיע, אין וועסטפּאַלן, אין אירלאַנד איז  
 קיין ספק נישטאָ. זי האָט געליפערט דעם פּראָנט אין לאַנדאָן  
 פון 18-טן יאָרהונדערט די פיינע העמדער, צו צען אָדער 12 ס.  
 אַן אייל; זי האָט געליפערט די קאַסטבאַרע באַטיסטן; זי האָט  
 געליפערט די פּרעכטיקע טיש-וועש, וועלכע מיר באַוונדערן נאָך  
 היינט אין די מוזעען. זי האָט אָבער אויך געליפערט אַ סך  
 קליידערשטאַף פאַר די נעגערס. און באַזונדערס איז אויסגעאַר-  
 בעט געוואָרן אַ סך ביליקער ליינען אין אירלאַנד: דער ליינען,  
 וועלכן דער „לינען באָרד אָף איירלאַנד“ האָט פּרעמירט אין  
 יאָר 1747/48 האָט געקאָסט נישט ווייניקער פאַר 6 און נישט  
 מער פאַר 10 ד. אַ יארד!

אָבער וויאזוי זענען געווען די קעגנזייטיקע שייכותן צווישן  
 דער קוואַליטעט פון פאַבריקאַט און די ווירטשאַפּטס- און באַטריבס-

פארמען ווייס איך נישט. אַז די האַנטווערקעריי און די הויז אינדוסטרי האָבן עקזיסטירט זייט ביי זייט אין די גרויסע עקספּאָרט-ליינען-אינדוסטריען, דאָס ווייסן מיר, אָבער וויאזוי פאַר-טיילן זיי זיך צווישן לוקסוס און מאַסן-אַרטיקלען? די וויכטיגקייט פון דערדאָזיקער פּראָגע פאַרדינט אַ דאָקטאָרדיסערטאַציע.

ג די שניידעריי. פון דעם שניידערי-האַנטווערק טיילן זיך אויס אין משך פון 12 טון יאָרהונדערט איינצלנע באַ-טריבן און פאַרוואַנדלען זיך אין קאַפיטאַליסטישע אונטערנעמונגען: די יעניקע, וועלכע אַרבעטן פאַר דער פּיינער, דאָס הייסט פאַר דער צאָלונגס-פּעיקער קונדשאַפּט, הייסט עס, אַז זיי האָבן פּראָדוצירט לוקסוס-אַרטיקלען.

ס'איז מערקווירדיק, וואָס אין דער הערנשניידעריי איז צוערשט געשטעלט געוואָרן אויף אַ קאַפיטאַליסטישן באַזיס די קאַנפּעקציע-שניידעריי, וואָס דאָס איז היינט שוין לאַנג נישט אָנגענומען: די פּראָדוצירונג פון פאַרטיקע לוקסוס-קליידער איז ווייזט אויס נישט געווען קיין חסרון אין 18-טן יאָרהונדערט. די לוקסוס-קאַנפּעקציע לאָזט זיך נאָכווייזן סיי פאַר ענגלאַנד סיי פאַר פּראַנקרייך. די איינציקע שטעלע, וואָס ווייזט אויף איר עקזיסטענץ אין 18-טן יאָרהונדערט, געפינט מען אין דער אַל-געמיינער שאַצקאַמער פון דער סוחריםשאַפּט א. א. וו. און הייסט אַזוי:

„קליידער קומען ביי היינטיקן טאָג, און פּמעט מער ווי דאָס איז נויטיק פאַר דייטשלאַנד, אין עפּנטלעכן האַנדל, אין וועלכן אַ סך דייטשע הערן שיקן נישט נאָר דאָס געלט קיין פּראַנקרייך פאַר קאַסטבאַרע קליידער א. א. וו. נאָר אויך די פּראַנצויזן אליין ברענגען גאַנצע קאַסטנס און פּעסער אויף אונזרע מעסעס“...

די אַנדערע באַווייז-שטעלע איז אין אַ אַנאַנס, וועלכן אַ דאַרטיגאַנאַנג האָט אַריינגערוקט אין נומער פון 4-טן אַפּריל 1770 פון „אָפּישן, אַנאַנסן און פאַרשידענע פאַרשלאַגן“.

„דער הער דאַרטיגאַנאַנג, דער שניידער-מייסטער און סוחר אין פאַריי, האָט זייט אַ געוויסער צייט איינגעאָרדנט אַ גע-

שעפט פון נייע פארטיקע קליידער, פון אלע סארטן, פון אלע מאסן און די סאמע מאדערנסטע. אויב דיאזיקע, וואס געפינען זיך אין געשעפט זענען נישט לויטן געשמאק פון די פערזאנען, וועלכע ווילן זיין שנעל באקליידט, איז ער ביכלת זיי צו באפרידיקן כמעט אין דער מינוט, דורך דער צאל ארבעטער, וועלכע ער באשעפט יקט. ער נעמט אונטער צו מאכן אלערליי ליווייעס מיט דער גרעסטער עקאנאמיע. ער שיקט סחורה אין דער פראווינץ ווי אויך אין אויסלאנד; אבער די פערזאנען וועלכע וועלן אים וועלן שרייבן ווערן געבעטן צוצולייגן מארקעס אין זייערע בריוו.

אז עס האנדלט זיך דערביי וועגן קליידער פאר דער „פעסערער“ קונדשאפט, איז קלאך פון דעם אנהאנג-אינהאלט. אויך די ליוויי פון דער דאמאליטיקער צייט האט אן ספק געהערט צו די טייערע מלבושים.

ווען א. פראנקלין, וועלכער האט אויסגעגראבן דעמדאזיקן אנהאנג, מיינט אבער, אז ה' דארטיגאלאנג איז געווען דער „ערשטער קאנפעקציאנער“, לעבט ער אין טעות, אויב ער וויל דערמיט נישט זאגן: דער ערשטער, וואס איז אונז באקאנט מיטן נאמען. דער פאקט פון דער קליידער-קאנפעקציע איז זיכער פאר א סך פריערער צייט; אויך די פריער געבראכטע נאטיץ שטאמט פון דער צייט וואס פאר 1741.

אין לאנדאן געפינען מיר שוין אין 17-טן יארהונדערט שניידער, וועלכע פארקויפן אין די בעסערע שטאט-טיילן פאר-טיקע בגדים. דערדאזיקער מנהג האט געמוזט אויפקומען אין דער מיט פון יארהונדערט, ווארשיינלעך אין יענער אויפגעברוי-טער צייט טאקע, ווען די זיידנווארג-הענדלער האבן פארפלייצט די שטאט, ווי א בינשטאק מיט צערויעטע בינען, ווייל א שריפט פון יאר 1681 באקלאגט זיך אויף דערדאזיקער נייעס: „א סך געדענקען נאך די צייט, ווען מ'האט נאך אין לאנדאן נישט באקומען צו קויפן קיין פארטיקע קליידער אין קראמען.“ די קונדשניידערס טרעטן ארויס קעגן די קליידערהענדלער, וועלכע באצאלן גרויסע דירה-געלטער אין לוקסוסדיקע דירות.

און גיבן זייער אריסטאקראטישער קונדשעפט לאנגע קרעדיטן  
(הייסט עס, אז זיי האָבן געהאַט צו פאַרקויפן לוקסוסקליידער!) און  
באַשעפטיקן אין זייערע וואַרשטאַטן טוצן און אַפילו צו 20  
אַרבעטער.

אַבער דאָס הויפט-פעלד, אויף וועלכן עס האָט זיך געקענט  
אַנטוויקלען די קאַפיטאַליסטישע שניידעריי איז דאָך געווען ווי  
היינט גאָך) די פיינע מאַסאַרבעט.

די באַשרייבונג, וועלכע ר. קאַמפּבעל גיט פון דעם גע-  
שעפט פון אַ מאַסשניידער אין לאַנדאָן, פאַסט אָן שום שינוים  
אויך פאַר יעדן היינטיקן געשעפט פון זעלבן מין: זייער אָפּגע-  
פיינטע קונדשאַפט, וועלכע באַשטעלט מיינסטנס אַרבעט אויף  
באַרג, זייער גרויסע הוצאות אויף די טייערע שטאַפּן און צו-  
דאַטן, וועלכע קאָסטן מער, וויפּל ס'מאַכט אויס דער אַרבעטס-  
לויף, דיפּערענצירונג פון דער אַרבעט אין הויכקוואַליפיצירטע  
צושניידאַרבעט און ספּעציאַליזירטע נייאַרבעט. דער צושניידער  
פאַרדינט גאָר נישקשהדיק: ער באַקומט אַ חוץ דעם סחורה-אַפּ-  
פאַל און די טרינגקעלעצער, וועלכע ער באַקומט פון די דזשענטל-  
מענס ביים אַנמעסטן, אַ גווינעע אַ וואָך; גוטע צושניידער ווערן  
אַרומגעזוכט. די איבעריקע שניידער זענען „אזוי צאַלרייך ווי  
היישעריקן“ און געוויינלעך „אַרעם ווי די מייז“; דריי אָדער  
פיר חדשים אַ יאָר זענען זיי אָן אַרבעט, ווי מ'זעט אמתע  
פּראַלעטאַרישע עקזיסטענצן. ס'איז נישט איבעריק צו דערמאָנען,  
אַז דער פּראַפּעסיאָנעלער פאַריין פון די שניידער איז דער  
ערשטער, וועגן וועלכן מיר ווייסן.

די פיינע דאַמענשניידעריי און די פּוצמאַכעריי האָבן שוין  
אַנגענומען אַ גאַנץ גרויסן פאַרנעם אין 18-טן יאָרהונדערט:  
מאַריע אַנטוואַנעטס שניידעריין, וועלכע איז שוין אַ סך מאָל  
דערמאָנט געוואָרן, האָט געמאַכט אַ באַנקראַט מיט אַ פּאַסיוו  
פון 3 מיליאָן פּר.

ד) לעדער אַרבעטער. ווי אין דער שניידעריי קומט  
אויך אין דער שוויטעריי צו העכערע אָרגאַניזאַציאָנעלע  
פּאַרמען צוערשט די פיינע מאַסאַרבעט. אין פאַרײַ טרעפן מיר אין

18-טן יאָרהונדערט דעם „מאגאזינמיסטער“ (וועלכן קאַנטער האָט געשיידערט פאַר ברעסלוי), וואָס אַרבעט בלויז פאַר פאַר-נעמע קונדן: „דערדאָזיקער שוסטער טראָגט אַ שוואַרצן ראָק, אַ געפודערטן פאַריק און זיין וועסט איז פון זיידנס; ער האָט דעם אויסזען פון אַ רעגיסטראַטאָר“; פונדעסטוועגן נעמט ער נאָך פערזענלעך אַראָפּ אַ מאָס ביי דער פרוי גרעפין. „זיינע קאָלעגן האָבן שוסטער-קליי אויף די פינגער; זיי טראָגן באַשע-דיקטע פאַרוקן און שמוציקע וועש; אָבער (!) זיי אַרבעטן פאַרן פאָלק, זיי באַשוכן נישט די פּיסלעך פון שיינע מאַרקזיינס“.

דער זאָטלער, וואָס אַרבעט אויס לוקסוס-געשפּאַנען, איז „באמת אַ באַדייטנדיקער און נוצלעכער געשעפטסמאַן“. ער מוז האָבן אַ גרויסע סומע מוזמן געלט, „ווייל זיינע מאטעריאַלן זענען טייער און די פאַרנעמע קונדשאפט באַצאלט נישט איר זאָטלער פריער פאר אנדערע ליפּעראַנטן“. דאמאָלט, אין 18-טן יאָרהונדערט, נעמינט זיך שוין דערדאָזיקער געשפּאַן-זאָטלער אויפן וועג צו דער מאנופאַקטור: ער באַשעפטיקט צאָלרייכע האנטווערקער, וועלכע זענען נאָך אָבער „זעלבשטענדיק“.

אין דער גאַרבעריי-מלאכה עקזיסטירן אין פראַנקרייך אין אָנהויב 18-טן יאָרהונדערט „מאַנופאַקטורן“ פאַר פאָלגנדיקע לעדער-סאַרטן, וואָס זייער אויסאַרבעטונג איז איבערגעענטפערט געוואָרן דעם קאַפיטאַליזם: אונגאַרישע לעדער, ענגלישע קאַלבלעדער, מאַראַקין, געמזע.

דאָסזעלבע הערן מיר וועגן בערלין פון 18-טן יאָרהונדערט: „די אויסאַרבעטונג פון פּינערע לעדער-סאַרטן, ווי סאַפּיאַן, קאַרדואַן, דענישע לעדער, איז אין דער מיט פון 18-טן יאָרהונ-דערט איינגעפירט געוואָרן אין בערלין דורך פראַנצויזישע עמיג-ראַנטן, צום טייל אין דער פאַרם פון גרויסבאַטריבן, וועלכע האָבן דאָן אָפּטמאַל אויך אַריינגעצויגן אין זייער טעטיקייט די פאַראַרבעטונג פונם לעדער („דענישע הענטשקעס“).

(ה) הוט מאַכער י. י. יעדער מאַנספערשויך, פון רעגענט ביז דעם פויער, דאַרף האָבן אַ הוט. דאָס מאַכט די הוטמאַכער פאַר האנטווערקער, אָן וועלכע אַ מלוכה קען זיך נישט באַגלייך.

היות אָבער ווי די מיינסטע הוטמאַכערס, באַזונדערס אין קליינע  
שטעט, פאַרטיקן אויס ביליקע און שלעכטע היט פאַר די אונ-  
טערשטע קלאַסן און פּערזאָנען פון די הויכע קלאַסן, מלוכה-  
באאמטע און רייכע און פאַרמעגלעכע לייט האַלטן פאַר אַ  
פּחיתת הכבוד פאַר זיך צו טראָגן אַזעלכע סאָרטן היט און  
פאַרלאַנגען פיינע היט, איז קלאָר, אַז מ'וועט זיך באַמיען, אין  
לאַנד זאָלן אויך אויסגעאַרבעט ווערן פיינע היט"...

אַזוי איז מען געקומען איינצואַרדנען, פיינע הוט-מאַנופאַק-  
טורן; צוערשט אין פּראַנקרייך אין פאַרין, מאַרסעל, ליאָן, רואַן,  
קאַנזעבעק און אַז. וו... שוין סוף 17-טן יאָרהונדערט הערן מיר  
פון אַ באַרימטן הוטמאַכער, וועלכער באַשעפטיקט אין רואַן 19  
געהילפן און 12 פון זיי נעמט ער מיט מיט זיך קיין ראַטערדאַם.  
דערנאָך קומט ענגלאַנד, וו עס ווערן געמאַכט, צום ביישפּיל, אַלע  
קארדינאַל־היט (צו 5 - 6 גווינעס אַ שטיק). אויך אין דייטשלאַנד:  
אין בערלין, דאָ אין בערלין טראָגט די הוטמאַכעריי ביז סוף  
18-טן יאָרהונדערט דורכאויס אַ האַנטווערקער כאַראַקטער, וועלכן  
זי פאַרלירט נישט (ביי דער אויסאַרבעטונג פון די געמיינערע  
סאָרטן) ביז צו דער מיט פון 19-טן יאָרהונדערט. אין 1782  
ווערט אָבער געגרינדעט אַ הוטפאַבריק, אין וועלכער עס זענען  
באַשעפטיקט 37 אַרבעטער און וועלכע פּראָדוצירט פאַר 21,800  
רייכסטאַלער, היט פון אַ אויסגעצייכנטער קוואַליטעט און  
פיינקייט" (בעת דער גאַנצער צעך פון די הוטמאַכער, וואָס  
באַשטייט פון 133 קעפּ, פּראָדוצירט אין זעלבן יאָר בלויז פאַר  
45,240 רייכסטאַלער).

(1) בוי-אינדוסטרי. שוין אין דער צייט פון די רענע-  
סאַנס-פּויפּסטן ווערן די גרויסע פּאַלאַצן און קירכעס געבויט אין  
שטרענג קאַפיטאַליסטישע ראַמען. דער קאַמאַסקע בעלטראַמאַ  
די מאַרטינאַ פון וואַרעזע, לַמשל, וועלכער בויט אין דער צייט  
פון ניקאָלאָוס V, האָט געהאַט אין זיין רשות אַ גאַנצע אַרמיי  
אַרבעטער און באַזעסן גרויסע ציגעלניעס און קאַלכאָיוונס אין  
רוס; יאָר-יערלעך פּלעגט ער אַרויספאַדערן פון דער פּויפּסטלע-  
כער קאַסע אַרום 30,000 דוקאַטן. אַ סך שטאַרק-באַשעפטיקטע.



בוי-אונטערנעמער האָבן מער נישט געהאַט קיין מעגלעכקייט  
 פּערזענלעך אַכטונג צו געבן איבער אַלע בוי-אַרבעטן. וועלכע  
 זיי האָבן גלייכזייטיק אויסגעפירט: זיי פלעגן זיך דאָן לאָזן  
 פאַרבייטן דורך אַ בוי-אויפּזעצער; פילארעט באַרעכנט אין זיין  
 טראַקטאט. אַז אויף יעדע 85 מויערער מוז קומען אַזאַ אויפּזעצער.  
 ס'איז דעריבער קיין ווונדער נישט, וואָס ביים בויען די פראַג-  
 צווישע קעניגלעכע שלעסער אין 17-טן יאָרהונדערט טרעפן מיר  
 שוין גאַנץ קאַפיטאַל-קרעפטיקע אונטערנעמער. די בוי-רעכנונגען,  
 וואָס אויף זייער באַדרייטונג האָבן איך שוין אָנגעוויזן און וואָס  
 אַנטפלעקן פאַר אונז זייער גאַנצן ווערט ערשט אויף דערדאָזיקער  
 שטעלע, דערלויבן אונז נאַכצופאַלגן די איינצילנע ביי די בוי-  
 אַרבעטן באַשעפטיקטע בעל-מלאכות און גענוי פעסטשטעלן,  
 וועלכע לוינען זיי באַקומען פאַר זייער אַרבעט. דערפון לאָזט זיך  
 נאָטירלעך לייכט דערקענען זייער געשעפטפאַרנעם, זייער אַנט-  
 וויקלונג אין משך פון מערערע יאָרן. דאָס בילד, וועלכעס מיר  
 באַקומען אויפן גרונד פון דידאָזיקע ידיעות וועגן דער בוי-  
 אינדוסטרי צום סוף 17 און אָנהויב 18-טן יאָרהונדערט אין  
 פראַנז, זעט אומגעפער אויס אַזוי:

מויערריי און טשעסלעריי זענען שוין (נאָר דאָן, נאָטירלעך,  
 ווען עס האַנדלט זיך וועגן די גרויסע מאַנומענטאַל-בנינים) גרויס-  
 קאַפיטאַליסטיש אָרגאַניזירט.

אין ביידע מלאכות שטויסן מיר זיך פסדר אָן אויף דיזעל-  
 בע פירמעס, וועלכע זענען מייסטנס פאַרטרעטן דורך צוויי  
 שותפים און וועלכע ווערן אויסדריקלעך אָנגערופן: „אונטערנע-  
 מער פון נייע געביידעס פון לוור“, „אונטערנעמער פון טשעסלע-  
 ריי-אַרבעט פון דער לוור בוי-אַרבעט“ און אז. ווי אין יאָר  
 1664 טרעפן מיר די גרויסע בוי-געשעפטן: זשאַק מאַציער עט  
 פיער בערגעראַן, וועלכע באַקומען אויסגעצאָלט פאַר מויערריי-אַר-  
 בעטן אין איין יאָר 861.330 ל., אין צווייטן 610.600 ל. ביים לוור  
 און 200.965 ל. אין ווערסאַל; מיר טרעפן דאָ פּאָנסעלעט קליקען  
 עט פּאָל שאַראַפאַנטיע מיט 100 ביז 150.000 פּר. צו וועלכע

עס קומען צו אין משך פון די יארן אַ האַלבע טויז אַנדערע אונטערנעמער.

נעבן די דידאַזיקע צוויי הויפט-בוי-מלאכות פאַרנעמט אַן אַרט די דאָ כ ד ע ק ע ר יי, וואָס האָט שוין אויך דורכגעמאַכט אַ שפּאַר שטיקל וועג צו דער קאָפיטאַליסטישער אַרגאַניזאַציע. איך פּאָלג נאָך אַ געוויסן ש. איוואָן און כ'געפּין איין, אַז ער פּירט אויס אין יאָר 1664 אַרבעטן אין לוור, אין סט. זשערמען און אין ווערסאַל, פאַר וועלכע ער באַקומט 49.900 ל. אומגעפער פון דערזעלבער גרויס איז אויך די פּירמע זשאַן פּיללאַר עט קלאָד פּרעסנאַ, וועלכע הייסן: „דאַכדעק-מייסטער, אונטער-נעמער פון דאכדעקעריי- און בליי-אַרבעטן.

די איבעריקע בוי-מלאכות: סטאַלעריי, שלאָסעריי, גלע-זעריי א. אַז. וו. געפינען מיר אין אָנהויב פון אונזער עפּאָכע אין האַנטווערקערישן צושטאַנד; דאָ אַרבעטן, זעט אויס, פאַר-מעגלעכע מייסטערס מיט אַ האַלבער טויז געזעלן און לערנ-יינגלעך: אָפּט 10 אָדער 20 גלייכצייטיק ביי איין בנין, מיט אַן אַלגעמיינער יאָר-רעכנונג פון אַ פאַר טויזנט ליורס ביז העכסטנס (די סטאַלאַרעס) 20.700 ל., אויב מיר ווילן נישט אָננעמען, אַז די פיר סטאַלאַרעס, וועלכע האָבן אין 1666 באַקומען אַ סומע פון 63.000 ל., און אַנדערע פיר, וועלכע האָבן באַקומען אַ סומע פון 59.000 ל. און 16.317 ל. זענען געווען איין-איינציקע פּירמע; דאָקעגן אַרבעטן זיך אַרויף אַ פאַר שלאָסערס, אין די שפּעטערע יאָרן, צו קליינקאָפיטאַליסטישע אונטערנעמונגען: עס זעט כמעט אויס, ווי פון מיטן 17 ביז אָנהויב 18 יאָרהונדערט, וואָלט פאַרגעקומען (אונטערן איינפלוס פון דער שטאַרקער בוי-טעטיקייט פון קעניג און פון זיינע גראַנדן) אַ „קאַנצענטראַציע“: אין יאָר 1715 ליפּערט אַ געוויסער פּראַנסואַ קאַפען, אַ שלאָסער, פאַר 51.578 ל. 11 ס.: דערפון לאָזט זיך אַרויסדרינגען, אַז ער האָט מינדעסטנס באַזעסן אַ באַטריב פון 12—15 און אפשר נאָך מער געהילפּן, ווען די סומעס, וועלכע זענען דאָ פאַרצייכנט, וואָלטן אַפילו געווען די איינציקע ליפּערונגען זיינע.

דאָס בילד, וועלכעס עס וואַרפט אַן פאַר אונז מערסיע

וועגן דער אָרגאַניזאַציע פון דער בוי-אינדוסטרי אין פאַריז סוף 18-טן יאָרהונדערט, טראָגט אַ בולטן גרויס-קאָפיטאַליסטישן כאַראַקטער, אויף וויפל עס קומען אין באַטראַכט די גרויסע לוקסוס-בנינים. מער סײַע אונטערשטרייכט אַפילו נישט אויף יענער שטעלע, אַז בײַ דידאַזיקע גרויסע בוי-אונטערנעמער האַנדלט זיך וועגן לוקסוס-בנינים; מיר ווייסן אָבער פון פריערדיקע באַריכטן פון זעלבן אינפאָרמאַטאָר, אַז די בויגעשיכטע פון דאָ מאַלטיקן פאַריז איז באַהערשט געווען פון די לוקסוס-בנינים פון די רייכע פינאַנסיסטן.

ז) די קאָטש מאַכעריי, אָבער אויך די טאַפּע-צירעריי און די זאָטלעריי פאַרייניקן זיך אין משך פון דער פריקאָפיטאַליסטישער עפאָכע צו אַ נייער קאָפיטאַליסטיש-געפירטער לוקסוס-אינדוסטרי: די קאָטש בויעריי. די קאָטשבויעריי האָט זיך שוין אין מיטן 18-טן יאָרהונדערט געפונען אויפן האַלבן וועג צו אַ פולשטענדיקער מאָנופאָקטור. אין איר העכסטער פאָרם (אין לאַנדאָן) פאַרייניקט זי אין אייגענעם וואַר-שטאַט די יעניקע אַרבעטן, וועלכע אַרבעטן אויס דעם וואַגן-קאָסטן צוזאַמען מיטן לעדער-באַצוג און די אויסבעטעכטס, און באַשעפּטיקט מהוץ דעם הויז: דעם שניצעריי-אַרבעטער, דעם ראָד-מאַכער, דעם גיסער (פאַר די ראָד-באַשלאָנגען און אַו.וו.), דעם לעדער-אַרבעטער, דעם שמיד. דעם געשפאַן-מאַכער.

אָבער אויך אין דערדאַזיקער האַלב-פאַרטיקער געשטאַלט פאָדערט שוין די קאָטש-מאַכעריי, אַ גרויסע סומע מזומן געלט, און נישט צולעצט צוליב די לאַנגע צאָלונג-טערמינען, אויף וועלכע מ'גייט סחורה דער פאַרנעמער קונדשאַפט. ווייל די קאָטש-בויער האָבן צו טאָן בלויז מיטן אַדל און מיט מענטשן פון הויכן ראַנג, בײַ וועלכע עס איז נישט קיין זעלטהייט, אַז זיי באַצאָלן אינגאַנצן נישט.

אגב האָט די קאָטש-אינדוסטרי גראַד אין יענער צייט אין ענגלאַנד איבערגעלעבט אַ גרויסן בלי-פעריאָד, ווייל דער אַדל האָט דאָן שטאַלצירט מיט אַנפירן אַליין די קאָטש. דאָרט, וווּ עס האָבן נאָך מיט אַ מענטשנאַלטער צוריק געלעבט נישט מער,

ווי א פאָר טוץ קאָטשנבויער (צען אָדער צוועלף אין דער סיטי  
און נאָך נישט אַזויפיל אין לאַנדאָנס אַנדערע שטאָט-טיילן),  
האָבן איצט די קאָטשנבויער זיך צוזאַמענגעשלאָסן צו אַ גע-  
זעלשאַפט און באַזעצט גאַנצענע גאַסן.

ח) די (מעבל)-סטאַלעריי האָט פון תמיד אָן אַרויסגעוויזן  
אַ טענדענץ דורכצוברעכן די גרעניצן פון האַנטווערק, ווי נאָר  
זי האָט אָנגעהויבן אויסצואַרבעטן לוקסוס-געגנשטאַנדן. מיר גע-  
פינען שוין דעריבער פריציטיק - צ. ב. אין אויגסבורג אין  
16-טן יאָרהונדערט, - אַז די לוקסוס-סטאַלעריי, וואָס מאַכט  
„פינע אַרבעט“ ווערט אַנטקעגנגעשטעלט דעם „געמיינעם האַנט-  
ווערק“. בעת די סטאַלעריי-מייסטערס מעגן באַשעפטיקן בדרך  
פּלל בלויז איינעם, זייט 1549 צוויי געזעלן, האָט מען זיך גע-  
זוכט צו באַפרייען פון דערדאָזיקער באַשרענקונג דאָן, ווען  
מ'האָט געדאַרפט אויסאַרבעטן אַ גרעסערע „פאַרנעמע אַרבעט“.  
אין 17-טן יאָרהונדערט נעמט אָן די לוקסוס-סטאַלעריי  
גרויסבאַטריבלעכע פאַרמען, וועלכע אַנטוויקלען זיך נישט צוערשט  
אין קאַפיטאַליסטישע ראַמען, נאָר זיי ווערן פראַטעזשירט פון  
קעניגטום, פון דער מלוכה. ס'איז אַלעמען באַקאַנט, אַז אַ מוס-  
טער פאַר דער גאַנצער קונסט-מעבל-פראַדוקציע ביז צו די פאַ-  
רייניקטע וואַרשטאַטן פון אונזער צייט, איז די „קעניגלעכע מאַ-  
נפאַקטור פון גאַבעלענען“, וועלכע קאַלבערט האָט געבראַכט צו  
אַ הויכער מדרגה. אין איר איז געשאַפן געוואָרן אַלץ, וואָס  
האָט געדינט אויף אויסצוצירן די קעניגלעכע שלעסער, ד. ה.  
נישט נאָר די מעבל פון שוואַרצן האַלץ, פון טשערעפּאכע און  
פאַרביקע האַלץ-אַרטן און זייערע שניצערייען און אינטאַרזיען  
(האַלץ-מאַזאַאיקעס), נאָר אויך די וואַנט-און פוס-טעפּיכער, די  
ליוסטרעס און קאַנדעלאַברעס פון בראַנז און קריסטאַל; די  
זילבערנע און גאָלדענע פליים, וואָס זענען געצירט געווען מיט  
איידלשטיינער און אַז. וו.

עס איז נישט דאָ דער אָרט צו שילדערן, וויאָזוי עס  
זענען געשאַפן געוואָרן די ווונדערווערק פון לואי דעם XIV  
סטיל. אין זידאָזיקע וואַרשטאַטן, וואָס האָבן געאַרבעט אונטער

דער אָנפירונג פון באַדייטנדיקע קינסטלער: לעברון איז אַ  
לאַנגע צייט געווען דירעקטאָר, באַדאָנין איזוואַרד, וואָן דער  
מוילען, באַפט. מאָנאָיע און אַנד. האָבן דאָרט געאַרבעט אַלס  
מאַלער, די ברידער אַנגיע, קאָזעוואַקס, טיובי אַלס סקולפּטאָרן.  
אַדראָן, רוסעלע, לעקלערק אַלס קופּערשטעכער - מיט אַ גע-  
וואַלדיקער מחנה אַרבעטער: אין דער טעפּיכער-אַפּטיילונג אַליין  
זענען באַשעפּטיקט געווען 250 פּערזאָן. (אַ געשיכטע וועגן  
דער אָרגאַניזאַציע פון דער קונסט-מלאכה וואָלט געווען זייער  
אַ דאַנקבאַרע אויפגאַבע פאַר טאַלאַנטירטע מענטשן.) פאַר אונז  
איז גענוג אָנצוווייזן, אַז דאָ האָט איינער פון די גרעסטע לוק-  
סוס-קאַנסומען אַרויסגערופן אויך איינע פון די גרעסטע איבער-  
קערענישן אין דער מלאכה-אָרגאַניזאַציע, וואָס האָט דערנאָך  
געמוזט האָבן אַ גרויסע באַדייטונג פאַר דער אַנטוויקלונג פון  
מאָדערנעם קאַפיטאַליזם. ווייל לויטן מוסטער פון דער קעניגלע-  
כער מאָנאָפּאָטור פון גאַבעלענען זענען אַנטשטאַנען אומעטום,  
ווי ס'איז געווען אַ קאַנסום-צענטר פון לוקסוס-מעבל, קאַפיטאַ-  
ליסטישע קונסט-סטאַלערייען. אין פראַנקרייך גופא האָבן מיר  
אין שאַרל בולס באַרימטער אונטערנעמונג דעם ערשטן ביישפּיל  
פון אַ פּולשטענדיקער קונסט-מעבל-מאַנאָפּאָטור. בול, וועלכער  
האַט צוזאַמען מיט זיינע פיר זין אָרגאַניזירט די אַרבעט און  
האַט צוערשט פראַדוצירט בלויז פאַרן הויף און דערנאָך אויך  
פאַר דער פאַרנעמער געזעלשאַפט מחוץ דעם הויף, האָט אויס-  
געאַרבעט אַלערליי מעבל פון בראָנז און האַלץ אַלס זיינער-  
קעסטלעך, שרייב-טישן, קאַמאָדעס, קיך-שאַפּעס, ליוסטראַעס, קאַסטנס,  
עטאַזשערעס און אַז. וו. ער איז טעטיק געווען פון 1672—1732;  
1720 (דרום-ים-שווינדל!) האָט דער ווערט פון די אָנגעהויבענע  
מעבל-שטיק אין זיינע וואַרשטאַטן (וועלכע האָבן זיך געפונען  
אין ליוור) אויסגעמאַכט 80.000 ל.

אין גאַנץ גרויסן סטיל האָבן געפירט זייער געשעפט  
די באַרימטע ענגלישע קונסט-סטאַליאַרעס: די שעראַטאָן,  
טשיפּענדאָל.

אויך אין דייטשלאַנד איז די לוקסוס-סטאַלעריי קאַפיטאַ-

ליסטיש און גרויסבאטריבלעך אָרגאַניזירט שוין אין 18-טן יאָר-  
הונדערט (און נאָר זי אַליין, ווייל דער האַנטווערקערישער כאַ-  
ראַקטער פון די געוויינלעכע מעבל-סטאַלערייען האָט זיך אויפֿ-  
געהאַלטן ביז טיף אין 18-טן יאָרהונדערט אַריין.) איינע פון די  
פריסטע קאַפיטאַליסטישע סטאַלערייען איז ביי אונז די סטאַלעריי  
אין מאַינץ, וועלכע אַנטוויקלט זיך אַלס לוקסוס-סטאַלעריי אַ  
דאַנק דעם פראַכט-ליבנדיקן קורפירשטלעכן הויף.

און אויפן זעלבן אופן קומט פאַר די אַנטוויקלונג אין  
צאָלרייכע אַנדערע האַנטווערקערייען:

די פאזומענטירער אין בערלין זענען סוף 18-טן  
יאָרהונדערט אַ בליענדיקער האַנטווערק: 259 מייסטערס באַשעפֿט-  
טיקן 248 געזעלנס און 170 לערנינגלעך. דאַקעגן די רייכע  
אַרבעט מיט באַנוצונג פון גאַלד- און זילבער-דראַט איז אויסגע-  
אַרבעט געוואָרן דורך דער גאַלד- און זילבער-מאַנפאַקטור אַלס  
הויז-אינדוסטרי און דורך די פאזומענטירער אַלס אירע היים-  
אַרבעטער."

די געוויינלעכע פאַמאָדע ווערט אויסגעאַרבעט אין 18-טן  
יאָרהונדערט דורך די פריזירער; דאַקעגן עקזיסטירן צוויי פאַב-  
ריקן פאַר שמינקע און פאַר „פאַמאָדע צום האָר-וואַקס".

די זיי פנאָכער לעבן זיך רויק און צופרידן, ביז  
אין איין שיינעם טאָג ווערן דערפונדן לוקסוס-זייפן. „די פאַבריק-  
סיסטעם הויבט זיך אָן מיט דעם אויפקום פון לוקסוס-זייפן".  
אין 18-טן יאָרהונדערט איז דער פראָדוקציע-געביט צווישן האַנט-  
ווערק און קאַפיטאַליסטישער אונטערנעמונג געווען שאַרף אָפֿ-  
געגרענעצט צווישן זיך: דער האַנטווערק האָט אויסגעאַרבעט די  
איינפאַכע זייפן, די קאַפיטאַליסטישע אונטערנעמונג די פיינערע,  
ווי די מאַרסעלער זייפן און אַז. וו. אין מאַרסעל אַליין, וווּ  
ס'האַט זיך צו יענער צייט געפונען דער צענטער פון לוקסוס-זייפן-  
פאַבריקאַציע, האָבן אין יאָר 1760 38 פאַבריקן געהאַט 170  
קעסלען און 1000 אַרבעטער.

דער עלעגאַנטער זייפן-קאַכער אין לאַנדאָן האָט גויטיק  
געהאַט אַן אָנהויב-קאַפיטאַל פון 2-3000 פ"ש.

איך מייך אָבער. אזו כ'האָב שוין געבראַכט גענוג ביי שפּילן. מיר וועלן בעסער צום סוף פון אונזער אָפהאַנדלונג אויס- פאַרשן די סיבות, וואָס האָבן געפירט צו דערדאָזיקער אין ברייטן פאַרנעם איינהייטלעכער אַנטוויקלונג פון דער האַנטווערק- פּראָדוקציע.

#### 4. די רעוואָלוציאַניזירנדיקע קראַפֿט פון לוקסוס-קאָנסום

וואָס האָט געטריבן דעם האַנטווערק צום קאָפיטאַליזם, נאָך איידער דאָס האָט געטאָן די טעכניק? וואָס איז די סיבה, וואָס דאָ ווערט דער האַנטווערק אויפגעהיט, און דאָרט ווערט ער פאַרביטן דורך אַ קאָפיטאַליסטישע אַרגאַניזאַציע? די פאַרטרעטער פון דער הערשנדיקער מיינונג ענטפערן אויף דעם: די געאָגראַפישע אויסשפרייטונג פון אַפּאָק-מאַרק טראַגט די שולד דערפאַר, וואָס דער קאָפיטאַליזם באַקומט די אויבערהאַנט איבער דער געווערבלעכער אַרבעט, ווי כ'האָב דאָס שוין געשילדערט אויבן. אָבער איך זאָג: דער איינפלוס, וועלכן עס האָט אויף דער אַרגאַניזאַציע פון דער האַנטווערק-פּראָדוקציע די אויסבילדונג פון אַ שטאַרקן לוקסוס-קאָנסום, איז אַ סך באַ- דייטנדיקער. דערדאָזיקער לוקסוס-קאָנסום איז דעריעניקער, וואָס עפנט אין צאָלרייכע פּאַלן (נישט אין אַלע!) די טיר פאַרן קאַ- פיטאַליזם, כדי ער זאָל אַריינמאַרשירן אין דער רויקער שטאַט פון האַנטווערק. מיינע אויספירן, האָף איך, באַוווּיזן די ריכטי- קייט פון מיינע מיינונגען.

ווען מען וואָלט מיר אָבער אָפגעפרעגט: דו האָסט אַ טעות; יענע מלאכות, וועלכע דו האָסט ריכטיק באַצייכנט אַלס לוקסוס-אינדוסטריען און וועלכע זענען אין דער אמתן צום פריסטן פאַרכאַפט געוואָרן פון קאָפיטאַליזם, פאַלן אַרונטער און- טער דערדאָזיקער הערשאַפט נישט ווייל זיי זענען לוקסוס- אינדוסטריען, נאָר ווייל זיי זענען עקספּאַרט-אינדוסטריען. ווייל דידאָזיקע אייגנשאַפט האָבן זיי אַלע.

דאן וואָלט איך געענטפערט: האָסט אַ טעות, פריינט. דו האָסט אַ טאָפּלען טעות:

1. זענען גאַרנישט אַלע קאָפיטאַליסטיש-אַרגאַניזירטע לוקסוס-אינדוסטריען עקספּאָרט-אינדוסטריען, איך דערמאָן אייך די מעבל, די קאָטשן, די טעפּיכער-מאַנופאַקטורן, די לוקסוס-שניידעריי און שוסטעריי. דאָס אַלץ איז „לאַקאַציע“, מיינסטנס אַפּילו עכטע „קונדנפּראָדוקציע“.

2. זענען גאַרנישט אַלע עקספּאָרט-מלאכות קאָפיטאַליסטיש. אין משך פון גאַנצן מיטלעלטער האָבן עקוויסטירט צאָלרייכע מלאכות מיט אַן אינטערעלאַקאָלן און אינטערנאַציאָנאַלן אַפּאָזיץ. און אַזעלכע עקספּאָרט-מלאכות האָבן זיך אויפגעהיט געווען דער נייער צייט. נאָך אין אָנהויב 19-טן יאָרהונדערט זענען די וואַלועבערייען אין יארקשיר, די ליינענוועבערייען אין שלעזיע געווען לחלוטין האַנטווערקעריש אַרגאַניזירט, כאָטש זיי האָבן ביידע געאַרבעט פאַרן וועלט-מאַרק.

אַזוי אַרום זענען מיר, אז די געאַגראַפישע אויסשפּרייטונג פון אַפּאָזיץ-געביט קען נישט גילטן אלס אַנטשיידנדיקער גרונט, וועלכער ברענגט צו הערשאַפט דעם קאָפיטאַליזם אין אַנדערע מלאכות.

מיין מיינונג, אז דערדאָזיקער אַנטשיידנדיקער גרונט ליגט אין דער אויסשפּרייטונג פון לוקסוס-קאַנסום און די אויסגע-רעכנטע מלאכות זענען באהערשט געוואָרן דורכן קאָפיטאַליזם, ווייל זיי זענען לוקסוס-אינדוסטריען, פאַרטיידיק איך אויפן פאַלגנדיקן אופן:

די סיבות, צוליב וועלכע אַ לוקסוס-מלאכה איז בעסער צוגעפאַסט פאַר דער קאָפיטאַליסטישער אַרגאַניזאַציע, דאַרף מען זוכן:

1. אין דער נאַטור פון פּראָדוקציע-פּראַצעס. דער לוקסוס-אַרטיקל פאַדערט עמעט תמיד אַ קאַסטבאַרן רוי-שטאַף, וועלכער מוז אַפט געבראַכט ווערן פון דער ווייט. דאס הייסט: די אויבערהאַנט פון רייכערן און קויפּמעניש-געבילדעטערן מאַן: ווען די פאַריזער שפּינערינס שפּינען שוין



אין 13-טן יארהונדערט אויף לוינ-באדינגונגען פאר א מערסיע זייד, וועלכן דערדאזיקער פארקויפט דאן אין שטאָט, בעת פלאַקס און וואָל באַצערבעטן נאָך די פויצרים „אויף אייגענער האַנט“ אין יאָרהונדערטן אַרום: וואָס פאַר אַן אַנדער סיבה האָט אין דאָזיקן פאַל די הויז-אינדוסטריעלע אָרגאַניזאַציע, אויב נישט דעם, וואָס נאָר דער מערסיע באַקומט דעם טייערן רוי-שטאָף?

מיינסטנס איז אָבער אויך דער אַרבעטס-פראָצעס, דורך וועלכן עס ווערט אויסגעאַרבעט אַ לוקסוס-אַרטיקל, אַ סך טייערער ווי דער, דורך וועלכן עס ווערט פראָדוצירט דער געוויינלעכער אַרטיקל. דעמאָלט, היינט, פאַרשטייט זיך, איז דאָס שוין נישט דער פאַל! דערמאָנט זיך נאָר די אַמאָליקע טעקסטיל-אינדוסטרי (פאַרבעריי! אַפּרעטור!); די גלאַז-און פאַר-צעליי-פראָדוקציע; די טעפּיכער-שטריקעריי אָדער וועבעריי; די שפיגל-פראָדוצירונג; מיט איין וואָרט די מיינסטע פראָצעסן פון די לוקסוס-אינדוסטריען. אַלדאָ נאָכאַמאָל: די אויבערהאַנט פון „קאַפּיטאַל-קרעפּטיקן“ מאַן. אָבער דער פראָדוקציע-פראָצעס איז ביי דער אויסאַרבעטונג פון לוקסוס-אַרטיקלען נישט נאָר טייער-רער: ער איז מיינסטנס אויך קונסטפולער, קאַמפּליצירטער, ער פאַדערט מער ידיעות, מער דיספּאָזיציע-טאַלענט: דאָס איז די סיבה, צוליב וועלכער עס ווערן אויסגעטיילט די טיכטיקסטע, אין דאָזיקן זין: די בעסטע פון דער מאַסע, וועלכע זענען דורך זייערע מעלות פליק צו פאַרנעמען די שטעלעס פון די נייע, צו אָנפירונג און אָרגאַניזאַציע-באַרופּענע ווירטשאַפטס-סובּיעקטן. אָבער די מעלות פון לוקסוס-אַרטיקל ווערן אָפטמאָל דערגרייכט נאָר דאָן, ווען דער אַרבעטס-פראָצעס איז שוין דורך קאַאַפּע-ראַציע און ספּעציאַליזאַציע דערפירט צו אַ הויכער שטופּע: די קאַפּיטאַליסטישע מאַס-שניידעריי גיט אַרויס קוואַליטעט-סחורה בלויז דערפאַר, ווייל זי מאכט נוצלעך פאַר אַ גרויסער מאַסע פון דורכשניטלעכע שניידערס די הויכווערטיקע אַרבעט פון טאַלענטירטן צושניידער. אָבער אַ דיפּערענצירונג פון הויכווער-טיקע לייסטונגען איז בלויז מעגלעך אויף אַ ברייטערן פראָ-

דוקציע-באזיס, וועלכע עס שאפט ערשט די באטריבס-אָרגאניזאציע פון דער קאפיטאליסטישער אונטערנעמונג.

2. ליגן די סיבות, וועלכע טרייבן די לוקסוס-מלאכות צו קאפיטאליזם גיכער ווי די אנדערע, אין דער נאטור פון אַ פּוּ אַן. איך וויל נישט איבערטרייבן דעם געדאַנק, וועלכן מיר האָבן שוין פריער באַגעגנט און וועלכער איז אונטערן „אנטיען רעזשים“ (אַלטער רעזשים) געווען אַ געוויינלעכע דערשיינונג: אַז די סעניאריאַלע נאכלעסיקייט ביים באַצאָלן ברענגט מיט זיך אַפטע פאַרלוסטן פאַר די פּראָדוצענטן פון לוקסוס-חורות, אָבער זענדפאַלס פּאָדערט עס אַ ברייטערן קאפיטאַל-באַזיס, ווי געוויינלעך.

וויכטיקער דאַקעגן קומט מיר פאַר דער אומשטאַנד, וואָס דער אַפּאָז פון לוקסוס-אַרטיקלען איז אונטערגעוואָרפן אַ סך גרעסערע קאָניונקטור-וואַקלענישן, ווי די מאַסנגעברויכט-אַרטיקלען. די געשיכטע פון אַלע לוקסוס-אינדוסטריען לערנט דאָס אונז: די קאַפּריון פון די רייכע לייט, ביי וועלכע די „מאַדע“ הויבט אָן צו באַהערשן דעם געשמאַק אין משך פון דער פּריקאַפיטאַליסטי-שער עפּאָכע, בייטן זיך שנעל, און דידאַזיקע ראַשע ענדערונגען רופן פון איין זייט אַפּט אַרויס אַפּאָז-סטאַגנאַציעס און פּאָדערן פון דער צווייטער זייט פון פּראָדוצענט אַ זייער שטאַרקע באַ-וועגלעכקייט פון גייסט, כדי ער זאָל קענען פּסדר צופאַסן זיין פּראָדוקציע צו די נייע פּאָדערונגען. און די קאפיטאַליסטישע אָרגאַניזאַציע איז אַ סך גיכער אומשטאַנד סיי אויסוואַהאַלטן אומ-גינסטיקע קאָניונקטורן און סיי אויסצונוצן די גינסטיקע, איידער די האַנטווערקעריי.

צו דידאַזיקע אַלגעמיינע סיבות, וועלכע ליגן אין דער נאַטור פון דער זאַך“ קומט נאָך צו

3. דער היסטאָרישער גרונט, וואָס אַלע לוקסוס-אינדוסטריען בעתן אייראָפּעישן מיטאַלטער זענען געשאַפן געוואָרן קינסטלעך, אָדער דורך די פירשטן אָדער דורך אונטער-נעמונגסלוקסטיקע פרעמדע, דער פרעמדער שפּילט די אַנטשטידנ-דיקע ראָל ביי דער אַנטשטייאונג פון דער מאָדערנער אינדוסטרי

ווי איך וועל דאָס גענוי באַהאַנדלען אויף אַן אַנדער אָרט) :  
אַנהויבנדיק פון די הומיליאַטן. וועלכע גרינדן אין פּלאַרענז דאָ  
טוך-אינדוסטרי, ביז די פּראַנציוזישע עמיגראַנטן, וועלכע זענען  
די פּאַטערס פון דער בערלינער אינדוסטרי, ציט זיך אַ נישט-  
אונטערגעבראַכענע קייט פון וואַנדערונגען פון אינדוסטריעלער און  
זייערע אינדוסטריעלע גרינדונגען אין דער פרעמד. אָבער אַליץ,  
וואָס זיי גרינדן, זענען פּמעט תמיד לוקסוס-אינדוסטריען, וואָס  
זייער אַנטוויקלונג איז טאַקע קודם כל געווען צום האַרצן פון  
די לאַנדערן.

אָבער די דאָזיקע אַלע אינדוסטריען, וועלכע ווערן באַוווּסט-  
זיניק געשאַפן דורך פרעמדע, טראָגן אויף זיך פון אָנהויב אַן אַ  
ראַציאָנאַלן שטעמפל. זיי אַנטשטייען מייסטנס מחוץ די אַלטע  
צעך-גרעניצן און אָפט אין קעגנזאַץ צו די אַלטאיינגעוואָרצלטע  
אינטערעסן פון די היימישע האַנטווערקער. ביי זייער איינאַרדנונג  
רעכנט מען זיך מיט קיין זאַך נישט, אַחוץ מיט דער צוועקמע-  
סיקייט און דעריבער בילדן זיי צוערשט דעם באַדן אויף וועלכן  
עס אַנטוויקלט זיך די נייע, עקאָנאָמיש העכערע ווירטשאַפּטס-  
סיסטעם.

אָבער דער וויכטיקסטער פאַרבאַדינג, וואָס האָט געמוזט  
דערפילט ווערן, פּדי די דאָזיקע ווירטשאַפּטסיסטעם זאָל קענען  
עקזיסטירן, איז געווען אַזאַ אָפּזאַץ, וואָס זאָל אַנטשפּרעכן זיין  
וועזן. אָבער היות (לעצטע סיבה!)

4. די אַנדערע מעגלעכקייט פון אַ גרויסן אָפּזאַץ: דער  
מאַנסאַפּזאַץ פון מינדערווערטיקע אַרטיקלען אָדער דער אָפּזאַץ  
פון גרויסע צוזאַמענגעזעצטע אַרטיקלען איז, מיינסטנס, אַנטשטאַ-  
נען אַ סך שפּעטער, איז פאַרן געלט-פאַרמעגן, וואָס האָט גע-  
שטרעבט זיך פאַרוואַנדלען אין קאַפיטאַל, געבליבן בלויז איין  
אויסוועג: אינוועסטירן זיך אין לוקסוס-מלאכות.  
אַזוי אַרום האָט דער לוקסוס, וואָס איז אַליין געווען, ווי  
מיר האָבן אויפגעוויזן, אַ לעגיטים קינד פון דער אַלעגטימער  
ליבע, געבוירן דעם קאַפיטאַליזם.

